

**Р. ДЖЕВЪ**

ОРДИНАРНЫЙ ПРОФЕССОРЪ КЭМБРИДЖСКАГО УНИВЕРСИТЕТА.

---

# ГОМЕРЪ

## ВВЕДЕНИЕ КЪ ИЛІАДЪ И ОДИССЕЪ

(HOMER: AN INTRODUCTION TO THE ILIAD AND THE ODYSSEY).

— 0 —

СЪ АНГЛІЙСК. ПЕРЕВЕЛЪ СЪ СОГЛАСІЯ АВТОРА

**А. Ө. Семеновъ.**

— • —

С.-ПЕТЕРБУРГЪ.

Изданіе Л. Ф. Пантелѣева.

1892.

Дозволено цензурою. С.-Петербургъ, 20 апрѣля 1892 года.

---

Типографія и Литографія В. А. Тиханова, Садовая, № 27.

## ОТЪ ПЕРЕВОДЧИКА.

---

Англійскій эллинистъ R. C. Jebb, издавая свой трудъ «Homer: An Introduction to the Iliad and the Odyssey», переводъ котораго мы предлагаемъ, имѣлъ въ виду ознакомить приступающихъ къ изученію Гомера: съ общимъ характеромъ поэмъ его и положеніемъ, которое занимаютъ онѣ въ исторіи литературы; съ историческимъ значеніемъ ихъ для уясненія ранняго періода греческой жизни; съ вліяніемъ ихъ на древній міръ и критикой, примѣненной къ нимъ въ древности; и, наконецъ, съ новѣйшими ученіями о мѣстѣ и времени происхожденія ихъ. Каждая изъ четырехъ главъ, на которыя раздѣлено сочиненіе, представляетъ краткій очеркъ результатовъ новѣйшихъ научныхъ изслѣдованій въ той области, которой она касается.

Трудъ проф. Джебба имѣлъ значительный успѣхъ въ отечествѣ автора; иностранная критика (Cauer, Berlin, philolog. Wochenschrift 1889, p. 141; Revue de l'instruction publique en Belgique XXXII, 5; p. 342 — 345; и др.) отнеслась къ нему также съ большимъ сочувствіемъ. Первое изданіе явилось въ январѣ 1887 г., въ мартѣ того же года потребовалось уже второе изданіе; въ 1888 г. вышло третье изданіе; съ него сдѣланъ нашъ переводъ.

Хотя съ нѣкоторыми взглядами автора, можетъ быть, не всѣ согласны въ настоящее время, но это не умаляетъ общихъ достоинствъ его труда.

Приводимые авторомъ отрывки изъ Иліады и Одиссеи переданы нами въ переводахъ Гнѣдича и Жуковского, пользующихся у насъ заслуженною извѣстностью; весьма сожалѣемъ, что мы не нашли подобныхъ переводовъ англійскихъ балладъ, отрывки изъ которыхъ встрѣчаются въ текстѣ, и должны были передать ихъ прозой, отчего, конечно, они значительно утратили поэтическую прелесть оригинала.

Переводчикъ.

1892 г. Апрѣль.  
С.-Петербургъ.

---



## СОДЕРЖАНІЕ.

---

### ГЛАВА I.

#### Общая литературная характеристика поэмъ.

Поэмы Гомера; ихъ двоякій интересъ.—Поэзія до Гомера.—Эпическая поэзія.—Аристотель о Гомерѣ.—Построеніе Илиады.—Построеніе Одиссеи.—Общій характеръ гомеровской поэзіи.—Отношеніе баллады къ поэзіи Гомера.—Гомеръ и литературный эпосъ.—Драйденъ и Эддисонъ о Гомерѣ.—Вольфіанцы.—Гомеръ и Вальтеръ Скоттъ.—Гомеровскіе характеры.—Ихъ типическое значеніе.—Ихъ выраженіе въ рѣчи и въ мысли.—Дѣйствія боговъ и людей.—Гомеровскія сравненія.—Почему сравненія рѣже въ Одиссеѣ.—Область сравненій.—Скопленіе сравненій.—22-я книга Илиады. Заключительное замѣчаніе.

### ГЛАВА II.

#### Гомеровскій міръ.

Типъ эллиновъ уже установился.—Единство картины.—Гомеровская географія, внѣшняя и внутренняя.—Илиада — внутренняя географія, — внѣшняя географія.—Каталогъ какъ самостоятельное свидѣтельство.—Слѣды личнаго знакомства съ мѣстностью.—Одиссея—внутренняя географія, внѣшняя географія.—Государство у Гомера. — Царь.—Dike и Themis. — Совѣтъ. — Агорá.—Разница между Илиадою и Одиссеей въ изображеніи государства.—Религія у Гомера. — Судьба. — Эриніи. — Боги въ Одиссеѣ.—Нравственность по Гомеру.—Семейство. — Рабство.—Ограниченіе сферы Themis.—Aidos.—Nemesis. — Цивилизація у Гомера.—Свидѣтельства археологическія.—Употребленіе камня.—

Гомеровскій домъ. — Дворъ. — Этуса. — Продомось. — Мегаронъ. — Таламосъ. — Аналогія съ греческимъ домомъ позднѣйшаго времени. — Внутреннее убранство. — Обычай. — Гомеровское платье. — Вооруженіе. — Искусство. — Щитъ Ахиллеса. — Другіе предметы. — Единица цѣнности. — Письменность. — Ремесленники. — Жизнь въ сравненіяхъ. — Сцены на щитѣ. — Погребальныя обряды. — Состояніе послѣ смерти.

## ГЛАВА III.

### Гомеръ въ древности.

Вліяніе гомеровскихъ поэмъ. — Странствующие пѣвцы у Гомера. — Гомериды. — Репсоды въ 4-мъ столѣтіи до Р. Х. — Пѣли ли произведенія Гомера. — Репсодъ, какъ толкователь. — Гомеръ, какъ воспитатель. — Вліяніе Гомера на религію эллиновъ. — Взглядъ эллиновъ на Гомера, какъ на историка. — Поэмы, приписанныя Гомеру въ древности. — Извѣстія о жизни Гомера. — Древнѣйшія свидѣтельства о Гомерѣ. — Аллегорическое объясненіе. — Реторическая критика. — Раціоналистическая критика. — Александрійскіе матеріалы для гомеровской критики. — Древняя вульгата. — Зенодотъ. — Аристофанъ. — Аристархъ. — Характеристика его дѣятельности. — Дидимъ. — Аристоникъ. — Геродіанъ. — Никаноръ. — Эпитомѣ. — Codex Venetus A. — Дѣленіе на книги. — Кратетъ и пергамская школа. — Димитрій. — Эвстаѳій. — Схоліи. — Нашъ гомеровскій текстъ.

## ГЛАВА IV.

### Гомеровскій вопросъ.

Горизонты. — Гомеровскій вопросъ въ наше время. — Бэнтли. — Вико. — Робертъ Вудъ. — Prolegomena Вольфа. — Вольфъ признаетъ личность Гомера. — Возраженія противъ взглядовъ Вольфа на древность письменъ. — Общій выводъ. — Преданіе о Пизистратѣ. — Естественность и искусственность. — Эластичность теоріи Вольфа. — Развитіе ея. — Лахманъ. — Германъ. — Реакція. — Ницшъ. — Ахиллеида Грота. — Сужденіе о теоріи Грота. — Джеддсъ. — Вильгельмъ Христъ. — Строеніе Одиссеи. — Кирхоффъ. — Аналогія съ другими древними эпопеями. — Гомеровскій языкъ. — Традиціональный эпическій элементъ. — Ложные архаизмы. — Разница

между Иліадою и Одиссеей въ языкѣ.—Утраченные звуки.—Дигамма.—Непостоянство въ употребленіи ея Гомеромъ.—Предполагаемыя ошибки транслитераціи.—Теорія Fick'a.—Сужденіе о ней.—Насколько разсказъ о Троѣ соотвѣтствуетъ историческимъ фактамъ.—Мѣстоположеніе гомеровской Трои.—Эпическій киклъ.—Анализъ троянскаго кикла.—Заключеніе.—Обзоръ результатовъ.—Взгляды, которые слѣдуетъ устранить.—Обманчивое единство эпическаго стиля.—Консервативность новѣйшихъ теорій.—Первоначальная поэма.—Преимущества избранной темы.—Иліада была Иліадою съ самаго начала.—Книги отъ 2-ой до 7-ой.—Книги отъ 12-ой до 15-ой.—Книги 8-я и 9-я.—Книги 23-я и 24-я.—Книга 10-я.—Большія вставки.—Время сочиненія первоначальной Иліады.—Доводы въ пользу европейскаго происхожденія.—Два слоя традицій.—Сужденіе объ этомъ.—Доказательства, основанныя на гомеровскомъ умолчаніи. Ранняя установленность формы Иліады. Первоначальная Иліада можетъ быть сочинена въ Фессаліи.—Діалектъ іонизированъ позднѣе.—Прѣжнее мнѣніе объ азіатскомъ Гомерѣ.—Европейское и азіатское происхожденіе поэта можетъ быть согласовано.—Авторы первыхъ вставокъ.—Преобладаніе перваго поэта.—Происхожденіе Одиссеи.—Іонійское развитіе поэмы.—Авторство.—Отношеніе къ Иліадѣ.—Время происхожденія.—Заключеніе.

## ПРИБАВЛЕНІЯ.

Примѣчаніе 1. Зданіе въ Тиринѣ (съ планомъ).

Примѣчаніе 2. Различіе языка Гомера отъ языка грековъ классической эпохи.

Примѣчаніе 3. Различіе языка Одиссеи отъ языка Иліады.

Примѣчаніе 4. Гомеровскія слова съ слѣдами дигаммы.

Примѣчаніе 5. Гомеровская метрика.

---

Списокъ книгъ для изученія Гомера.



# ГОМЕРЪ

---

## ГЛАВА I.

### Общая литературная характеристика поэмъ.

Поэмы Гомера; ихъ двоякій интересъ. 1. Литература Греціи и всей Европы начинается Гомеромъ; имя его мы будемъ употреблять здѣсь, какъ синонимъ Иліады и Одиссеи, не подразумѣвая при этомъ, одинъ ли и тотъ же человекъ создалъ обѣ поэмы, или, по крайней мѣрѣ, одну изъ нихъ. Интересъ Гомера двоякій: поэтический и историческій. Гомеръ—величайшій эпическій поэтъ міра и единственный представитель самой ранней художественной формы, въ которую эллинскій геній облекъ свое созданіе. Гомеръ—первый авторъ, представившій ясно и живо арійскую цивилизацію. Цѣлый періодъ греческой жизни, который безъ него былъ бы пробѣломъ, соединенъ имъ непрерывною нитью съ позднѣйшей исторіей Греціи.

Поззія до Гомера. 2. Поэмы Гомера сами по себѣ свидѣтельствуютъ уже о до-гомеровской поззіи. Онѣ суть произведенія зрѣлаго искусства; ранніе и болѣе грубые опыты котораго оставили не много слѣдовъ по себѣ. Вотъ небольшое количество свѣдѣній объ нихъ, на сколько они прямо касаются греческой литературы.

**Пѣсни о временахъ года.** 1. У грековъ были древнія народныя пѣсни о смерти красиваго юноши *Лина*, *Гиласа*, *Галема*, *Гіакинта*, *Адониса*, т. е. о веснѣ, уступающей свое мѣсто лѣту, о лѣтѣ, смѣняемомъ осенью и т. д. Въ *Иліадѣ* подъ *Линомъ* разумѣется пѣснь, которую пѣлъ юноша подъ звуки лиры на праздникъ сбора винограда: подъ припѣвъ ея плясали юноши и дѣвушки, «неся сладостный плодъ въ прекрасно-плетеныхъ корзинахъ» (Ил. 18, 568 <sup>1</sup>).

Происхожденіе этихъ пѣсней семитическое: у арійцевъ онѣ соотвѣтствовали той ранней фазѣ развитія духа, когда въ религіи главнымъ было обоготвореніе силъ внѣшней природы, выраженное въ Индіи гимнами Ведъ. Чисто греческій элементъ началъ рано проявляться въ многочисленныхъ мѣстныхъ легендахъ, сродственныхъ съ легендою о погибшемъ юношѣ.

**Легендарные пѣвцы.** 2. На болѣе высокой степени развитія, чѣмъ пѣснь о Линѣ, представляются легенды, воспѣваемые древнѣйшими греческими пѣвцами.

а) **Θρακίικα** группа. Одни изъ пѣвцовъ называются «ѳракійскими» и приводятся въ соотношеніе съ почитаніемъ «музъ» — богинь памяти, или воспоминанія,

---

<sup>1</sup>) Эти безыскусственныя пѣсни были перенесены въ Грецію съ Востока и смѣшались въ ней съ мѣстными мѣрами. Пѣсня о Линѣ вѣроятно занесена изъ Фригіи черезъ ѳракію; она особенно привилась въ Аргосѣ. Сапфо употребляетъ форму, *Οἶτόλινος*, которую она заимствовала, по свидѣтельству Павзанія (9, 29, 8) изъ очень древнихъ гимновъ, приписываемыхъ аеинянину Памфосу. Геродотъ (2, 79) отождествляя Линоса съ египетскимъ княземъ Манеросомъ (ma-n-ha, «приди ко мнѣ» — припѣвъ пѣсни, въ которой Изида оплакиваетъ смерть Озириса), говоритъ, что пѣсня (ἄσμα) «Линосъ» была извѣстна на Кипрѣ, въ Финикіи и въ др. мѣстахъ. «Линосъ» произошелъ отъ αἰλινος, ai leu «горе намъ» — припѣвъ финикійскихъ плакальщиковъ въ Сиріи и на Кипрѣ о *Θαμύσῃ* (Іезекиль, 8, 14), который соотвѣтствуетъ греческому Адонису. Подобными олицетвореніями были лидійскій и фригійскій Аттеъ или Атисъ, вифинійскій Бормосъ, мизійскій Гиласъ, лакедемонскій Гіакинтъ, аркадійскій Свепросъ (σέφρος-ξηρός), ѳракійскій Ялемосъ.

поклоненіе которымъ было распространено отъ сѣверныхъ береговъ Эгейскаго моря до Піерійскаго округа въ сѣверо-восточномъ углу Тессаліи, отсюда на югъ къ Беотійскому Геликону и Фокійскому Парнаассу.

б) Южная группа. Другіе историческіе пѣвцы стоятъ въ связи съ гимнами въ честь Аполлона, что указываетъ на вліяніе этого бога изъ Азіи черезъ Критъ и другіе острова до собственной Греціи.

с) Азіатская группа. Третья группа древнихъ пѣвцовъ находится въ общеніи съ Малой Азіей, въ особенности съ Фригіей, и съ азіатскими куклами, какъ напр. Кибелы <sup>1)</sup>. Всѣ эти разсѣянные извѣстія, будучи собраны въ цѣлое, получаютъ одно общее значеніе. Они указываютъ на эпоху, когда эллинскія племена передвигались еще изъ Азіи въ Европу, и свидѣлствуютъ, что поэтическая дѣятельность, частію до-эллинская по своему религіозному содержанію, но уже вполне эллинская по формѣ, началась еще до поселенія эллиновъ въ Европѣ.

Пѣсни, упоминаемыя Гомеромъ. 3. Наконецъ самъ Гомеръ упоминаетъ тѣ героическія пѣсни (κλέα ἀνδρῶν), изъ которыхъ развилась его эпическая поэзія. Такъ, *hymenaios* или свадебная пѣснь и *thgēnos*, погребальная пѣснь;—обѣ, въ гомеровское время уже сдѣлавшіяся мірскими, распѣвались народомъ, не составляя болѣе

---

<sup>1)</sup> а) Къ еракійской группѣ принадлежитъ и Орфей (индійскій Ribhu.—Рибгусы фигурировали въ индійскихъ гимнахъ какъ искусные ремесленники, первые изъ людей, получившихъ безсмертіе), Мусей, Эвмолпъ, Тамирисъ. б) Къ южной группѣ: Олень ликійскій, Хризотемъ критскій, Филамонъ дельфійскій, Памеосъ аттический, составители гимновъ въ честь Аполлона, Деметры и др. с) Къ азіатской группѣ: Олимпосъ, ученикъ Марсіаса и Гіагна, сложившіе гимны Кибелѣ. Это были только имена древнихъ, но точно неизвѣстныхъ авторовъ, подъ которыми позднѣйшіе поэты распространяли свои собственныя произведенія; они въ древней поэзіи гимновъ то же, что бэотіецъ Бакхъ въ традиціонной повѣсти оракуловъ.

части ритуала, исполняемого жрецами, какъ въ древней Индіи.

Эпическая поэзія. 3. Такъ называемый «Эпосъ» <sup>1)</sup> былъ единственной литературой грековъ до 700 года до Р. Х. Понятіе объ эпической поэзіи, какъ видѣ поэзіи, не могло существовать, пока «лирическій» видъ (или какъ говорили греки «мелическій») не принялъ опредѣленной формы. Позднѣе явилась «драматическая» поэзія. «Эпическая поэзія», какъ понимали ее греки за четыре столѣтія до Р. Х., отличалась по своимъ признакамъ отъ «лирической» и «драматической». Въ отличіе отъ лирической ее просто рассказывали, а не пѣли съ акомпанементомъ музыки. Въ отличіе отъ «драматической» она была не болѣе, какъ повѣствовательной поэзіей. Мы считаемъ удобнымъ начать съ указанія на характерныя черты, которыя представляетъ Гомеръ по мнѣнію Аристотеля.

Аристотель о Гомерѣ. 4. По Аристотелю, отъ эпической поэмы требуется, во-первыхъ, возвышенное содержаніе, во-вторыхъ, она должна составлять одно органическое цѣлое, т. е. должна имѣть единство, и въ самомъ этомъ единствѣ должно быть разнообразіе. Событія должны составлять одинъ связный рядъ и вести къ одной общей цѣли. Такимъ образомъ, единство, свойственное эпическому произведенію, не есть единство, обязательное для исторіи, потому что всѣ событія, ею рассказываемыя, ограничиваются одною опредѣленною эпохою. Илиада не повѣствуетъ о цѣлой троянской войнѣ, но только о части ея, разнообразія рассказъ

---

<sup>1)</sup> Аристотель никогда не употребляетъ слова *ἐπικός*, которое повидимому не встрѣчается до позднѣйшей александрійской эпохи. Онъ называетъ эпическую поэзію *ἡ ἐποποιία* (или въ противоположность драмѣ) *ἡ διηγηματικὴ καὶ ἐν μέτρῳ μιμητικὴ* (Poet. 23, т. е. повѣствовательная поэзія, подражающая только стихами (безъ помощи *πράττειν*)).



эпизодами. Одиссея также не имѣетъ цѣлью сообщить обо всемъ, случившемся съ Одиссеемъ; превосходство Гомера въ этомъ отношеніи, въ сравненіи съ другими эпическими поэтами можетъ быть объяснено (какъ замѣчаетъ Аристотель) драматическимъ вкусомъ. Иліада и Одиссея, каждая порознь не дала бы больше одной трагедіи, или самое большее—двѣ, а между тѣмъ ихъ было выкроено не менѣе восьми изъ одной только «малой Иліады», эпической хроники отъ смерти Ахиллеса до паденія Трои. Особенныя заслуги Гомера, за которыя Аристотель восхваляетъ его, слѣдующія: 1) Гомеръ согласуетъ единство съ разнообразіемъ <sup>1)</sup>; 2) онъ превосходенъ въ выраженіи и въ чувствѣ; 3) умѣетъ скрыть самого себя на заднемъ планѣ, рассказывая напаче исторію дѣйствующихъ лицъ ихъ собственными дѣлами и словами, обрисовывая при этомъ ясно ихъ характеръ; 4) онъ превосходенъ въ вымыслѣ, смѣло пользуется невѣроятными и сверхъестественными элементами, къ чему въ эпической поэзіи представляется болѣе удобныхъ случаевъ, чѣмъ въ драмѣ, и притомъ пользуется съ такою ловкостью, что иллюзія не нарушается <sup>2)</sup>. Замѣчанія Аристотеля о Гомерѣ указываютъ на одну изъ особенностей исторіи греческой поэзіи: она началась прямо съ самыхъ совершенныхъ произведеній. Аристотель видитъ въ Гомерѣ древнѣй-

<sup>1)</sup> Внутренній недостатокъ эпоса въ сравненіи съ трагедіей (замѣчаетъ Аристотель) тотъ, что эпосъ долженъ имѣть менѣе единства. Если тема эпическ. поэта дѣйствительно одна, то его произведеніе будетъ коротко или водянисто (μύουρος-ὕδαρής). Гомеръ одолялъ эту трудность на сколько возможно: ταῦτα τὰ ποιήματα συνέστηκεν ὡς ἐνδέχεται ἄριστα, καὶ ὅτι μάλιστα μίᾳς πράξεως μίμησις ἐστὶ (Poet. 26).

<sup>2)</sup> Poet. 24 δεδίδαχε δὲ μάλιστα Ὅμηρος καὶ τοὺς ἄλλους ψεύδειν (сочинять) ὡς δεῖ. Аристотель приводитъ въ примѣръ τὰ ἐν Ὀδυσσεΐᾳ ἄλογα та περὶ τὴν ἐκθεσιν рассказъ о прибытіи Одиссея въ Итаку, гдѣ гомеровская прелесть маскируетъ невѣроятность событій (τοῖς ἄλλοις ἀγαθαῖς ἀφανίζει τὴν ἁδύναν τὸ ἀτοπὸν).

шаго и въ то же время превосходнѣйшаго эпического поэта <sup>1)</sup>). Эта оцѣнка подлежитъ, правда, одному ограниченію, а именно: Аристотелю казался для его идеала эпической симметріи <sup>2)</sup> объемъ гомеровскихъ поэмъ слишкомъ большимъ.

Чрезвычайно важно, чтобы читатель имѣлъ передъ собою общій планъ построения обѣихъ поэмъ; для этого можетъ служить нижеслѣдующій очеркъ, частности же оставимъ до позднѣйшаго изслѣдованія.

**Построение Иліады.** 5. Иліада обязана своимъ единствомъ гнѣву Ахиллеса, а не личности его. Удаленіе Ахиллеса изъ греческаго войска ставитъ греческую храбрость на болѣе близкій уровень съ троянской; такимъ образомъ дѣлаются возможными сцены битвъ, какія представляетъ война съ сомнительнымъ исходомъ. Вслѣдствіе этого границы поэмы весьма растяжимы. Вспомогательнымъ средствомъ для памяти можетъ служить дѣленіе содержанія Иліады на три части: первая кончается 9-ю пѣснью, когда греки хотятъ примириться съ Ахиллесомъ, но получаютъ отказъ. Вторая оканчивается 18-й пѣснью, послѣдней, въ которой Ахиллесъ удерживается еще отъ участія въ

<sup>1)</sup> Упомянувъ разнообразныя требованія эпической поэзіи, онъ говоритъ οἷς ἅπανι "Ομηρος κέρηται καὶ πρῶτος καὶ ἰκανός (Poet. 24).

<sup>2)</sup> Poet. 24 съ примѣчаніями Twining'a (т. II, стр. 331). Объемъ эпоса долженъ быть таковъ, чтобъ было возможно «однимъ взглядомъ окинуть его отъ начала до конца». Это значитъ прочесть или выслушать безъ труда цѣлый эпосъ въ одинъ день и выражено сравненіемъ съ «трагедіями, выслушиваемыми за одинъ разъ». Поэтому эпосы должны быть «короче древнихъ эпосовъ», включая и гомеровскіе (Иліада содержитъ 15693 стиха, а Одиссея 12110). Мнѣ не извѣстно, было ли обращено вниманіе на это свидѣтельство эстетическаго чувства Аристотеля по отношенію къ новѣйшимъ взглядамъ, что эпосы расширились прибавками далеко за предѣлы своего первоначальнаго плана. Не допуская ничего подобнаго и глубоко восхищаясь Гомеромъ, тѣмъ не менѣе греческій критикъ не въ состояніи совершенно скрыть, что чувство соразмѣрности у него обижено.

войнѣ. Звѣздочками обозначены тѣ пѣсни, въ которыхъ является самъ Ахиллесъ. Греческія заглавія принадлежатъ александрійскимъ грамматикамъ.

\* I. (Α. Λοιμός. Μῆνις). Въ десятый годъ войны, Аполлонъ посылаетъ на грековъ чуму въ наказаніе за то, что дочь жреца его, Хризеса, была увезена Агамемнономъ. Этотъ послѣдній, когда у него требуютъ возвращенія дѣвушки, оскорбляетъ Ахиллеса, отнявъ у него плѣнницу его Бризиду, вслѣдствіе этого Ахиллесъ отказывается воевать; Зевсъ клянется матери героя Оетидѣ, что греки будутъ наказаны за оскорбленіе, нанесенное ей сыну.

II. (Β. Ὀνειρος. Βοιωτία ἢ κατάλογος τῶν νεῶν). Зевсъ посылаетъ къ Агамемнону бога сна, чтобы убѣдить его дать сраженіе. Собраніе греческаго войска высказывается сперва за возвращеніе въ Грецію, а потомъ рѣшаетъ снова перейти къ нападенію. Перечень (каталогъ) греческихъ и троянскихъ силъ (VV. 484—877).

III. (Γ. Ὀρκοί. Τεχνοσκοπία. Πάριδος καὶ Μενελάου μονομαχία.). Такъ какъ троянецъ Парисъ вызываетъ грека Менелая на поединокъ, то между войсками заключается перемиріе. Елена и Парисъ смотрятъ на греческое войско съ высоты троянскихъ стѣнъ. Въ поединкѣ Афродита спасаетъ Париса.

IV. (Δ. Ὀρκίων σύγκυσις. Ἀγαμέμνονος ἐπιπόλησις.). Троянецъ Пандаръ нарушаетъ перемиріе. Агамемнонъ приводитъ въ порядокъ греческое войско. Войска сходятся на битву.

V. (Ε. Διομήδους ἀριστεία). Подвиги грека Діомеда, который наноситъ большой ущербъ троянцамъ и, при помощи Аѣины, ранитъ даже Афродиту и Арея.

VI. (Ζ. Ἑκτορος καὶ Ἀνδρoμάχης ὀμιλία). Діомедъ и ликіецъ Главкъ (союзникъ троянъ) хотятъ сразиться, но, признавъ одинъ въ другомъ друзей по наслѣдству, расходятся мирно. Гекторъ съ битвы идетъ въ Трою и передъ вторичнымъ уходомъ прощается съ своею супругой Андромахой.

VII. (Η. Ἑκτορος καὶ Αἴαντος μονομαχία. Νεκρῶν ἀναίρεσις). Поединокъ Гектора съ Аяксомъ. Погребеніе убитыхъ. Греки строятъ стѣну для защиты стана у Геллеспонта.

VIII. (Θ. Κόλος μάχη—прерванная битва—боги прервали битву ст. 485). Зевсъ на Олимпѣ запрещаетъ богамъ помогать той или другой сторонѣ; спустившись на Иду, онъ даетъ перевѣсъ троянцамъ надъ греками. По примѣру Гектора троянцы остаются на ночь на полѣ сраженія.

\* IX. (I. Πρεσβεία πρὸς Ἀχιλλέα. Λιταί). Ночью Агамемнонъ шлетъ пословъ (Одиссея, Аякса, Феникса) къ Ахиллесу съ выраженіемъ готовности возвратить Бризиду и выдать вознагражденія. Ахиллесъ отказывается.

X. (Κ. Δολώνεια). Одиссей и Діомедъ идутъ ночью въ троянскій станъ и убиваютъ троянскаго сѣгледатая Долона; потомъ умерщвляютъ спящаго Реса, вождя фракійцевъ, и уводятъ его коней.

\* XI. (Λ. Ἀγαμέμνονος ἀριστεία). Агамемнонъ совершаетъ подвиги въ битвѣ, но тщетно; многіе греческіе вожди ранены или

убиты; Патроклъ, посланный Ахиллесомъ спросить о раненомъ врачѣ Махаонѣ, узнаетъ, что положеніе грековъ отчаянно.

ХП. (Μ. Τειχομαχία). Троянцы подъ начальствомъ Гектора врываються въ греческій станъ.

ХІІІ. (Ν. Μάχη ἐπὶ ταῖς ναυσίν). Пока Зевсъ на короткое время отвратилъ свои взоры отъ троянской равнины, богъ моря Посидонъ, наблюдавшій съ вершины Самоераки, пользуется случаемъ ободрить грековъ. Критянинъ Идомоней совершаетъ великіе подвиги.

ХІV. (Ε. Διὸς ἀπάτη — т. е. хитрость ублаживаетъ Зевса). Богъ сна и Гера ублаживаютъ Зевса на Идѣ. Посидонъ ободряетъ грековъ, троянецъ Гекторъ раненъ.

ХV. (Ο. Παλιώξις παρὰ τῶν νεῶν — неточное заглавіе, ибо троянцы не обращаются въ бѣгство). Зевсъ просыпается на Идѣ. По его приказанію Аполлонъ придаетъ новую силу Гектору. Войско троянъ снова нападаетъ на греческіе корабли; Аяксъ храбро защищаетъ ихъ.

\* ХVІ. (Π. Πατρόκλης). Патроклъ вступаетъ за грековъ передъ Ахиллесомъ, и получаетъ отъ него вооруженіе. Подъ видомъ своего друга Ахиллеса, Патроклъ выступаетъ въ поле, прогоняетъ троянъ отъ кораблей и наконецъ гибнетъ отъ руки Гектора.

ХVІІ. (Ρ. Μενελάου ἀριστεία). Греки и трояне сражаются за трупъ Патрокла. Менелай совершаетъ великіе подвиги.

\* ХVІІІ. (Σ. Ὀπλοποιία). Ахиллесъ узнаетъ о смерти Патрокла и оплакиваетъ его; слыша это, Θетида выходитъ изъ моря и является сыну. Она убѣждаетъ бога огня, Гефеста, приготовить Ахиллесу новое оружіе. Описаніе щита, сдѣланнаго Гефестомъ.

\* ХІХ. (Τ. Μήνιδος ἀπόρρησις). Ахиллесъ отказывается отъ своего гнѣва; примиряется съ Агамемнономъ въ собраніи греческаго войска и готовится къ выступленію съ нимъ на войну; запрягаетъ коней въ колесницу, въ это время конь Ксанъ говоритъ человѣческимъ голосомъ, предсказывая судьбу Ахиллеса.

\* ХХ. (Υ. Θεομαχία). Боги сходятъ съ Олимпа, чтобы участвовать въ битвѣ на троянской равнинѣ, одни—съ греками, другіе—съ троянцами. Ахиллесъ бьется съ Энеемъ, котораго спасаетъ Посидонъ, и съ Гекторомъ, спасеннымъ Аполлономъ.

\* ХХІ. (Φ. Μάχη παραποτάμιος). Богъ рѣки Скамандра бьется съ Ахиллесомъ, котораго спасаетъ Гефестъ.

\* ХХІІ. (Χ. Ἑκτορος ἀναιρέσις). Ахиллесъ сражается съ Гекторомъ и три раза гонитъ его вокругъ стѣнъ Трои. Зевсъ взвѣшиваетъ на золотыхъ вѣсахъ жребіи Ахиллеса и Гектора. Гектору рѣшено умереть. Аполлонъ оставляетъ его, Аѳина ободряетъ Ахиллеса. Ахиллесъ убиваетъ Гектора.

\* ХХІІІ. (Ψ. Ἄθλα ἐπὶ Πατρόκλῳ). Душа Патрокла является Ахиллесу и проситъ похоронить оставшееся на землѣ тѣло; оно сжигается на кострѣ, причемъ приносится множество жертвъ: двѣнадцать троянскихъ плѣнниковъ убиты и брошены на костеръ; слѣдуютъ игры въ честь умершаго.

\* ХХІV. (Ω. Ἑκτορος λύτρα). Такъ какъ Ахиллесъ ежедневно влачить тѣло Гектора вокругъ могилы Патрокла, то Апол-

лонъ, вмѣстѣ съ другими богами и Зевсомъ, побуждаетъ Пріама идти и выкупить тѣло своего сына. Богъ Гермесъ проводитъ престарѣлаго царя черезъ равнину; Ахиллесъ ласково принимаетъ Пріама и соглашается на выкупъ. Пріамъ уноситъ тѣло Гектора въ Трою, чтобы похоронить и оплакать его.

**Строеніе Одиссеи.** 6. Одиссея обязана своимъ единствомъ личности ея героя, и это единство тѣснѣе, чѣмъ въ Иліадѣ. Этотъ эпосъ можно раздѣлить на шесть группъ, по четыре книги въ каждой: 1) I—IV. Приключенія Телемаха. 2) V—VIII. Приключенія Одиссея послѣ отплытія съ острова Калипсо до прибытія въ страну феаковъ. 3) IX—XII. Приключенія до прибытія на островъ Калипсо, 4) XIII—XVI. Одиссей въ хижинѣ Эвмея на Итакѣ. 5) XVII—XX. Возвращеніе Одиссея въ домъ свой. 6) XXI—XXIV. Отмщеніе женихамъ и восстановленіе Одиссея въ его прежней власти.

I. (α. Θεῶν ἀγορά. Αθηνᾶς παραίνεσις πρὸς Τηλέμαχον). Десятый годъ со времени паденія Трои. Одиссей задержанъ нимфою Калипсо на Огигіѣ—островѣ далекаго Запада; между тѣмъ жена его Пенелопа на Итакѣ обезпокоена навязчивыми женихами, людьми безсовѣстными, которые пируютъ въ домѣ Одиссея какъ въ своемъ собственномъ. Въ совѣтѣ боговъ Аѳина объявляетъ, что богъ моря Посидонъ достаточно долго мучитъ Одиссея; она сама отправляется на Итаку и побуждаетъ Телемаха ѣхать на поиски отца.

II. (β. Ἰθακησίων ἀγορά Τηλεμάχου ἀποδημία). Телемахъ созываетъ собраніе итакійцевъ и проситъ ихъ вступить за его права; женихи смѣются надъ нимъ. Собраніе ничего не дѣлаетъ въ его пользу. Тѣмъ не менѣе Аѳина, скрываясь подъ видомъ одного вождя по имени Ментора, добываетъ ему корабль; Телемахъ съ мнимымъ Менторомъ отправляется въ Пилосъ въ Элидѣ.

III. (γ. Τὰ ἐν Πύλῳ). Несторъ, престарѣлый царь Пилоса, оказываетъ имъ гостепріимство. Во время пира Менторъ исчезаетъ; Несторъ, замѣтивъ что у него была гостей богиня Аѳина, совершаетъ ей жертву возліяніями. Затѣмъ Телемахъ отъѣзжаетъ въ Спарту съ сыномъ Нестора Писистратомъ.

IV. (δ. Τὰ ἐν Λακεδαίμονι). Менелай, царь Спарты, принимаетъ ихъ; супруга его Елена узнаетъ Телемаха по сходству его съ отцомъ. Телемахъ, услышавъ отъ Менелая, что отецъ его находится на островѣ Калипсо (Менелай же узналъ объ этомъ отъ прорицателя Протея въ Египтѣ), собирается въ обратный путь. Между тѣмъ до Пенелопы доходитъ слухъ о заговорѣ жениховъ убить сына ея; но Аѳина успокоиваетъ ее во снѣ.

V. (ε. Καλύφους ἄντρον. Ὀδυσσεώς σχεδία). Боги посылают Гермеса съ приказаніемъ къ нимфѣ Калипсо отпустить Одиссея; она повинуется. Одиссей строитъ себѣ плоскодонный корабль (а не просто, что мы называемъ „плотъ“) и отправляется въ море. На 18-й день Посидонъ, старый врагъ его, замѣчаетъ и опрокидываетъ его корабль; но морская богиня Ино (Левкоtea) даетъ Одиссею покрывало, которое подымаетъ его вверхъ. и наконецъ онъ выходитъ на берегъ при устьѣ одной рѣки на Схеріа, странѣ великаго мореходнаго народа фѣаковъ.

VI. ζ. Ὀδυσσεώς ἄφιξις εἰς Φαίακας). Навзикая, дочь фѣакійскаго царя Алкиноя, приходитъ на берегъ рѣки съ своими служанками полоскать бѣлье; кончивъ работу, онѣ играютъ въ мячъ. Ихъ голоса пробуждаютъ спящаго Одиссея, онъ проситъ у нихъ помощи. Навзикая указываетъ ему дорогу во дворецъ своего отца.

VII. (η. Ὀδυσσεώς εἰσόδος πρὸς Ἀλκίνοον). Царь Алкиной и царица Арета принимаютъ Одиссея въ своемъ блестящемъ дворцѣ, и онъ рассказываетъ имъ свои приключенія со времени отъѣзда съ острова Калипсо.

VIII. θ. Ὀδυσσεώς σύστασις πρὸς Φαίακας). Алкиной созываетъ собраніе фѣакійцевъ, на которомъ рѣшаютъ дать чужеземцу корабль для переѣзда въ отечество. Открываются игры. На пиру у царя пѣвецъ Демодокъ поетъ о Троѣ; чужеземецъ прослезился при этомъ; царь проситъ его рассказать свои приключенія.

(Книги IX—XII носятъ общее заглавіе „Ἀλκίνοῦ ἀπόλογοι“ рассказы Алкиною).

IX. (ι. Κυκλώπεια). Одиссей рассказываетъ, какъ, оставивъ Трою, онъ прибылъ въ страну киклоновъ (въ Θρακίи), затѣмъ въ страну лотофаговъ и наконецъ къ киклопамъ; тамъ онъ выкололъ глазъ Полифему.

X. (κ. Τὰ περὶ Αἰόλου καὶ Λαιστρυγόνων καὶ Κίρκης). Приключенія его у бога вѣтровъ Эола, у лэстригоновъ и у волшебницы Цирцеи.

XI. (λ. Νέκυια). Нисхождение Одиссея къ Гадесу, мѣсто-пребываніе умершихъ, и разговоры его съ нѣкоторыми изъ тѣней усопшихъ.

XII. (μ. Σειρήνες, Σκύλλα, Χαρύβδις βόες Ἠλίου). Его приключенія съ сиренами, съ Скиллой и Харибдой; какъ его спутники съѣли священныхъ быковъ солнца на островѣ Тринакрии, за что всѣ они погибли въ морѣ, одинъ только онъ спасся на островѣ Калипсо, Огигіѣ.

XIII. (ν. Ὀδυσσεώς ἀνάπλους παρὰ Φαιακῶν καὶ ἄφιξις εἰς Ἰθάκην). Фѣакійцы привозятъ Одиссея въ Итаку; на возвратномъ пути Посидонъ обращаетъ корабль ихъ въ камень. Аѣина является Одиссею въ Итакѣ, даетъ ему видъ нищаго и совѣтуетъ, какъ убить жениховъ.

XIV. (ξ. Ὀδυσσεώς πρὸς Εὐμαιον ὄμιλία). Одиссей разговариваетъ съ своимъ старымъ свинопасомъ Эвмеемъ, не узнающимъ его.

XV. (ο. Τηλεμάχου πρὸς Εὐμαιον ἄφιξις). Телемахъ возвращается въ Итаку и заходитъ въ хижину Эвмея.

XVI. (π. Ἀναγνώρισμός Ὀδυσσεώς ὑπὸ Τηλεμάχου). Одиссей, полу-

чивъ временно отъ Аѳины свой первоначальный образъ, открывается Телемаху. Они составляютъ планъ истребленія жениховъ.

XVII. (ρ. Τηλεμάχου ἐπάνοδος εἰς Ἰθάκην—т. е. въ городъ; на островъ онъ былъ уже съ XV пѣсни). Телемахъ идетъ въ городъ. Онъ не говоритъ матери о возвращеніи отца, а сообщаетъ только о томъ, что онъ слышалъ во время своего путешествія. Одиссей въ видѣ стараго нищаго приходитъ съ Эвмеемъ въ свой домъ. Собака Аргосъ узнаетъ своего переодѣтаго господина, привѣтствуетъ его и затѣмъ издыхаетъ.

XVIII. (σ. Ὀδυσσεὺς καὶ Ἴρου πυγμῇ). Переодѣтый Одиссей борется съ Иромъ, нищимъ, живущимъ подачками жениховъ, которые продолжаютъ свои пиршества и непристойности.

XIX. (τ. Ὀδυσσεὺς καὶ Πηνελόπης ὀμιλία. Τὰ νύκτρα). Пенелопа говоритъ съ бѣднымъ чужеземцемъ, не признавая въ немъ своего мужа, рассказываетъ ему, какъ обманула жениховъ. Она общалась сдѣлать выборъ, какъ только кончить свою ткань, и каждую ночь распускала, что успѣвала наткать днемъ. Эвриклея, старая няня, моетъ ноги чужеземца и узнаетъ его по одной примѣтѣ на ногѣ.

XX. (υ. Τὰ πρὸ τῆς μνηστειροφωνίας). Одиссей, лежа въ портикѣ своего дома, смущается душой; является Аѳина и успокоиваетъ его. Въ то время, какъ женихи продолжаютъ пировать, прорицатель Теоклименъ въ страшномъ видѣніи предвидитъ ихъ гибель.

XXI. (φ. Τόξου θέσις). Пенелопа предлагаетъ женихамъ испытать счастье въ пусканіи стрѣлы изъ лука, который когда-то получилъ Одиссей отъ героя Эврита. Ни одинъ изъ жениховъ не можетъ натянуть его, чужеземецъ же (Одиссей) съ легкостью натягиваетъ лукъ и пускаетъ стрѣлу сквозь отверстія двѣнадцати топоровъ, поставленныхъ одинъ за другимъ.

XXII. (χ. Μνηστειροφονία). Съ этого момента Одиссей является въ своемъ настоящемъ видѣ; съ своимъ сыномъ и съ двумя своими вѣрными слугами онъ нападаетъ на жениховъ въ залѣ дворца и убиваетъ ихъ. Невѣрныя служанки повѣшены.

XXIII. (ψ. Ὀδυσσεὺς ὑπὸ Πηνελόπης ἀναγνώρισμός). Няня Эвриклея передаетъ Пенелопѣ, что Одиссей возвратился; жена узнаетъ своего мужа и выслушиваетъ рассказъ о его путешествіяхъ. Одиссей рѣшаетъ отправиться въ загородный домъ свой, чтобы посѣтить своего отца Лаэрта.

XXIV. (ω. Νέκυια δευτέρα. Σπονδαί). Богъ Гермесъ низводитъ къ Галесу тѣни жениховъ. Одиссей находитъ своего отца, работающаго въ саду и открывается ему. Итакійцы погребаютъ жениховъ и послѣ споровъ рѣшаются отмстить за смерть ихъ; но Одиссей со своими приверженцами усмиряетъ мятежъ. Затѣмъ, съ помощью богини Аѳины, заключается миръ и торжественный договоръ между царемъ Одиссеемъ и его подданными на Итакѣ.

Аристотель дѣлитъ эпическія произведенія, подобно драматическимъ, на простыя и сложныя. Иліада—«простое» (ἀπλή) произведеніе, потому что дѣйствіе ея, по-

добно, какъ наприм. въ «Прикованномъ Прометѣѣ», имѣеть прямое и непосредственное развитіе; Одиссея— «сложное» произведеніе (περίπλεκη μέυη), потому что завязка усложнена переодѣваніями Одиссея и тѣмъ, что «признаніе» его, подобно какъ въ «Эдипѣ Царѣ» сопровождалось внезапной перемѣной положенія (περίπεται).

Иліада «патетична» (παθητική), потому что первое побужденіе героя къ дѣйствию — страсть, гнѣвъ противъ Агамемнона, печаль о Патроклѣ и сильное желаніе отмстить за него. Одиссея «нравоучительна» (ῥηϊκή), такъ какъ характеръ многострадальнаго героя ея выраженъ въ дѣйствіяхъ, управляемыхъ холоднымъ разсудкомъ <sup>1)</sup>).

Общій характеръ гомеровской поэзіи. 7. Главнѣйшій признакъ гомеровской поэзіи — свѣжесть и простота первобытной эпохи, прелесть которой мы соединяемъ съ «младенчествомъ міра»; а, съ другой стороны, гомеровская поэзія совершенно оставила грубость формъ, борьбу мысли съ языкомъ, склонность къ страннымъ или простонароднымъ формамъ выраженія, неспособность равномѣрнаго сохраненія высокаго уровня, характеризующія первую стадію въ литературѣ. Этотъ общій характеръ ея очерченъ Matthew Arnold'омъ въ его прекрасныхъ лекціяхъ о переводѣ Гомера, въ которыхъ онъ говоритъ, что гомеровскій стиль имѣеть

<sup>1)</sup> Арист. (Poet. 24). Вглядѣ, что Аристотелевы „παθητική“ и „ῥηϊκή“ должны быть приняты за главную причину дѣствий, былъ недавно развитъ G. Günther'омъ (въ соч. его Grundzüge der tragischen Kunst., стр. 538—543. Leipzig 1885). Кажется, это объясненіе самое вѣроятное. Если бы ῥηϊκή значило только „строгій очеркъ характеровъ“, то этотъ эпитетъ былъ бы одинаково приложенъ къ Иліадѣ и къ Одиссеѣ. А если же παθητική значило бы „страшное“. т. е. „съ трагическими событіями“, какъ думалъ Twining и друг., то его можно бы было отнести какъ къ Одиссеѣ, въ которой изображена гибель товарищей героя и истребленіе жениховъ, такъ и къ Иліадѣ.



четыре главных свойства: онъ кратокъ, ясенъ по мысли, ясенъ по выраженію и благороденъ <sup>1)</sup>. Англичанинъ можетъ быть лучше замѣтить это, сравнивъ Гомера, съ одной стороны, съ древними англійскими балладами, а съ другой—съ видомъ поэзіи, который носитъ общее съ гомеровскимъ названіе «эпическая», но существенно разнится отъ гомеровскаго эпоса; я разумѣю литературный эпосъ, какъ наприим. Энеида или Потерянный Рай.

Отношеніе баллады къ поэзіи Гомера. 8. Прежде чѣмъ сравнивать баллады съ Гомеромъ, мы должны точно установить предѣлы такового сравненія. Древнія англійскія и шотландскія баллады, какія мы находимъ въ «Памятникахъ» Перси и другихъ сборникахъ, принадлежатъ къ болѣе грубой стадіи поэтическаго развитія, чѣмъ Илиада и Одиссея. Въ греческой литературѣ не сохранилось этой стадіи, соотвѣтствующей нашимъ балладамъ, съ другой стороны, въ англійской литературѣ—нѣтъ Гомера. Баллада была собственно повѣствовательнымъ поэтическимъ произведеніемъ, въ то время какъ «пѣсня» выражала личное чувство; и хотя строгой границы не проводилось между той и другой, но слагатель балладъ, по преданію и инстинктивно, ограничивался обыкновенно простымъ рассказомъ. «Баллада» и «пѣсня» были современными другъ другу видами поэзіи, тогда какъ греческій эпосъ существовалъ раньше, чѣмъ у грековъ появилась настоящая лирическая поэзія. Гомеровскій эпосъ, вообще, есть просто рассказъ, но онъ уже содержитъ въ себѣ въ изобиліи

---

<sup>1)</sup> Арнольдъ замѣчаетъ, что Cowper, какъ переводчикъ, тяжель, Pore не ясенъ въ выраженіи, а Charman (выражая устарѣлыя понятія Елизаветинской эпохи) не ясенъ по мысли, тѣмъ не менѣе онъ болѣе подходитъ къ Гомеру въ томъ смыслѣ, что онъ простъ, свѣжъ, силенъ въ выраженіи и до нѣкоторой степени подвиженъ.

зародыши лирики. Сюда относятся выраженія мысли и чувства, касающіяся человѣческой жизни; выраженія, срывающіяся съ устъ гомеровскихъ героевъ, часто необычайно поразительныя и трогательныя, они придаютъ гомеровскимъ поэмамъ глубокой и всеобщій человѣческой интересъ, нравственное и философское значеніе, связанныя съ блестящими картинами дѣйствій. Какъ видъ поэзіи, эта относительно бѣдная и узкая форма, въ которой работаетъ слагатель балладъ, ни на одну минуту не можетъ быть сравнена съ всеобъемлющимъ и разнообразнымъ эпосомъ Гомера; но посредствомъ ея мы можемъ уяснить нѣкоторыя свойства Гомера, изслѣдовать, какія изъ нихъ встрѣчаются и какихъ не находится въ балладахъ.

Гомеровскій элементъ въ балладахъ. При этомъ сравненіи мы найдемъ, что баллады раздѣляютъ съ Гомеромъ три изъ вышеназванныхъ свойствъ; онѣ кратки въ своемъ развитіи, ясны по мысли и точны по выраженію. Далѣе, къ этимъ тремъ свойствамъ присоединяется еще четвертое,—благородство, и этимъ онѣ становятся въ нѣкоторой степени гомеровскими; это наблюдается обыкновенно при одномъ изъ двухъ условій: или когда баллада изображаетъ какое-либо рѣшительное военное дѣйствіе, или когда она представляетъ какой-либо рѣзкій порывъ естественной страсти. Примѣромъ перваго случая можетъ служить слѣдующее мѣсто изъ «Чевіотской охоты», гдѣ одинъ нортумберлэндскій дворянинъ предупреждаетъ спутниковъ Перси о приближеніи Дугласа: «оставьте охоту», сказалъ онъ, «и посмотрите въ порядкѣ ли ваши луки, ибо съ того времени какъ вы родились отъ вашихъ матерей, вамъ не было такой нужды въ осторожности». Храбрый Дугласъ ѣхалъ верхомъ впереди своихъ людей, его броня блистала какъ раскаленный уголь; ни-

когда не рождалось барона смѣлѣе его. «Говорите, что вы за люди,—сказалъ онъ—и кому вы принадлежите? кто далъ вамъ право охотиться въ Чевіотѣ противъ моей воли?»

Все это кратко, ясно по мысли и по выраженію; далѣе, въ приведенномъ мѣстѣ, видно собственное воинское достоинство; эти черты, взятые вмѣстѣ, производятъ впечатлѣніе, сходное съ впечатлѣніемъ, вызываемымъ многими воинскими сценами Иліады. Сравните также въ Иліадѣ описаніе Ахиллеса при первомъ взрывѣ отчаянія, когда Антидохъ сообщилъ ему о смерти Патрокла:

«Рекъ, и Пелида покрыло мрачное облако скорби. Быстро онъ въ обѣ руки схвативши нечистаго пеплу Голову всю имъ осыпалъ и ликъ осквернилъ свой прекрасный. Риза его благовонная вся почернѣла подъ пепломъ, Самъ онъ великій, пространство покрывши великое, въ прахѣ Молча простерся и волосы рвалъ, безобразно терзая».

Въ балладѣ «Jamie Telfer» Вэтъ изъ Гардэна, одинъ изъ вождей Тивіота, видитъ, какъ его сынъ убитъ въ пограничномъ лѣсу. Здѣсь тоже представлена рыцарская натура въ первый моментъ взрыва отчаянія и гнѣва. Стихи въ этомъ мѣстѣ облагорожены силою естественной страсти и, несмотря на разницу по формѣ, они подходятъ къ гомеровскимъ по духу. «Но Вилли ударили по головѣ, мечъ проникъ сквозь шлемъ, и Гардэнъ заскрежеталъ зубами отъ бѣшенства, когда Вилли палъ мертвый на землю. Онъ снялъ свой стальной шлемъ и трижды взмахнулъ имъ въ воздухѣ. Снѣга Динлея никогда не были столь бѣлы, какъ бѣлы сѣдые кудри Гардэна. «Мщеніе, мщеніе!» вскричалъ старый Вэтъ. «Эй, ребята, грозой тѣсните ихъ. Мы никогда не увидимъ болѣе Тивіота, или смерть Вилли будетъ отомщена» <sup>1)</sup>).

<sup>1)</sup> Prof. Veitch „History and Poetry of the Scottish Border“ (Mac-

Обыкновенный тонъ балладъ. Но возьмемъ теперь балладу на ея обыкновенномъ уровнѣ разсказа, гдѣ она не оживлена такими горячими страстями, и сравнимъ ее съ соотвѣтственными мѣстами Гомера. Въ Одиссеѣ царь Алкиной предлагаетъ своему благородному гостю (не зная, что гость его—Одиссей) остаться въ Фѣакіи и жениться на его дочери Навзикаѣ.

«Если-бъ, о Дій громовержець! о Фебъ Аполлонъ! о Аѣина! — Если-бъ нашелся подобный тебѣ, въ помышленьяхъ со мною Сходный, супругъ Навзикаѣ, возлюбленный зять мнѣ, и если-бъ Здѣсь поселился онъ.... Домъ и богатства бы далъ я, когда бы Волей ты съ нами остался; насильно же здѣсь иноземца Мы не задержимъ, то было бы Зевсу отцу неуютно».

Это мѣсто просто и ясно, и въ то же время совершенно по тонкости выраженія и благородству.

Король Эстмиръ въ древней балладѣ, носящей его имя, хочетъ жениться на дочери короля Эдлэнда; Эдлеръ, братъ Эстмира, объявляетъ объ этомъ Эдлэнду: «у тебя есть дочь,—сказалъ юный Эдлеръ,—люди называютъ ее красивой, мой братъ хотѣлъ бы жениться на ней, чтобъ она была королевой Англій».

Король Эдлэндъ отвѣчаетъ: «Вчера, къ моей дорогой дочери, приходилъ сэръ Брѣморъ, король Испаніи, и она ему сказала: «нѣтъ!»; я боюсь, что она тебѣ скажетъ то же».

Я выбралъ этотъ примѣръ, потому что разница въ тонѣ между рѣчами короля Эдлэнда и царя Алкиноя достаточно характеризуетъ главное отличие баллады, на ее обыкновенномъ уровнѣ, отъ Гомера. Хотя конечно еще спорный вопросъ—правъ ли Matthew Arnold къ балладистамъ, приводя слѣдующій стихъ, какъ характерный для нихъ:

---

lehoze 1878), откуда я беру это, приводитъ еще много прекрасныхъ примѣровъ; см. въ особенности гл. XI.

„Когда лудильщикъ пировалъ, то презрѣдно выпивалъ“ <sup>1)</sup>, но во всякомъ случаѣ основная мысль его вѣрна: слагатель балладъ всегда—грубый работникъ и стоитъ на болѣе низкомъ интеллектуальномъ уровнѣ, чѣмъ гомеровскій поэтъ, стиль котораго хотя мѣняется сообразно содержанію, но всегда и вездѣ сохраняетъ благородную прелесть, безъ принужденности или видимаго усилія; а мысли его о человѣческой жизни указываютъ на болѣе тонкую и глубокую наблюдательность, чѣмъ та, какую мы находимъ у слагателя балладъ. Мы разсмотрѣли здѣсь англійскія древнія баллады, какъ примѣры древней народной поэзіи, созданной народомъ для народа. Въ результатъ получили, что гомеровская поэзія есть нѣчто болѣе зрѣлое и возвышенное. Древняя народная поэзія хотя и представляетъ моменты увлеченія, и въ этомъ случаѣ она приближается къ Гомеру, но обыкновенный уровень ея несравненно ниже.

**Гомеръ и литературный эпосъ. 9.** Еще важнѣе замѣтить значительную разницу гомеровскаго эпоса отъ эпоса литературнаго позднѣйшаго времени. Литературный эпосъ написанъ въ эпоху распространяющейся цивилизаціи, ученымъ поэтомъ. Его вкусъ и стиль находился подъ вліяніемъ сочиненій многихъ поэтовъ, писавшихъ раньше его; онъ пользовался исторической и древней литературой сообразно своему плану. Онъ писалъ для образованныхъ читателей, которые въ состояніи были чувствовать самыя тонкія прелести слога и могли понимать литературныя намеки. Главный характеръ литературнаго эпоса хорошо обрисовывается въ слѣдующемъ отрывкѣ изъ «Потеряннаго рая», въ которомъ Мильтонъ говоритъ, на сколько «несравненно выше всякаго представленія смертныхъ» были легионы

---

<sup>1)</sup> When the tinker did dine, he had plenty of wine.

павшаго Архангела. «При этомъ зрѣлищѣ сердце его снова переполнилось гордыней, и, еще болѣе твердѣя отъ сознанія силы, онъ возликовалъ, потому что никогда отъ сотвореннаго человѣка не собиралось войско, которое въ сравненіи съ этимъ имѣло бы большее значеніе, чѣмъ та маленькая пѣхота, уносимая аистами; хотя бы и собрать могучее племя титановъ, жившихъ въ Флегрѣ, героическія дружины, сражавшіяся подъ Оивами и подъ Иліономъ, когда съ той и другой стороны участвовали въ бояхъ боги, и если къ нимъ присоединить всѣхъ рыцарей Арморики, память о подвигахъ которыхъ сохранялась въ баснословныхъ сказаніяхъ всѣхъ тѣхъ крещенныхъ и некрещенныхъ полчищъ, которыя дрались подъ Аспромонте или Монтабаномъ, подъ Дамаскомъ и подъ Трепизондомъ. а также тѣ несмѣтныя, явившіяся съ береговъ Африки, дружины, которыми подъ Фонтарабіей былъ разбитъ Карлъ Великій со всѣми сподвижниками». Эту ясную и простую мысль — чрезвычайное могущество спутниковъ сатаны—Мильтонъ подтверждаетъ здѣсь примѣрами. Онъ пользуется цѣлымъ рядомъ литературныхъ произведеній: классическіе поэты, циклъ Артура, итальянскіе рыцарскіе романсы, французскія преданія о Карлѣ Великомъ. Падшіе ангелы сравниваются съ гигантами, съ греческими героями, съ рыцарями Бруглаго Стола, съ защитниками креста или ислама и съ паладинами, павшими при Ронсевалѣ. Каждое имя здѣсь—историческое воспоминаніе. Когда дѣло доходитъ наконецъ до «Аспромонте», мы начинаемъ чувствовать, что дальнѣйшее перечисленіе ничего не прибавитъ къ нашему представленію о могуществѣ сатаны и начинаемъ замѣчать, что въ этихъ блестящихъ стихахъ поэтъ старается доказать только свою начитанность. Но эта особенность литературнаго эпоса —

пускать въ ходъ ученость, чтобы произвести большій эффектъ—составляетъ только одинъ изъ признаковъ, которые мы находимъ въ приведенномъ отрывкѣ. Гомеръ не сказалъ бы никогда, какъ это дѣлаетъ Милтъонъ, что все рыцарство человѣческой исторіи въ сравненіи съ изгнанными духами не болѣе, чѣмъ «то войско малютокъ, съ которымъ бьются аисты»; Гомеръ сказалъ бы просто—пигмеи. Гомеръ говоритъ прямо и ясно, что онъ думаетъ; литературный же эпосъ любить выражаться иносказательно: замѣтите выраженіе Милтъона «то войско малютокъ», т. е. то войско, которое вамъ, читатель, извѣстно изъ третьей пѣсни Илиады. Наконецъ, обратите вниманіе на фразу Милтъона: «отъ сотворенныхъ людей» вмѣсто отъ «сотворенія людей»—образъ выраженія, столь свойственный греческому и латинскому языкамъ, но не англійскому, онъ придаетъ ученый характеръ слогу; въ поэтѣ тотчасъ же виденъ ученый, поэма его—произведеніе научнаго труда. Слогъ Гомера всегда благороденъ и въ то же время естественъ. Такимъ образомъ въ нѣсколькихъ строкахъ встрѣчаемъ три особенности, которыми литературный эпосъ рѣзко отличается отъ гомеровскаго; онъ есть ученая работа, въ то время какъ гомеровскій—самороденъ; тотъ склоненъ къ намекамъ, этотъ прямъ, языкъ въ немъ часто искусственно изысканъ, въ Гомерѣ же всегда благороденъ и не напыщенъ <sup>1)</sup>

Изъ всѣхъ качествъ Гомера, литературный эпосъ наилучше подражаетъ благородству: но благородство литературнаго эпоса носитъ иной характеръ, это—

---

<sup>1)</sup> По неподражаемой ясности и прямоотъ мышленія, Гомеръ, какъ думаетъ Matthew Arnold, стоитъ въ духовномъ родствѣ съ Вольтеромъ. Подобно Вольтеру, Гомеръ за одинъ разъ преслѣдуетъ одну только мысль и излагаетъ ее во всей ея первобытной чистотѣ, не удаляясь въ сторону подъ вліяніемъ какой-либо фантазіи, развившейся въ связи съ нею.

торжественная величественность, гордая, но нѣсколько монотонная; тогда какъ благородство у Гомера приспособлено одинаково ко всякому жизненному положенію; оно можетъ выражать необузданность мрачнаго гнѣва и отражать блескъ битвы, оставаясь вѣрнымъ самому себѣ, оно разливаетъ свѣтлую и нѣжную прелесть на самыя милыя сцены домашней жизни,—короче, остается естественнымъ.

Дрэйденъ и Эддисонъ о Гомерѣ. 10. Нѣкогда было общимъ мѣстомъ критики сравнивать Гомера съ великими литературными эпосами, какъ произведеніями одного и того же рода. Извѣстны стихи Дрэйдена:

„Три поэта, тремя разными эпохами рожденные,  
Украсили собой Грецію, Италію и Англію:  
Первый отличился высотой мысли,  
Второй—величественностью, третій—тѣмъ и другимъ.  
Сила природы не могла идти дальше:  
Чтобы создать третьяго, она соединила двухъ первыхъ“<sup>1)</sup>.

Дрэйденъ, сравнивая здѣсь трехъ поэтовъ, довольствуется тѣмъ, что называетъ Гомера благороднымъ, Вергилія—величественнымъ, Мильтона—тѣмъ и другимъ. Эддисонъ, сравнивая «Иліаду», «Энеиду» и «Потерянный Рай» въ смыслѣ содержанія, характеровъ, чувствъ и языка, не указываетъ существенной разницы, которою бы Иліада отличалась отъ двухъ остальныхъ, но тѣмъ не менѣе не знать этой разницы—еще болѣе несправедливо по отношенію къ Вергилію и Мильтону, чѣмъ къ Гомеру. Эпическій поэтъ литературной эпохи не можетъ избѣжать вліянія своего времени, и первымъ условіемъ вѣрной оцѣнки его поэзіи служить сознаніе, что это не есть отголосокъ первобытнаго міра, что поэтъ имѣетъ свой личный вкусъ, который не могъ

<sup>1)</sup> Эти стихи впервые были напечатаны подъ портретомъ Мильтона, работы Уайта, въ изданіи «Потеряннаго рая» Гюнсона въ 1688 г. Изданіе Мильтона Masson'a, I, 20.



проявиться у творца Иліады и Одиссеи. Передъ эпическимъ поэтомъ литературной эпохи лежитъ масса грубаго матеріала, изъ котораго онъ долженъ выбрать и связать выбранныя части въ цѣлое, одушевивъ его дыханіемъ жизни; онъ играетъ въ поэзіи созидательную роль, аналогичную роли Ливія и Гибона въ прозѣ; и кто не знаетъ, съ какимъ замѣчательнымъ искусствомъ была выполнена эта задача въ разныхъ видахъ и въ разныхъ степеняхъ гениемъ Виргилія, Данте и Мильтона? Къ концу прошлаго столѣтія, происхожденіе гомеровскихъ поэмъ начало подвергаться критическому изслѣдованію,—и новой крайностью явилось предположеніе, прямо противоположное тому, на которомъ основывалась критика Эддисона.

**Вольфіанцы.** Вольфъ протестовалъ противъ сравненія Гомера съ литературно-эпическими поэтами, подобными Мильтону; тогда сдѣлалось модой сравнивать Гомера съ составителями народныхъ пѣсень или балладъ. Но мы видѣли, что это была ошибка въ обратномъ направленіи. Если мы хотимъ понять, какое мѣсто занимаетъ Гомеръ въ литературѣ, то должны уяснить себѣ главные отличительныя черты «Чевіотской охоты», съ одной стороны, и «Потеряннаго рая» — съ другой.

**Гомеръ и Вальтеръ Скоттъ.** 11. Постараемся указать здѣсь для ясности на аналогію, которую представляетъ англійская литература; аналогію, хотя несовершенную, но важную во многихъ отношеніяхъ—на аналогію съ поэзіей Вальтеръ Скотта. Отношеніе Скотта къ Гомеру можетъ быть разсмотрѣно съ двухъ разныхъ сторонъ. Если, съ одной стороны, сдѣлать чисто литературное сравненіе, если форму поэзіи Скотта сравнить съ гомеровской, то разница будетъ болѣе разительна, чѣмъ сходство. Если же, съ другой стороны, мы будемъ искать

только аналогію, а не прямое сходство, если сопоставимъ отношеніе Скотта къ древнимъ англійскимъ составителямъ балладъ съ отношеніемъ Гомера къ болѣе грубому періоду пѣсни, если сравнимъ духъ, которымъ Скоттъ вновь оживлялъ эпоху рыцарства, съ духомъ Гомера, вновь оживлявшимъ героизмъ ахеннъ; то мы признаемъ кровное родство обоихъ. Для англійскаго изслѣдователя Гомера трудно найти болѣе интересную работу, чѣмъ опредѣленіе этого различія и этого сходства. Оно послужитъ во многихъ отношеніяхъ пробою нашей оцѣнки Гомера, и прибавимъ къ этому, что оно можетъ быть произведено съ одинаковою пользою людьми самыхъ различныхъ взглядовъ на поэтическое значеніе Скотта.

**Составныя части различія.** Начнемъ съ различія: поэзія Скотта основана на балладѣ древняго барда, измѣненной средневѣковымъ романсомъ; въ примѣчаніи къ *Marmion* онъ самъ называетъ эту поэму «романтическимъ рассказомъ» и отрицаетъ всякую идею попытки «эпическаго построения». Если же Matthew Arnold говоритъ объ слогѣ Скотта; что «онъ пытается держаться на высокихъ ходуляхъ, что онъ—ублюдокъ эпическаго слога», то слѣдуетъ вспомнить, что Скоттъ самъ извинялся въ примѣненіи этихъ «высокихъ ходуль». Но должно согласиться съ тѣмъ же критикомъ, что слогъ Скотта не способенъ держаться на уровнѣ благородства гомеровскаго слога; этотъ недостатокъ онъ необходимо раздѣляетъ съ формою баллады, на которой основанъ. Арнольдъ приводитъ слѣдующія строки (изъ *Marmion*, VI, 26) для характеристики Скотта: «Тэнсталль лежитъ мертвый на полѣ, его кровь багритъ его незапятнанный щитъ: Эдмундъ палъ, моя жизнь кончена, остался въ живыхъ одинъ адмиралъ», и дѣлаетъ два замѣчанія на нихъ,—что движеніе хотя бы-

строе, но не ровное, и что эта внѣшняя черта указываетъ на болѣе глубокую духовную разницу, которую выдаютъ эти стихи,—на неспособность Скотта подражать великимъ образцамъ Гомера. Этотъ примѣръ, тѣмъ не менѣе, весьма не характеренъ для Скотта. Во-первыхъ, «неровность» этихъ стиховъ не представляетъ нормальнаго стихосложенія Скотта, которое по большей части гомеровское, эти же стихи не что иное, какъ отрывочныя выраженія раненаго Marmion'a, когда тотъ, очнувшись отъ обморока, рассказываетъ окружающимъ его на-скоро печальныя событія на полѣ битвы,—отрывочность ихъ преднамѣрена<sup>1)</sup>; во-вторыхъ, эти стихи безконечно далеки отъ тѣхъ, которыми Скоттъ приближается къ стилю Гомера. Чтобы выразить сходство, лучше приведемъ изъ той же пѣсни великолѣпное описаніе Флоддена, которое начинается такъ: «наконецъ подулъ свѣжій западный вѣтеръ, въ сторонѣ разразился громъ битвы, и впервые частоколъ копій показался подъ яснымъ небомъ, и перья шлемовъ носились въ дыму, какъ въ бурю бѣлая пѣна по морю»; или, изъ легенды «Поѣздка Вильяма Делорэна изъ Брэнксама въ Мельрозу», или «Вызовъ Дакра шотландскимъ воинамъ». — «Пусть они придутъ, вскричалъ пламенный Дакръ, ибо скоро это перо, гордость моего отца, гулявшее по берегамъ Іудейскаго моря и колыхавшееся вѣтеркомъ Галилеи, развѣвавшееся съ самой высокой башни Брэнксама, будетъ презирать медленную помощь освободителей». Или прощаніе изъ «Lady of the Lake», достойное сравниться съ разставаніемъ Гек-

---

<sup>1)</sup> На замѣчаніе одного критика, Арнольдъ отвѣчаетъ (въ „Послѣднихъ словахъ о переводѣ Гомера“, стр. 67), что, „лучшее искусство, изображающее смерть героя, не должно подражать его предсмертному стону“. Но слова Marmion'a не „предсмертный стонъ“; поэзіи же безъ сомнѣнія, позволительно представлять отрывистую рѣчь.

тора съ Андромахой въ шестой пѣснѣ Иліады; вотъ это мѣсто: вдова Дункана видитъ какъ ея юный сынъ выступаетъ борцомъ за свой домъ: «Быстро юноша съ боку отцовскій кинжалъ и широкій мечъ привязалъ, но когда онъ увидѣлъ глаза матери, устремленные на него съ нѣмымъ безпокойствомъ, онъ полетѣлъ въ ея открытыя объятія, напечатлѣтъ на ея устахъ горячее прости.—«Горе мнѣ!—она вздохнувъ сказала,—но все же иди и выступи впередъ, какъ достойный сынъ Дункановъ!» Еще разъ взглянулъ онъ на носилки матери, отеръ съ глазъ наворачувшіяся слезы, взмахнулъ высоко пернатымъ шлемомъ, а затѣмъ, какъ конь, вырвавшійся впервые, испытываетъ свой жаръ и быстроту: исчезъ во мхахъ и болотахъ, несясь впередъ съ огненнымъ крестомъ».

Или возьмемъ еще одинъ примѣръ—стихи, изображающіе бѣгъ огненного креста; въ нихъ любимая Гомеромъ картина: огонь, бушующій межъ холмовъ, соединяется съ прелестью употребленія мѣстныхъ описаній.

«Не быстрѣе по твоимъ полямъ, Бэльквиддеръ, несется полуночное пламя, разливаясь широкимъ пожаромъ вдоль твоихъ глубокихъ долинъ и лѣсовъ, одѣвая яркимъ пурпуромъ твои скалы и окрашивая темныя озера внизу; не быстрѣе несется оно и не такъ далеко, какъ воинственный кличъ по полямъ твоимъ».

Но невозможно по нѣсколькимъ отрывкамъ опредѣлить разницу или сходство Гомера и Скотта; оба они должны быть разсмотрѣны по духу въ цѣломъ. Различіе ихъ, какъ мы видѣли, зависитъ отъ ограниченій не только формою баллады, но и тономъ ея; и можно положительно сказать, что переводъ Гомера въ размѣрѣхъ и въ стилѣ Скотта никогда не будетъ имѣть успѣха.

Аналогія. Съ другой стороны, сходство Гомера съ

Скоттомъ гораздо глубже и существеннѣе. Все равно какъ ни смотрѣть на происхожденіе гомеровскихъ поэмъ, во всякомъ случаѣ не подлежитъ сомнѣнію, что эпоха ахейскихъ подвиговъ хотя осталась позади поэта, но была еще такъ близка къ нему по времени, или по преданіямъ, что онъ могъ воспроизвести ее со всею живостью. Скоттъ находился въ подобномъ же отношеніи къ прошедшей эпохѣ воинственныхъ и романтическихъ приключеній. Этимъ онъ былъ обязанъ особенному положенію Шотландіи во время его рожденія, въ 1771 г. Тѣ литературныя вліянія, подъ которыми устанавливалось различіе между Энеидою и Илиадою, были въ полной силѣ въ Единбургѣ; вообще же, въ Шотландіи, онѣ чувствовались гораздо слабѣе. Воспоминанія и ощущенія давняго времени еще жили среди народа съ необыкновенною свѣжестью. Старые люди могли еще рассказать о славныхъ подвигахъ возстаній 1745 и 1715 годовъ; во многихъ шотландскихъ домахъ были дороги нѣкоторые эпизоды высокаго самоотверженія, потомкамъ тѣхъ, которые погибли за Ковенантъ; и въ Пограничной области баллада и легенда все еще давала возможность людямъ ощущать духовную атмосферу болѣе отдаленныхъ временъ, когда сигнальные огни, возвѣщавшіе о какомъ-нибудь вторженіи съ юга, распространялись съ вершины на вершину вдоль долинъ Эттрика и Іэрро, Тивіота и Твида.

Скоттъ съ дѣтства дышалъ этой атмосферой и зналъ эти сцены. Его великій геній былъ истинно гомеровскимъ по своимъ влеченіямъ ко всему героическому. Такимъ образомъ, благодаря счастливому согласованію эпохи и темперамента, онъ стоялъ въ тѣсной связи съ прошедшимъ. Тѣ стороны его поэтическаго стиля, которыя наиболѣе излюблены академической

критикой, указываютъ, какъ онъ въ книжную эпоху былъ далекъ отъ всего, что наиболѣе противно Гомеру, и, какъ вѣрно выразился Principal Shairp, «эта непосредственность въ обработкѣ, это отсутствіе напряженія, замѣчаемыя у него, принадлежатъ существенно народному эпосу, имѣющему мало общаго съ литературнымъ» <sup>1)</sup>.

**Выводъ.** Ни въ какой другой литературѣ, можетъ быть, не найдется поэта, который, подобно Скотту, соединялъ бы въ себѣ три условія дѣйствительно духовнаго сходства съ Гомеромъ:—живое воспроизведеніе прошедшей героической эпохи, гений, со врожденной симпатіей къ героическому и умѣнье соединить свободное вдохновеніе слагателя балладъ съ высшими требованіями искусства и разума.

**Гомеровскіе характеры.** 12. Свѣжее, прямое и благородное искусство Гомера въ изображеніи жизни было особенно мощно въ очертаніи нѣкоторыхъ характерныхъ типовъ, сдѣлавшихся съ тѣхъ поръ совершенно понятными міру. Таковы на первомъ планѣ герои обоихъ эпосовъ: Ахиллесъ, — типъ героической мощи, необузданный въ гнѣвѣ и горѣ, но склонный также къ рыцарскому и пѣжному сочувствію; Одиссей—типъ находчивой интеллигенціи, соединенной съ героическою выносливостью; въ немъ искусство Гомера видно даже, можетъ быть, лучше, чѣмъ въ Ахиллесѣ, такъ какъ и изуродованный позднѣйшею греческою поэзіею, Одиссей никогда не могъ вытѣснить благородный образъ своего гомеровскаго оригинала. Таковы и женскіе типы у Гомера; такъ, замѣчательна своею вѣрною и тонкою проницательностью Андромаха, молодая жена и мать, которая, теряя Гектора, теряетъ все; Пенелопа, вѣр-

---

<sup>1)</sup> Aspects of Poetry, гл. XIII, стр. 394.

ная своему давно отсутствующему мужу, несмотря на трудное испытаніе; Елена Иліады—кающаяся, провидящая, горячо признательная за каждое одолженіе, оказанное ей въ Троѣ; Елена—Одиссеи, возстановленная въ достоинствѣ въ своемъ домѣ въ Спартѣ; дѣва Навзикая—столь прекрасная на расцвѣтѣ надеждъ благородной женственности,—совершенство по красотѣ, прелести и великодушной отвагѣ. Отъ Агамемнона до Терсита не встрѣчается въ гомеровскомъ эпосѣ ни одного лица, на котораго Гомеръ не наложилъ бы печати какого-либо качества, составлявшего его отличительный признакъ. Характерные типы боговъ очерчены не менѣе ясно, какъ и типы людей. Зевсъ—гордый, гениальный вождь семейства Олимпійцевъ, не терпящій соперника во власти, но поддающійся вліянію своихъ страстей, или своихъ похотей. Супруга его Гера никогда не оставляетъ своего великаго плана—содѣйствовать дѣлу грековъ; ея горячность умѣряется женскимъ пониманіемъ момента, съ котораго характеръ ея супруга требуетъ, чтобъ она прибѣгала къ ласкѣ. Аполлонъ, посланникъ смерти, пророкъ, дѣятельный въ поддержкѣ рѣшеній отца и никогда не противорѣчащій ему. Аѣина часто, въ противоположность своему брату, противодѣйствуетъ цѣлямъ Зевса; она, въ одно и то же время,—могущественная богиня войны и покровительница искусствъ и ремеслъ.

**Ихъ типическое значеніе.** 13. Хотя въ каждомъ образѣ Гомера, божественномъ или человѣческомъ, мы замѣчаемъ выдающіяся черты и общее направленіе, но они индивидуализированы только до извѣстной степени. Лицамъ, наиболѣе, можетъ быть, намъ извѣстнымъ, совершенно человѣческимъ, Зевсу и Герѣ, свойственны, единственный примѣръ въ Гомерѣ, домашнія ссоры. Эпическая форма уступаетъ по необходимости драма-

тической въ тонкомъ очертаніи характеровъ; но отличительнымъ свойствомъ греческаго генія было стремленіе въ поэзіи и пластикѣ къ ясному выраженію самыхъ простыхъ мотивовъ, не умножая при этомъ индивидуальныхъ чертъ, которыя могли бы помѣшать эффекту; направленіе, замѣтное также въ греческой драмѣ. Это типическое качество гомеровскихъ образовъ было одной изъ сокровенныхъ причинъ ихъ широкаго распространенія; гомеровскіе образы, всегда блестяще очерченные, оставляютъ въ то же время нѣкоторую свободу личной фантазіи читателя, который можетъ дополнить ихъ такъ, какъ требуетъ того его собственный идеалъ, и это одна изъ причинъ легкости, съ которою гомеровская точность въ существенныхъ фактахъ человѣческой жизни была признана всѣми вѣками и народами.

Ихъ выраженіе въ рѣчи. 14. Сказанное уясняется рѣчами гомеровскихъ лицъ; они вѣрно изображаютъ общія свойства говорящихъ; но если мы уже разъ знаемъ эти свойства, то рѣдко рѣчь даетъ намъ новый взглядъ; намъ кажется, что мы уже слышали эту рѣчь, совершенно приспособленную къ данному типу въ данномъ положеніи. Примѣромъ могутъ служить большія рѣчи въ девятой пѣснѣ Иліады, когда Одиссей, Аяксъ и Фѣниксъ приходятъ какъ послы грековъ къ Ахиллесу, и онъ, въ самомъ блестящемъ, можетъ быть, примѣрѣ гомеровскаго краснорѣчія, отказываетъ имъ въ просьбѣ. Сила краснорѣчія и умѣнье вести пренія видны здѣсь въ высшей степени, какъ замѣтилъ одинъ изъ знатоковъ того и другого. Рѣчи другихъ ораторовъ также замѣчательно соотвѣтствуютъ тому типу, который выраженъ въ каждомъ ораторѣ, но онѣ не прибавляютъ ни одной мельчайшей черты, открывающей тайну индивидуальности.



Ихъ выраженіе въ мысли. Подобное же ограниченіе замѣчаемъ въ тѣхъ случаяхъ, когда сокровенныя мысли какого-либо лица передаются словами въ видѣ рѣчи, обращенной къ самому себѣ. Эти мысли вслухъ большею частію встрѣчаются въ видѣ объясненій въ важныхъ моментахъ дѣйствія и бываютъ такого свойства, что какъ будто бы ихъ высказываетъ сочувствующій зритель; ихъ можно сравнить съ сентенціями хора въ греческихъ трагедіяхъ <sup>1)</sup>.

Дѣйствія боговъ и людей. 15. Глубоко человѣческій интересъ гомеровскихъ поэмъ выигрываетъ отъ одного, имъ только принадлежащаго, свойства перемѣшивать дѣянія боговъ и людей. Гомеровскіе боги вступаютъ со смертными въ рукопашный бой, ранятъ ихъ и сами бываютъ ранены, помогаютъ людямъ или вредятъ имъ, даютъ совѣты или обманываютъ ихъ; и, въ чемъ особенное достоинство Гомера, все это дѣлается безъ умаленія совершенства боговъ и безъ возвеличенія свойствъ смертныхъ. Только Гомеру удалось создать сферу дѣйствій, въ которой природа человѣка, подъ вліяніемъ давленія сверхъестественной силы, постоянно побуждаетъ выказать свои высшія способности, и при этомъ боги не только не теряютъ своего достоинства, но еще возвышаютъ его, сталкиваясь съ людьми на общей почвѣ. Если мы хотимъ уяснить, какимъ образомъ тѣсныя гомеровскія сношенія между небомъ и землею могутъ примирять небесное достоинство и ре-

<sup>1)</sup> Обыкновенная формула  $\delta\chi\theta\eta\sigma\alpha\varsigma$   $\delta'\alpha\pi\alpha$   $\epsilon\iota\pi\epsilon$   $\pi\rho\acute{o}\varsigma$   $\delta\upsilon\upsilon$   $\mu\epsilon\gamma\alpha\lambda\acute{\eta}$ - $\tau\omicron\rho\alpha$   $\theta\upsilon\mu\acute{o}\nu$  (гдѣ  $\delta\chi\theta\eta\sigma\alpha\varsigma$  „смущенный“ есть общій терминъ, означающій, смотря по обстоятельствамъ, печаль, боязнь, страхъ или гнѣвъ), она употреблена въ Иліад. объ Ахиллѣ (18, 5; 20, 243; 21, 53), Гекторѣ (22, 98), Одиссеѣ (11, 403), Менелая (17, 90), Агенора (21, 552). Въ Одиссеѣ она встрѣчается три раза, всякій разъ объ Одиссеѣ (5, 298, 355, 407). Грозныя мысли Посидона по отношенію къ Одиссею два раза вводятся подобной же формулой ( $\kappa\upsilon\eta\eta\sigma\alpha\varsigma$   $\delta\epsilon$   $\kappa\alpha\rho\eta$   $\pi\rho\tau\acute{o}\iota$   $\delta\upsilon\upsilon$   $\mu\omicron\upsilon\theta\eta\sigma\alpha\tau\omicron$   $\theta\upsilon\mu\acute{o}\nu$ , 5, 285, 376).

лигіозное почтеніе съ легкостью и прелестью обхожденія, то должны противопоставить имъ внезапныя вмѣшательства *deus ex machina* въ нѣкоторыхъ трагедіяхъ Еврипида, или тѣ отношенія между богами и людьми, какія часто представляетъ литературный эпосъ, напр., Энеида, гдѣ Юпитеръ немногимъ больше, чѣмъ идеализированный римскій сенаторъ, и гдѣ дѣйствія Олимпѣ вообще не стоятъ въ тѣсной жизненной связи между собою, а скорѣе механическая вставка.

**Сравненія у Гомера.** 16. При литературной оцѣнкѣ Гомера должно обратить вниманіе еще на одинъ обильный источникъ разнообразія, живости и красоты. Гомеровскія сравненія такъ характерны, играютъ столь важную роль въ поэмахъ и такъ повліяли на позднѣйшую поэзію, что они вполне заслуживаютъ внимательнаго изслѣдованія. Прежде всего замѣтимъ, что гомеровскія сравненія не служатъ только для красоты слога, они ставятся для введенія чего-либо, что Гомеръ желаетъ особенно сильно выразить: какой-либо моментъ особенно усиленной дѣятельности, какое-либо зрѣлище, какой-либо голосъ, выражающій или изумленіе, или страхъ, или сожалѣніе, словомъ, что-либо выдающееся. Онъ хочетъ сперва приготовить насъ, описывая нѣчто подобное, но болѣе знакомое, что скорѣе можетъ уяснить намъ дѣло. Такимъ образомъ гомеровскія сравненія суть отвѣты на вопросы, предложенные рассказчику во время рассказа; они свидѣтельствуютъ о внезапныхъ вспышкахъ поэтической энергіи, и потому ихъ вставка бываетъ такъ же естественна, какъ силенъ ихъ эффектъ. Въ восемнадцатой пѣснѣ Иліады Аѳина вручаетъ Ахиллѣсу Эгиду и окружаетъ главу его золотымъ облакомъ, изъ котораго исходитъ пламень свѣтозарный. Это даетъ поводъ къ одному изъ прекраснѣйшихъ сравненій въ Гомерѣ (Ил. 18, 207):

„Словно какъ дымъ, подымаясь отъ града восходитъ до неба,  
 Съ острова дальняго, грозныхъ враговъ окруженнаго ратью,  
 Гдѣ, отъ утра до вечера, споря въ ужасномъ убійствѣ,  
 Граждане бьются со стѣнъ; но едва сокрывается солнце,  
 Всюду огни зажигаютъ маячные; свѣтъ ихъ высоко  
 Восходитъ и свѣтитъ кругомъ, да живущіе окрестъ увидятъ,  
 И въ корабляхъ, отразители брани, скорѣ примчатся:  
 Такъ отъ главы Ахиллесовой блескъ подымался до неба“.

Сравненіе проведено здѣсь между пламенемъ, исходящимъ изъ золотого облака, окружающаго главу Ахиллеса, и маячными огнями, вспыхивающими и пропадающими въ столбахъ дыма. Обстоятельство осады острова служитъ фономъ для картины маячныхъ огней. Это часто встрѣчается въ гомеровскихъ сравненіяхъ. Если Гомеръ сравниваетъ А съ В, то онъ нерѣдко прибавляетъ частности, относящіяся къ В и не играющія никакой роли въ сравненіи; напр., богъ моря Посидонъ, подымающійся на воздухъ съ троянской равнины, сравнивается съ ястребомъ (Ил. 13, 62).

„Самъ же какъ ястребъ, ловець быстрокрылый, на ловъ  
 улетаетъ,  
 Если съ утеса крутого, высокаго, вдругъ онъ поднявшись  
 Ринется полемъ преслѣдовать робкую птицу“.

Но Посидонъ птицы никакой не преслѣдуетъ; точка сходства—единственно скорый полетъ по воздуху.

**Незначительныя частности.** Такое допущеніе не относящихся прямо къ дѣлу частныхъ можетъ показаться чуждымъ стремленію къ живости, которая служитъ руководящимъ мотивомъ гомеровскаго сравненія; но въ дѣйствительности это только другое выраженіе ея. Если хотимъ уяснить А посредствомъ В, то само В должно быть совершенно ясно; потому-то Гомеръ и заботился, чтобы В никогда не оставалось отвлеченнымъ или темнымъ; онъ снабжаетъ В столькими частностями, что въ нашемъ сознаніи получается конкретный образъ его. Ястребъ, напр., съ которымъ сравнивается Поси-

донъ, представляется намъ живѣе, когда его изображаютъ въ моментъ характернаго для него дѣйствія, т. е. при преслѣдованіи имъ другой птицы.

«Увѣренный въ главномъ сходствѣ избраннаго сравненія», говоритъ Попе, «Гомеръ не стѣсняется играть обстоятельствами»; это вѣрно въ смыслѣ только что нами указанномъ, но мы должны помнить, что гомеровская «игра обстоятельствами» никогда не бываетъ излишней и безцѣльной роскошью; увлеченіе поэта образомъ и греческая любовь къ ясно очерченной формѣ, несомнѣнно, встрѣчаются, но то и другое подчиняется той мысли, что предметъ, служащій для сравненія, долженъ быть самъ ясно представленъ, иначе сравненіе не достигнетъ цѣли.

**Сравненіе съ Данте.** Въ этомъ отношеніи Данте представляетъ поразительное сходство съ Гомеромъ. Обыкновенно думаютъ, что Данте не знакомъ прямо съ Гомеромъ, но если бы даже это было иначе, то сходство, о которомъ мы говоримъ, могло произойти единственно отъ сродства душъ, отъ истиннаго стремленія къ живости, а не отъ литературнаго подражанія. Данте сравниваетъ кипящую смолу Малебольджа съ кипящей смолой въ венеціанскомъ арсеналѣ (*Inferno*, XXI). Чтобы яснѣе представить намъ арсеналъ, онъ наскоро упоминаетъ о разнообразіи работъ, въ немъ производимыхъ: одинъ строить новую лодку, другой чинить старую, одинъ работаетъ на носу, другой на кормѣ, одни готовятъ весла, вьютъ веревки, другіе чинятъ паруса; эти работы не имѣютъ ничего общаго съ страданіями погибшихъ въ адскомъ озерѣ, но помогаютъ намъ представить въ воображеніи настоящее мѣсто, гдѣ кипитъ смола въ Венеціи; и описаніе Данте совершенно въ духѣ Гомера.

**Противоположность съ еврейской поэзіей.** Рѣдкую про-

тивоположность представляют намъ еврейскія сравненія ветхаго завѣта, онѣ указываютъ только на одну главную точку сравненія и не касаются мелочей; встрѣчаются, конечно, исключенія, напр. когда Іовъ сравниваетъ непостоянство друзей съ изсяканіемъ источниковъ; то изсяканіе источниковъ онъ уясняетъ чисто гомеровскимъ способомъ, изображая отчаяніе путниковъ въ пустынѣ, когда они, достигнувъ источниковъ, находятъ ихъ высохшими:—«смотрятъ на нихъ дороги Ѣмайскія, надѣются на нихъ пути Савейскіе, но остаются пристыженными въ своей надеждѣ; приходятъ туда и отъ стыда краснѣютъ». (Іова гл. VI, ст. 19, 20).

Почему сравненія рѣже въ Одиссеѣ. 17. Иліада содержитъ около ста восьмидесяти обстоятельныхъ сравненій, Одиссея только сорокъ; пропорція такова, какую и впередъ можно было ожидать, принявъ во вниманіе существенную разницу обѣихъ поэмъ. Полная приключеній и чудесъ Одиссея представляетъ гораздо менѣе побудительныхъ причинъ для сравненій, чѣмъ изображающая военныя дѣйствія Иліада; въ ней не встрѣчается для нихъ тѣхъ многочисленныхъ случаевъ, которые представляются въ Иліадѣ при движеніи массъ. Но самый духъ сравненій существенно одинаковъ. Когда Харибда проглатываетъ плоть Одиссея, то Одиссей спасается на дикую смоковницу, нависшую надъ водоворотомъ, и виситъ на ней «подобно летучей мыши», ожидая, пока пучина возвратитъ ему плоть; долгое упорство съ которымъ онъ сохраняетъ свое положеніе, выражено сравненіемъ: «и ужъ около часа, въ который судья, разрѣшивши юношей тяжбу, домой вечеромъ утомленный уходитъ съ площади, всплыли вдругъ изъ Харибды желанныя бревна» (Од. 12, 439) <sup>1)</sup>.

<sup>1)</sup> Возражающимъ, что эти стихи (Од. 12, 439—441) были заподозрѣны уже въ древности, хотя впрочемъ на очень невѣ-

Область сравненій. 18. Область сравненій у Гомера такъ широка, какъ жизнь, извѣстная поэту. Многіе выдающіеся образы внушены огнемъ,—особенно огнемъ, бушующимъ въ горномъ лѣсу,—потокомъ, мятелью, молніей, или буйными вѣтрами. Между животными выдается левъ, играющій роль приблизительно въ тридцати сравненіяхъ въ Иліадѣ; самое удачное изъ нихъ, кажется, сравненіе Аякса, защищающаго тѣло Патрокла, со львомъ, защищающимъ дѣтенышей, когда «онъ, раздражаясь, очами сверкаетъ. хмуритъ чело до бровей, покрывая и самыя очи» <sup>1)</sup>. (Ил. 17. 135). Полезныя и изящныя искусства вызвали иныя сравненія (о которыхъ мы будемъ имѣть случай упомянуть въ слѣдующей главѣ); нѣкоторыя изъ сравненій взяты изъ самыхъ обыкновенныхъ дѣйствій и обычаевъ обыденной жизни; ибо Гомеръ ничто не считалъ слишкомъ низкимъ для своей цѣли, только бы оно было живо. Битва грековъ и троянъ за трупъ Патрокла сравнивается съ работой людей надъ кожей вода, которую хотятъ растянуть для дубленія (Ил. 17, 389); быстрое исцѣленія раненаго бога войны божественнымъ врачомъ Пеономъ сравнено съ быстрымъ свертываніемъ молока отъ сока смоковницы,—замѣнявшаго сычугъ у древнихъ грековъ (Ил. 5. 902); упорный Аяксъ, осажденный троянцами, сравнивается съ осломъ, бродящимъ на пашнѣ, прогнать котораго палками удалось мальчикамъ съ большимъ трудомъ (Ил. 11, 557).

роятномъ основаніи, можно привести Од. 6, 232 и слѣд. въ которыхъ красота, приданная Аеиной Одиссею, обозначена сравненіемъ ремесленника, обдѣлывающаго золотомъ серебро.

<sup>1)</sup> Замѣтимъ, что изъ того, что поэту былъ извѣстенъ левъ, не слѣдуетъ заключать, что Гомеръ жилъ въ Азіи. Въ 5-мъ столѣтіи до Р. Х. львы встрѣчались еще въ Фессаліи, Македоніи и Фракіи, см. Геродотъ 7, 125. Это же подтверждаетъ Ксенофонтъ (Κουκυγτης 11) и Аристотель (Hist. An. 6. 31; 8. 28). См. Geddes, Problem of the Homeric Poems, стр. 268.

Такое употребленіе простыхъ образовъ встрѣчается въ еврейской поэзіи не рѣже, чѣмъ у Гомера; достаточно вспомнить 4 кн. царствъ, XXI. 13. «и вытру Іерусалимъ такъ, какъ вытираютъ чашу,—вытрутъ и опрокинутъ ее». Особенно должно упомянуть о небольшой группѣ трогательныхъ сравненій въ Иліадѣ, взятыхъ изъ жизни дѣтской или семейной, какъ бы для контраста съ лагеремъ и битвой. Аполлонъ опрокидываетъ греческую стѣну такъ же легко, какъ дитя разрушаетъ песочный домикъ, построенный имъ на морскомъ берегу (Ил. 15, 361); Ахиллесъ укоряетъ плачущаго Патрокла, сравнивая его съ маленькой дѣвочкой, которая бѣжитъ къ матери, хватается за ея платье и со слезами смотритъ, пока она не возьметъ ее на руки. (Ил. 16, 2). Ахиллесъ, сжигающій останки Патрокла, печалится какъ отецъ, сжигающій останки сына, умершаго незадолго до свадьбы. (Ил. 23, 222). Равный бой сравненъ съ вѣсами въ рукахъ заботливой рукодѣльницы, которая, «держа коромысло и часто заботно равняя, вѣситъ волну, чтобъ дѣтямъ промыслить хоть скудную плату» (Ил. 12, 435).

**Субъективные образы рѣдки.** Субъективныя сравненія, изъ области чувства или мысли, очень рѣдки у Гомера. Однажды сравненіе взято изъ сна, «словно во снѣ человѣкъ изловить человѣка не можетъ» (Ил. 22, 199). Одинъ только разъ въ Иліадѣ для сравненія, и притомъ самаго прекраснаго, взято дѣйствіе бодрствующаго духа. Скорость Геры, спѣшащей съ Иды на Олимпъ сравнена съ мыслями человѣка, странствовавшаго по многимъ землямъ: «онъ размышляетъ умомъ просвѣщеннымъ, хотѣлъ бы я быть тамъ или тамъ — и про многое вдругъ вспоминаетъ». (Ил. 15, 82).

**Скопленіе сравненій, какъ пользовался имъ Гомеръ.**  
19. Гомеръ иногда объясняетъ одинъ и тотъ же предметъ

двумя или тремя сравненіями подѣ рядѣ. Не мѣшаетъ замѣтить условія, при которыхъ это обыкновенно встрѣчается, потому что подражанія позднѣйшихъ поэтовъ иногда являются гомеровскими только по внѣшности, но не по содержанію. Хорошій примѣръ представляетъ отрывокъ, въ которомъ изображаются греки, суетливо спѣшащіе изъ стана не вдалекѣ отъ пристани кораблей на мѣсто воинскаго собранія; здѣсь въ 22 стихахъ заключаются пять сравненій (Ил. 2, 455—476). Когда греки выходятъ въ блестящемъ вооруженіи, то поэтъ сравниваетъ ихъ съ огнемъ, пожирающимъ лѣсъ; когда они съ шумомъ устремляются по равнинѣ, то подобны стаду кричащихъ птицъ; когда, достигнувъ мѣста собранія, они стоятъ толпою, то уподобляются безчисленнымъ листьямъ; когда возбуждаются воинственнымъ пыломъ, то какъ мухи жужжатъ; наконецъ, когда вожди раздѣляютъ ихъ на отдѣльные отряды, то они становятся подобны стаду козъ, которое пастухи дѣлятъ на партіи. Огонь, птицы, листья, мухи, козы; каждый образъ обозначаетъ отдѣльный моментъ; одинъ быстро смѣняется другимъ въ томъ порядкѣ, въ какомъ фазы великаго зрѣлища развертываются въ воображеніи поэта. Единственная забота Гомера—представить намъ каждую фазу этого зрѣлища столь же ясно, какъ онъ самъ ее видитъ; и если онъ только можетъ, то и дѣлаетъ это, не заботясь, какъ поэтъ литературнаго эпоса, что его сравненія, вмѣстѣ взятые, покажутся несообразными, или тѣсно скученными. Когда Мильтонъ сравниваетъ падшихъ ангеловъ, разсыпанныхъ по огненному потоку, съ осенними листьями, разсыпавшимися по поверхности ручья, или съ камышомъ, разсѣяннымъ по Красному морю <sup>1)</sup>, то образы множества одинаковы; въ отрывкѣ же изъ Гомера

<sup>1)</sup> См. «Потерянный Рай». I, 32 и слѣд.



главная идея множества обща образамъ, взятымъ отъ птицъ, листьевъ, мухъ, козъ, но каждый образъ представляетъ эту идею въ другомъ видѣ. Иногда одно сравненіе безсознательно развивается изъ другого. Въ Ил. 13, 492, трояне, слѣдующіе за Энеемъ, сравнены съ баранами, слѣдующими за вожакомъ, что вызываетъ радость пастуха, сравненную въ свою очередь съ радостью, чувствуемой Энеемъ. Подобный оборотъ находимъ у Мильтона, когда онъ, сказавъ о камышѣ на Красномъ морѣ, прибавляетъ: — котораго (моря) волны перешелъ Бузирисъ съ своей мемфійской конницей—и даетъ въ этомъ новый образъ смятенія въ войскѣ сатаны.

Двадцать вторая книга Иліады. 20. Теперь не бесполезно будетъ, взявъ какой-либо отдѣлъ, или какую либо пѣснь гомеровскаго эпоса, прослѣдить ее въ общихъ чертахъ и рассмотреть, на сколько она содержитъ въ себѣ тѣ главные свойства, которыя мы разобрали отдѣльно. Этой цѣли всего ближе соответствуетъ двадцать вторая пѣснь Иліады, главное содержаніе которой составляетъ рассказъ объ убійствѣ Гектора Ахиллесомъ. Ни одна изъ отдѣльныхъ рapsодій Гомера не представляется, можетъ быть, столь типичною, какъ эта. Аѳина (на Олимпѣ) благосклонна къ Ахиллесу; Аполлонъ на Троянской равнинѣ покровительствуетъ Гектору. Чтобы спасти Гектора, Аполлонъ принялъ видъ троянскаго воина и отвлекъ за собой въ погоню Ахиллеса. Наконецъ онъ открывается своему преслѣдователю: «что ты меня, о, Пелиды! уповаю на быстрыя ноги, смертный, преслѣдуешь бога безсмертнаго»... «Не убьешь ты меня, не причастенъ я смерти». Ахиллесъ отвѣчаетъ съ гнѣвомъ: «такъ обманулъ ты меня, о зловреднѣйшій между богами... Я отомстилъ бы тебѣ, какъ бы то

возможно мнѣ было!» Затѣмъ Ахиллесъ бросается назадъ на Троянскую равнину, «какъ конь съ колесницей, всегда побѣдительный въ бѣгѣ». «Гекторъ же въ оное время, какъ скованный гибельнымъ рокомъ, въ полѣ остался, одинъ передъ Троей и башней Скейской». Его престарѣлый отецъ «Пріамъ со стѣны Ахиллеса увидѣлъ, полемъ летящаго словно звѣзда, окруженнаго блескомъ, словно звѣзда, что подъ осень съ лучами огнистыми всходитъ», — какъ песъ Оріона «злая она огневицы наноситъ несчастнымъ». Пріамъ умоляетъ сына скрыться за стѣнами Трои: «о! пожалѣй и о мнѣ ты, пока я дышу еще, бѣдномъ»; онъ рветъ свои сѣдые волосы; но Гекторъ не внимлетъ просьбамъ отца и матери, Гекубы, которая также молить его: «пожалѣй хоть матери бѣдной! если я дѣтскій твой плачъ утоляла отрадною грудью».

Ахиллесъ теперь приблизился. «Словно какъ горный драконъ у пещеры ждетъ человѣка, травъ ядовитыхъ нажравшись и черной наполняя злобой», мужественный Гекторъ ожидаетъ его нападенія и высказываетъ намъ свои мысли словами—«говоритъ онъ въ душѣ возвышенной». Ахиллесъ наступаетъ на него подобно богу войны «ясень отцовъ Пеліонскій, на правомъ плечѣ колебалъ онъ страшный; вокругъ его мѣдъ ослѣпительнымъ свѣтомъ сіяла, будто огонь расплавленный, будто всходящее солнце».

Гекторъ обращается въ бѣгство, Ахиллесъ преслѣдуетъ его вокругъ стѣнъ Иліона «словно соколъ на горахъ, изъ пернатыхъ быстрѣйшая птица, вдругъ съ быстротой несказанной за робкой несется голубкой». Всѣ боги смотрятъ на нихъ съ Олимпа. Зевсъ, видя Гектора въ опасности, спрашиваетъ боговъ: «Гектора мы сохранимъ ли отъ смерти, или напоследокъ сыну Пелея дадимъ побѣдить знаменитаго мужа?»

Аѣина высказывается противъ мысли спасти Гектора, «издревле судьбѣ обреченнаго общей». Зевсъ отвѣчаетъ: «бодрствуй, Тритонія милая дочь! Не съ намѣренъемъ въ сердцѣ я говорю, и съ тобою милостивъ быть я желаю. Волю твори и желанія сердца не медля исполни». Аѣина устремляется на поле битвы, чтобы помочь Ахиллесу.

Когда уже въ третій разъ Ахиллесъ промчался за Гекторомъ вокругъ стѣнъ, тогда Зевсъ на Олимпѣ «распростеръ вѣсы золотые; на нихъ онъ бросилъ два жеребья смерти», одинъ для Ахиллеса, другой для Гектора. Чашка Гектора опустилась, онъ долженъ умереть: съ этого момента Аполлонъ не можетъ болѣе помогать ему.

Аѣина, подходитъ теперь къ Ахиллесу, говоря: «стань и вздохни Пелеіонтъ; Пріаида сведу я съ тобою и сама преклоню, да противу тебя онъ сразится». Аѣина, принявъ образъ Дейфоба, брата Гектора, увѣрила его, что пришла къ нему на помощь изъ Трои. Ободренный этимъ, Гекторъ обращается къ Ахиллесу; вызываетъ его на поединокъ и предлагаетъ прежде боя заключить такое условіе, что, кто бы изъ нихъ ни палъ въ бою, побѣдитель удовольствуется только оружіемъ побѣжденнаго, тѣло же его возвратитъ друзьямъ для погребенія. Ахиллесъ сурово отвѣчаетъ, что между ними не можетъ быть никакого договора: «нѣтъ и не будетъ межъ львовъ и людей никакого союза: волки и агнцы не могутъ дружитья согласіемъ сердца».

Ахиллесъ бросаетъ свое копье, Гекторъ уклоняется, копье пролетаетъ надъ его головой; Аѣина, невидимая Гекторомъ, возвращаетъ копье Ахиллесу. Теперь Гекторъ въ свою очередь бросаетъ копье, но тоже даетъ промахъ; онъ требуетъ у своего брата Дейфоба другое копье, но Дейфобъ исчезъ! Истина озаряетъ Гек-

тора: «меня обольстила Паллада»; онъ познаетъ, что гибель его неизбежна. Выхвативъ мечъ, видается на Ахиллеса, но тотъ наноситъ ему копьемъ смертельную рану въ шею. Гекторъ, падая, говоритъ: «жизнью тебя и твоими родными у ногъ заклинаю, о! не давай ты меня на терзаніе псамъ мирмидонскимъ». Но Ахиллесъ не допускаетъ и мысли о выкупѣ тѣла. «Тщетно ты, песъ, обнимаешь мнѣ ноги и молишь родными, самъ я, коль слушалъ бы гнѣва, тебя растерзалъ бы на части, тѣло сырое твое пожиралъ бы я; то ты мнѣ сдѣлалъ! Нѣтъ, человѣческій сынъ отъ твоей головы не отгонитъ псовъ пожирающихъ». Тогда съ послѣднимъ вздохомъ Гекторъ грозитъ своему убійцѣ гнѣвомъ боговъ, въ тотъ день, когда самъ онъ будетъ убитъ у тѣхъ же самыхъ воротъ Троя; «такъ говорящаго Гектора мрачная смерть осѣняетъ: тихо душа, изъ устъ излетѣвши, нисходитъ къ Аиду, плачась на долю свою, оставляя и младость и крѣпость».

Ахиллесъ срываетъ съ трупа блестящее вооруженіе, привязываетъ трупъ къ своей колесницѣ и волочитъ его по полю: бѣшенная месть за смерть Патрокла все еще пожираетъ его сердце. Въ это время, въ Троѣ Пріамъ и Гекуба горько сѣтуютъ и весь народъ троянскій подымаетъ крикъ и плачь: «какъ будто отъ края до края высокій (Иліонъ) весь отъ своихъ основаній въ огнѣ разсыпался».

Между тѣмъ супруга Гектора, Андромаха, пребывала дома, въ Троѣ, и, поджидая его возвращенія, «ткала одежду она въ отдаленнѣйшемъ теремѣ дома, яркую ткань, и цвѣтные по ней разсыпала узоры». Она приказала своимъ служанкамъ «огонь развести подъ великимъ треногомъ, да будетъ готова Гектору теплая ванна, какъ съ боя онъ въ домъ возвратится; бѣдная! думъ не имѣла, что Гекторъ далеко

отъ дома палъ подъ рукой Ахиллеса, смиренъ свѣтло-окой Аѳиной». Вдругъ она слышитъ плачь матери Гектора, Гекубы, на укрѣпленіяхъ: «вздогнула вся и челнокъ изъ руки на помость уронила»... Выбѣжавъ изъ дома съ двумя служанками, она, «сквозь сонмъ пролетѣвши народный, стала и со стѣнъ оглянулась кругомъ и его увидала тѣло, влачимое въ прахѣ; темная ночь Андромahiны ясныя очи покрыла». Придя въ себя, она оплакиваетъ судьбу свою и своего сына, «ибо съ днемъ сиротства сирота и товарищей дѣтства теряетъ».

**Заключительное замѣчаніе.** 21. Въ быстромъ теченіи событій, описанныхъ въ 22-й пѣснѣ Иліады, мы можемъ усмотрѣть, по крайней мѣрѣ, четыре свойства Гомера.

1) Характеры выражены въ дѣйствіи, въ разговорѣ и въ мысляхъ вслухъ.

2) Дѣйствія боговъ и людей перемѣшаны; мѣсто дѣйствія быстро переходитъ съ земли на Олимпъ и опять возвращается на землю; боги говорятъ тѣмъ же языкомъ, какъ и люди, благороднымъ, но въ то же время простымъ и прямымъ. Боги превосходятъ людей въ могуществѣ, но сходны съ ними въ любви, ненависти и обманѣ.

3) Каждый переходъ въ рассказѣ обозначенъ прекраснымъ сравненіемъ, взятымъ изъ природы.

4) Самые дикія сцены войны чередуются съ глубоко-трогательными сценами семейной любви и семейнаго горя.

Наилучшимъ доказательствомъ реальности, данной Гомеромъ своему эпическому міру, можетъ служить фактъ, что даже въ нашемъ быту, столь различномъ отъ гомеровскаго, эпитетъ «гомеровскій» приложимъ не только къ стилю, но и къ человѣку и его дѣй-

ствіямъ. Между тѣми изъ насъ, для которыхъ слово «гомеровскій» совершенно ясно, не мало, можетъ быть, найдется имѣвшихъ друга, въ характерѣ и поведеніи котораго чувствовалось нѣкоторое родство съ духомъ, вѣющимъ въ Гомерѣ. Здѣсь удовольствуемся однимъ примѣромъ. Послѣ перечня гомеровскихъ качествъ, которыми отличается поэма Clough'a «The Bothie of Tobernavuolich», какъ-то: свѣжести, жизни, естественности, подвижности, Matthew Arnold говоритъ о самомъ Clough'ѣ такъ: «но что въ немъ, наиболѣе привлекательнаго, о чемъ я чаще всего думаю,—такъ это гомеровская простота его литературной жизни». Общая характеристика Гомера, которой была посвящена эта глава, указываетъ на главную причину, почему слово «гомеровскій» пользуется той популярностью, которой не имѣютъ слова «виргиліевскій» или «мильтоновскій». Но есть еще и другая причина:—Гомеръ описываетъ опредѣленную фазу древней цивилизаціи; онъ изображаетъ государственный бытъ, религію, нравственность, домашнюю и общественную жизнь. Эта картина не есть искусственная мозаика или археологическое возстановленіе, но естественное, гармоническое цѣлое, довершающее единство впечатлѣнія, производимаго Гомеромъ на душу. Мы переходимъ теперь къ разсмотрѣнію главныхъ чертъ этой картины.

## ГЛАВА II.

### Гомеровскій міръ.

Типъ эллиновъ уже установился. 1. Поэмы Гомера представляютъ древнѣйшій источникъ нашего знакомства съ эллинскою жизнью. Греческій народъ, какъ онъ впервые описанъ Гомеромъ, подобенъ поэтическому искусству, съ какимъ онъ изображенъ. Это уже зрѣлый типъ, который долженъ былъ постепенно развиваться, хотя первыя его фазы затерялись въ доисторическомъ мракѣ. Естественныя способности народа еще не выказываются вполне, но ждутъ только удобнаго къ тому случая. Общія черты гомеровскаго міра тождественны въ Иліадѣ и Одиссеѣ; но встрѣчаются и различія, указывающія, подобно нѣкоторымъ особенностямъ языка, на то, что Одиссея относится къ болѣе позднему времени, чѣмъ Иліада. На эти различія мы будемъ обращать вниманіе, когда они намъ встрѣтятся.

Общее единство картины. Съ другой стороны, та и другая поэма можетъ быть рассмотрѣна нами для нашей настоящей цѣли какъ одно цѣлое. Каждая, конечно, какъ увидимъ въ IV главѣ, содержитъ эпизоды, не принадлежавшіе первоначальной формѣ поэмы. Въ Иліадѣ эти прибавки очень многочисленны и сдѣланы не въ одно время; тѣмъ не менѣе даже и въ ней небольшія противорѣчія въ планѣ и стилѣ не мѣшаютъ общей послѣдовательности, съ которой описаны выдающіяся черты ахейскаго періода.

**Гомеровская географія. 2.** Такъ какъ описаніе мѣстности составляетъ рамку картины, то мы можемъ бросить сперва бѣглый взглядъ на гомеровскую географію. Гомеръ представлялъ себѣ землю въ видѣ круглой плоскости, опоясанной глубокой и быстрой рѣкой — Океаномъ, который, судя по Гомеру, не имѣетъ ничего общаго съ Атлантическимъ океаномъ, а есть просто миѣъ. Бронзовое или желѣзное небо образуетъ вогнутую крышу надъ землей, держащуюся на столбахъ, которые подпираетъ великанъ Атласъ <sup>1)</sup>. На этомъ громадномъ дискѣ земли находится одна только область, о которой Гомеръ имѣетъ ясное понятіе—это страны вокругъ Эгейскаго моря.

«Внутренняя» и «внѣшняя» географія. Подъ именемъ «внутренней географіи» Гомера мы разумѣемъ географію этой Эгейской области. «Внѣшняя географія» очень скудна и темна, это относится къ обоимъ поэмамъ.

**Внутренняя географія Иліады. 3.** По западной сторонѣ Эгейскаго моря, Иліада указываетъ на хорошее знакомство съ материкомъ Греціи. Тѣмъ не менѣе не встрѣчается общаго его наименованія. Греки называются «ахейнами», «аргивянами» или «данаями» <sup>2)</sup>. «Элладой» названа только часть области, извѣстной позднѣе подъ именемъ «Θεσσαλί» <sup>3)</sup>. Это послѣднее

<sup>1)</sup> Ганбери въ своей исторіи древней географіи думаетъ, что Атласъ у Гомера только стережетъ столбы, и что представленіе о *поддержаніи* столбовъ появилось у позднѣйшихъ поэтовъ (Гезіодъ въ *Θεογονίи* и т. д.). Но въ *Одиссеѣ* 1, 53 εἶχε δὲ τε κίονας αὐτός, т. е. л., мѣстоимѣніе αὐτός указываетъ на другое воззрѣніе, которое лежитъ и въ словѣ ἄ-τλας (под-держаній). Атласъ объясняли какъ море, на горизонтѣ котораго небо видимо покоится.

<sup>2)</sup> Въ *Иліадѣ* 2, 530 (каталогъ) встрѣчается Πανέλληνας καὶ Ἀχαιοί, т. е. послѣдніе какъ часть первыхъ.

<sup>3)</sup> *Иліада* 2, 683 οἱ τ' εἶχον Φθίην ἥδ' Ἑλλάδα καλλιγύναϊκα. Фтія и Эллада здѣсь двѣ изъ пяти областей, составляющихъ царство Пелея. Въ 9-й пѣснѣ *Иліады* (одна изъ позднѣйшихъ пѣсень), ст. 447 и 478 „Эллада“, кажется, имѣетъ болѣе обширное значеніе, обозначая всю сѣверную часть Θεσσαλίи. Въ первой



названіе хотя не встрѣчается ни въ одной изъ поэмъ, но о самой области упоминается въ одной части Иліады. Въ западной Греціи извѣстна Этолія съ большою рѣкою Ахелоемъ, но не извѣстны еще Акарнанія и Эпиръ (собственное имя котораго не встрѣчается). Иліада поэтически предполагаетъ господство ахейскихъ князей въ Пелопоннесѣ и резиденцію царя Агамемнона въ Микенахъ. «Дорійцы» не упоминаются въ Иліадѣ. Именемъ «Аргоса» названы не только городъ и область его, но также, особенно въ соединеніи съ эпитетомъ «Ахейскій» <sup>1)</sup>, бѣлая часть Пелопоннеса (названіе Гомеромъ не употребляемое). Точно также «Пеласгическій Аргосъ» <sup>2)</sup> обозначаетъ, кажется, Тессалію или сѣверную часть ея. На сѣверныхъ берегахъ Эгейскаго моря извѣстны еракійскія племена, включая пеонійцевъ, живущихъ на Аксіосѣ (Вардарѣ) «красивѣйшей изъ рѣкъ, орошающихъ землю» <sup>3)</sup>.

Въ Малой Азіи Иліада знаетъ хорошо топографію Троады. Страна, извѣстная въ послѣдствіи подъ именемъ Лидіи, называется «Меоніей», что явствуетъ изъ упоминанія горы Тмола <sup>4)</sup>. На морскомъ берегу отъ Мизіи до Каріи не названа ни одна изъ греческихъ ко-

пѣснѣ Одиссеи, ст. 344 καὶ Ἑλλάδα καὶ μέσον Ἄργος—сѣверная и южная Греція. Ἑλλάς—вся Греція впервые у Гезіода Опр. 651. Фукидидъ (I. 3) предполагаетъ, что когда герой Эллинъ и его сыновья сдѣлались могущественными въ Фтіотидѣ, то имя Hellenes распространилось, такъ какъ они призывались на помощь въ войнахъ другими государствами.

<sup>1)</sup> Ἄργος Ἀχαϊκόν, Ил. 9. 141, 283 : 19. 115 : Од. 3. 251. Въ Од. 18. 246 Ἰάσον Ἄργος значитъ тоже „Пелопоннесъ“ и Ἄργος просто имѣетъ это же значеніе въ Одис. 1. 344. Въ Ил. 12. 70 αὖτ' Ἄργεος (повторяемое 13. 227, 14. 70)—изъ всей Греціи. (Слѣдуетъ отличать у Гомера ἀπὴν γαῖαν (далекая страна) отъ Ἀπία γῆ повнѣйшихъ поетовъ—Пелопоннесъ).

<sup>2)</sup> Πελασγικόν Ἄργος Ил. 2. 681 (единственное мѣсто въ обѣихъ поэмахъ, гдѣ это сочетаніе встрѣчается).

<sup>3)</sup> Ил., 2, 850.

<sup>4)</sup> Ил. 2. 866 въ 20. 390 сл. λίμνη Γουαίη и рѣка Гермось тоже упомянуты. Ὑδὴ (383) соотвѣтствуетъ Сърдамъ.

лоній<sup>1)</sup>. Имя іонійцевъ встрѣчается у Гомера только одинъ разъ (Ил. 13, 685), и даже въ этомъ мѣстѣ его относили къ аэинянамъ. Намеки на внутреннюю часть Малой Азіи (Фригію, Пафлагонію и т. д.) очень слабы и неопредѣленны<sup>2)</sup>. Изъ острововъ Эгейскаго моря вмѣстѣ съ юго-восточною группою упомянуты Критъ и Родосъ; равно также упоминается группа острововъ на сѣверо-востокъ отъ Трояды: Тенедосъ, Имбросъ, Самофракія (названная Самосомъ), Лесбосъ, Лемносъ. Нѣтъ и намековъ на Киклады, на Хіосъ, или Самосъ.

**Иліада.** Внѣшняя географія. Внѣшняя географія Иліады займетъ не много мѣста. На сѣверѣ знали номадовъ, живущихъ на равнинахъ за Θρακίϊскими горами и питающихся кобыльимъ молокомъ<sup>3)</sup>, но имени «скиѳовъ» мы не находимъ. На югѣ упоминались «чернолицые» (αἰῶπες), «самые дальніе изъ людей», и пигмеи, жившіе близъ береговъ рѣки Океана<sup>4)</sup>. Египетъ упомянутъ только мимоходомъ—египетскія Θивы<sup>5)</sup>. Имя финикіянъ встрѣчается только однажды, но объ искусныхъ произ-

<sup>1)</sup> Имя *Μίλητα* правда встрѣчается (Ил. 2 868), но это городъ съ населеніемъ *Κῆρες βαρβαρόφωνοι*, которые также владѣютъ Микалеею и долиной Меандра. Въ Ил. 2. 647. Милетъ—городъ на Критѣ.

<sup>2)</sup> Страна къ востоку отъ Пафлагоніи, кажется, упоминается подъ именемъ *Ἀλὺβη* „мѣсторожденія серебра“, отечество Хализоновъ (Ил. 2. 857 ср. 5. 39), тождественна у нѣкоторыхъ изъ древнихъ съ страной Халибовъ. Ни та, ни другая поэма не упоминаютъ Понта Эвксинскаго или Галиса (см. Бэнбери *Ans. Geo. i. 37*).

<sup>3)</sup> *Ἰππηρολόων | γλακτοφάγων*, (Ил. 13, 5)

<sup>4)</sup> Иліада упоминаетъ αἰῶπες только тогда, когда есть нужда удалить боговъ на дальнюю экскурсію (пировать на приношеніяхъ αἰῶπες), I. 428, 23, 206. «Пигмеи» (3, 6) приобрѣли для насъ особый интересъ послѣ рассказовъ Швейнфурта о племени карликовъ (*Akka*) въ центральной Африкѣ (*Travels in the Heart of Africa, ii. ch. XIV*). Бэнбери i. 48.

<sup>5)</sup> Ил. 9. 381 f. *Θήβας Αἰγυπτίας, οὗ πλείστα δόμοις ἐν κτήματα κείται*. Θивы имѣютъ сто воротъ, черезъ каждыя изъ нихъ могутъ пройти рядомъ 200 человѣкъ съ лошадьми и колесницами. Орхомень въ Беотіи и храмъ Аполлона въ Питὸ (Дельфахъ) служатъ также типами богатыхъ мѣстъ.

веденіяхъ Сидона говорится много разъ <sup>1)</sup>. Тиръ не названъ ни разу.

«Каталогъ», какъ самостоятельное свидѣтельство. 4. «Каталогъ» греческихъ и троянскихъ союзниковъ имѣеть особенный характеръ и долженъ быть рассмотрѣнъ независимо отъ остальной Илиады. Короткія группы стиховъ, введенныя безъ всякой взаимной связи, указываютъ на стиль школы Гезіода, которая составила другіе «каталоги» въ этомъ же родѣ и имѣла своимъ мѣстопребываніемъ Беотію. Соотвѣтственно этому поэтъ представляетъ Беотію самою важною частію Греціи. Упоминая ее прежде другихъ, онъ насчитываетъ въ ней больше городовъ, чѣмъ въ какой-либо другой области <sup>2)</sup>. Преданіе, что Солонъ вставилъ стихъ для доказательства правъ аѳинянъ на Саламинъ (стихъ 558) показываетъ, что уже около 600 г. до Р. Х. каталогъ имѣлъ каноническій авторитетъ Domesday Book Греціи <sup>3)</sup>. Въ то же время это преданіе указываетъ на легкость, съ какой дѣлались вставки вплоть до довольно поздняго времени. Въ томъ, что каталогъ содержитъ множество вставокъ, не можетъ быть сомнѣнія, но вставки эти большею частію принадлежатъ ко времени около 800 или 700 года до Р. Х., или даже еще болѣе древнему. Ахейское царство Агамемнона со столицею Микенами простиралось за предѣлы Пелопоннеса; Бео-

<sup>1)</sup> Финикійцы Ил. 23, 744; Сидонъ 6, 289 (вышитыя платья, ἔργα χρυσαῖων | Σιδονίων): 23, 743 (серебрянный кубокъ Σιδόνες πολυδαίδαλοι εὖ ἤσκησαν).

<sup>2)</sup> Числомъ 29. Послѣ Беотіи поэтъ переходитъ къ другимъ сосѣднимъ съ нею государствамъ, затѣмъ къ Пелопоннесу и къ областямъ на сѣверо-западѣ, затѣмъ къ Криту—потомъ назадъ къ Тессаліи. Не упомянуты въ каталогѣ Дельфы, Элевсисъ, Мегара, Пиза, Фарсалъ, Ларисса.

<sup>3)</sup> Domesday Book старѣйшій историческій и юридическій памятникъ Англіи содержащій данныя статистическаго изслѣдованія графствъ, областей и т. д., произведеннаго по приказанію Вильгельма Завоевателя.

Прим. переводчика.

тія и Θεσσαλίя были многолюдны. а Αἰῖны—неизвѣстны; греческіе колонисты достигли Крита и Родоса, но неизвѣстны еще на берегахъ Малой Азіи. Въ этихъ общихъ чертахъ карта каталога имѣетъ, можетъ быть, историческое значеніе, хотя мы не знаемъ точно время происхожденія ея <sup>1)</sup>. Но несомнѣнно, каталогъ не былъ предназначенъ къ тому мѣсту, какое онъ теперь занимаетъ въ Иліадѣ. Поэтъ гезіодовой школы, который составилъ его, думалъ, кажется, о греческихъ корабляхъ, собравшихся на берегахъ его родной Беотіи передъ отправленіемъ своимъ изъ Авлиды въ Трою <sup>2)</sup>. Въ двухъ отношеніяхъ каталогъ расходится съ народнымъ преданіемъ. Онъ предполагаетъ беотійцевъ въ Беотіи, тогда какъ ихъ вступленіе въ эту область совершилось, по народному греческому сказанію, только шестьдесятъ лѣтъ спустя послѣ Троянской войны <sup>3)</sup>. Правда, мы не знаемъ достовѣрности этого сказанія и не можемъ основываться на немъ какъ на фактѣ, но отсутствіе имени Θεσσαλίя въ Иліадѣ, тогда какъ самая область хорошо извѣстна, по крайней мѣрѣ согласуется съ сказаніемъ. Далѣе, каталогъ предполагаетъ Глеполема-Гераклида и, слѣдовательно, дорійца въ Родосѣ <sup>4)</sup>. Дорійцы не упоминаются въ другихъ

<sup>1)</sup> Сравн. Freeman „Hist. Geography of Europe“ и статью Monro въ „Historical Review“.

<sup>2)</sup> Отсюда ἄγε νῆας, νέες ἐοικυῖαι, и пр., что было бы странно, если бы корабли находились уже десять лѣтъ подъ Троей.

<sup>3)</sup> Мнѣніе хронологія располагаетъ событія въ такомъ порядкѣ: 1184 до Р. Х. взятіе Трои; 1124 беотійцы вытѣснены на югъ ессалійскими переселенцами изъ Эпира; 1104 ахейское господство въ Пелопоннесѣ свержено дорійцами. Фукидидъ (I, 12) замѣтилъ эту странность въ каталогѣ и хотѣлъ объяснить ее предположеніемъ, что гомеровскіе беотійцы были только авангардомъ (ἀποσπασμός). Странно также, что каталогъ (v. 750) полагаетъ Додону въ Θεσσαλίи, а не въ Эпирѣ.

<sup>4)</sup> Ил. 2, 655. Его сподвижники суть διὰ τριῶν κοσμηθέντες — указаніе на три дорійскія племена (гилдеевъ, димановъ и памфиловъ). Сравн. Пиндара Pyth. 5, 68, гдѣ дорійскіе переселенцы на Оерѣ происходятъ изъ Спарты.

мѣстахъ Иліады, и ихъ присутствіе на Родосѣ предполагать пребываніе ихъ и въ Пелопоннесѣ, такъ какъ дорійская колонизація острововъ Эгейскаго моря началась изъ Спарты. Мѣсто о Тлеподемѣ, конечно, можетъ быть позднѣйшею вставкой.

**Слѣды личнаго знанія мѣстности.** 5. Если столь великъ кругозоръ Иліады, то можно спросить, насколько поэма указываетъ на личное знакомство самого поэта съ мѣстностью. Отвѣтъ на это долженъ быть слѣдующій: существуютъ два главныя указанія на воспоминанія мѣстностей. Однѣ части Иліады носятъ отпечатокъ сѣверной Греціи, судя по изображенію дикихъ лѣсовъ и холмовъ, по выдающейся роли лошади, что характерно для Фессаліи и, наконецъ, по упоминанію горы Олимпа, рѣзко опредѣляющей мѣстность <sup>1)</sup>. Другія части Иліады являютъ мѣстную окраску долины Каистра близъ Эфеса, или Икарійскаго моря, омывающаго съ юго-запада берега Малой Азіи. Мы находимъ также, что мѣсто дѣйствія въ миѣѣ о Ніобѣ указано у горы Сипила на лидійскомъ берегу <sup>2)</sup>.

**Одиссея. Внутренняя географія.** 6. Въ Одиссеѣ берегъ Іоніи лучше извѣстенъ. Въ первый разъ мы слышимъ о Хіосѣ и о сосѣднемъ мысѣ «вѣтренномъ Мимантѣ»

<sup>1)</sup> См. Geddes, Problem of the Homeric Poems, главы XVIII, XIX, XX, гдѣ искусно разработаны весь этотъ вопросъ. Черты сѣверной Греціи встрѣчаются въ Ахилейдѣ Грота (Иліада безъ рапсодій 2—7, 9, 10, 23, 24). Характеръ Фессаліи какъ страны коней выражается частымъ изображеніемъ ихъ на монетахъ Кранона, Лариссы, Фарсала и Феръ (Geddes, стр. 248).

<sup>2)</sup> Черты Малой Азіи принадлежатъ рапсодіямъ 2, 7, 9 и 24. Рѣка Каистръ и „Азіатскій“ дугъ (древнѣйшій примѣръ этого прилагательнаго), Ил. 2, 461: Икарійское море 2, 145: Гора Сипиль 24, 615. Опускаемъ здѣсь выводъ Dr. Geddes'a (стр. 281) изъ Ил. 2, 535 Λοκρῶν οἱ ναῖοντι πέτρην ἱερῆς Εὐβοίης (что поэтъ смотритъ на западъ изъ Іоніи), такъ какъ это мѣсто находится въ каталогѣ, который, какъ составленный въ Беотіи, нужно строго отличать отъ пѣсни 2, 1—483.

въ собственной Іоніи <sup>1)</sup>. Поэтъ знаетъ алтарь Аполлона на Делосѣ, центрѣ древнѣйшихъ іонійскихъ вѣрованій <sup>2)</sup>. Дорійцы одинъ разъ упомянуты на Критѣ <sup>3)</sup>. Въ собственной Греціи мы слышимъ только о «Пионѣ», имя же Дельфы еще неизвѣстно <sup>4)</sup>. Что касается до острововъ на западѣ отъ Греціи—Итаки и прилежащей группы, то поэту знакомы нѣкоторыя характерныя черты ихъ. Итака скалиста и неровна; удобна для козъ, но не для лошадей, какъ онъ говоритъ. Это описаніе съ трудомъ можетъ быть согласовано съ предположеніемъ, что поэтъ лично бывалъ на этомъ островѣ <sup>5)</sup>.

**Одиссея. Внѣшняя географія.** 7. Во «внѣшней» географіи Одиссеи мы находимъ, что финикійскіе купцы сдѣлались уже обычными гостями въ Греціи. Путешествія въ Египетъ, кажется, тоже обыкновенны, хотя «рѣка Египетъ» есть единственное названіе Нила. «Чернолицыя», Илиады, представлены въ Одиссеѣ опредѣленнѣе въ томъ смыслѣ, что она знаетъ два подраздѣленія ихъ: восточныхъ и западныхъ эѳіоповъ.

<sup>1)</sup> Од. 3, 172 ὁπένερθε Χίοιο παρ' ἠμερόεντα Μίμαντα.

<sup>2)</sup> Од. 6, 162.

<sup>3)</sup> Од. 19 177. Δωριεὺς τε τριχάϊκες обыкновенно переводится «раздѣленные на три племени», но можетъ быть лучше «съ развѣвающимися волосами или перьями на шлемахъ» отъ θρίξ и αἰσσω (кор. αικ), какъ думаетъ Монро: ср. κορυβαῖς, πολυαῖς.

<sup>4)</sup> Од. 11, 581.

<sup>5)</sup> Итака предполагается Гомеромъ на западѣ отъ Кефалоніи (Σάμη), далеко въ сторону отъ нея (Од. 25). Въ дѣйствительности Итака лежитъ на сѣверо-востокъ отъ Кефалоніи и отдѣлена отъ нея только узкимъ проливомъ. Далѣе говорится, что Кефалонія съ Зантомъ (Zante) и Дулихіемъ, который по Бэнбери тождественъ съ Левкадіей (Santa Maura), составляетъ отдѣльную отъ Итаки группу: Anc. Geogr. 1, 69. (Я согласенъ съ Кларкомъ, Peloponn. стр. 206, что Santa Maura очень маленькій островъ и лежитъ не на томъ мѣстѣ, чтобы быть принятымъ за Дулихію). Лучшее описаніе Итаки по отношеніи къ Гомеру принадлежитъ W. J. Stillman'у «О путешествіи Одиссея» въ Century Magazin, сентябрь и октябрь 1884. См. также Бэнбери Anc. Geogr. 68, 83.

Ливія впервые названа. «Сицилійцы» <sup>1)</sup> также упоминаются, и въ послѣдней пѣснѣ (на которую ученые смотрятъ, какъ на позднѣйшую прибавку), мы встрѣчаемъ «Сиканію» <sup>2)</sup> (древнее названіе Сициліи). Одиссей, плывя изъ Трои, сперва выброшенъ былъ на берегъ Киклоновъ во Фракіи; потомъ онъ переѣхалъ Эгейское море до мыса Малей (ю.-в. конецъ Пелопоннеса); отсюда противные вѣтры угнали его въ море.

Странствованіе Одиссея вымыслено. Съ этого времени, до конечнаго прибытія въ Итаку, мѣста его странствованій принадлежатъ фантазіи. О лотофагахъ, племени на сѣверномъ берегу Африки, питавшемся исключительно плодами лотуса, поэтъ несомнѣнно зналъ по рассказамъ моряковъ <sup>3)</sup>. Миеъ и Сциллѣ и Харибдѣ сложился по слухамъ объ опасностяхъ, которымъ подвергались мореплаватели въ Мессинскомъ проливѣ <sup>4)</sup>. Далѣе этого въ предположеніяхъ мы идти не можемъ. Когда прежніе коринѣскіе колонисты сдѣлались на Коркирѣ искусными моряками, они распространили слухъ, что Коркира была родиной гомеровскихъ мореплавателей фэаковъ. Это было общимъ мнѣніемъ древности; его придерживаются еще и въ наше время обитатели Корфу <sup>5)</sup>. Но слухъ этотъ

<sup>1)</sup> Σικελοί, Од. 20, 383 (въ 24, 211 старая служанка Лаэрта — сицилианка).

<sup>2)</sup> Σικανίη, Од. 24, 307. Σικανοί были древніе переселенцы изъ Иберіи, καὶ ἀπ' αὐτῶν Σικανία τότε ἡ νῆσος ἐκαλεῖτο, πρότερον Τρινακρία καλούμενη (Оук. 6. 2). Σικελοί были позднѣйшіе переселенцы изъ Італіи.

<sup>3)</sup> Од. 9, 82. Геродотъ 4, 177. Скилаксъ (Periplus 110) предполагаетъ ихъ у Малой Сирты. Поливій, 12. 2, описываетъ лотусъ по личному съ нимъ знакомству, дающимъ фруктъ, похожій на фигу или смокву — а также и вино.

<sup>4)</sup> Оукид. 4, 24, ἡ μεταξὺ Ρηγίου θάλασσης καὶ Μεσσηνίας... ἔστιν ἡ Χάρυβδις κληθεῖσα τοῦτο. Адмиралъ Smith описалъ эти опасныя теченія (въ The Mediterranean, стр. 178—182). Бэнкери, Anc. Geogr. I, 61 замѣчаетъ, что воѣ водовороты преувеличивались, напр. Maelström въ Норвегіи и Соггевгешанъ въ Гебридахъ.

<sup>5)</sup> Оукид. I, 25. Заливъ „Канони“ (названный отъ пушекъ

не находить подтвержденія у Гомера. Въ Одиссеѣ извѣстна «Тэспротія», часть южнаго Эпира насупротивъ Коркиры; однакожъ это имя никогда не приводится въ связи съ Схеріей, страной (а не островомъ) фѣаковъ. Безполезно стараться слѣдить по картѣ за путешествіемъ Одиссея, какъ за путешествіемъ Магеллана или Васко де Гама <sup>1)</sup>).

**Выводъ.** Въ цѣломъ, впечатлѣніе производимое Одиссей таково: поэтъ, зная только область Эгейскаго моря, ввелъ въ воображаемое путешествіе нѣкоторые отрывки изъ рассказовъ о западной части Средиземнаго моря, слышанныхъ отъ финикійскихъ купцовъ, которые плавали уже за 1100 лѣтъ до Р. Х. до южныхъ береговъ Испаніи <sup>2)</sup>).

**Государство у Гомера.** 8. Ни одно слово въ Гомерѣ не указываетъ на знакомство съ великими монархіями на Евфратѣ или на Тигрѣ. Никогда не упоминаются имена Ассиріи и Вавилона. Цивилизація за предѣлами Эгейскаго моря представляется только въ Египтѣ и Финикіи <sup>3)</sup>. Припоминая о деспотическомъ характерѣ царскаго достоинства въ восточныхъ монархіяхъ—характерѣ, который такъ живо изобразилъ Геродотъ въ

на его берегу) указывается какъ мѣсто, гдѣ Одиссей встрѣтилъ Навзикаю (по мѣстному преданію „Хривида“).

<sup>1)</sup> Вэнбери, *Ans. Geogr.* i, 50, коего мнѣніе объ этомъ предметѣ компетентно. Почти всѣ сказочныя племена и мѣстности поэмы были прозаически опредѣлены. Такъ, страна киклоповъ=Сицилія (такъ полагаетъ Еврипидъ въ Киклопѣ). Лэстригоны=въ Сициліи (какъ думали греки), или въ Форміи (какъ думали римляне); островъ Эола=Стромболи; островъ Калипсо=Гаудосъ (Гоцо, около Мальты на с.-в.); островъ Цирцеи=мысъ (!) Цирцейскій на итальянскомъ берегу и пр.

<sup>2)</sup> Сравн. Вэнбери *Ans. Geogr.* 1, 6 и слѣд.

<sup>3)</sup> Въ Одиссеѣ 11. 520 ἐταῖροι Κήτεροι (*varia lectio* χήδεροι) погибаютъ подѣ Троєю вмѣстѣ съ Эрипилломъ. Эти товарищи мизійскаго героя какимъ-то остроумнымъ писателемъ слишкомъ необдуманно были названы гититами. Не стоитъ упоминать—что имя этого народа (Khita, на египетскихъ памятникахъ) не явилось бы въ греческомъ языкѣ какъ Κήτεροι.



лицѣ Ксеркса,—насъ невольно поражаетъ контрастъ, который представляетъ гомеровскій міръ. Здѣсь, какъ и на Востокѣ, преобладающая форма правленія монархическая. Но эта монархія дѣйствуетъ путемъ разумнаго убѣжденія, прибѣгая къ силѣ только въ послѣдней крайности. Общественные вопросы представляются на разсмотрѣніе всѣхъ, кого они касаются. Царь имѣетъ какъ свои обязанности, такъ и свои преимущества. Въ то отдаленное время, когда во всѣхъ не греческихъ странахъ «всѣ были рабами, исключая <sup>1)</sup> одного», эллины достигли уже понятія объ истинной политической жизни.

**Царь.** 9. «Βασιλεύς» <sup>2)</sup> «предводитель народа», германскій «герцогъ», есть титулъ, присвоенный царской власти; этимъ именемъ означаются предводители или «цари» разныхъ степеней; такъ Агамемнонъ, какъ сюзеренъ, есть «главный царь» <sup>3)</sup>. Каждый царь го-

<sup>1)</sup> Евр. Hel. 276 τὰ βαρβάρων γὰρ δοῦλα πάντα πλὴν ἑνός: тогда какъ греческія монархіи основаны на соглашеніи (ἐκούσαι, по Арист. Pol. 3, 10. 11).

<sup>2)</sup> Curtius производитъ это слово отъ βα и Ιοπ. λευ = λαο (ср. Λευτοχίδης), составное слово подобно Στήσι χορος, ср. Ζευξίλεως (Соф. fr. 129 Nauck), ὃ ὑπεξευγμένοι εἰσὶν οἱ λαοί. (Евстахій говорить, стр. 401, 11, Ζευξίλεως εἴρηται παρὰ τοῖς μεθ' Ὀμήρου ὁ βασιλεύς). Другое производство отъ βα и λευ = λᾶφα (λᾶας), всходящій на камень относится къ германскому и кельтскому обычаю; чтобы царь представлялся народу на высокомъ камнѣ. Но этотъ обычай не доказанъ для древней Греціи. См. Curt. Etym. § 535 (5-е изд.).

<sup>3)</sup> Ил. 9, 69 единственное мѣсто, гдѣ встрѣчается форма βασιλεύτατος. Сравнительная степень βασιλεύτερος встрѣчается три раза въ Илиадѣ (9, 160, 392; 10, 239) и одинъ разъ въ Од. 15, 533. Между тѣмъ какъ βασιλεύς всегда титулъ, ἀναξ вообще значить «благородный». Гладстонъ (Homeric Studies. 1, 543) думаетъ, что форма ἀναξ ἀνδρῶν присваивается только патриархальнымъ начальникамъ, т. е. царямъ, которые были въ то же время родоначальниками правящихъ семействъ, или родовъ. Это трудно доказать. Формула присвоена: 1) Агамемнону, 2) Анхизу, 3) Энею, 4) Авгію, 5) Евфегу, 6) Евмелу. Я бы предположилъ просто метрическую причину; каждое изъ этихъ именъ измѣняется: (— — —) и ἀναξ ἀνδρῶν были въ гомеровскомъ гекзаметрѣ удобнымъ началомъ. Приблизительно въ 50 мѣстахъ, гдѣ эта фор-

сподствуетъ на основаніи божескаго и человѣческаго права: Зевсъ даровалъ скипетръ его дому. Отличительный эпитетъ греческихъ царей: «Зевсомъ вскормленный» (*διωτρεφής*) обозначаетъ вообще «поддерживаемый и просвѣщенный Зевсомъ», но онъ связывается также съ понятіемъ о происхожденіи царя отъ бога или полу-бога. Царь, во-первыхъ, предводитель на войнѣ; во-вторыхъ, главный судья; въ-третьихъ, предсѣдатель совѣта и народнаго собранія; въ-четвертыхъ, при общественныхъ жертвоприношеніяхъ онъ, какъ глава государства, исполняетъ ту же роль, какую исполняетъ глава семейства при частныхъ; но, съ другой стороны, онъ не облеченъ саномъ жреца <sup>1)</sup>. Ему отведена часть (*τέμενος*) общественной земли <sup>2)</sup> и онъ обязанъ принимать гостей отъ имени государства.

**Dike и themis.** 10. У Гомера нѣтъ слова для выраженія «законъ» <sup>3)</sup>. Слово *dike* (правосудіе) значитъ «указанная дорога» или «путь, предписанный обы-

мула встрѣчается, она предшествуетъ 2-й половинѣ 5-й стопы. Исключение составляетъ одинъ случай (Ил. I, 7).

<sup>1)</sup> Аристотель (*Política* 3, 14, 12, говоритъ о царяхъ героическаго періода): *xύριοι δ' ἦσαν τῆς τε κατὰ πόλεμον ἡγεμονίας καὶ τῶν θυσίῶν, ὅσαι μὴ ἱερατικαὶ* (т. е. жертвоприношенія, требующія жрецовъ, знакомыхъ съ специальными обрядами, подобныхъ такимъ, каковы были Евмолпиды. Обязанности жреца остались связанными съ титуломъ царя въ большей части Греціи (архонтъ царь въ Афинахъ), тогда какъ въ Спартѣ остались при немъ также воинскія обязанности. Сравни. Фукид. I, 13, *ἐπὶ ῥήτοισι γέραςι πατρικαὶ βασιλείαι*.

<sup>2)</sup> Проф. Риджвей въ интересной замѣткѣ «*The Homeric System*» (*Journ. Hellen. Stud.* VI, 319), думаетъ, что гомеровскія поэмы указываютъ на «общественную землю»; — общественная земля отдавалась на извѣстное время въ пользованіе членамъ общины, земля же цари составляла исключеніе. Далѣе онъ переводитъ *πολύληρος* = богатый *λήρις* (т. е. животными), а не *λήρον* (жатвою) и объясняетъ терминъ *οἶρα* (*ἡμίονων, βοῶν*, Ил. 10, 351) какъ древнюю единицу полевой мѣры, разстояніе между первой и послѣдней полосой вспаханнаго въ одинъ день поля. Но трудно принять, что *ἐπιζώνῃ ἐν ἀρούρῃ* (Ил. 12, 422) обозначало общинное поле; вѣроятнѣе, что спорящіе были сосѣдями по полю.

<sup>3)</sup> Гомеръ употребляетъ только слово *νομός* (пастбище), но никогда не *νόμος*.

чаемъ» <sup>1)</sup>. Слово *themis* значить «положенное», т. е. во-первыхъ, судебное рѣшеніе въ какомъ-либо частномъ случаѣ, а затѣмъ обычай, основанный на прежнихъ судебныхъ рѣшеніяхъ. Множественное «*themistes*» значить уже цѣлый сводъ такихъ рѣшеній. Гомеровскому царю ввѣрены Зевсомъ такіа «*themistes*» въ томъ смыслѣ, что онъ своимъ авторитетомъ поддерживаетъ прежнія судебныя рѣшенія, на которыхъ основано право его народа. Тотъ дурной царь, кто ставитъ «кривые приговоры» <sup>2)</sup>. Совѣтъ (*βουλή*) состоитъ изъ небольшого числа старшинъ и созывается царемъ для разсмотрѣнія текущихъ дѣлъ <sup>3)</sup>. Народное собраніе (*ἀγορή*) включаетъ въ себѣ всѣхъ свободныхъ людей общины.

**Иліада. 11.** Иліада изображаетъ намъ жизнь въ греческомъ военномъ станѣ. Совѣтъ состоитъ здѣсь изъ немногихъ выдающихся вождей или царей, которые находятся въ томъ же отношеніи къ ихъ сюзерену Агамемнону, въ какомъ мѣстные вожди находятся къ

<sup>1)</sup> Curt. Etym. § 14. Употребленіе слова *díkh* въ смыслѣ «обычай», «манера» (ср. нарѣчіе *díkhē*) находимъ въ Од. (какъ напр. II, 218, ἀλλ' αὐτῇ δίχῃ ἐστὶ βροτῶν). Множественное у Гомера — «судебныя рѣшенія», напр. Ил. 16, 534, ὅς Λυκίην εἵροτο δίχῃσι τε καὶ σθένει φ. Въ Од. 9, 215, гдѣ описанъ дикий Киклопъ οὐτε δίχας εὖ εἰδὼς οὐτε θέμιστας; первое значить судебный приговоръ, второе должно уже понимать въ развитомъ смыслѣ предписанія закона. Ср. Maine, Ancient Law.

<sup>2)</sup> Зевсъ передалъ царю σκήπτρόν τ' ἡδὲ θέμιστας (Ил. 9, 99). Судьи поддерживаютъ свои рѣшенія именемъ Зевса — δικασπόλοι, οἳ τε θέμιστας | πρὸς Διὸς εἰρύαται, Ил. I, 238. Дурные правители Ил. 16, 387, οἳ βίῃ εἰν ἀγορῇ σχολιάς κρίνωσι θέμιστας, | ἐκ δὲ δίχῃ ἐλάσωσι, θεῶν ὅπιν οὐκ ἀλέγοντες.

<sup>3)</sup> Гладстонъ (Homerie Studies, III, 98) говоритъ: вообще кажется Βουλή была важнымъ фактомъ въ управленіи, собирая матеріалъ для болѣе открытыхъ обсужденій народнаго собранія, или исполняя волю этого послѣдняго; но всегда пользовалась въ собраніи большимъ интеллектуальнымъ вліяніемъ, что придавало рѣшеніямъ послѣдняго твердость и достоинство, соотвѣтственныя такому важному органу. Въ Ил. 9, 70, мы имѣемъ примѣръ вопроса, переданнаго собраніемъ совѣту γέροντες,

мѣстному царю. Народное собраніе состоитъ изъ воиновъ; вожди говорятъ передъ нимъ, и собраніе выражаетъ свое мнѣніе одобрительными возгласами или ропотомъ недовольства.

**Одиссея.** Одиссея описываетъ гражданскую жизнь общины, приведенной отчасти въ разстройство, по причинѣ десятилѣтняго отсутствія ея вождя въ Трою. Въ нѣкоторомъ отношеніи монархическая система, которую мы видѣли въ Иліадѣ, подверглась измѣненію: 1) хотя принципъ наслѣдственной власти и признается еще, но встрѣчаются уже намеки, что эта власть не абсолютна и не неприкосновенна <sup>1)</sup>). Народное собраніе кажется, не играетъ болѣе такую пассивную роль, какъ въ Иліадѣ. Оно является дѣйствительнымъ органомъ народнаго представительства <sup>2)</sup>). Но доказать, что все это было такъ въ дѣйствительности, очень трудно; нужно принять во вниманіе исключительное положеніе дѣлъ въ Одиссеѣ.

**Религія у Гомера.** 12. Въ основаніи гомеровской религіи лежитъ чувство, что «всѣ мы, люди, имѣемъ въ богахъ благодѣтельныхъ нужду» (Од. 3, 48), и что боги охотно снисходятъ къ этой нуждѣ, если люди почитаютъ ихъ достойнымъ образомъ. Жертва и молитва суть средства найти ихъ помощь и успокоить гнѣвъ. Гомеровское вѣрованіе въ возможность примиренія съ богами выражено въ словахъ стараго витязя

---

<sup>1)</sup> Женихи полагаютъ, что Одиссей умеръ (Од. 2, 183); но наслѣдственное право Телемаха признается (I, 387 ὁ τοῖ γεγεῖν πατρίων ἐστίν), тѣмъ не менѣе Антиной надѣется, что Зевсъ не сдѣлаетъ Телемаха царемъ. Гладстонъ думаетъ (Homer's Studies, III) о формальномъ актѣ, «похожемъ на избраніе или допускающемъ подданныхъ выразить свое желаніе».

<sup>2)</sup> Въ Од., 2, 40, Телемахъ обращается къ Агога итакійцевъ, чтобы она поддержала его права, и начинается обсужденіе. Въ Од. 24, 420, итакійцы думаютъ въ Агога отомстить за смерть жениховъ.

Фѣникса къ непримиримому Ахиллесу (Ил. 9, 486 и слѣд.): «сынъ мой, смири же ты душу высокую, храбрый не долженъ сердцемъ не милостивъ быть; умолимы и самые боги, столько превышшіе насъ и величьемъ, и славой, и силой.» Люди согрѣшивъ смягчаютъ сердца ихъ пламенными и усердными мольбами, жертвенными возліяніями и сожженіями. Молитвы (Διταί) суть дочери великаго Зевса, хромыя, сморщенные, съ робкимъ взглядомъ, должны слѣдовать за Атѣ <sup>1)</sup>. Такъ, какъ Атѣ вѣрна и скоро на ногу, то она далеко опережаетъ молитвы и идетъ по всему міру впереди ихъ, вредя людямъ; молитвы же идутъ позади, исправляя нанесенный вредъ. Самые возвышенные примѣры молитвы находимъ мы у Гомера въ 6 и 16 пѣснѣ Иліады: Въ 6, 476, когда Гекторъ, выходя на битву, молить боговъ даровать сыну его славную жизнь. Въ 16, 233, когда Ахиллесъ молится Зевсу Пеласгійскому, Додонскому, далеко живущему владыкѣ, о возвращеніи невредимымъ изъ битвы товарища своего Патрокла. Какъ при жертвоприношеніи, такъ и при молитвѣ чловѣкъ гомеровской эпохи сносится съ богами безъ посредства жрецовъ.

**Жрецы.** Жрецы (ἱερεῖς) въ отличіе отъ гадателей (μάντις), встрѣчаются у Гомера только какъ охранители мѣстной святыни <sup>2)</sup>.

<sup>1)</sup> ἄτη (отъ ἄω) значитъ поврежденіе ума. Ср. Milton «Samson» 1676: въ среду ихъ онъ послалъ духъ буйства, который помутилъ ихъ мысли. "Ἀτή есть сила, дѣлающая людей несчастными (иногда наказаніе за гордость), такъ что они безпечно грѣшатъ передъ богами.

<sup>2)</sup> Такъ, напр., жрецъ Аполлона Хризейскаго въ Троадѣ, жрецъ Гефеста въ Троадѣ, жрецъ Аполлона Измарскаго во Фракіи и т. д. Въ двухъ только мѣстахъ Гомеръ говоритъ о жрецахъ во множественномъ числѣ: 1) Ил. 9, 575, этолійцы посылаютъ θεῶν ἱερεῖας ἀρίστους просить помощи у Мелеагра, т. е. жрецовъ главныхъ мѣстныхъ святынь; 2) Ил. 24, 221 ἦ οἱ μάντιες εἰσι θεοσκόοι, ἦ ἱερεῖες, гдѣ имѣются въ виду особые обряды. Въ Ил. 16, 234,

**Судьба. 13.** Въ позднѣйшей греческой поэзіи судьба иногда рѣзко противопоставляется богамъ и ихъ волѣ. Этого не встрѣчается у Гомера. Судьба и боги являются силами, совокупно дѣйствующими согласно одна съ другой; нѣтъ никакой попытки раздѣлить ихъ или опредѣлить ихъ взаимное отношеніе. Понятіе о судьбѣ выражается двумя словами; то и другое означаютъ «участь»—*αἶσα* и *μοῖρα*. Олицетворенная *Αἶσα* прядетъ нить жизни человѣка и опредѣляетъ длину ея уже при рожденіи. Подобно *Αἶσα*—*Μοῖρα* можетъ быть хороша и дурна; олицетворенная *Μοῖρα* всегда живетъ въ союзѣ съ богомъ смерти Танатосомъ <sup>1)</sup>. Есть еще два слова, обозначающія жребій смерти; «*πότμος*» (что-либо падающее на кого-нибудь), и *κῆρ* (разрушеніе); олицетворенная *Κῆρ* (иногда во множественномъ числѣ) есть богиня, наносящая насильственную смерть, особенно въ сраженіи. Понятіе «о трехъ паркахъ» встрѣчается уже послѣ Гомера, впервые у Гезіода <sup>2)</sup>.

**Эриніи.** Эриніи у Гомера суть карающія силы; онѣ поддерживаютъ правду одинаково между богами и между людьми. Онѣ караютъ всѣ преступленія противъ семьи, въ особенности выполняютъ проклятія родителей, оскорбленныхъ дѣтьми. Онѣ не допускаютъ, чтобы старый или бѣдный былъ безнаказанно обиженъ. Онѣ наказываютъ клятвoprеступленія. Однимъ словомъ, онѣ — исполнительницы закона природы. Бесмертный конь Ксанѳъ, получивши внезапно отъ Геры спо-

додонскіе Селлы не названы *ἑρῆες*, но *ὑποφῆται* Зевса, истолкователи его воли.

<sup>1)</sup> Въ Ил. 24, 209 *Μοῖρα* есть *пряжа* жребія смерти.

<sup>2)</sup> Theog. 218 множественное «Судьбы» встрѣчается только въ Ил. 24, 49 *τλητὸν γὰρ Μοῖραι θυμὸν θέσαν ἀνθρώποισιν*. Въ Од. 7, 197 *πεῖσεται ἄσσα οἱ αἶσα κατὰ κλῶθες* (v. l. *κατακλῶθές*) *τε βαρεῖαι | γεινομένῃ, νήσαντο λίνφ*; эти пряжи суть только полуолицетворенное дѣйствіе судьбы, какъ замѣчаетъ Мэри, не проведенныя олицетворенія, напр. *ἄρπυιαι*, олицетвореніе бурныхъ вѣтровъ (Од. I, 245 и *κραιαῖς* (Од. 12, 124).

способность говорить, едва возвѣстилъ Ахиллу его судьбу, какъ Эриніи «голосъ коня перервали» (Ил. 19, 418).

**Боги въ Одиссеѣ.** 14. Сравнительно съ Иліадой, Одиссея свидѣтельствуетъ о болѣе духовномъ представленіи дѣйствій боговъ. Живая и реальная картина Олимпа и Олимпійскаго двора, какъ представляетъ ее Иліада, сдѣлалась болѣе идеальной. Олимпъ—это отдаленное мѣсто, «гдѣ обитель свою, говорятъ, основали боги, гдѣ вѣтры не дуютъ, дождь не шумитъ хладоносный, гдѣ не подьметъ мятелей зима, гдѣ безоблачный воздухъ легкой лазурью разлитъ и сладчайшимъ сіяньемъ проникнуть; тамъ для боговъ въ несказанныхъ утѣхахъ всѣ дни пробѣгаютъ» (Од. 6, 42 и слѣд.). «Боги нерѣдко, облегшись въ образъ людей чужестранныхъ, входятъ въ земныя жилища, чтобы видѣть своими очами, кто изъ людей беззаконствуетъ, кто наблюдаетъ ихъ правду» (Од. 17, 485): Боги въ Иліадѣ чаще всего проявляютъ свое могущество на тѣлесномъ или на вещественномъ благосостояніи людей; сравнительно рѣдко бываетъ, чтобы они управляли ихъ духомъ, внушая имъ мысль въ рѣшительный моментъ. Въ Одиссеѣ, напротивъ, выступаетъ гораздо рѣзче послѣдняя форма дѣятельности боговъ, «когда свой совѣтъ мнѣ на сердце положитъ втайнѣ Аѳина, тебѣ головою кивну», говоритъ Одиссей своему сыну (Од. 16, 282). Надежда на помощь боговъ сдѣлалась болѣе отвлеченнымъ чувствомъ. «Если бы Кроніонъ отецъ и Паллада великая были наши помощники, стали-ль мы пріискивать новыхъ? Ему отвѣчая сказалъ Телемахъ богоравный: подлинно ты мнѣ надежныхъ помощниковъ назвалъ; высоко, правда, они въ облакахъ обитаютъ» (Од. 16, 260 и слѣд.). Въ то время, какъ понятіе о богахъ сдѣлалось отвлеченнымъ, понятіе о сверхъестественномъ вообще стало принимать разные

фантастическіе образы <sup>1)</sup>, находящіеся въ связи съ сказаніемъ моряковъ о землѣ чудесъ внѣ области Эгейскаго моря. Тамъ мы встрѣчаемъ тѣхъ существъ или чудовищъ, которыхъ нельзя назвать ни богами, ни людьми — Калипсо, Киркею, Полифема, Протея, Эола, Скиллу, Сирень.

**Нравственность у Гомера.** 15. Понятія о добрѣ и злѣ у Гомера такъ же просты, какъ и его религія; но онъ ихъ строго держится. Они начинаются съ семьи.

**Семейство.** Семейныя узы святы во всѣхъ отношеніяхъ—мужа съ женой, родителей съ дѣтьми, родственниковъ съ родственниками. Многоженство не встрѣчается у грековъ. Образы Гектора и Андромахи—въ Иліадѣ, Менелая и Елены, Алкиноя и Ареты, въ особенности же Одиссея и Пенелопы—въ Одиссеѣ свидѣлствуютъ о крайне нѣжномъ пониманіи супружеской привязанности. Вотъ, какъ молится Одиссей о дѣвѣ Навзикаѣ: «О! да исполняютъ безсмертные боги твои всѣ желанья, давши супруга по сердцу тебѣ, съ изобиліемъ въ домѣ, съ миромъ въ семьѣ! Несказанное тамъ водворяется счастье, гдѣ однодушно живутъ, сохраняя домашній порядокъ, мужъ и жена» (Од. 6, 180). Слуги пользуются поддержкой и помощью отъ господъ, равно

---

<sup>1)</sup> Напр. растеніе «*ρῶλον*», данное Гермесомъ Одиссею противъ чаръ Киркеи (Од. 10, 302); «неразрывное покрывало» Ино, спасающее Одиссея отъ утопленья (тамъ же 5, 346), мясо быковъ Гелиоса, ревущее на вертелѣ при жареніи товарищами Одиссея (12, 395). Король Феаковъ внезапно, превращенный въ камень (тамъ же 13, 163). Предвидѣніе гадателя Тееклимена, предсказывающаго гибель жениховъ (сравн. у Ланга съ видѣніемъ Bergthora Njal въ *Story of Burnt Njal* ii. 167): „Во мракъ погружены ваши головы, лица и ноги, и голосъ вашъ звучитъ грустью, щоки мокры отъ слезъ, и стѣны и красивая крыша окроплены кровью (Од. 20, 351 и слѣд.). Въ Иліадѣ такія чудеса встрѣчаются только въ позднѣйшихъ частяхъ, какъ-то: говорящій конь (19, 407), самодвижущійся треножникъ Гефеста (18, 376), изъ золота служанки движущіяся, говорящія и мыслящія (тамъ же 418).



какъ и странники: «Зевсъ посылаетъ нищихъ и странниковъ; даръ и убогій Зевсу угоденъ» (Од. 208).

**Чужеземцы и нищіе.** Молящій о помощи *ixétys* долженъ быть принять, хотя бы онъ спасался отъ наказанія за убійство (Ил. 16, 573); ибо Зевсъ покровительствуетъ молящимъ его о помощи и накажетъ всякаго, дѣлающаго имъ зло (Ил. 24, 570).

**Рабство. 16.** Рабство у Гомера имѣетъ менѣе отталкивающій характеръ, чѣмъ во времена позднѣйшія. Оно составляетъ участь всѣхъ военнопленныхъ какъ-бы ни высоко было ихъ происхождение; упоминаются также случаи, что дѣти благородныхъ семействъ бывали похищаемы пиратами или купцами (Од. 15, 403 и слѣд.). Рабство признается за большое несчастіе: «тягостный жребій печальнаго рабства избравъ чело-вѣку, лучшаго доблестъ въ немъ въ половину Зевсъ истребляетъ» (Од. 17, 322). Самое чувство человѣческаго достоинства, выраженное въ этихъ словахъ, повлияло на смягченіе участи рабовъ. Одиссея указываетъ на примѣры глубоко преданныхъ рабовъ; у Гомера вообще не встрѣчается примѣровъ жестокихъ господъ. Гомеровское рабство было, кажется, только домашнимъ, такъ какъ рабовъ употребляли для работъ въ домѣ и на поляхъ; мы ничего не слышимъ о рабахъ, прикрѣпленныхъ къ землѣ <sup>1)</sup>. Кромѣ рабовъ встрѣчаются также и свободные паймиты (*θητες*, Од. 4, 644).

**Ограниченіе сферы *themis*. 17.** *Themis*, какъ обычай, установленный рѣшеніями верховной власти, признается ограничивающею силою въ широкомъ кругу призна-наго родства. Въ этой области, когда грекъ имѣетъ дѣло съ совершенно постороннимъ чело-вѣкомъ, *themis* теряетъ силу и тамъ мы встрѣчаемъ одно только

<sup>1)</sup> Въ Од. 2, 482 *ἐπαυρορος* объясняли какъ *adscriptus glebae* но это можетъ быть и обозначеніе спеціальнаго занятія *θησα*.

насиліе. Изгнаніе политическое и общественное выражено формулой «безъ рода, закона и очага» <sup>1)</sup>. Жизнь убійцы принадлежала родственникамъ убитого, которые впрочемъ могли принять за нее въ видѣ возмездія и деньги (ποινή). Вообще, можно сказать, что гомеровскіе греки являются даже въ суровое время благороднымъ и великодушнымъ народомъ. У гомеровскихъ грековъ нѣтъ и слѣда восточной низости и жестокости. Ихъ чувство приличія и правдивости замѣчательно тонко даже во многихъ такихъ обстоятельствахъ, въ которыхъ позднѣйшіе потомки ихъ были менѣ щекотливы.

**Aidôs.** Когда гомеровскій человѣкъ совершаетъ что либо противъ *themis*, то онъ ясно сознаетъ, что другіе будутъ порицать его поступокъ. Это сознаніе есть «αἰδώς»; оно имѣетъ столько значеній, сколько существуетъ проступковъ противъ *themis*: «чувство чести», «стыда», «почтенія» и т. д.

**Nemesis.** Чувство же, съ какимъ люди смотрятъ на преступленія другихъ, носитъ названіе *nemesis* — чувство справедливаго негодованія.

Одиссея по сравненію съ Иліадой. Одиссея сравнительно съ Иліадой содержитъ болѣе указаній о добрѣ и злѣ; въ ней есть нѣкоторыя добавки къ словарю выраженій, касающихся религіозныхъ или нравственныхъ чувствъ <sup>2)</sup>.

<sup>1)</sup> Ил. 9, 63 ἀφρήτωρ, ἀθέμιτος. Отсюда и изъ 2, 362 и слѣд. я заключаю, что гомеровское семейство было подчинено роду (φρήτρη), а затѣмъ племени (φυλή) 1. св. р. 54; но допускаю, что это не можетъ быть доказано для гомеровской эпохи. Гомеру не извѣстны жертвоприношенія отъ цѣлаго рода.

<sup>2)</sup> Такъ напр. слѣд. слова встрѣчаются въ Одиссее и отсутствуютъ въ Иліадѣ: ἀγνή эпитетъ Артемиды, Персефоны и пиществъ — ἐορτή; (2) ὁσίη, набожность (единственное значеніе ὁσιος встрѣчается въ обѣихъ поэмахъ: (3) θεοῦδής богобоязненный какъ эпитетъ γόος или θυμός; (4) νοήμων (встрѣчается въ Иліадѣ какъ

**Цивилизація у Гомера.** 18. Цивилизація, основанная на такихъ идеяхъ и чувствахъ, была совершенно не похожа на цивилизацію позднѣйшей Греціи. Человѣкъ у Гомера хотя представляетъ уже ясно обрисованный типъ греческой человѣчности и имѣетъ существенныя качества, умственные и нравственные, но все его окружающее указываетъ еще на переходное время. Рѣзкіе контрасты встрѣчаются въ изобиліи. Роскошь и блескъ восточныхъ народовъ перемѣшаны съ грубымъ варварствомъ. Обычаи самаго благороднаго рыцарства и самаго утонченнаго обращенія сталкиваются съ суровостью или дикостью. Бываютъ случаи, когда гомеровскій герой является просто дикаремъ <sup>1)</sup>.

**Археологическое свидѣтельство.** 19. Гомеръ даетъ нѣкоторыя общія указанія на степень развитія искусствъ полезныхъ и изящныхъ; въ нѣкоторыхъ случаяхъ литературныя указанія могутъ быть дополнены, въ настоящее время, указаніями археологическими <sup>2)</sup>. Поэтъ, конечно, предполагаетъ, что его слушатели знакомы съ предметами, на которые онъ намекаетъ, потому указанія его часто очень поверхностны. Мы не можемъ обращаться за объясненіемъ къ сценамъ, изображеннымъ на вазахъ, или рельефахъ классической эпохи

---

собственное имя)—правосудный (въ связи съ δίκαιος),—почти—повиднѣйшему σῶφρων не встрѣчающимся у Гомера. Слово δίκαιος часто въ Одиссѣѣ, въ Илиадѣ же встрѣчается только его превосходная степень (одинъ разъ) и сравнительная (дважды).

<sup>1)</sup> Такъ у Гомера даже самый благородный человѣкъ подверженъ дикимъ взрывамъ ярости, подобно той, въ которой Александръ Македонскій убилъ своего друга Клита, но не возбужденной виномъ какъ въ послѣднемъ случаѣ. Патроклъ убилъ въ гнѣвѣ сына Амфидама во время игры въ кости (Ил. 23.87) Ахиллъ, воплощеніе рыцарской доблести, боится, чтобы дикій звѣрь внутри его не убилъ Пріама, безпомощнаго старца, гостя и пріятеля. Ил. 23.568—586.

<sup>2)</sup> Эти указанія приведены по отношенію къ тексту Гомера W. Helbig'омъ въ его обширномъ сочиненіи: Das Homerische Epos aus den Denkmälern erläutert. (Leipzig, Teubner 1887).

Греціи, которая одѣвала гомеровскихъ героевъ въ одежды 6 и 5 вѣка до Р. Х. Единственные памятники, которымъ можно довѣрять для объясненія гомеровской жизни, это памятники болѣе древней эпохи. Область для отыскиванія такихъ свидѣтельствъ очень обширна, какъ-то показываютъ поэмы Гомера. Агамемнонъ получилъ панцырь въ подарокъ отъ кипрскаго царя, Мénéлай такимъ же образомъ прибрѣлъ отъ сидонскаго царя чашу для смѣшенія вина съ водою. Одинъ финикійскій купецъ показывалъ матери Эвмея цѣпочку изъ золота и янтаря. Пріамъ предложилъ Ахиллесу еракійскій кубокъ <sup>1)</sup>).

**Употребленіе камня.** 20. Умѣніе обрабатывать камень видно изъ упоминаній Гомеромъ жернововъ, каменныхъ дисковъ для бросанія, могильныхъ столбовъ (στῆλαι). Залы во дворцѣ Пріама построены были изъ «тесанныхъ камней», равно какъ и домъ Цирцеи (Од. 10, 210). Но дерево предпочиталось камню при постройкѣ болѣе простыхъ домовъ. Гомеръ нигдѣ не упоминаетъ каменныхъ статуй или рельефовъ. Онъ не знаетъ другой обработки камня для декоративныхъ цѣлей, кромѣ обтесыванія (послѣднее означается словомъ ξαστός <sup>2)</sup>).

**Гомеровскій домъ.** 21. Лучшимъ примѣромъ дома гомеровскаго вождя можетъ служить домъ Одиссея;

<sup>1)</sup> Главные источники гомеровской археологіи разобраны Helbig'омъ (стр. 1—59). Они суть: 1) финикійскіе, 2) древнегреческіе и италійскіе, 3) сѣверные—напр. одна древняя бронзовая гидра была найдена въ Грахвиллѣ въ Швейцаріи. Въ полосѣ Эгейскаго моря главные мѣста находокъ были: 1) Гиссарликъ, 2) Тера, 3) Іалисъ на Родосѣ, 4) Микены (древности послѣднихъ Гельбигъ относитъ ко времени дорійцевъ, т. е. къ 1100 г. до Р. Х. не задолго до времени Гомера), 5) Спата въ Атикѣ, 6) Дипилонъ въ Аѣинахъ; тутъ найдены были вазы съ болѣе ясными указаніями на время Гомера, чѣмъ гдѣ либо, хотя изображенные на нихъ корабли имѣютъ носы которые не встрѣчаются ранѣе 800 — 700 г. до Р. Х. (стр. 54—59).

<sup>2)</sup> Helbig, стр. 71—73.

устройство его видно изъ приложеннаго плана <sup>1)</sup>. Домъ былъ окруженъ высокою, крѣпкою каменною стѣною, вѣроятно той неуклюжей и неправильной кладки, которая извѣстна подъ именемъ «циклопической». Въ этой крѣпкой стѣнѣ былъ одинъ только входъ черезъ ворота съ тяжелыми и массивными половинками. Снаружи по обѣимъ сторонамъ воротъ находились каменные скамьи.

Дворъ. Пройдя черезъ ворота (πρόθυρον) посѣтитель вступалъ во дворъ (αὐλή, ἔρως) непокрытый и немощенный. Этотъ дворъ былъ похожъ на дворъ деревенской избы и также грязенъ <sup>2)</sup>. Небольшія пристройки (θάλαροι) по сторонамъ двора, насупротивъ наружной стѣны, служили сараями, спальнями рабовъ, а иногда даже и членовъ семейства <sup>3)</sup>. Въ срединѣ двора находился алтарь «Зевса, покровителя двора» (Ζεὺς ἐρχεῖος), символъ семейнаго согласія <sup>4)</sup>.

Этуса и продомось. 24. Войдя въ ворота, посѣтитель видѣлъ прямо передъ собою портикъ вдоль стѣны дома. Этотъ портикъ назывался «этуса» (αἶθουσα). Пространство, занятое имъ, называлось продомось (πρόδρομος) или сѣни.

Оба названія встрѣчаются попеременно, напр., что такой-то спалъ *подъ* этусой (портикомъ) или *въ* продомосѣ (сѣняхъ). Даже знатные гости иногда располагались здѣсь на ночь <sup>5)</sup>. Терминъ «αἶθουσα» самъ по

<sup>1)</sup> На основаніи плана Protodikos'a въ его сочин. «De Aedibus Homericis» (Лейпцигъ, 1877).

<sup>2)</sup> Аргось, собака Одиссея, лежитъ во дворѣ на навозной кучѣ (Од. 17, 297).

<sup>3)</sup> Въ двухъ случаяхъ по крайней мѣрѣ неженатый сынъ имѣетъ θάλαρος въ αὐλή: Фениксъ (Ил. 9, 471 и слѣд.) и Телемахъ (Од. 19, 48).

<sup>4)</sup> Од. 22, 334: здѣсь хозяинъ дома приносилъ жертвы. Въ Антиг. Софокла 487 ὁ πᾶς Ζεὺς ἐρχεῖος=цѣлое семейство.

<sup>5)</sup> Такъ напр. Телемахъ и Писистратъ въ домѣ Менелая въ Спартѣ. Елена приказываетъ приготовить для нихъ постели

себѣ имѣеть очень общее значеніе, какъ эпитетъ портика, открытаго солнечнымъ лучамъ (αἶθριν). Другой



Планъ дома Одиссея.

портикъ находился на сторонѣ самыхъ воротъ, а иногда и съ обѣихъ остальныхъ сторонъ двора, кото-

въ αἰθούσῃ (Од. 4, 297) и они спятъ ἐν πρόδωμῳ (тамъ же 302). Такъ въ Ил. 24, 644 αἰθούσῃ=πρόδομος тамъ же 673. Если Одиссей въ своемъ скромномъ платьѣ принужденъ занять жесткое «ложе» въ αἰθούσῃ, то не мѣстомъ выражено небреженіе къ нему, а самымъ поступкомъ.

рый являлся тогда окруженнымъ колоннадой — перистиль позднѣйшихъ временъ. Сюда относится выраженіе въ Иліадѣ (24,323) «коней погналъ отъ преддверья и гулкихъ навѣсовъ крылечныхъ». Такимъ образомъ можно отличить продомосъ съ его этусой отъ «ἀΐθουσα αὐλῆς», которая въ такомъ случаѣ представляла колоннаду на противоположной сторонѣ или вообще съ другихъ сторонъ двора (Ил. 9,472 и сл.).

**23. Мегаронъ.** Изъ продомоса вели двери въ большую залу (μέγαρον, δῶμα). Въ домѣ Одиссея въ этихъ дверяхъ былъ ясеновый порогъ (μέλιος οὐδός, Од. 17,339); тогда какъ въ противоположныхъ дверяхъ, ведущихъ изъ главной залы въ помѣщеніе женщинъ, порогъ сдѣланъ изъ камня (λάϊνος, Од. 20,258). Каждый порогъ, какъ видно изъ разсказа, нѣсколько возвышался надъ поломъ. Въ одной изъ стѣнъ залы, ближе къ ея глубинѣ, была дверь, немного приподнятая надъ уровнемъ пола (ὀρσοθύρη); она вела въ корридоръ (λαύρη), который шелъ вокругъ залы и сообщался какъ съ дворомъ, такъ и съ внутренностью дома. Въ глубинѣ залы находился очагъ (ἐσχάρη), на которомъ приготавливали пищу; итакъ, зала служила въ одно время и столовой и кухней. Не только гости, но и слуги гомеровскаго князя жили и ѣли вмѣстѣ съ нимъ въ залѣ, причемъ ставилось съ одного конца ея до другого нѣсколько столиковъ; въ домѣ Одиссея такихъ столиковъ было свыше шестидесяти (за каждымъ изъ нихъ помѣщалось только по два человѣка). Въ этомъ отношеніи домашняя жизнь ахейскаго царя походила на жизнь средневѣковаго барона или скандинавскаго вождя.

**Женская половина дома. 24.** Женская половина дома находилась непосредственно за главной залой и соединялась съ ней дверью съ каменнымъ порогомъ. Эта

часть дома иногда вообще называется *θάλαμος*<sup>1)</sup>. Она заключала семейную половину, или комнаты хозяйки дома (въ нее въ домѣ Пенелопы подымались по лѣстницѣ) и рабочія комнаты рабынь. Сокровищница (*θησαυρός*) и оружейная (*θάλαμος ὅπλων*) въ домѣ Одиссея были также въ этой части его. Выраженіе *μοῦχος δόμου* иногда употребляется для обозначенія части дома за помѣщеніемъ женщинъ. Здѣсь въ домѣ Одиссея была построенная имъ самимъ комната съ кроватью, основаніемъ которой служилъ обрубокъ оливковаго дерева (Од. 23, 192); по этой примѣтѣ онъ убѣдилъ наконецъ Пенелопу въ своей личности<sup>2)</sup>.

Аналогія съ позднѣйшимъ греческимъ домомъ. Итакъ, общій планъ гомеровскаго дома соотвѣтствуетъ вообще плану греческаго дома историческихъ временъ. Въ послѣднемъ находится наружный дворъ — гомеровская *αὐλή*, *ἀνδρωνίτις* позднѣйшаго времени. Внутренній дворъ для женщинъ съ комнатами вокругъ его — *θάλαμος* Гомера, *γυναικωνίτις* позднѣйшаго времени. Между обоими отдѣленіями помѣщается главная зала, въ которой

1) Отъ собирательнаго *θάλαμος* должно отличать множественное *θάλαμοι*—отдѣльныя комнаты во дворѣ. Также *μεγαρον* зала отличается отъ *μεγάρα*—рабочія комнаты женщинъ въ *θάλαμος* (Од. 19, 16).

2) См. Protodikos стр. 60. Нѣкоторые вопросы касательно дома Одиссея остаются еще подъ сомнѣніемъ. 1) Чтò такое былъ *ὄλος* въ *αὐλή*? (Од. 22, 442). Можетъ быть, какъ думали и древніе и какъ думаетъ Protodikos (стр. 24), *ταμείον*, т. е. кладовая, въ которой сохранялись блюда, кубки и пр. 2) Чтò такое были *ῥῶγες μεγάροι*? (Од. 22, 143). Я высказалъ мнѣніе (Journ. Hellen. Stud.), что это были корридоры отъ *ὀρθοῦρη* до внутренней части дома. Новогреческое *ῥοῦγα* употребляется въ подобномъ смыслѣ и кажется происходить отъ гомеровскаго слова *ῥῶγες*. Латинское слово *ruca* (фр. *ruce*) не принимается въ расчетъ. 3) Чтò такое были *μεσόβραι*? (Од. 19, 37), можетъ быть балки по длинѣ крыши *megaron*'а, тогда какъ поперечныя назывались *δοκοί*, такъ полагаетъ Protodikos (стр. 37). Buchholz (Homer Realien, стр. 109) отвергаетъ это объясненіе *δοκοί* и *μεσόβραι*.



ѣдятъ хозяинъ и гости — μέγαρον, или δῶμα Гомера, а позднѣйшій ἀνδρῶν <sup>1)</sup>).

Внутреннее убранство. 25. Общая зала (μέγαρον) въ домѣ Одиссея, типъ дворца, не вымощена ни камнемъ, ни деревомъ. Полъ здѣсь—просто плотно убитая земля. Тѣмъ не менѣе въ дверяхъ есть пороги: ясеневый въ дверяхъ, ведущихъ со двора, и каменный въ дверяхъ, ведущихъ въ θάλαμος. Въ μέγαρονъ Алкиноя стѣны покрыты бронзовыми листами—способъ украшенія заимствованъ греками изъ Азіи, гдѣ онъ встрѣчался еще цѣлыми столѣтіями позже. Слѣды такого украшенія мы находимъ въ сокровищницахъ Микенъ и Орхомена. Нѣкоторые деревянныя части гомеровскаго дворца, особенно двери и косяки, также были покрыты золотомъ и серебромъ. Суапус (χάανος), украшавшій карнизы въ залѣ Алкиноя (Од. 7, 87), принимали прежде за бронзу или сталь; но въ настоящее время не сомнѣваются, что это былъ родъ сипей стеклянной массы, употреблявшейся какъ искусственная поддѣлка естественнаго ультрамарина; она получалась изъ растертаго лазурика (lapis lazuli) <sup>2)</sup>. Блестящій эффектъ металлическаго украшенія стѣнъ во дворцѣ Алкиноя и другихъ декораций выраженъ фразой: «все лучезарно, какъ на небѣ свѣтлое солнце, или мѣсяцъ» (Од. 7, 84); это выраженіе употреблено также при описаніи дворца Менелая въ Спартѣ (Од. 4, 45).

<sup>1)</sup> Что касается дома въ Тиринѣ, см. примѣч. въ концѣ книги. Происхождение и время этого дома подвержены сомнѣнію; во всякомъ случаѣ его не должно смѣшивать съ домомъ Одиссея.

<sup>2)</sup> Helbig, стр. 79—82. Объясненіе впервые дано R. Lepsius'омъ. Locus classicus у Теофраста περὶ λίθων § 55, гдѣ различается естественный χάανος (αὐτοφυής) или lapis lazuli отъ искусственнаго (σκευαστός). Обломки алебастроваго фриза съ кусочками синяго стекла были найдены въ Тиринѣ, но изъ какого они времени—неизвѣстно.

Поэтъ Иліады не упоминаетъ еще о такихъ украшеніяхъ въ домѣ смертныхъ, можетъ быть, потому, что не имѣетъ случая описывать внутренность дворца; но онъ называетъ домъ бога Посейдона золотымъ, а бога Гефеста—мѣднымъ. Подъ этими эпитетами, употребленными при различныхъ предметахъ обоихъ эпосовъ, должно разумѣть металлическія украшенія на деревѣ или другомъ матеріалѣ. Въ томъ же смыслѣ приложены эпитеты: «золотой» къ скиптру, веретену, хлѣбной корзинкѣ, креслу и пр.; серебряный — къ корзинкѣ для шерсти, ящику, столу и т. д. Зала освѣщалась и согрѣвалась большими мѣдными жаровнями (*Λαμπτήρες*), три изъ нихъ вносились въ залу съ наступленіемъ ночи служанками Одиссея; онѣ поджигали огонь сухими щепками и сторожили поочередно, чтобы послѣднихъ было всегда въ запасѣ (Од. 18, 307). Отъ мѣдныхъ жаровень и очага было достаточно дыма, чтобы закоптить луки, копья и другое оружіе, висящее на стѣнѣ (Од. 16, 290). Дымъ выпускался, вѣроятно, черезъ отверстіе въ потолкѣ; но Гомеръ ничего не упоминаетъ объ этомъ <sup>1)</sup>).

**Обычаи.** 26. Объ обычаяхъ, наблюдаемыхъ въ домѣ вождя высшаго ранга, мы можемъ составить себѣ понятіе по приему Телемаха и его друга (Писистрата, сына Нестора) во дворцѣ Менелая въ Спартѣ. Путешественники подъѣзжаютъ къ наружнымъ воротамъ двора въ колесницѣ, запряженной парой. Спальникъ (*θεράπων*) докладываетъ хозяину дома и получаетъ отъ него приказаніе распречь лошадей и проводить незнакомцевъ (имена ихъ еще неизвѣстны) въ домъ. Со-

<sup>1)</sup> Такое отверстіе для дыма (*καπνοδόχη* Ион. форма 'для *καπνοδόχη*; аттическая *κάπνη* или *ὀπή*) составляетъ принадлежность древнѣйшей формы греко-римскаго дома: ср. Герод. 8, 137. Въ Од. 1, 320 *ἀνοπία* переводилось словомъ труба, но вѣроятно это просто значить верхъ, см. Merry ad loc.

гласно съ этимъ, лошадей отводятъ въ конюшню, а иностранцевъ вводятъ въ залу, убранству которой они изумляются. Отсюда ихъ приглашаютъ въ купальню. Послѣ купанья, натершись оливковымъ масломъ и надѣвъ свѣжее платье, они возвращаются въ большую залу, гдѣ ихъ встрѣчаетъ хозяинъ—Менелай. Они садятся подлѣ него въ креслахъ. Служанка приноситъ серебряный тазъ и золотой рукомойникъ, изъ котораго она льетъ воду на руки гостей. Передъ ними ставятъ «гладкій столъ». «Домовитая ключница» приноситъ хлѣбъ (въ корзинкахъ) и разныя лакомства, между тѣмъ какъ слуга разставляетъ разныя мясныя блюда <sup>1)</sup>. Менелай приглашаетъ гостей кушать и въ знакъ особаго уваженія собственными руками «имъ подалъ бычатины жареной кусъ». Менелай не знаетъ еще, кто его гости, но когда въ разговорѣ упоминаетъ имя Одиссея, то слезы навертываются на глаза Телемаха и «въ обѣ схвативши пурпурную мантию руки, ею глаза онъ закрылъ».

Пока Менелай думаетъ объ этомъ обстоятельстве, въ залу входитъ хозяйка дома—Елена <sup>2)</sup>. Блистая своей

<sup>1)</sup> Въ гомеровскомъ мірѣ рыба не упоминается какъ деликатное кушанье, скорѣе на нее смотрятъ только какъ на средство спастись отъ голода (Од. 12,329; Од. 4,368). Сравненія, взятые отъ рыбы, указываютъ на употребленіе ея бѣдными людомъ, который не имѣлъ другой животной пищи.

<sup>2)</sup> Лучшимъ примѣромъ общественнаго положенія женщины служатъ Елена въ собственномъ домѣ ея въ Спартѣ. Навзикая же служитъ доказательствомъ того, что поэтъ прекрасно понималъ, что значить «хозяйка». При сравненіи положенія женщинъ у Гомера съ позднѣйшимъ положеніемъ ихъ въ исторической Греціи, повидимому болѣе низкимъ, нужно замѣтить, что 1) мы слышимъ только о женахъ и дочеряхъ владѣтельныхъ лицъ, пользующихся выдающимся положеніемъ своихъ мужей и отцовъ. Съ другой стороны, женщины, о которыхъ говорятъ аттические писатели, принадлежать сравнительно къ бѣдному классу, потому ихъ общественное положеніе естественно болѣе ограничено; 2) интеллектуальный прогрессъ отъ 800—500 до Р. Х. касался болѣе мужчинъ и только въ исключительныхъ случаяхъ—жен-

красотой, явилась она изъ внутреннихъ или женскихъ покоевъ, части дома — «благоухающаго θάλαμος», въ сопровожденіи трехъ служанокъ и сѣла въ кресло, къ которому придѣлана подножка. Служанка ставитъ возлѣ нея корзинку на колесахъ, «полную пряжи сученой», а поперекъ кладетъ золотую прялку, обмотанную «шерстью волнистой пурпурнаго цвѣта». Елена и мужъ ея разговариваютъ съ гостями до поздней ночи. Подаютъ ужинъ, и Елена подливаетъ гостямъ «гореусладнаго, миротворящаго, сердцу забвеніе бѣдствій дающаго соку», привезеннаго ею изъ Египта. Затѣмъ, слуги съ факелами провожаютъ обоихъ гостей въ ихъ спальни, расположенныя въ портикѣ; тамъ поставлены кровати, покрытыя пурпуровыми коврами, одѣялами и тяжелыми покрывалами (Од. 4,20—305).

**Контрастъ.** Если мы сравнимъ это описаніе съ описаніемъ жизни жениховъ на Итакѣ, то поймемъ ловкость и тонкость поэтического приѣма. Въ домѣ Менелая поэтъ представляетъ благородное и изысканное гостепріимство; въ домѣ же Одиссея, занятомъ чужими, онъ хочетъ изобразить сцену грубаго безпорядка; такъ, одинъ изъ жениховъ «схвативши коровью, въ корзинѣ лежавшую, ногу, сильно ее въ Одиссея швырнулъ» (Од. 20.299 и слѣд.); мы не можемъ допустить, чтобы подобные случаи были характерны для приличнаго гомеровскаго общества.

**Гомеровская одежда.** Одежда мужчины, по Гомеру, состояла изъ рубахи или туники (χιτών) <sup>1)</sup>, и поверхъ

---

щинъ. Женщина, по Гомеру, за 950 лѣтъ до Р. Х. была лучшей подругой своего мужа, чѣмъ аттическая женщина за 450 лѣтъ до Р. Х.

<sup>1)</sup> Въ Ил. 13,685 Ἰάονες (вѣроятно аоніянне) названы ἐλκεχίτωνες, «влекущіе тунику», т. е. носящіе тунику до полу (χιτὼν τερμῖσις). Такую тунику носилинѣ когда какъ дорійцы, такъ и

ея плаща (χλαίνη) <sup>1)</sup>, который соотвѣтствовалъ верхнему платью ἱμάτιον классической эпохи. Женщина, по Гомеру, носила длинное до пола платье (πέπλος), а на головѣ иногда—высокій уборъ (κεκρόφαλος), надъ серединой котораго была вплетена пестрая лента (πλεκτὴ ἀναδέσμη) <sup>2)</sup>, на лбу же блестѣла золотая діадема. Отъ головного убора или отъ самой діадемы ниспадало по плечамъ и спинѣ покрывало (κρήδεμνον, καλύπτρη). Рисуя въ воображеніи такую сцену какъ Елена, стоящая съ Пріамомъ и троянскими старѣйшинами на валахъ Трои (Ил. 3), мы поймемъ, что поэтъ имѣлъ главнымъ образомъ въ виду, замѣчаетъ Helbig, неподвижныя формы и яркость цвѣтовъ <sup>3)</sup> Востока, а не гордую свободу и гармоническую симметрію зрѣлаго греческаго искусства. Пріамъ и троянскіе старѣйшины одѣты въ узкія туники, доходящія до земли, поверхъ ихъ наброшены красныя, или пурпуровыя плащи, ниспадающіе прямо, безъ складокъ; нѣкоторые изъ нихъ богато оторочены золотымъ шитьемъ; на мантии

іонійцы, но никогда она не была обыденнымъ платьемъ—ее носили: 1) старшины или знатные, 2) въ торжественныхъ случаяхъ. Поэтъ, употребляя ἐλκεχίτωνες, думалъ вѣроятно о праздничныхъ собраніяхъ іонійцевъ, равно какъ и о подобныхъ собраніяхъ на Делосѣ. (Ср. Helbig, стр. 119 и сл.).

<sup>1)</sup> Или φᾶρος, Од. 6,214.

<sup>2)</sup> Schliemann принялъ πλεκτὴ ἀναδέσμη за золотую діадему. Helbig указалъ (стр. 158) эту ошибку, каковую слово πλεκτὴ само по себѣ устраняетъ. Діадема была бы ἄμπτωξ.

<sup>3)</sup> Гомеровскій словарь цвѣтовъ строго отличаетъ темное отъ свѣтлаго, но очень неясно опредѣляетъ тонкіе оттѣнки цвѣтовъ. Такъ, Гомеръ говорить объ одномъ платьѣ, что оно было χαίνεον и что ничего не было μελάντερον (Ил. 24,93), тогда какъ χαίνεος значить темно-синій. Онъ называетъ χλωρός цвѣтъ молодой травы (свѣтло-зеленый) и цвѣтъ меда. Поразительную параллель съ χλωρός представляетъ гальское слово «igail», обозначающее 1) зеленый цвѣтъ всякаго оттѣнка, 2) «цвѣтущій», — свѣжій, пріятный,—когда говорятъ о лицѣ. Такой характеръ гомеровскаго различія цвѣтовъ соотвѣтствуетъ характеру гомеровскаго искусства. Мнѣніе, что «Гомеръ былъ слѣпъ на цвѣта, давно оставлено».

царя, кажется, изображена битва. Верхняя губа у всѣхъ выбрита, бороды клинообразны, волосы падаютъ длинными локонами на щеки, поддерживаясь слегка золотыми спиралями. Елена одѣта въ богато-затканное платье (πέπλος), которое, плотно прилегая, обрисовываетъ ея формы; отъ нея распространяется благоуханіе дорогихъ ароматовъ, на груди ея блеститъ золотая застежка, сдерживающая платье; на шеѣ виситъ ожерелье (ὄρμος), золото котораго образуетъ рѣзкій контрастъ съ темно-краснымъ янтаремъ. На головѣ у ней высокій уборъ, украшенный блестящей діадемой, отъ которой по плечамъ ниспадаетъ покрывало <sup>1)</sup>).

**Гомеровское вооруженіе.** 28. Воинъ у Гомера носилъ вооруженіе, сходное съ вооруженіемъ гоплита историческихъ временъ. Такое вооруженіе есть отличительная черта грековъ, а не Востока. Такъ, іоніецъ Аристаргоръ рассказываетъ спартанцу Клеомену, что варвары, которые сражаются луками и короткими копьями, носятъ въ битвѣ короткіе штаны и чалму <sup>2)</sup>). Гомеровская оборонительная паноплія состоитъ изъ шлема, панцыря (θώραξ, состоящаго изъ двухъ половинъ, передней и задней), наколѣнниковъ, пояса <sup>3)</sup>, щита и наконечъ «митры» металлическаго (или обложеннаго металломъ) набрюшника, защищающаго тѣло снизу обыкновеннаго пояса <sup>4)</sup>). Митра не встрѣчается въ панопліи позднѣйшаго времени. Гомеровскій щитъ имѣетъ круг-

<sup>1)</sup> Helbig (стр. 194).

<sup>2)</sup> τόξα—αἰχμήν βραχέα—ἀναξυρίδες—κυρβάσιαι (Нер. 5, 49).

<sup>3)</sup> ζωστήρ. Слово ζῶμα въ Иліадѣ обозначаетъ, вѣроятно, выдающуюся часть внизу панцыря, (θώραξ), чтобъ удерживать ζωστήρ на его мѣстѣ; въ Одиссеѣ ζῶμα имѣетъ нѣсколько другое значеніе: это нѣчто въ родѣ широкаго пояса, который носили вмѣсто панцыря, когда требовалось болѣе легкое вооруженіе.

<sup>4)</sup> Въ Ил. 4, 187 говорится, что міτρῃ сдѣлана мѣдниками (χαλκήες).

лую форму, но находятся указанія, что продолговатый щитъ также былъ извѣстенъ, по крайней мѣрѣ, изъ поэтическихъ преданій: такъ, щитъ Аякса сравнивается съ башней (Ил. 7, 219 и сл.), что указываетъ на продолговатую его форму <sup>1)</sup>. Гомеровскій щитъ представляется намъ болѣе неуклюжимъ, чѣмъ щитъ историческихъ временъ; его вооруженіе тяжело, угловато и сидитъ на немъ не очень ловко. Военная колесница, столь важная принадлежность поединковъ временъ Гомера, вышла изъ употребленія въ греческихъ войскахъ еще за 700 лѣтъ до Р. Х. <sup>2)</sup>.

Гомеровское искусство. 29. Искусство у Гомера чисто декоративное и служить для украшенія предметовъ, обыденно употребляемыхъ, какъ-то: чашекъ и другихъ сосудовъ, мебели, оружія или платья. Трудно, но интересно было-бы опредѣлить дѣйствительное состояніе искусства, современнаго гомеровскимъ поэмамъ. Здѣсь мы приводимъ въ общихъ чертахъ результаты, къ которымъ пришли многіе археологи: 1) древніе предметы искусства, найденные въ гробницахъ Микенъ, древнѣе, чѣмъ завоеваніе Пелопоннеса дорійцами, т. е. древнѣе 1100 г. до Р. Х. Въ нихъ мы встрѣчаемъ три главные элемента: искусную ювелирную работу, вѣроятно, фригійскаго происхожденія; работу ранняго греческаго искусства, лучшими представителями котораго служатъ украшенія на клинкахъ мечей; и наконецъ въ значительно меньшемъ числѣ—финикійскую работу. 2) За древнѣйшимъ періодомъ слѣдовалъ промежутокъ времени отъ 1100—800 г. до Р. Х., кото-

<sup>1)</sup> Сравн. W. Leaf, въ Journ. Hellen. Stud. IV, 283; онъ объяснилъ нѣкоторыя стороны гомеровскаго вооруженія. Между прочимъ *στρεπτός χιτών* (Ил. 5, 113), по его мнѣнію, есть рубашка, носимая подъ панцыремъ, чтобъ защищать тѣло отъ металла.

<sup>2)</sup> Въ военныхъ пѣсняхъ Архилоха, Алкея и Тиртея не извѣстно употребленіе *ἄρμα*.

рый какъ въ греческомъ искусствѣ, такъ и въ исторіи составляетъ почти пробѣлъ. Затѣмъ, около 800—750 года, начинается возрожденіе искусства на Востокѣ и переносится черезъ посредство финикіянъ въ Грецію. Это возрожденное искусство въ особенности проявляется въ металлическихъ издѣліяхъ, какъ напр. въ финикійскихъ бронзовыхъ бокалахъ, въ Британскомъ музеѣ, и глиняныхъ вазахъ,—родосскія вазы. 3) Намеки на искусство въ Гомерѣ относятся ко времени отъ 1100 — 800 г. до Р. Х., т. е. къ періоду сравнительнаго паденія искусства между двумя періодами его процвѣтанія. Искусство у Гомера ближе всего подходитъ къ микенскому <sup>1)</sup>, но позднѣйшему и болѣе грубому; вліяніе же возрожденія въ 8-мъ столѣтіи, если его вообще можно замѣтить, только еще начинается.

**Щитъ Ахиллеса.** Наиболѣе современное поэту произведеніе искусства, описанное имъ, есть щитъ Ахиллеса (Ил. 18,478 и слѣд.). Средняя часть этого щита (ὀμφαλός или выпуклость) украшена изображеніями земли, неба, моря, солнца, луны и звѣздъ. На наружномъ краѣ его представлена рѣка-океанъ, окружающая землю. Между наружнымъ краемъ и серединою щита въ концентрическихъ кругахъ были изображены разныя сцены изъ человѣческой жизни: осажденный городъ. мирный городъ, пашня, жатва, сборъ винограда, нападеніе льва на быковъ, овцы на пастбищѣ, пляски юношей и дѣвъ. Murray <sup>2)</sup> прекрасно возстановилъ щитъ на основаніи ассирійскихъ, финикійскихъ, египетскихъ и древне-греческихъ источниковъ. Онъ замѣтилъ, что на щитѣ, несмотря на общія картины

<sup>1)</sup> Такъ, кубокъ Нестора (Ил. 11, 632) съ двумя ποθμῆνες аналогиченъ съ нѣкоторыми микенскими кубками, въ которыхъ ποθμῆνες оказываются золотыми рукоятками кубка.

<sup>2)</sup> History of Greek Sculpture, гл. III, стр. 44.



изъ жизни людей, не встрѣчаются изображенія кораблей—этотъ пропускъ естественъ былъ бы у ассирійанъ, но страненъ у грековъ; на щитѣ не находится также изображенія обрядовъ греческой религіи <sup>1)</sup>).

Участіе воображенія. Helbig думаетъ, что отдѣльныя сцены, изображенныя на щитѣ, поэтъ дѣйствительно напелъ на какихъ-нибудь произведеніяхъ искусства, но что въ цѣломъ щитѣ есть дѣло вымысла: онъ доказываетъ только артистическое чувство поэта, но принадлежитъ вѣку еще не дозрѣвшему до столь сложнаго пластическаго выполненія <sup>2)</sup>). Несомнѣнно, что въ цѣломъ—щитъ есть произведеніе фантазіи; вопросъ же состоитъ въ томъ, на сколько дѣйствительное искусство повліяло на поэта при описаніи имъ мелкихъ подробностей щита. Неоспоримо одно только, что поэтъ зналъ, что можно спаивать различные металлы, чтобъ достигъ большаго разнообразія и красоты; на это указываетъ описаніе щита: поле его золотое, виноградныя лѣстья серебряныя, окраина—бронзовая и пр. Нѣкоторые бронзовые клинки мечей, найденные въ Микенахъ, покрыты темною металлическою эмалью, въ которую

<sup>1)</sup> Такъ называемый ковчегъ Кипседа, описанный Павзаніемъ, относится къ 7-му стол. до Р. Х.; на ковчегѣ, въ противоположность щиту, изображены лица не безыменныя, а хорошо извѣстныя изъ греческой міеологіи, имена ихъ были написаны возлѣ. См. Murray, *loc. cit.*, стр. 47 и 61.

<sup>2)</sup> Вообще грекъ у Гомера проявляетъ свой артистическій вкусъ 1) отвращеніемъ отъ безобразнаго и бессмысленнаго; чудовище какъ Сцилла—не эллинскаго происхожденія; 2) чувствительностью къ физической красотѣ, даже старика. — Ахиллъ напр. удивляется пріятному обращенію старца Пріама; точно такъ было и въ позднѣйшія времена: напр., красивые старцы выбирались для участія въ процессіи панаѳинейской (*θαλλοφόροι*, Michaelis, *Parthenon*, стр. 330 и сл.); 3) въ особенности же удивленіемъ формамъ человѣческаго тѣла, такъ напр. тѣломъ Гектора (Ил. 22, 369, ср. Геродота 9, 25); Агамемнона сравниваютъ за его голову и глаза съ Зевсомъ, за плотность—съ Ареемъ, за грудь—съ Посейдономъ (Ил. 2, 477); Фидій былъ первымъ, изобразившимъ Зевса по Гомеру.

были вставлены фигуры изъ золотыхъ пластинокъ; золоту искусственно придавались различные оттѣнки <sup>1)</sup>).

Другія произведенія искусства. Золотая застѣжка (περόνη) Одиссея (Од. 19, 226) представляла собаку, схватившую передними лапами молодого козленка, старающагося вырваться изъ нихъ; она, можетъ быть, существовала въ дѣйствительности. Животныя и сцены битвъ, выкованныя на золотомъ поясѣ Геракла (Од. 11, 610), напоминаютъ нѣкоторые изображенія на родоскихъ вазахъ <sup>2)</sup>. Но другихъ указаній на греческое искусство, вызванное финикиянами въ 8-мъ столѣтїи до Р. Х., у Гомера не встрѣчается, и даже мѣсто, гдѣ говорится о поясѣ Геракла, признается позднѣйшею вставкою въ Одиссею.

Восточный отпечатокъ на гомеровскомъ искусствѣ. Все вышесказанное относительно наружнаго вида и одежды греческихъ героевъ можетъ быть распространено и на общій видъ гомеровскаго дома и на гомеровское искусство. Современный туристъ, попавъ во дворецъ гомеровскаго царя, представилъ бы себѣ, что онъ находится скорѣе во дворцѣ Сенхериба въ Ниневїи, или Хирама въ Тирѣ, чѣмъ въ греческомъ домѣ <sup>3)</sup>.

Единицы цѣнности. 31. Гомеръ не упоминаетъ о чеканной монетѣ. Иногда онъ говоритъ «о вѣсѣ одного таланта» нечеканенаго золота <sup>4)</sup>. Быкъ служить обыкновенно единицею цѣнности. Такъ, рабыня, умѣющая вышивать, стоитъ четыре быка. Лаэртъ далъ двадцать быковъ за Евриклею; красиво сдѣланный треножникъ

<sup>1)</sup> Проф. Gardner въ Macmillan's Magazine, т. LIV, стр. 377, на котораго ссылается Köhler въ Mittheilungen Deutsch. Inst. Athen. VII, 244.

<sup>2)</sup> Тамъ-же, стр. 378.

<sup>3)</sup> Helbig, стр. 318.

<sup>4)</sup> Оно не высоко въ цѣнѣ. Въ Ил. 23, 751 полталанта золота служитъ только третьей наградой за бѣгъ;—вторая награда—быкъ, а первая—серебряный кубокъ.

оцѣнивается въ двѣнадцать быковъ, золотое вооруженіе стоитъ сто быковъ. Дѣвушки-невѣсты «умножаютъ быковъ» своего отца, получавшаго ихъ въ видѣ свадебнаго подарка отъ счастливыхъ жениховъ <sup>1)</sup>,

**Письменность.** Существованіе особеннаго рода письменнаго алфавита можно доказать упоминаемыми въ Ил. 6, 168 «страшными знаками»; но въ другихъ мѣстахъ у Гомера позднѣйшее слово «писать» (γράφω) означаетъ только «царапать» или «вырѣзывать». Вопросы о письменности мы коснемся еще въ 4-й главѣ.

**Ремесленники.** Въ Одиссеѣ встрѣчается слово, обозначающее человѣка, искуснаго въ какомъ-либо дѣлѣ или ремеслѣ (δημιουργός). Этотъ терминъ прилагается 1) къ прорицателямъ, 2) врачамъ, 3) пѣвцамъ, 4) глашатаямъ, 5) ремесленникамъ. Торговля не пользовалась еще большимъ уваженіемъ у грековъ. Одинъ феакійскій князь говоритъ, насмѣхаясь надъ Одиссеемъ, что тотъ не похожъ на «человѣка, опытнаго въ воинскихъ играхъ», а скорѣе «на начальника матросовъ, то-есть купца» (πρῆκτῆρες. Од. 8, 161).

**Жизнь въ сравненіяхъ.** Кромѣ самаго содержанія поэмъ, мы находимъ указанія на жизнь эпохи въ многочисленныхъ сравненіяхъ. Они говорятъ намъ о кораблестроеніи, матеріалъ для котораго привозятъ мулы съ горъ, объ изготовленіи колесницъ, о каменщикахъ, плотникахъ. Женщины «изъ Каріи или Меоніи» красятъ красной краской слоновую кость, чтобы сдѣлать изъ нея рѣзныя украшенія на уздечку княжескаго

<sup>1)</sup> См. Butcher и Lang's Odyssey. Note 5, стр. 410; ἑδνα у Гомера всегда обозначаетъ подарки жениха отцу невесты, это есть цѣна за невесту—«калымъ» у жителей по Волгѣ. Греки гомеровскихъ временъ въ дѣйствительности покупали себѣ женъ: ср. Аристот. Pol. II. 8 § 19, говоря о варварскихъ обычаяхъ древней Греціи τὰς γυναῖκας ἐκποιοῦντο παρ' ἀλλήλων. Гомеровскія μεῖλια—подарки отца дочери невестѣ; подарки жениха невестѣ называются δῶρα. У Пиндара ἑδνα всегда=φέρνῃ, свадебный подарокъ.

коня. Упоминается искусство «обдѣлывать золотомъ серебро». Нерѣшительная битва сравнена съ колебаніемъ вѣсовъ въ рукахъ «прилежно работающей женщины»: она вѣситъ шерсть, выправши которую «можетъ получить скудную плату для своихъ дѣтей». Мы видимъ сосѣдей, спорящихъ о границахъ своихъ владѣній «съ орудіями мѣры въ рукахъ», или искуснаго всадника <sup>1)</sup>, гонящаго четырехъ лошадей по большой дорогѣ въ городъ и перескакивающаго съ одной на другую, къ изумленію народа. Поздній часъ послѣ полудня есть часъ, «въ который судья, разрѣшивши юношей тяжбу, домой вечеромъ утомленный уходитъ» <sup>2)</sup>).

**Сцены на щитѣ.** На щитѣ Ахиллеса встрѣчаемъ двѣ сцены изъ городской жизни. Одна изъ нихъ представляетъ свадебную процессію, съ горящими факелами, при пѣніи свадебныхъ пѣсенъ. Другая — споръ на рынкѣ о платѣ за кровь убитаго человѣка; убійца клянется, что онъ заплатилъ, родственникъ же убитаго отрицаетъ это, и старшины, сидя полукругомъ на тесаныхъ камняхъ, рѣшаютъ дѣло. Въ деревенскихъ сценахъ на щитѣ — паханье, жатва, сборъ винограда, пастбище — мы видимъ пріятную и веселую сторону сельской жизни. Затѣмъ слѣдуетъ изображеніе пляски: «юноши тутъ и цвѣтущія дѣвы, желанныя многимъ, пляшутъ, въ хоръ круговидный сплетая руками».

<sup>1)</sup> Ил. 15,679; единственное указаніе въ Ил. на верховую ѣзду (*καλῆσι ζειν*), ибо нѣтъ необходимости предполагать въ 10,518, что Одиссей и Діомедъ ѣдутъ верхомъ на коняхъ Реса, а не гонятъ ихъ передъ собой. Въ Од. 5,371, Одиссей во время кораблекрушенія садится верхомъ на балку *καλῆθ' ὡς ἵππον ἐλαύνων*. Въ двухъ другихъ случаяхъ гомеровскія сравненія указываютъ на предметы, не употребляемые гомеровскими героями: 1) употребленіе трубы (*σάλπιγξ*), Ил. 18,219; 2) варенье мяса въ котлѣ, (*λέβης*) Ил. 21,362.

<sup>2)</sup> Од. 12, 440; это опредѣленіе времени *ἀγορὰ πλήθους* (раннее передъ обѣдомъ) или *ἀγορὰς διάλυσιν* (раннее послѣ обѣда) совершенно сходно съ опредѣленіемъ времени у позднѣйшихъ грековъ.

Дѣвушки одѣты въ платья изъ тонкаго полотна, а юноши—въ красиво-сотканныя туники, чистотою подобныя «блестящему елею». На дѣвушкахъ возложены вѣнки; юношей украшаютъ золотые ножи на серебряныхъ цѣпочкахъ. «Они то вертятся быстро кругомъ, то пляшутъ рядами на встрѣчу другъ другу. И купа селянъ окружаетъ плѣнительный хоръ, сердечно имъ восхищаясь».

**Погребальные обычаи.** 33. Гомеровскіе греки сжигали своихъ мертвыхъ. Когда тѣло положено было на костеръ, то приносили жертвы; обиліе ихъ соотвѣтствовало знатности умершаго. Если онъ былъ могущественнымъ княземъ, то убивалось множество быковъ, овецъ, вмѣстѣ съ ними—любимыя его лошади и собаки; трупы ихъ бросались на костеръ. Тѣло умершаго поливалось жиромъ жертвъ; мази и медъ ставились возлѣ костра. Послѣ сожженія тѣла, горячій пепелъ гасился виномъ. Друзья собирали затѣмъ обгорѣвшія кости, обмывали ихъ виномъ и елеемъ, завертывали въ дорогія ткани и, наконецъ, клали ихъ въ урну (*ἀρναξ*); урну ставили въ могилу (*κάπετος*) и надъ нею насыпали круглый холмикъ изъ земли и камней (*τύμβος* и *σῆμα*)<sup>1)</sup>, на вершинѣ котораго сооружали колонку изъ камня (*στήλη*). Полагали, что душа умершаго не могла вступить въ сонмъ другихъ тѣней загробнаго міра, пока тѣло не было почтено погребальными обрядами (Ил. 23, 71). Въ обычаѣ сожженія мертвыхъ греки были согласны съ другими индо-европейскими народами исключая персовъ. У семитскихъ народовъ преобладалъ обычай

<sup>1)</sup> У Гомера подробно описаны три случая сожженія труповъ: Ил. 23, 110 и слѣд. (Патрокла); Ил. 24, 786 и слѣд. (Гектора); Од. 24, 63 (Ахилла). Убіеніе троянскихъ плѣнныхъ при похоронахъ Патрокла составляетъ исключеніе; эта черта единственной жестокости въ своемъ родѣ; поэтъ имѣлъ въ виду указывать на Ахилла, обезумѣвшаго отъ горя.

погребать мертвыхъ. У грековъ и римлянъ историческихъ временъ встрѣчаемъ сожженіе и погребеніе.

Состояніе послѣ смерти. 34. Мѣстопробываніе усопшихъ, по Гомеру,—«домъ Гадеса». «Αἴδης» «Невидимый» у Гомера всегда есть собственное имя, обозначающее бога преисподней. Между землей и жилищемъ Гадеса лежитъ переходная область мрака—Эребъ; Тартаръ, темница Титановъ и другихъ открытыхъ враговъ Зевса, находится такъ же глубоко подъ Гадесомъ, какъ тотъ подъ землею. Душа (ψυχή) умершаго сохраняетъ у Гадеса видъ, званіе и занятіе живого человѣка. Но тѣмъ не менѣе душа есть только подобіе (εἰδωλον), «духъ человѣка и образъ, но онъ совершенно безплотный» (Ил. 23,103). Какъ представлялъ себѣ это Гомеръ, видно изъ употребленія мѣстоименія αὐτός. Въ отличіе отъ души въ загробномъ мірѣ, дѣйствительнымъ «самъ» (αὐτός) считалось каждое тѣло, оставшееся на землѣ (Ил. 1, 4), или человѣкъ въ томъ видѣ, какъ прежде жилъ до смерти (Од. 11,574) <sup>1)</sup>. Такъ, въ египетской книгѣ мертвыхъ <sup>2)</sup> встрѣчаемъ рисунокъ умершаго человѣка (αὐτός) въ моментъ молитвы богу солнца; душа почившаго стоитъ, поджидая позади его. Когда Одиссей пожелалъ вызвать души усопшихъ, то вырылъ яму кубической формы и пустилъ въ нее кровь овцы, принесенной въ жертву; души усопшихъ, вызванныя молитвами Одиссея, вышли изъ Эреба, чтобы пить эту кровь (Од. 11,36). Напившись

<sup>1)</sup> Точно также въ Одиссеѣ, 11,602, αὐτός есть настоящій Геркулесъ, какъ онъ существовалъ послѣ обоготворенія въ отличіе отъ εἰδωλον въ жилищѣ Гадеса.

<sup>2)</sup> Bunsen's Egypt (т. I, стр. 26, transl.), приведено у Гладстона въ Homeric Synchronism, стр. 261. «Книга мертвыхъ» или «Чинъ погребенія» есть «собраніе молитвъ мистическаго характера, относящихся къ будущему загробному существованію души» (R. S. Poole въ Encycl. Brit. VII, стр. 721). Новѣйшее изданіе: Naville «Das aegyptische Todtenbuch». Berlin. (2 тома, folio).

крови, души приобрѣли нѣкоторыя способности живыхъ людей; такъ, напр., онѣ узнали Одиссея и могли говорить съ нимъ <sup>1)</sup>).

Гомеръ не знаетъ «острововъ блаженныхъ», они впервые упоминаются у Пиндара. Въ области далекаго Запада находятся, по Гомеру, «Елисейскія поля». «Гдѣ живетъ Радамантъ златовласый, гдѣ пробѣгаютъ свѣтло безпечальные дни человѣка, гдѣ ни мятелей, ни ливней, ни хладовъ зимы не бываетъ, гдѣ сладкошумно летающій вѣтъ Зефиръ, океаномъ съ легкой прохладой туда посылаемый людямъ блаженнымъ»; туда не умирая перейдетъ Менелай, потому что жена его Елена—дочь Зевса. (Од. 4,563 и слѣд.).

Таковы главные черты гомеровской эпохи. Поэзія Гомера, художественно представившая ее, получаетъ значеніе исторіи, такъ какъ ясно, что она внушена дѣйствительною жизнью; была ли эта жизнь современна поэту, или извѣстна ему только изъ сохранившихся преданій, для насъ безразлично.

---

<sup>1)</sup> См. Од. 11,153,390. Не каждый разъ упоминается, что тѣни пьютъ кровь, но поэтъ повидимому считалъ это главнымъ условіемъ: см. Мергу примѣч. къ Од. 11,96.

### ГЛАВА III.

## Гомеръ въ древности.

**Вліяніе гомеровскихъ поэмъ.** 1. Мы до сихъ поръ разсматривали общій характеръ гомеровскихъ поэмъ и гомеровскаго міра. Ближайшимъ вопросомъ для насъ теперь будетъ изслѣдованіе вліянія Гомера на древнюю Грецію. Это вліяніе прежде всего касалось греческой литературы, но скоро проникло гораздо глубже, во всю жизнь греческаго народа. Панегиристы Гомера, по свидѣтельству Платона, говорили, что онъ «воспиталъ Грецію» <sup>1)</sup>. Въ нѣкоторомъ смыслѣ это можетъ быть сказано о всякомъ великомъ національномъ поэтѣ, а о Гомерѣ въ особенности; но не существуетъ другого примѣра, въ которомъ бы воспитательная сила народной поэзіи дѣйствовала столь непосредственно и совершенно на духъ народа.

Долгое время Гомеръ былъ извѣстенъ греческому міру единственно, или главнымъ образомъ, посредствомъ изустнаго разсказа въ собраніяхъ. Какъ понималъ разсказчикъ свою обязанность, сдѣлается для насъ ясное, если мы начнемъ съ отношенія Гомера къ странствующимъ пѣвцамъ.

**Странствующіе пѣвцы у Гомера.** 2. Иліада нигдѣ не упоминаетъ прямо пѣвца (αοιδός) <sup>2)</sup> преданій. Въ ней

---

<sup>1)</sup> Кер. 606. Εὖ ὅταν Ὀμήρου ἐπαίνεταίς ἐντύχῃς, λέγουσιν ὡς τὴν Ἑλλάδα πεπαίδευκεν οὗτος ὁ ποιητής.

<sup>2)</sup> Въ Ил. 24, 720 παρὰ δ' εἶσαν αοιδούς, (θρήνων ἐξάρχους) „пѣвцы“ при трупѣ Гектора были только запѣвалами, такъ какъ женщины подхватывали ихъ своимъ плачемъ. Единственное другое мѣсто, гдѣ Иліада содержитъ это слово 18, 604, μετὰ δέ σφιν



правда сказано, что еракійскій пѣвецъ *Θάμιρις* хвалился «что побѣду похитить онъ въ пѣсняхъ, если и музы при немъ воспоютъ» (2,597), за это гнѣвные музы, встрѣтивъ его на пути отъ *Эврита Эвхалійскаго*, ослѣпили и похитили къ пѣснямъ божественный даръ. Здѣсь, кажется, мы имѣемъ указанія на такого поэта, который, во-первыхъ, самъ читалъ свои стихи; во-вторыхъ, которому знакомы состязанія въ поэзіи; въ-третьихъ, который бывалъ гостемъ у вождей. У *Ахиллеса* нѣтъ пѣвца, который развлекалъ бы его въ ставкѣ; онъ самъ играетъ на лирѣ и поетъ «о славѣ героевъ» (*κλέα ἀνδρῶν*) 9,189). *Патроклъ* ожидаетъ въ молчаніи, пока *Ахиллесъ* «не окончитъ своихъ пѣснопѣній».

**Одиссея.** Одиссея указываетъ уже на опредѣленное положеніе пѣвца по профессіи (*αοιδός*). Во дворцѣ *Алкиноя*, царя *феакійскаго*, глашатай царскій вводитъ слѣпотаго пѣвца *Демодока* и сажаетъ его, среди гостей (8,65), на высокое кресло, украшенное серебромъ. *Демодокъ* поетъ «славу героевъ» (*κλέα ἀνδρῶν* 8, 73) подъ звуки лиры, выбравъ эпизодъ спора *Одиссея* съ *Ахиллесомъ*. Затѣмъ общество выходитъ смотрѣть игры атлетовъ. Въ другой разъ, когда поетъ на пиру *Демодокъ*, тема для его пѣнія—опять изъ «*Троянскихъ преданій*»—дана самимъ царственнымъ хозяиномъ, пожелавшимъ слышать эпизодъ о деревянномъ конѣ; и пѣвецъ начинаетъ съ указаннаго ему мѣста (*ἐνθεν ἑλὼν*, 8,500).

Въ *Итакѣ*, во время отсутствія *Одиссея*, женихи заставили пѣвца *Феміа* пѣть на своихъ пирахъ. Онъ пѣлъ «плачевное возвращеніе ахеянъ изъ-подъ *Трои*».

---

*ἐμέλπετο θεῖος αοιδός* (форміζων „игралъ для плясуновъ“ въ одной изъ сценъ *Щита*); это мѣсто не встрѣчается ни въ одной рукописи, оно было ввято *Вольфомъ* изъ *Аеенея* (стр. 180, v), который порицаетъ *Аристарха*, вычеркнувшаго его изъ текста.

Это увеличило горе Пенелопы и она попросила переменить тему; но Телемахъ замѣтилъ, что не должно порицать пѣвца за эту избранную имъ тему, такъ какъ люди наиболѣе восхищаются пѣсней, содержащей самую свѣжую новость (I, 352). И такъ, въ Одиссеѣ упоминается о двухъ большихъ темахъ для пѣвцовъ; 1) «Гибель Иліоса» (Ἰλίου οἶκος, 8,578), и 2) «Возвращеніе ахейнъ» (Ἀχαιῶν νόστος 1, 326); послѣдняя считается «новѣйшей».

Изъ сравненій, которыя относятся къ искусству пѣвцовъ, замѣчательны: во-первыхъ, сравненіе сдѣланное свинопасомъ Эвмеемъ, который, желая представить Пенелопѣ увлекательность разсказа прибывшаго чужеземца (Одиссея), говоритъ: «онъ восхитилъ меня сидя со мной (Од.17,518) такъ, какъ восхищаетъ человѣка пѣвецъ, котораго боги научили пѣть слова, возбуждающія радость смертныхъ, желающихъ его непрестанно слушать». Во-вторыхъ, сравненіе легкости, съ какою натягивается лукъ Одиссеемъ—со скоростью, съ которой «пѣвецъ пріобыкшій цитрой звонкой владѣть начинать пѣснопѣнья готовясь строить ее». (Од. 22, 405).

Вотъ существенныя черты пѣвца или «аэда», какимъ мы находимъ его въ Одиссеѣ: 1) онъ поетъ по внушенію «божества» (ὀρμηθεὶς θεοῦ. Од. 8,499) или «музы»; 2) поетъ для избранныхъ гостей на пиру знатнаго человѣка; 3) сопровождаетъ свое пѣніе звуками лиры; 4) его пѣсня не слишкомъ длинна, хотя и содержитъ нѣкоторые цѣльные эпизоды, взятые изъ обширной повѣсти (напр. изъ похода въ Трою). Если же хозяинъ потребуетъ отъ пѣвца какого-либо отдѣльнаго эпизода, то онъ начинаетъ прямо съ указанного ему мѣста.

3. Послѣ описанія «аэдовъ» въ Одиссеѣ, остается пробѣлъ въ дальнѣйшемъ знакомствѣ съ ними. За-

тѣмъ, уже въ началѣ историческихъ временъ, мы встрѣчаемъ публичныхъ рецитаторовъ, или рапсодовъ (ῥαψῳδός), замѣнявшихъ въ извѣстной степени гомеровскихъ аэдовъ. Древнѣйшіе рапсоды, безъ сомнѣнія, были сами эпическими поэтами, но нельзя предполагать, чтобы это такъ оставалось и послѣ шестого столѣтія до Р. Х. «Рапсодъ» строго значить «пѣвецъ сшитыхъ стиховъ»; Пиндаръ (Nem. 2,2) это парадфразируетъ ῥαπτῶν ἐπέων ἀοιδός. «Сшивать стихи» — была метафора вмѣсто «сочинять стихи» <sup>1)</sup>. Рапсодъ значить только рецитировалъ поэтическія произведенія. Это слово, впрочемъ, особенно соотвѣтствуетъ однообразному теченію стиховъ эпоса въ противоположность строфамъ лирики. Но никакъ нельзя объяснять имъ происхождение эпоса изъ небольшихъ сказаній.

4. Публичная рецитация поэмъ Гомера рапсодами можетъ быть прослѣжена приблизительно съ 600 г. до Р. Х. и, безъ сомнѣнія, имѣла мѣсто гораздо раньше этого времени. Съ ней встрѣчаемся мы въ Сикіонѣ, въ Сиракузахъ, на Делосѣ, Хиосѣ, Кипрѣ и въ Аѣинахъ. Это показываетъ, какъ широко распространены были поэмы Гомера по греческому міру уже съ раннихъ временъ, какъ у дорійцевъ, такъ и между іонійцами. Въ Аѣинахъ даже было обязательно предписано рецитировать (ῥαψῳδεῖσθαι) Гомера на Великихъ Панаѣиняхъ, — праздникъ, бывавшемъ одинъ разъ въ четыре года <sup>2)</sup>. Этотъ законъ вѣроятно относится къ 600—500 г. до Р. Х. Далѣе было предписано, чтобы рапсоды на Панаѣиняхъ рецитировали отдѣльныя части Гомера

<sup>1)</sup> Hes. fr. (Гомеръ и Гезіодъ) ἐν νεαροῖς ὕμνοισι ῥάψαντες ἀοιδῆν (ср. «rangere versus»). ὕμνος можетъ быть (отъ ὑφαίνω) ὑφ—νος = пряжа, хотя невѣроятно, чтобы въ Одиссеѣ 8, 429 (ἀοιδῆς ὕμνον ἀκούω) слово было употреблено съ сознаніемъ этого значенія.

<sup>2)</sup> καὶ ἐκάστην πενταετηρίδα. Ликургъ «Leocrat». § 102.

по порядку, а не выбирали ихъ по своему усмотрѣнію <sup>1)</sup>).

Мѣсто Геродота, гдѣ онъ говоритъ о рецитациі Гомера въ Сикіонѣ, замѣчательно еще тѣмъ, что показываетъ силу вліянія Гомера на народный духъ грековъ. Клизеенъ, тиранъ Сикіона (600—570 до Р. Х.), будучи жестокимъ врагомъ Аргоса, «прекратилъ состязанія рапсодовъ», говоритъ Геродотъ, потому что «въ гомеровскихъ поэмахъ Аргосъ и аргивяне почти вездѣ восхваляются». Думали, что подъ гомеровскими поэмами нужно здѣсь разумѣть такія, которыя прямо относятся къ Аргосу, какъ напр. *Θιβαиду*; но и въ *Иліадѣ* аргивяне играютъ важную роль; это имя было собирательнымъ для всего греческаго народа и Агамемнонъ называется господиномъ «Аргоса и острововъ».

Гомериды. 5. На островѣ *Хіосѣ* жило большое семейство или даже цѣлый родъ, называвшійся гомеридами; полагали, что они были рапсодами, но это сомнительно. Родъ гомеридовъ впервые упоминается у Страбона (около 18 года по Р. Х.); онъ говоритъ, что гомериды гордятся своимъ происхожденіемъ отъ Гомера; но не указываетъ на связь ихъ съ рецитацией или изученіемъ гомеровской поэзіи. Терминъ «гомериды» у Пиндара и Платона не имѣетъ, кажется, ничего общаго съ семействомъ на *Хіосѣ*, а просто обозначаетъ «любителей» или «знатоковъ» Гомера, т. е. то же, что и

<sup>1)</sup> Diog. Laertius I, 2, 57. Солонъ ἐξ ὑποβολῆς γέγραφε ῥαψωδεῖσθαι, οἷον ὅπου ὁ πρῶτος ἔληξεν, ἐκεῖθεν ἀρχεσθαι τὸν ἐχόμενον. Plato «Hippiarchus» 228. В. Гиппархъ заставилъ рецитаторовъ гомеровскихъ поэмъ ἐξ ὑπολήψεως ἐφεξῆς αὐτὰ διέναи: т. е., чтобы одинъ смѣнялъ попеременно другого. Общій смыслъ ἐξ ὑποβολῆς ясно тотъ же самый; единственный вопросъ только въ томъ, значить ли это: 1) «съ общепринятаго текста» или 2) «последовательно» — каждый рецитаторъ имѣлъ бы свою собственную роль, данную ему.

болѣе прозаическій терминъ «гомерики» ('Ομηρείοι или 'Ομηρικοί) <sup>1)</sup>.

Рапсоды въ четвертомъ вѣкѣ до Р. Х. 6. Указаніе Геродота на вліяніе Гомера согласно съ изображеніемъ гомерическаго рапсода въ діалогѣ Платона «Іонъ»; изъ него мы узнаемъ, въ чемъ состояло призваніе рапсодовъ за 400—350 лѣтъ до Р. Х. Іонъ, уроженецъ Ефеса, рапсодъ по профессіи, путешествовалъ изъ города въ городъ, рецитировалъ и объяснялъ Гомера передъ многочисленными собраніями. Его слушали на праздникѣ Асклепія въ Эпидаврѣ; теперь онъ пришелъ въ Аѣины рецитировать на Панаѣинейяхъ. Въ такихъ случаяхъ рапсодъ являлся обыкновенно на подмосткахъ (βῆμα), въ богато-вышитомъ платьѣ, съ золотымъ вѣнцомъ на головѣ. Онъ рецитировалъ драматически, съ соотвѣтственными жестами и декламаціей. Іонъ говоритъ, что, рецитируя, онъ чувствуетъ сильное возбужденіе: въ трогательныхъ мѣстахъ его глаза наполняются слезами, въ страшныхъ—его волосы на головѣ поднимаются дыбомъ. Его слушаютъ «болѣе двадцати

<sup>1)</sup> Все, что мы знаемъ о гомеридахъ, можетъ быть сведено къ слѣдующему: 1) Слово это впервые встрѣчается у Пиндара Нем. 2, 2. 'Ομηρίδαι ραπτῶν ἐπέων ἀοιδοί; здѣсь оно не относится специально къ семейству на Хіосѣ и схолиастъ говоритъ, что 'Ομηρίδαι здѣсь просто называются рецитаторы Гомера, не имѣющие никакого права называться его потомками; впрочемъ, онъ присовокупляетъ, что слово 'Ομηρίδαι первоначально обозначало потомковъ Гомера; вѣроятно, это мнѣніе онъ основалъ исключительно на формѣ самаго слова. У Платона слово 'Ομηρίδαι встрѣчается трижды (Ion 530 D, Rep. E, Phaedr. 252 B) и значитъ люди, занимающіеся гомеровскою поэзіей. Схолиастъ у Плат. Theaet. 179 E (τῶν 'Ηρακλειτείων, ἡ ὥσπερ σὺ λέγεις, 'Ομηρείων), имѣетъ 'Ομηρίδας φησὶ τοὺς 'Ηρακλειτείους διὰ τὸ τῆς ἀεικινήσιας δόγμα—схолиастъ, кажется, разумѣетъ 'Ομηρίδαι въ смыслѣ 'Ομηρείοι. 2) Семейство или родъ на Хіосѣ назывался 'Ομηρίδαι и упоминается Страбономъ XIV, стр. 645; онъ говоритъ, что такъ называлось ἀπὸ τοῦ ἔχειν οὖς γένους, въ томъ смыслѣ, что Гомеръ былъ изъ Хіоса. Гарпократіонъ, въ своемъ лексиконѣ, упоминаетъ также родъ гомеридовъ, но замѣчаетъ, что дѣло еще спорное, были ли они потомками Гомера.

тысячъ», и по всѣмъ расчетамъ мы должны допустить, что это дѣйствительно такъ было. Стоя на подмосткахъ, рапсода видитъ свое собственное настроеніе отраженнымъ въ морѣ приподнятыхъ лицъ, слушатели вмѣстѣ съ нимъ изумляются, негодуютъ, плачутъ. Іонъ чистосердечно признается Сократу, что рапсода, котораго не слушаютъ серьезно, который можетъ только смѣшить, имѣетъ достаточную причину самому быть серьезнымъ, потому что онъ можетъ лишиться платы за трудъ.

Это мѣсто важно, какъ свидѣтельство того интереса, съ которымъ греки еще за 4 вѣка до Р. Х. вникали въ духъ Гомера. Они требовали, чтобы рапсода не только удовлетворялъ одно ихъ любопытство, но дѣйствовалъ бы и на душу. Онъ долженъ былъ всецѣло передавать имъ гомеровскую поэзію. Съ своей стороны, рапсода Іонъ цѣнитъ себя и своихъ собратьевъ по профессіи выше рецитаторовъ, или актеровъ. Рапсоды стоятъ въ умственномъ родствѣ съ самимъ Гомеромъ, въ нихъ какъ бы вошла часть его души. По собственному выраженію Іона, они «одержимы» Гомеромъ. Сократъ, у Платона, съ тонкою ироніею выражаетъ это уподобленіемъ: муза, говоритъ онъ, подобна камню, который Еврипидъ называлъ магнитомъ, но который обыкновенно называютъ камнемъ гераклеискимъ; поэтъ есть первое звено магнитной цѣпи; а слушатели—последнее; рапсода же связываетъ то и другое. Предшественниками Іона по профессіи были: Орфей, или Тамирисъ—въ Иліадѣ, Фемій—въ Одиссее, котораго называетъ Сократъ «рапсодомъ итакійскимъ».

7. Іонъ посвятилъ себя исключительно Гомеру; онъ не претендуетъ напр. на знаніе Гезіода, по преимуществу, или на знаніе Архилоха. Хотя и были, по его словамъ, рапсоды, занимавшіеся Орфеемъ или Му-

зеетъ, но большинство занималось исключительно Гомеромъ.

Пѣлся ли когда-либо Гомеръ. Рапсоды времени Платона никогда не пѣли Гомера подъ музыку; правда, что слово ᾄδην—пѣть употреблено о рецитациі Иона (Плат. Іонъ 532 С, 535 А), но оно могло обозначать всякую торжественную рецитацию; такъ Ѳукидидъ употребляетъ это слово, говоря о чтеніи стиха оракула (2,53). Пѣли ли вообще когда-либо Иліаду и Одиссею подъ музыку, очень сомнительно. Нѣкогда дѣйствительно существовали героическія сказанія, которыя пѣлись подъ звуки лиры. Но самая форма гомеровскаго стиха едва ли соотвѣтствуетъ такому назначенію. Въ гимнѣ къ Делосскому Аполлону (ст. 170) рапсодъ держитъ лиру, но это могло быть условнымъ символомъ происхожденія искусства рапсодовъ отъ гомеровскихъ «аэдовъ». Гезіодъ описываетъ, какъ боги дали ему вѣтвь лавра, въ свидѣтельство его призванія, и рапсоды гезіодовой школы носили посохъ ῥάβδος, а не лиру.

Рапсодъ какъ толкователь. Іонъ не только рецитировалъ Гомера, но и объяснялъ его. На Панаѳинейхъ, состязавшіеся рапсоды рецитировали одинъ за другимъ по порядку: каждый начиналъ тамъ, гдѣ кончалъ его предшественникъ. Объясненія Иона могли имѣть мѣсто только отдѣльно отъ рецитациі и присоединялись къ ней тогда, когда Іонъ бывалъ единственнымъ рецитаторомъ. Изъ діалога Платона ясно, что эти объясненія Иона были просто реторическимъ парафразомъ; онъ гордился своимъ краснорѣчіемъ и богатствомъ, какъ онъ говоритъ, «своихъ мыслей о Гомерѣ». «Я украсилъ Гомера такъ», утверждаетъ онъ, «что его поклонники должны бы дать мнѣ золотой вѣнецъ» Безъ сомнѣнія, онъ, подобно многимъ другимъ своимъ

товарищамъ, разсуждалъ объ аллегоріяхъ, которыя извращенный умъ открывалъ въ Гомерѣ.

Гомеръ какъ воспитатель. 8. Изученіе Гомера въ школахъ описано въ Протагорѣ Платона. Когда мальчикъ вступалъ въ школу, его учили читать, потомъ давали ему поэтовъ. Ученики сидѣли на скамьяхъ, а учитель «клатъ передъ ними», объяснялъ, «творенія хорошихъ поэтовъ», которыхъ они должны были старательно изучать<sup>1)</sup>. Повидимому, изученіе происходило по рукописнымъ экземплярамъ, которые ученики имѣли передъ собой, а не было только изустнымъ. Обученіе служило не только къ образованію литературнаго вкуса ученика и передачѣ ему древнихъ сказаній, но въ особенности преслѣдовало нравственную цѣль, обращало главное вниманіе на нравственныя наставленія (νοητήσεις) поэта и на восхваленіе великихъ людей древности, «чтобы ученикъ подражалъ ихъ примѣрамъ и старался сдѣлаться такимъ же, какъ они». (Плат. Прот. 326 А).

9. Съ этой точки зрѣнія Гомера считали лучшимъ и величайшимъ воспитателемъ. Въ Симпосіонѣ Ксенофонта (3,5) одинъ изъ гостей говоритъ: «Мой отецъ, заботясь, чтобъ я сдѣлался хорошимъ человѣкомъ, заставилъ меня выучить поэмы Гомера, и теперь я могъ бы сказать всю Иліаду и Одиссею наизусть». «Гомеръ, царь поэтовъ, говоритъ почти о всѣхъ дѣлахъ человѣческой жизни; поэтому, если кто-либо изъ васъ хочетъ сдѣлаться хорошимъ хозяиномъ, или ораторомъ, или полководцемъ, или желаетъ уподобиться Ахиллесу, Аяксу, Нестору, Одиссею, тотъ пусть изучаетъ Го-

<sup>1)</sup> Плат. Прот. 325 Ε παρὰ τῆς αὐτοῦ ἐπὶ τῶν βιβλίων ἀναγνώσκειν ποιητῶν ἀγαθῶν ποιήματα καὶ ἐκμνησθῆναι ἀναγκαῖον εἶναι. ἐκμνησθῆναι здѣсь можетъ означать выучивать наизусть, смыслъ, какой слово это имѣетъ въ Legg. 811 Α.



мера» (тамъ же 4,6). На Гомера смотрѣли, говорить Исократъ, какъ на воплощеніе народнаго эллинскаго чувства. Никто другой не могъ столь ясно выразить эллинское міровоззрѣніе въ противоположность варварскому <sup>1)</sup>).

Плутархъ рассказываетъ, что Алкивіадъ, будучи еще юношей, зашелъ однажды къ школьному учителю и попросилъ списокъ Гомера; тотъ отвѣчалъ, что у него нѣтъ Гомера <sup>2)</sup>, Алкивіадъ далъ ему за это пощечину и вышелъ молча. Изъ этого рассказа можно заключить, что хотя Гомера употребляли одинаково при обученіи дѣтей и взрослыхъ, но онъ больше соотвѣтствовалъ пониманію послѣднихъ; таково, вѣроятно, было и мнѣніе учителя, у котораго не нашлось Гомера. До насъ дошелъ забавный отрывокъ изъ комедіи Аристофана («Пирующие» *Δαιταλεῖς*), гдѣ одинъ старикъ экзаменуетъ своего сына «въ трудныхъ словахъ у Гомера» (*Ὁμήρειοι γλῶσσαι*) и задаетъ ему вопросы, чтò значитъ *ἀμενηνὰ χάρινα* и т. п.; а молодой человѣкъ, представитель новыхъ идей и новорожденной любви къ сутяжничеству, спрашиваетъ въ свою очередь отца объ устарѣлыхъ словахъ въ законахъ Солона <sup>3)</sup>).

10. Въ «Лягушкахъ» Аристофана нѣкоторые поэты охарактеризованы тѣми своими ученіями, на которыя они обращали особое вниманіе; такъ, Орфей учитъ мистическимъ обрядамъ и воздержанію отъ животной пищи. Музей даетъ пророчества и научаетъ какъ изгонять чуму. Гезіодъ есть поэтъ семейныхъ людей. Гомеръ — поэтъ преимущественно воиновъ <sup>4)</sup>).

<sup>1)</sup> Панегерикъ § 159.

<sup>2)</sup> Плут. Алкивіадъ 7, βιβλίον ἤτεσεν Ὁμηρικόν, εἰπόντος δὲ τοῦ διδασκάλου μηδὲν ἔχειν Ὁμήρου κονδύλῳ καθιζόμενος παρῆλθεν.

<sup>3)</sup> Это мѣсто объясняется Лисіемъ (въ 10 рѣчи § 15 и слѣд.), гдѣ приводятся слова изъ „древнихъ законовъ Солона“, уже непонятныя въ 400-мъ году до Р. Х.

<sup>4)</sup> Гомеръ учитъ τάξεις, ἀρετάς, ὀπλίσεως ἀνδρῶν (*Лягушки* 1036).

Рапсодъ Іонъ говоритъ Сократу про себя, что не знаетъ навѣрно, сдѣлало ли изученіе Гомера изъ него хорошаго возницу, или медика, или рыбака, или прорицателя; но увѣренъ, что сдѣлался хорошимъ полководцемъ. Аѳиняне, замѣтивъ съ насмѣшкой Сократъ, нуждаются въ такихъ вождяхъ какъ ты и странно, что они тебя не пригласили къ себѣ на службу; Іонъ отвѣчалъ, что отъ этого удержало аѳиняны ихъ предубѣжденіе противъ иностранцевъ.

Знаменитый протестъ Платона противъ воспитательнаго значенія мѣровъ въ особенности направленъ противъ Гомера, но, кажется, онъ существенно не повліялъ на положеніе Гомера въ дѣлѣ воспитанія эллиновъ. Въ концѣ перваго столѣтія нашей эры Діонъ Хризостомъ говоритъ, что поэмы Гомера все еще употреблялись при начальномъ обученіи дѣтей <sup>1)</sup>.

Вліяніе Гомера на греческую религію. 11. Геродотъ замѣчаетъ (2,13), что Гомеръ и Гезіодъ создали греческую Теогонію; они выполнили это, въ четырехъ отношеніяхъ. Они дали богамъ ихъ прозванія (ἑπωνυμίας), Гомеръ называетъ Зевса Κρονίδης, Аѳину Τριτογένεια; опредѣлили область дѣйствія каждаго—Посидонъ есть богъ моря, Аресъ—богъ войны и пр.; обозначили ихъ занятія (τέχνη) — Гефестъ есть ремесленникъ, Аѳина учитъ вышивать; указали на ихъ личную и нравственную характеристику (εἶδη). Такое мнѣніе Геродота о Гезіодѣ вѣрно въ томъ смыслѣ, что его Теогонія есть собраніе генеалогическихъ подробностей. Гомеръ же старался гораздо шире выразить народныя понятія о богахъ; онъ создалъ типы боговъ, какъ они жили въ воображеніи грековъ. Хотя, правда, что, даже не гонявшіеся за аллегоріями, писатели думали, что онъ иногда съ

<sup>1)</sup> Εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς, от. 11, стр. 308.

сознательною дидактическою цѣлью измѣнялъ типы боговъ. Такъ, Исократъ говоритъ, что Гомеръ представилъ совѣщаніе боговъ съ намѣреніемъ, чтобы показать, что если даже сами боги не знаютъ будущаго. то тѣмъ менѣе могутъ знать его люди <sup>1)</sup>).

12. Но творенія, созданныя наивнымъ геніемъ поэта. не слѣдуетъ разсматривать столь узко. Гомеровская мифологія содержитъ разнообразныя элементы, принадлежащіе къ разнымъ періодамъ міровоззрѣнія, сліяніе которыхъ не совершилось еще вполне. Грубыя и смѣшныя черты не исключены, но безобразныя стороны, общія всѣмъ первобытнымъ мифологіямъ, совершенно устранены. Не встрѣчается любовныхъ сношеній боговъ въ образѣ животныхъ; нѣтъ Кроноса, пожирающаго своихъ дѣтей, какъ у Гезіода. Такія описанія изобиловали въ древнихъ греческихъ храмовыхъ легендахъ, какъ это видно изъ Павзанія, но ничего подобнаго не допускалъ геній великаго поэта. Далѣе, Гомеръ оказалъ великую услугу грекамъ, внушивъ имъ сознаніе, что ихъ собственное религіозное чувство было выше ихъ мифологіи—черта, наблюдаемая и у другихъ народовъ; она проявляется естественно яснѣе, когда получаетъ поэтическое выраженіе.

Герои. Гомеръ былъ высшимъ авторитетомъ во всемъ, что касалось героевъ, упомянутыхъ въ обѣихъ его знаменитыхъ поэмахъ. Нѣкоторые изъ этихъ героевъ сдѣлались въ историческое время предметомъ почитанія, но у Гомера не встрѣчаемъ указаній на обоготвореніе людей послѣ смерти <sup>2)</sup>). Гомеровскія поэмы,

<sup>1)</sup> Adv. Sophistas, § 2.

<sup>2)</sup> Такъ, въ Иліадѣ (3,243) Діоскуры—просто люди, умершіе и погребенные въ Лакедемонѣ. Позднѣйшее преданіе о ихъ поперемѣнномъ безсмертіи мы встрѣчаемъ въ Одиссѣѣ (11,299—304). Гезіодъ первый называлъ героевъ *ἥμιθεοι* (Op. 160); Гомеръ никогда ихъ такъ не называетъ исключая Ил. 12,23 стихъ позд-

кажется, имѣли, отрицательное вліяніе на разнообразныя мѣстные культы въ позднѣйшее время. Обыкновенно, жрецы, принявшіе преданіе отличное отъ рассказаннаго Гомеромъ, сами должны были доказывать его справедливость. Но мы не должны придавать слишкомъ большого значенія подобному ограничивающему вліянію, такъ какъ иногда его совсѣмъ не замѣчались <sup>1)</sup>).

**Взглядъ грековъ на Гомера, какъ на историка.** 13. Греки справедливо смотрѣли на Гомера, какъ на своего древнѣйшаго историка. Но характеръ историка, который они придавали ему, не соотвѣтствовалъ тому, на который онъ дѣйствительно имѣлъ право, какъ бытописатель древнѣйшей цивилизаціи. Они вѣрили, что событія и лица, имъ описанныя, существовали въ дѣйствительности. Это общее вѣрованіе не теряло своей силы отъ критики мелочей, или отъ разницы во взглядахъ на сверхъестественные элементы. Фукидидъ отличался въ этомъ случаѣ отъ Геродота только тѣмъ, что онъ гомеровскихъ героевъ низводилъ на уровень обыкновенныхъ людей, но содержаніе поэмъ для него было не менѣе реально, чѣмъ и для Геродота. Фукидидъ смотритъ на Каталогъ Гомера, какъ на историческій документъ, преувеличивающій, можетъ быть, числа, но тѣмъ не менѣе вообще достовѣрный. Онъ считаетъ феаковъ за историческій народъ, обитавшій на Коркирѣ.

**Древнія ссылки на его авторитетъ.** Ссылки на авторитетъ Гомера встрѣчаются не рѣдко въ древне-греческой литературѣ. Такъ, когда предстояло вторженіе

---

нѣйшей интерполяціи. Всякій выдающійся свободный человекъ у него называется *ἥρως* (родств. лат. *vir*). Культъ *ἥρως* впервые упомянутъ у Пиндара.

<sup>1)</sup> Гробницу Кастора показывали и въ Аргосѣ (Plut. Quaest. Gr. с. 23). Гомеровское сказаніе объ убійствѣ Агамемнона (Od 4,530) и мнѣе объ Эдипѣ отличны отъ позднѣйшихъ вариантовъ.

Ксеркса, Спарта и Аѣины послали просить помощи у Гелона Сиракузскаго; Гелонъ заявилъ, что онъ поможетъ, если его изберутъ главнымъ начальникомъ; спартанцы отвѣтили на это, что Агамемнонъ повернулся бы въ гробу, услышавъ такое предложеніе, аѣиняне же дали тонко замѣтить, что они послали уже, согласно Гомеру, наилучшаго человѣка—Менесеея военачальникомъ подъ Трою <sup>1)</sup>. Когда аѣиняне спорили съ мегарянами за обладаніе островомъ Саламиномъ, то привели мѣсто изъ Иліады 2, 558, изъ котораго видно, что саламинянинъ Аяксъ ставилъ свои корабли подлѣ аѣинскихъ (Арист. Ритор. I, 15). Периклъ, въ надгробной рѣчи, по свидѣтельству Фукидида, говорилъ, что Аѣины по своимъ достоинствамъ не нуждаются въ похвалѣ Гомера <sup>2)</sup>. Смыслъ этого мѣста будетъ понятенъ, если припомнимъ, что греческія государства и отдѣльные роды приводили Гомера въ доказательство своего доисторическаго величія; въ другомъ мѣстѣ Фукидидъ противопоставляетъ невзрачность Микенъ его времени прошедшему величію этого города, описанному Гомеромъ.

Поэмы, приписываемыя Гомеру въ древности. 14. Уже въ 7-мъ вѣкѣ до Р. Х. кромѣ Иліады и Одиссеи Гомеру приписывались народомъ и другія поэмы. Каллинъ, жившій около 690 г. до Р. Х., считалъ, по словамъ Павзанія (9, 9, 5), Гомера авторомъ эпоса Тиваиды. Изъ Геродота слѣдуетъ, что эпосъ Кипрія и другой эпосъ Эпигоны признавались за творенія Гомера. Геродотъ не выражаетъ въ этомъ отношеніи своего мнѣнія о Эпигонахъ, а заѣчаетъ только, что Го-

<sup>1)</sup> Herod. 7, 159—161, ср. Ил. 7, 125 и 2, 552.

<sup>2)</sup> Thuc. 2, 41, § 4: ср. 1, 10, § 1 (въ Микенахъ).

меръ не могъ быть авторомъ Кипрій, такъ какъ въ нихъ находится фактъ, противорѣчащій Иліадѣ <sup>1)</sup>.

Это показываетъ, какъ мало обращали тогда вниманія на стиль, языкъ и духъ произведеній поэта; если только не было явнаго противорѣчія, то все, приписываемое поэту, признавалось подлиннымъ, или же вопросъ оставался открытымъ. Комическая поэма «Маргитъ» приписывалась Аристотелемъ Гомеру <sup>2)</sup>. Многія другія юмористическія произведенія также приписывались Гомеру, изъ нихъ наиболѣе извѣстна пародія «Война мышей и лягушекъ» (Батрахоміомахія) <sup>3)</sup>. Такъ называемыя эпиграммы суть не что иное, какъ отрывки народныхъ стихотвореній, пріобрѣтшихъ характеръ пословицъ; нѣкоторыя изъ нихъ очень древни <sup>4)</sup>. Гимны также считались произведеніями Гомера. Оу-

<sup>1)</sup> Herod. 2, 117 (Cypria); 4, 32 (Erigoni). По Кипріямъ, какъ это указываетъ Геродотъ, Парисъ переправился въ три дня изъ Спарты прямо въ Трою, тогда какъ по Иліадѣ онъ по дорогѣ посѣщаетъ еще Сидонъ. Ранѣе того, какъ Кипріи были приняты въ эпическій киклъ, это мѣсто было измѣнено (какъ мы знаемъ изъ Прокла): вставлена была буря, которою Парисъ отнесенъ былъ въ Сидонъ.

<sup>2)</sup> Poet. 4. Маргитъ—безтолковая личность, пробующая все-возможное, но ничего неумѣющая. Только немногіе стихи дошли до насъ, изъ нихъ характеренъ: *πόλλ' ἤπιστάτο ἔργα, κακῶς δ' ἤπιστάτο πάντα* (Plat.) Alcib. II, 147 B). Произведеніе это не старѣе 700 г. до Р. X. Аристотель принимаетъ его за гомеровское начало комедіи, тогда какъ серьезные эпосы были началомъ трагедіи.

<sup>3)</sup> Это комико-героическое стихотвореніе, отъ котораго осталось 305 стиховъ, не можетъ быть старѣе 160 г. до Р. X.; оно приписывалось нѣкоторыми Пигрету, брату (?) Артемизіи, около 475 до Р. X. Позднѣйшія *παίγνα* были безъ сомнѣнія на основаніи «Маргита» приписываемы Гомеру.

<sup>4)</sup> 16 «эпиграммъ», содержащія всѣ вмѣстѣ 109 гекзаметровъ, обыкновенно печатались вмѣстѣ съ поэмами Гомера (какъ напр. у Didot). Изъ 16 только 3 содержатъ по 10 стиховъ. Упомянутыя въ нихъ мѣстности всѣ находятся на западномъ берегу Малой Азіи (исключая 16-ой эпиграммы, въ которой рѣчь идетъ объ Аркадіи): именно Эолійская *Кимѣ* (2, 4) *Неонтэйхо*съ колонія Кимѣ на рѣкѣ *Гермосъ* (1), гора *Ида* (10), Эолійско-іонійская *Смирна* и рѣка *Мелетъ* (4). Ионійскія *Эритры* напротивъ *Хіоса* (7) и мысъ *Мимасъ* (6). *Самосъ* (заглавіе 12-й эпигр.). Быть можетъ

кидидъ (3, 104) цитируетъ гимнъ Аполлону Делосскому, говоря объ іонійскихъ праздникахъ на Делосѣ, и положительно считаетъ Гомера и слѣплого пѣвца «на скалистомъ Хіосѣ» за одно лицо.

**Извѣстія о жизни Гомера.** 15. Это приводитъ насъ къ древнимъ извѣстіямъ о жизни Гомера. Очень вѣроятно, что почти все эти извѣстія основаны на поэмахъ, приписываемыхъ Гомеру народнымъ преданіемъ; въ нихъ, думали, содержатся указанія самого поэта о своей жизни. Въ особенности это относится къ разнообразнымъ легендамъ о его мѣсторожденіи. Въ Маргитѣ говорится напр., что авторъ былъ «старецъ, божественный пѣвецъ», пришедшій въ Колофонъ. Делосскій гимнъ подтверждалъ мнѣніе о происхожденіи Гомера съ острова Хіоса. Одна изъ эпиграммъ приводилась въ пользу Смирны, другая поддерживала Киме. Прочими соперниками были: небольшой островъ Іосъ въ группѣ Кикладъ, на которомъ показывали гробницу Гомера, затѣмъ Родосъ, Саламинъ, Итака, Аргосъ, Аѣины, Θεσσαλία и Египетскія Θивы. Но излюбленными мѣстами были Смирна, Хіосъ и Колофонъ; изъ нихъ древній міръ указывалъ преимущественно на Смирну <sup>1)</sup>. Замѣчательно, что изъ большихъ іоній-

самая интересная изъ этихъ эпиграммъ есть 4-ая; въ ней поэтъ жалуется на дурной пріемъ въ Киме, куда онъ пришелъ изъ Смирны, и думаетъ уходить отъ негостеприимныхъ людей.

<sup>1)</sup> Антипатръ Сидонскій (около 100 г. до Р. X.), въ своей эпиграммѣ (Anthol. Planudea 4, 296), ставитъ напередъ трехъ главныхъ соперниковъ:—οἱ μὲν σου Κολοφῶνα τιθνήττειραν, Ὅμηρε, οἱ δὲ καλὰν Σμύρναν, οἱ δ' ἐνέπουσι Χίον. Другая эпиграмма была ἐπὶ πόλεις διερῖζουσιν περὶ ῥίζαν Ὅμηρου | Σμύρνα, Ῥόδος, Κολοφών, Σαλαμίν, Ἴος, Ἀργός, Ἀθήναι. Двѣ другія версіи этого съ небольшою разницею встрѣчаются въ Anthol. Plan. 4, 297, 298. Извѣстно латинское двустипіе «Smyrna, Rhodos, Colophon, Salamis, Chios, Argos, Athenae, Orbis de patria certat, Homere, tua». Египетскія Θивы прибавлены у Лукіана Encom. Demosth. § 9. Свидя приводитъ громадный списокъ включая даже Римъ. Страбонъ упоминаетъ Смирну какъ τὴν ὑπὸ τῶν πλείστων λεγόμενῃ αὐτοῦ

скихъ городовъ только Милеть не связанъ съ Гомеромъ никакимъ преданіемъ.

**Жизнь Гомера.** Всѣ дошедшія до насъ греческія жизнеописанія Гомера принадлежатъ къ болѣе позднему времени и вѣроятно были составлены не раньше второго вѣка по Р. Х., богатаго разными риторическими поддѣлками. Тѣ, которые приписывали жизнеописаніе Гомера на іонійскомъ діалектѣ Геродоту, противорѣчатъ мѣсту его исторіи, гдѣ онъ говоритъ, что Гомеръ жилъ за 850 лѣтъ до Р. Х. Нѣкоторые современники Геродота, можетъ быть, принимали болѣе раннее время. Поэмы Гомера, какъ говоритъ сказаніе, были сохранены и распространены не сыномъ его, а другомъ—Креофиломъ Самосскимъ, потомки котораго, поселившись на Критѣ, передали ихъ спартанцу Ликургу; въ лицѣ его, можетъ быть, мы видимъ одного изъ первыхъ рапсодовъ, который былъ въ то же время и поэтъ.

**Древнѣйшія свидѣтельства о Гомерѣ.** Древнѣйшее указаніе на Гомера въ литературѣ встрѣчается въ одномъ потерянномъ для насъ стихотвореніи Каллина, около 690 г. до Р. Х., упоминаемомъ Павзаніемъ, какъ сказано выше (§ 14). Древнѣйшее свидѣтельство о Гомерѣ въ отрывкѣ, дошедшемъ до насъ, принадлежитъ философу Ксенофану Колофонскому (около 500 л. до Р. Х.); онъ говоритъ, что Гомеръ и Гезіодъ приписали богамъ все, что есть постыднаго у людей <sup>1)</sup>.

---

πατρίδα. См. Geddes. Problem of the Hom. Poems, стр. 239. Замѣчательно, что древніе мифы (сократившіеся въ «vītae») называютъ Гомера Μελησιγενής, сыномъ рѣки Мелеса у Смирны и Нимфы Хризейды. Смирна была волю-іонійскимъ городомъ.

<sup>1)</sup> У Секста Эмпирика adv. Mathem. 9, 193 πάντα θεοῖς ἀνέθηκαν Ὅμηρος ἢ Ἡσίοδος τε ὅσα παρ' ἀνθρώποιςιν οὐκ εἶδεναι καὶ ψόγος ἐστὶ κλέπτειν μοιχεύειν τε καὶ ἀλλήλους ἀπατεῦειν. Сатирикъ Тимонъ (270 л. до Р. Х.) называлъ Ксенофана ὁμηροπάτης ἐπικόπτης (поризатель гомеровскихъ вымысловъ), или, по Kühn'у, Ὅμηροπάτης, т. е. по-пиратель Гомера. Гераклитъ, современникъ Ксенофапа, говорилъ,



Древнѣйшую цитату изъ Гомера мы находимъ въ сохранившемся отрывкѣ изъ Симонида Кеосскаго <sup>1)</sup>, родившагося за 556 лѣтъ до Р. Х.; онъ приводитъ мѣсто Ил. 6. 148, какъ изреченіе «Хіосскаго мужа».

Такимъ образомъ, хотя у древнихъ грековъ личность Гомера не подлежала сомнѣнію, но тѣмъ не менѣе она была темна и окружена разными легендами. Мы видѣли, что подобная же неопредѣленность господствовала въ вопросѣ о подлинности его твореній: каждое произведеніе въ эпическомъ размѣрѣ приписывали Гомеру, если оно только было достаточно хорошо по содержанію. Однимъ словомъ, до Александрійской эпохи Греція смотрѣла на Гомера безъ всякой критики.

16. Но хотя онъ не былъ предметомъ критическаго изученія, тѣмъ не менѣе однакожъ вліялъ на умственную дѣятельность. Въ шестомъ, пятомъ и четвертомъ столѣтіи до Р. Х. гомеровская поэзія давала разнообразное занятіе остроумнымъ или легкомысленнымъ людямъ. Почти въ самомъ началѣ философскаго созерцанія въ Греціи нравственное чувство нѣкоторыхъ мыслителей возстало противъ Гомеровскаго изображенія боговъ. Протестъ Ксенофана мы только что привели. Отсюда развилась школа толкователей Гомера, находившихъ вездѣ аллегорію.

Аллегорическое толкованіе. Къ аллегоріи всегда прибѣгали защитники Гомера. Θεαγένης Регійскій около 525 г. до Р. Х. упоминается какъ древнѣйшій изъ этихъ аллегориковъ <sup>2)</sup>. Онъ соединилъ два способа

(это упоминаетъ Діогенъ Лаэртійскій 9, 1), что Гомеръ и Архилохъ достойны плети. Геракл., стр. 119.

<sup>1)</sup> Или Симонидъ Аморгинскій (660 л. до Р. Х.), какъ полагаетъ Bergk, на основаніи стилиа (Poet. Lyr. 3 изд. стр. 1146). Отр. 85 ἐν δὲ τὸ κάλλιστον Χῖος ἔειπεν ἄνθρωπος οἷη περ φύλλων γενεή, τοῖη δὲ καὶ ἀνδρῶν.

<sup>2)</sup> Θεαγένης ὁ Ῥηγῖνος, ὁ κατὰ Καμβύσην γεγεμένος упоминается у Татиана adv. Graec. § 48 (цитир. у Евсевія Praer. Evang. X. 2)

аллегорій, которые въ послѣдствіи различались — нравственный (или умственный) и физическій: такъ, Гера была воздухъ; Афродита—любовь. Нравственная аллегорія продолжена въ слѣдующемъ столѣтіи Анаксагоромъ: онъ объяснялъ Зевса какъ разумъ, Аѳину какъ искусство. Физическій способъ аллегоріи былъ развитъ Метродоромъ изъ Лампсака. Аристотель также говоритъ объ аллегорикахъ, какъ о «древнихъ толкователяхъ Гомера» (οἱ ἀρχαῖοι Ὀμηρικοί) и замѣчаетъ, что «они видятъ малое сходство и упускаютъ изъ виду большое». (Metaph. 13. 6,7). Аллегоріки классическаго періода нашли себѣ соперниковъ въ неоплатоникахъ третьяго столѣтія по Р. Х., которые открывали въ Гомерѣ свои собственные мистическія ученія <sup>1)</sup>).

Реторическая критика. 17. Реторическая діалектика занялась также Гомеромъ, иногда примѣняя родъ софистическаго анализа, чтобы показать несообразности въ мысляхъ и языкѣ Гомера. Софистъ Протагоръ, примѣнившій этотъ методъ къ Симониду (у Платона Prot. 399 A), возражаетъ противъ выраженія *μῦθον ἄεϊδε θεά*, ибо поэтъ по его мнѣнію долженъ былъ просить богиню, а не приказывать ей <sup>2)</sup>). Иногда мы слышимъ

во главѣ ряда древнѣйшихъ писателей о поэзіи, рожденіи и времени жизни поэта. Во времена Платона (ср. Іонъ 530 D.) лучшей славой какъ толкователь Гомера пользовался Сесимбротъ Фазосскій и Метродоръ Лампсакскій, они упомянуты вмѣстѣ съ Феагеномъ и Анаксагоромъ въ Scholia Veneta. Вольфъ прекрасно характеризуетъ методъ аллегористовъ „interpretatione corrigere fabulas atque ad physicam et moralem doctrinam suae aetatis accommodare denique historias et reliqua fere omnia ad involucria exquisitae sapientiae trahere coeperunt“ (Proleg. CXXXVI).

<sup>1)</sup> Порфирій (около 270 г. по Р. Х.), ученикъ Плотина, оставилъ намъ примѣръ подобной аллегоріи въ своемъ трактатѣ *Περὶ τοῦ ἐν Ὀδυσσεΐᾳ τῶν Νυμφῶν ἄνθρου*, гдѣ гротъ Нимфъ въ Одиссеѣ описанъ иносказательно съ точки зрѣнія неоплатониковъ.

<sup>2)</sup> *Εὐχεσθαι οἰόμενος ἐπιτάττει* (Арист. Poet 21). См. Spengel *συναγωγή τεχνῶν* стр. 45. Аристофанъ насмѣхается надъ этимъ софистическимъ методомъ въ «Лягушкахъ», гдѣ Еврипидъ критикуетъ употребленіе нѣкоторыхъ словъ у Эсхила.

декламации на темы изъ Гомера. Такъ, софистъ Гиппій дѣлаетъ Гомера предметомъ «рѣчей» на олимпійскихъ праздникахъ. Въ одномъ діалогѣ Платона (Гиппій младшій) Гиппій увѣряетъ, что Ахиллесъ—самый храбрый, Несторъ—самый мудрый и Одиссей—самый низкій изъ характеровъ Гомера. Оба эти метода, аналитическій и декламаторный, были вѣроятно примѣнены и извѣстнымъ порицателемъ Гомера Зоиломъ Амфипольскимъ (около 280 г. до Р. Х?), который служитъ прекраснымъ типомъ этого класса софистовъ <sup>1)</sup>.

Рационализирующая критика. 18. Другой методъ объясненія Гомера старался свести рассказъ поэта на общеизвѣстный, историческій фактъ. Фукидидъ даетъ примѣры этого; онъ говоритъ, что греческіе вожди отправились въ Трою не потому, что они обѣщали отцу Елены отмстить за нее, а потому, что они были подчинены Агамемнону; далѣе онъ объясняетъ десятилѣтнее сопротивленіе Трои тѣмъ, что греческія войска отчасти были заняты добываніемъ провіанта. Мы можемъ предположить, что этотъ методъ былъ вполне развитъ Каллисееномъ (около 330 г. до Р. Х.), который въ своей исторіи Греціи посвятилъ троянской войнѣ цѣлую главу. То же направленіе часто замѣчается у позднѣйшихъ писателей, какъ напр. у Полибія, Діодора, Страбона и Павзанія <sup>2)</sup>.

Замѣчанія Аристотеля о Гомерѣ, характеризующія эпическую поэзію, были упомянуты въ главѣ I (стр. 4).

<sup>1)</sup> Lehrs думаетъ, что изъ сочиненій, приписываемыхъ Зоилу, *φόρος Ὀμήρου* было декламацией, между тѣмъ какъ *κατὰ τῆς τοῦ Ὀμήρου ποιήσεως λόγοι ἐννέα* (Suidas) было соч. въ духѣ софистическаго анализа.

<sup>2)</sup> Прагматическій методъ критики особенно связанъ съ именемъ сицилійца Эвгемера (около 330 г. до Р. Х.); отличительной чертой его теоріи было, что боги, точно также какъ герои, были людьми и только послѣ смерти обоготворены потомствомъ. Такимъ образомъ рационализмъ Фукидида не доходитъ до крайностей Эвгемеризма.

Аристотель написал также дошедшій до насъ трактатъ о трудностяхъ, встрѣчающихся у Гомера <sup>1)</sup>.

19. Но только въ Александріи развилась истинная критика Гомера. Матеріалы для нее были впервые собраны въ такихъ большихъ библіотекахъ какъ Александрійская и Пергамская. Наши знанія объ этихъ матеріалахъ мы почерпаемъ изъ гомеровскихъ схолій.

Александрійскіе матеріалы для критики Гомера. Изданія Гомера въ Александрійской библіотекѣ раздѣлялись главнымъ образомъ на два класса: 1) Изданія, извѣстныя подъ собственными именами издателей. Древнѣйшее изданіе этого класса носило имя Антимаха изъ Клароса въ Іоніи (около 410 г. до Р. Х.). Такія изданія иногда упоминаются отдѣльно подъ именемъ издателя, напр. ἡ Ἀντιμάχειος (sc. ἔκδοσις) или они цитируются какъ цѣлое, напр. «частное изданіе» (αἱ κατ'ἀνδρα) <sup>2)</sup>. 2) Другой классъ состоялъ изъ изданій, извѣстныхъ только по имени городовъ. Таковы были изданія массалійское, хіосское, аргивское, синопское, кипрское <sup>3)</sup>; когда ихъ

<sup>1)</sup> ἀπορήματα (или ζητήματα или προβλήματα) Ὀμηρικὰ. Порфирій часто ссылается на этотъ трактатъ въ своихъ собственныхъ ζητήματα Ὀμηρικὰ, но книга, изъ которой онъ приводитъ мѣста, не могла быть, какъ полагаетъ Lehrs, дѣйствительно произведеніемъ Аристотеля (De Aristarchi Stud. Hom., стр. 222). Термины ἐνστατικοί (порицатели) и λυτικοί (защитники) специально употреблялись о грамматикахъ, порицавшихъ или защищавшихъ мѣста въ Гомерѣ.

<sup>2)</sup> У Аристарха было по меньшей мѣрѣ шесть такихъ изданій отъ конца 5-го до начала 2-го столѣтія до Р. Х.,—это Антимаха, Зенодота, Ріана (александрійскаго поэта), Созигена, Филемона и Аристофана. У Дидима (около 30 г. до Р. Х.) было изданіе Каллистрата, а можетъ быть и другихъ. У Плат. (Alcib. 7) школьный учитель (около 420 г. до Р. Х.) говорить, что онъ имѣлъ Гомера, «исправленнаго имъ самимъ» (ὁφ'αὐτοῦ διορθωμένον). Анекдотъ указываетъ на свободу, какая въ каждой διορθωσις въ прежне время давалась частному капризу.

<sup>3)</sup> ἡ Μασσαλιωτική, ἡ Ἀργολική, ἡ Σινοπική, ἡ Κύπρια (или Κύπριος); эти пять изданій были, кажется, единственными городскими изданіями, которыми пользовался Аристархъ. Они приведены вѣдь въ порядкѣ, соотвѣтствующемъ ихъ болѣе частому

приводили въ совокупности, то называли «городскими изданіями» (αἱ κατὰ πόλεις) <sup>1)</sup>. Нѣтъ доказательствъ, чтобы они представляли текстъ, утвержденный для общаго употребленія. Вѣроятно, что ихъ названія обозначаютъ мѣсто ихъ происхожденія, причемъ ихъ корректора остались неизвѣстны. Кромѣ этихъ двухъ разрядовъ изданій извѣстны и другіе тексты, которые назывались «обыкновенными» или «народными» (κοιναί, δημόδεις). О нихъ писали, что они изданы «съ меньшимъ стараніемъ» (εἰκαίστερα) въ противоположность другимъ, отличавшимся большею тщательностью или ученостью (χαριέστερα).

**Древняя вульгата.** Взятые вмѣстѣ списки, извѣстные александрійцамъ, основывались на древнемъ текстѣ вульгаты, источники которой намъ неизвѣстны. Это доказывается небольшою только разницею въ текстѣ этихъ списковъ. Александрійскіе критики указываютъ на разницу въ чтеніи только отдѣльныхъ стиховъ, или на очень незначительные пропуски, или прибавки. Не встрѣчается слѣдовъ большой разницы въ чтеніи, или въ расположеніи. Этого не могло случиться, если бы ранѣе не существовало общаго традиціоннаго основанія.

**Зенодотъ.** 20. Ранняя пора гемеровской критики въ Александріи относится къ періоду отъ 270 г. до 150 г. до Р. Х. и связана съ именами Зенодота, Аристофана, Аристарха.

Зенодотъ, уроженецъ Ефеса, былъ назначенъ бібліотекаремъ Александрійскаго музея Птоломеемъ Филадель-

---

или рѣдкому упоминанію въ схоліяхъ. Изданія изъ Массалии и Аргоса содержали Одиссею и Илиаду вмѣстѣ; о другихъ мы въ этомъ отношеніи ничего не знаемъ. Критское изданіе (Κρητική) вѣроятно не было подъ руками у Аристарха. Αἰολική цитируется только для нѣкоторыхъ вариантовъ въ Одиссеѣ. См. Ludwig, Aristarchus, Homerische Textkritik, I, 4.

<sup>1)</sup> Такъ αἱ ἀπὸ (или ἐκ, или διὰ) τῶν πόλεων: или подобно αἱ τῶν πόλεων, или αἱ πολιτικάι.

фомъ, царствовавшимъ отъ 285 до 247 г. до Р. Х. Имъ изданы гомеровскія поэмы и гомеровскій словарь (Ὅμηρικαὶ γλῶσσαι). Во главѣ новой школы критиковъ онъ явился человѣкомъ даровитымъ, съ критическимъ направленіемъ ума, но безъ соотвѣтственнаго критическаго метода. Онъ требовалъ изученія гомеровскаго стиля; но не сумѣлъ поставить это изученіе на твердую почву. Одной изъ причинъ этого было то, что онъ часто пренебрегалъ различіемъ между гомеровскимъ употребленіемъ слова и обыденнымъ. Что касается діалекта, то онъ не зналъ строгой разницы между древне-іонійскою и ново-іонійскою рѣчью. Надѣясь слишкомъ на свое чутье гомеровскаго духа, онъ допустилъ нѣсколько произвольныхъ поправокъ; тѣмъ не менѣе имъ былъ открытъ новый методъ критики; его сочиненіе приобрѣло большую славу и пользовалось продолжительнымъ вліяніемъ.

**Аристофанъ.** 21. Аристофанъ Византійскій, около 200 до Р. Х., былъ ученикомъ Зенодота и наслѣдникомъ его (хотя и не непосредственнымъ) по должности бібліотекаря. Онъ также издалъ критически Гомера. Мы не можемъ доказать, чтобъ его сочиненіе основывалось на трудѣ Зенодота; въ нѣкоторыхъ отношеніяхъ оно превосходитъ послѣдній. Аристофанъ обращалъ большое вниманіе на свидѣтельства рукописей. Его блестящее образованіе часто позволяло ему защищать чтенія, которыя его предшественники слишкомъ опрометчиво изгнали изъ текста <sup>1)</sup>.

<sup>1)</sup> Въ нѣкоторыхъ случаяхъ, когда Зенодотъ выпускалъ стихъ изъ текста (οὐδὲ ἔγραψε), Аристофанъ ограничивался постановкой передъ нимъ знака, чтобы показать, что онъ ложенъ ἀβεταίν. Разница критики этихъ двухъ ученыхъ хорошо выражена въ примѣрѣ, приведенномъ Lehrs'омъ (стр. 352). Анакреонъ описываетъ козленка, лишеннаго κερόεσσης... ματρός. Зенодотъ исправилъ ἐροέσσης («милый») на основаніи того, что только самцы имѣютъ рога. Аристофанъ защищалъ первое чтеніе, до-

**Аристархъ. 22.** Аристархъ <sup>1)</sup>, уроженецъ Самоеракіи, былъ ученикомъ Аристофана и его наслѣдникомъ по должности главнаго бібліотекаря. Время его дѣятельности обнимаетъ первую половину второго вѣка до Р. Х.; высшей степени она достигла около 160 г. до Р. Х. Онъ способствовалъ изученію Гомера тремя своими трудами; 1) *συγγράμματα*, разсужденія спеціально по гомеровскому вопросу, часто въ полемическомъ духѣ; 2) *ὑπομνήματα*, полные комментаріи къ тексту Гомера; они имѣли отчасти законченную форму, отчасти были отрывочны и записаны имъ самимъ для пользованія при чтеніяхъ, или составлены его слушателями; 3) *ἐκδόσεις*—изданія текста; онъ публиковалъ ихъ два <sup>2)</sup>, второе изданіе явилось, кажется, позже комментарій и вѣроятно было послѣднимъ трудомъ его по Гомеру. Въ своемъ текстѣ Гомера онъ употреблялъ особые условные знаки, родъ шифра, посредствомъ котораго его читатели съ перваго раза могли видѣть, что онъ считаетъ какой-либо стихъ просто за вставку или думаетъ, что поставленъ не на своемъ мѣстѣ, или что въ немъ есть нѣчто, объясненное уже въ комментаріяхъ. Эта система знаковъ употреблялась александрийцами еще до него и особенно развилась у позднѣйшихъ грамматиковъ <sup>3)</sup>.

казывая что поэты приписываютъ рога самцамъ и самкамъ безразлично. Schol. Pind. Ol. 3.52: Aelian Hist. An. 7.39.

<sup>1)</sup> Главные авторитеты по Аристарху: К. Lehrs De Arist. Studiis Homericis (3 изд. 1882 г.) и А. Ludwig, Aristarchs Homerische Textkritik (2 т. 1884—1885).

<sup>2)</sup> Аммоній, ученикъ Аристарха написалъ трактатъ *περὶ τοῦ μὴ γερονέαι πλείονας ἐκδόσεις τῆς Ἀρισταρχείου διορθώσεως*. Ludwig согласенъ съ Lehrs'омъ, объясняющимъ это мѣсто: «не больше двухъ». Я признаю, что такое объясненіе мнѣ кажется, нѣсколько натянутымъ. Аммоній написалъ также *περὶ τῆς ἐπεκδοθείσης διορθώσεως*. Можетъ быть онъ хотѣлъ сказать, что вторая рецензія была только видоизмѣненіемъ первой?

<sup>3)</sup> *σημεῖα*, употребляемыея Аристархомъ, кажется, не превышали числомъ шести. 1) *ὀβελός*: (или „копье“) — ставился передъ

**Характеристика его труда.** 23. Аристархъ былъ одинъ изъ величайшихъ ученыхъ и наилучшій критикъ Гомера въ древности. Его дѣятельность можетъ быть разсмотрѣна съ трехъ сторонъ. Во-1-хъ, онъ старательно изучалъ гомеровское употребленіе словъ, зная, что критика текста должна быть основана на полномъ знакомствѣ съ языкомъ. Препредшественники занимались только рѣдкими или устарѣлыми словами (γλῶσσαι). Аристархъ же старался находить особенности въ употребленіи Гомеромъ и обыкновенныхъ словъ, напр. онъ замѣтилъ, что «ὧδε» у Гомера всегда значитъ «такъ» (а не «здѣсь» или «сюда»), что Гомеръ употребляетъ глаголъ βάλλειν, говоря о поражении на разстояніи, а οὐτάζειν, о поражении вблизи, πόβος въ смыслѣ «бѣгства»; πόνος исключительно о войнѣ; что Ὀλύμπος (въ Иліадѣ) означаетъ настоящую гору. Во-2-хъ, при редакціи текста онъ особенное вниманіе обращалъ на авторитетъ рукописей. Если ихъ свидѣтельства возбуждали въ немъ со

стихомъ, чтобы показать его подложность (ἀθέτης). Этотъ знакъ знали уже Зенодотъ и Аристофанъ. 2) διπλῇ 3, (такъ>, < или <) служило для указанія на комментарий Аристофана и ставилась противъ стиха, содержащаго что либо замѣчательное по языку или по содержанию. 3) διπλῇ περιεστιγμένη 4, ставилась передъ стихомъ, который Аристархъ читалъ иначе, чѣмъ Зенодотъ 4) ἀστερισκος \* безъ другого знака указываетъ только на повтореніе стиха, какъ напр. онъ былъ поставленъ передъ стихомъ Иліады (2,180) потому что этотъ стихъ идентиченъ съ стихомъ 164; но если стихъ казался не подлиннымъ въ одномъ изъ двухъ мѣстъ, гдѣ онъ встрѣчался, то въ этомъ мѣстѣ ставился астерискъ съ обелосомъ \* —. 5) антисигма ) и 6) στιγμή или точка употреблялась вмѣстѣ. Аристархъ думалъ, что за Ил. 2,192 непосредственно должны слѣдовать стихи 203—205, онъ поставилъ ) передъ 192 и точки передъ 203—205. (въ cod. Venet A знак ( поставленъ по ошибкѣ, см. Ludwig I стр. 209). Точно также передъ Ил. 8,585,537 стояла антисигма, а передъ 538—541 точки, потому что послѣдняя группа повторяла первую. Стигма употреблялась и одна, чтобы указать на сомнительность стиха. Аристофанъ употреблялъ κεραβιον, T какъ сложный обелосъ, передъ цѣлымъ рядомъ подложныхъ стиховъ. Антисигма съ точками употреблялась иногда для обозначенія тавтологіи .). но эти послѣдніе два знака не были извѣстны Аристарху.



мнѣнія, онъ руководствовался «обычаемъ поэта» <sup>1)</sup>. Онъ былъ далекъ отъ необдуманнаго исправленія текста и повидимому чрезвычайно остороженъ. Въ противоположность Зеподоту онъ воздерживался отъ чисто конъектуральныхъ чтеній. Позднѣйшіе критики даже порицали его за чрезмѣрную осторожность и, можетъ быть, они были отчасти справедливы <sup>2)</sup>. Въ 3-хъ, онъ объяснялъ содержаніе Гомера; сравнивалъ гомерическіе варианты мѣтовъ съ таковыми же у другихъ писателей. Онъ, кажется, составилъ карту троянской равнины и греческаго лагеря и замѣтилъ напр., что Гомеръ обозначаетъ Тессалію словами Ἄργος Πελασγικόν, а Пелопонесъ Ἄργος Ἀχαικόν.

**Дидимъ.** 24. Все, что мы знаемъ о дѣятельности Аристарха, дошло до насъ путемъ, который интересно прослѣдить. Во время Августа, спустя приблизительно 120 лѣтъ послѣ смерти Аристарха, Дидимъ, александрійскій грамматикъ, прозванный за свое чрезвычайное прилежаніе Χαλχέντερος, написалъ трактатъ объ Аристарховой рецензій Гомера (περὶ τῆς Ἀρισταρχείου διορθώσεως). Цѣлью Дидима было опредѣлить чтенія, признанныя Аристархомъ. Почему же оказалась нужда въ такомъ сочиненіи? Потому что полагали, что настоящія копіи Аристархова текста сторѣли во время александрійской войны Цезаря (47 г. до Р. Х.). Но такое предположеніе едва-ли кажется возможнымъ, такъ какъ критика Аристарха развивалась постепенно и

<sup>1)</sup> τὸ ἔθιμον τοῦ ποιητοῦ, Аполлоній Дисколъ synt. стр. 77 (Lehrs стр. 360) говоритъ, что это заставило Аристарха писать πῶς δαὶ τῶν Τρώων φύλακαί μιν ἔστο πῶς δ' αἰ (Ил. 10,408).

<sup>2)</sup> Lehrs стр. 363: «Minime audax Aristarchus imo mihi certum est si quid Aristarchus peccarit in contrarium peccasse». Ср тамъ-же стр. 359 (ὅπο περὶ τῆς εὐλαβείας οὐδὲν μετέθικεν). Вольфъ (Prolegomena гл. I) ставитъ Аристарху въ вину его чрезмѣрную прозаическую осторожность (nimia sobrietas acuminis), вслѣдствіе которой онъ слишкомъ много отрицалъ, но указываетъ и на его хорошую сторону, что онъ ничего не вводилъ опрометчиво.

была изложена въ цѣломъ рядѣ сочиненій; вѣроятно же, задача Дидима была полное знакомство съ взглядами и мнѣніями Аристарха, основанными на тщательномъ собраніи и сличеніи разнообразныхъ текстовъ Гомера.

**Аристоникъ.** Аристоникъ Александрійскій, младшій современникъ Дидима, написалъ трактатъ о критическихъ знакахъ, употребленныхъ Аристархомъ въ Иліадѣ и Одиссеѣ (περὶ σημείων Ἰλιάδος καὶ Ὀδυσσεΐας); въ этой книгѣ онъ привелъ мнѣнія Аристарха о стихахъ, передъ которыми были поставлены различные знаки.

**Геродіанъ и Никаноръ.** Геродіанъ (около 160 г. послѣ Р. Х.) написалъ разсужденіе о просодіи и удареніяхъ въ Иліадѣ (Ἰλιάχῃ προσωδία). Никаноръ (130 г. послѣ Р. Х.) написалъ книгу о гомеровской интерпункціи (περὶ στίγμης)—которая доставила ему прозвище στίγματις.

**Извлеченіе. 25.** Около 200—250 г. одинъ грамматикъ задумалъ сдѣлать извлеченіе изъ этихъ четырехъ писателей: Дидима, Аристоники, Геродіана и Никанора. Онъ составилъ извлеченія въ формѣ непрерывныхъ замѣтокъ къ тексту Гомера. Такъ появилось извлеченіе изъ четырехъ трактатовъ, которое для краткости мы будемъ просто называть Epitomé.

**Codex Venetus A.** Въ десятомъ столѣтіи переписчикъ Иліады списалъ и Epitomé на поляхъ. Но еще до этого времени первоначальная форма Epitomé подверглась измѣненію и къ ней примѣшались нѣкоторые чуждые элементы. Копія съ рукописи десятаго вѣка есть знаменитый Codex Venetus A Иліады № 454 бібліотеки св. Марка въ Венеціи <sup>1)</sup>. Epitomé (особенно

<sup>1)</sup> Содержаніе Epitomé такъ описано ея авторомъ (ср. Ludwig I стр. 79) въ формулѣ, которую переписчикъ Venetus A повторяетъ при концѣ каждой книги: παράκειται τὰ Ἀριστονίκου σημεία, καὶ τὰ Διδύμου περὶ τῆς Ἀρισταρχείου διορθώσεως, τινὰ δὲ καὶ ἐκ τῆς Ἰλιακῆς προσωδίας Ἠρωδιανοῦ καὶ Νικάνωρος περὶ τῆς Ὀμηρικῆς στίγμης.

та часть, гдѣ идетъ рѣчь о Дидимѣ) содержитъ все, что мы знаемъ о взглядахъ Аристарха. Эта рукопись также одна изъ тѣхъ, въ которыхъ содержатся критическіе знаки Аристарха (§ 22). Схоліи А были впервые изданы Виллуазономъ въ 1788. Онѣ заключаюгъ схоліи, взятые изъ другихъ источниковъ, нежели *Epitomé*. Объ этихъ-то схоліяхъ мы и поговоримъ теперь.

Рецензія Аристарха не канонизирована въ цѣломъ. Изслѣдованія Аристарха никогда не признавались въ цѣломъ, какъ основа текста. Но его критическіе приемы имѣли болѣе широкое вліяніе, чѣмъ какой-либо другой авторитетъ. Вѣроятно, что между 200 и 400 г. по Р. Х. явилась вульгата (древній общепринятый текстъ, измѣненный въ частностяхъ), образовавшаяся постепенно изъ сравненія взглядовъ Аристарха, поскольку они были извѣстны, съ взглядами другихъ критиковъ <sup>1)</sup>.

Раздѣленіе на книги. 26. Раздѣленіе Иліады и Одиссеи на 24 книги въ каждой, обозначаемаы буквами греческой азбуки, приписывалось то Аристарху (который употреблялъ это дѣленіе въ своей рецензіи), то Аристофану или Зенодоту <sup>2)</sup>. Ничто не указываетъ на автора этого дѣленія. Все, что мы знаемъ, состоитъ въ томъ, что оно существовало уже въ третьемъ столѣтіи до Р. Х., такъ что во всякомъ случаѣ старше Аристофана и Аристарха, но, можетъ быть, не старше Зенодота; болѣе этого мы ничего не можемъ сказать. Одно только ясно, что чисто механическое и произвольное дѣленіе носитъ печать эпохи, которая старалась литературный матеріалъ привести въ порядокъ, удобный для изученія и ссылокъ. Это поддерживаетъ взглядъ,

---

<sup>1)</sup> См. W. Christ въ *Prolegomena* къ его изд. Иліад. (1884), стр. 102.

<sup>2)</sup> Ср. Ludwich II стр. 220 и. 195.

что поэмы Гомера были раздѣлены такъ въ Александріи въ 3-мъ вѣкѣ до Р. Х.

Писатели пятого и четвертаго столѣтія до Р. Х. указываютъ на мѣста въ Гомерѣ, просто называя лицъ или событія, о которыхъ идетъ рѣчь. Такъ, Геродотъ (2, 116) приводитъ изъ Ил. 6, 289 и слѣд. какъ «мѣсто, гдѣ отличается Діомедъ» (ἐν Διομήδους ἀριστηίῃ). Θυкидидъ (1, 10) ссылается на каталогъ ἐν νεῶν καταλόγῳ; Платонъ указываетъ (Stat. стр. 428 C) на Ил. 9, 640 и слѣд. какъ въ «просьбахъ» (ἐν λιταῖς); Аристотель (Poet.) упоминаетъ Од. 8, 521 ἐν Ἀλκίνοῦ ἀπολόγῳ (заглавіе, извѣстное также Платону Resp. 614 B и собственно относящееся къ 9—12 кн. Одиссеи) и Од. 19, 386 и слѣд.: ἐν τοῖς νῆπτροις. Такихъ обозначеній было достаточно для возобновленія въ памяти мѣстъ поэмъ, въ большинствѣ случаевъ совпадающихъ съ названіями рапсодій или пѣсенъ, на которыя поэмы были раздѣлены для рецитациі <sup>1)</sup>. Упомянутое дѣленіе такого рода развилось изъ древнихъ предписаній о послѣдовательной рецитациі на праздникахъ (стр. 87) и преданіе о немъ сохранялось, по крайней мѣрѣ, пѣкоторое время даже послѣ алфавитнаго дѣленія на книги, принятаго въ Александріи. Подъ заглавіе одной пѣсни иногда подходило болѣе одной изъ нашихъ книгъ: такъ, Διομήδους ἀριστεία соотвѣтствовало нашей 5-й и (по крайней мѣрѣ части) 6-й. Чаше же одна наша книга содержитъ болѣе одной пѣсни, такъ напр. 2-я книга заключаетъ «сонъ» и «каталогъ».

<sup>1)</sup> Многія древнія названія рапсодій сохранились у Эпіана. Var. Hist. 13, 14. См. Christ. Proleg. стр. 7. Должно отличать отъ этихъ заглавій фразы, составленныя случайно для обозначенія короткихъ мѣстъ изъ поэмъ, такъ Θυкид. 1, 9 ἐν τοῦ σκῆπτρου τῇ παραδόσει (= Ил. 2, 108 и слѣд.): Arist. Hist. An. 9, 32 ἐν τῇ τοῦ Πριάμου ἐξόδῳ (= Ил. 24, 136 и слѣд.) Strabo 1. 17 ἐν πρεσβείᾳ (= Ил. 3, 222 и слѣд.): Paus. I, 18, 2 ἐν Ἦρας ὄρχῳ (= Ил. 15, 36 и слѣд.).

**Кратетъ и пергамская школа.** 27. Большая библиотека, основанная Эвменомъ II въ Пергамѣ, въ Мизіи, въ началѣ 2-го столѣтія до Р. Х., скоро сдѣлалась соперницей болѣе древняго подобнаго учрежденія въ Александріи а вмѣстѣ съ тѣмъ развилось соперничество и между ихъ школами гомеровской интерпретаціи. Кратетъ родомъ изъ Маллоса въ Киликіи, бывшій библиотекаремъ въ Пергамѣ во время Аристарха, составилъ также комментаріи къ Гомеру <sup>1)</sup>. Существенная разница между обѣими школами касалась главнымъ образомъ двухъ сторонъ:

1) Александрійская школа, представителемъ которой былъ Аристархъ, занималась преимущественно грамматикой. Въ особенности же александрійцы старались найти точныя правила для склоненій и спряженій. Кратетъ хотя былъ далекъ отъ отрицанія опредѣленныхъ законовъ въ языкѣ, но подобно другимъ стойкамъ главное вниманіе обращалъ на правильную рѣчь (Ἑλληνισμός). Онъ считалъ, что александрійцы слишкомъ далеко зашли въ своей любви къ правильности. И въ то время, какъ тѣ держались грамматическихъ правилъ, при образованіи формъ словъ, Кратетъ основывался на исключеніяхъ.

«Аналогія» и «аномалія». Это выражено въ словахъ, что Аристархъ—защитникъ аналогіи (ἀναλογία), а Кратетъ—«аномаліи» (ἀνωμαλία) <sup>2)</sup>.

2) Аристархъ, какъ мы видѣли, не пренебрегалъ вопросами, касающимися непосредственно текста Го-

<sup>1)</sup> Ludwich (I. стр. 43) согласно съ Wachsmuth'омъ (De Cratete Mallota стр. 31. 1860) сомнѣвается въ томъ, чтобы Кратетъ издалъ и текстъ Гомера.

<sup>2)</sup> Wachsmuth de Cratete стр. 15. Gellius 2, 25 (гдѣ онъ говоритъ о Кратетѣ и Аристархѣ): ἀναλογία est similitudo similis declinationis... ἀνωμαλία est inaequalitas declinationum consuetudinem sequens.

мера, какъ напр. топографіи, древностей. Кратетъ же пошелъ дальше: онъ понялъ, что гомеровская критика должна обнимать массу проблемъ философскихъ, историческихъ и физическихъ, на которыя навелъ Гомеръ. Онъ нашелъ у Гомера не только аллегоріи, но даже астрономическія и космическія теоріи, которыя согласовались съ теоріями стоиковъ. Съ его точки зрѣнія Гомеръ преслѣдовалъ не только поэтическія цѣли (ψυχῶν ἡγεμονία), но въ особенности поучительныя (διδασκαλία); это мнѣніе въ послѣдствіи пользовалось популярностью. Чтенія Кратета часто упоминаются и иногда остроумны. Но тѣмъ не менѣе онъ и его школа имѣли сравнительно малое вліяніе на гомеровскій текстъ. Нѣсколько вѣрныхъ стиховъ <sup>1)</sup> свидѣтельствуютъ о его насмѣшливомъ отношеніи къ александрійскому «педантическому словопренію».

Димитрій. 28. Изъ числа другихъ древнихъ ученыхъ, занимавшихся Гомеромъ, нельзя не упомянуть о Димитріи изъ Скепсиса въ Троадѣ (около 190 г. до Р. Х.), пользовавшагося славою въ древности за свои работы по гомеровской топографіи. Его Τρωϊκὸς διάκοσμος «Разстановка Троянцевъ»—сочиненіе въ 30 книгахъ о Каталогѣ троянскихъ силъ въ Иліадѣ 2. Онъ соглашался съ мнѣніемъ лучшихъ древнихъ авторитетовъ, отрицавшемъ увѣренія жителей греческаго города Иліона, что этотъ городъ находился на мѣстѣ древней Трои. Его сочиненіе, часто упоминаемое древними писателями, соединяло въ себѣ многостороннюю и глубо-

---

<sup>1)</sup> У Геродика (ар. Athen. стр. 222 А), который описываетъ послѣдователей Аристарха, какъ они вѣрчатъ по угламъ, занятые односложными словами: γωνιοβόμβουκες, μονοσύλλαβοι οἷσι μέμνηεν τὸ σφιν καὶ σφισιν καὶ τὸ μὴν ἢ δὲ τὸ νῦν. Аристархъ доказалъ, что Гомеръ употреблялъ только μιν, а не νῦν.

кую ученость съ высшею степенью критическаго остроумія \*).

**Евстацій.** Между древнимъ и новымъ изученіемъ Гомера стоитъ большая компиляція Евстація, архіепископа Θεσσαλονικίης, во 2-й половинѣ 12-го столѣтія. Этотъ трудъ озаглавленъ Παρεκβολαὶ εἰς τὴν Ὀμήρου Ἰλιάδα καὶ Ὀδύσσειαν, т. е. «извлечения» относительно поэмъ <sup>1)</sup>. Эти извлечения сдѣланы изъ большого числа прежнихъ писателей и содержатъ различныя толкованія по языку и содержанію Гомера \*).

**Схоліи.** 29. Многіе остатки древнихъ сочиненій по Гомеру сохранились для насъ въ схоліяхъ, которыя, особенно схоліи Иліады, чрезвычайно важны для пониманія поэта. Схоліи въ Codex Venetus (A) Иліады исходятъ главнымъ образомъ изъ двухъ источниковъ. 1) Одинъ изъ нихъ есть Epitomé четырехъ трактатовъ вышеописанныхъ. Схоліи изъ этого источника—самыя цѣнныя. 2) Другимъ источникомъ служитъ цѣлый сводъ комментарій, избранныхъ изъ разныхъ авторовъ и собранныхъ позже времени Порфирія (около 270 г. по Р. Х.), «гомеровскими проблемами» котораго составители значительно пользовались. Въ противоположность Epitomé, схоліи изъ этого источника занимались менѣ критикой текста, а болѣе аллегоріями, мифологіей и критикой поэтическаго стиля. Эти схоліи

---

\* ) Въ противоположность сужденію Джебба о Димитріи, Сауеръ въ своей рецензіи приводитъ слова Hercher'a изъ его Homerische Aufsätze, что Димитрій in wissenschaftlicher Lüge Erhebliches leistet. Вообще Джеббъ не пользовался указаннымъ сочиненіемъ Hercher'a. *Прим. переводчика.*

<sup>1)</sup> παρεκβάλλειν—здѣсь „дѣлать извлечения во время чтенія“.

\* ) Наравнѣ съ комментаріемъ Евстація можно упомянуть Ἐξήγησις Ἰλιάδος византійскаго филолога Цеца (1143 г.). Комментарій Евстація напечатанъ впервые въ 1542 г. Последнее изданіе въ 2-хъ томахъ Lipsiae 1825—30. *Прим. переводчика.*

сохранились не только въ Venetus A, но съ нѣкоторыми измѣненіями также и въ другихъ рукописяхъ <sup>1)</sup>).

Нашъ текстъ Гомера. 30. Результаты изслѣдованій древняго изученія Гомера, кратко изложенныя на предыдущихъ страницахъ, имѣютъ болѣе, чѣмъ историческій интересъ, и болѣе, чѣмъ критическое значеніе по отношенію къ частностямъ: они устанавливають общее заключеніе чрезвычайной важности относительно всего существующаго текста Гомера <sup>2)</sup>. Это заключеніе можно выразить такъ: мы видѣли, что изданія,

<sup>1)</sup> Они суть: B=Codex Venetus № 453 (11 или можетъ быть 10 вѣка); V=cod. Victorianus № 16—въ Мюнхенской библиотекѣ (16-го стол.)? содержать только схоліи безъ текста; cod. Townleianus—въ Британскомъ музеѣ, его считали источникомъ V и L=cod. Lipsiensis. См. Ludwig I, стр. 83 и слѣд. Болѣе короткія схоліи, извѣстныя подъ названіемъ «brevia», «vulgata», «minora» или «Didymi», находятся во многихъ рукописяхъ и впервые изданы въ 1517; онѣ почти не имѣютъ значенія.

Что касается схолій Одиссеи, то наиболѣе важна рукопись Harleianus, № 5674, въ Британскомъ музеѣ, относящаяся къ тринадцатому столѣтію.

<sup>2)</sup> Важнѣйшія рукописи Иліады слѣдующія: 1) A=codex Venetus A въ библиотекѣ св. Марка № 454 (10-го столѣтія), на пергаментѣ въ 327 стр. Нѣсколько древнихъ листовъ (всего 19) испорчены въ различныхъ мѣстахъ и восстановлены позднѣйшею рукою. Особенный интересъ этой рукописи заключается въ схоліяхъ и критическихъ знакахъ Аристарха. Текстъ ея Иліады разнится отъ текста другихъ нашихъ рукописей: онъ написанъ строго подъ вліяніемъ чтеній Аристарха. 2) B, см. предыдущее примѣчаніе. 3) C=Laurentianus 32, 5 въ bibliotheca Laurentiana во Флоренціи (10-го или 11-го столѣтія). 4) D=Laurent. 32, 15 (11-го столѣтія) можетъ быть лучшій послѣ A. 5) Townleianus, см. предыдущее примѣчаніе. Существуетъ нѣсколько отрывковъ болѣе старыхъ, чѣмъ A, не имѣющихъ критическаго значенія; сюда относятся: 1) три отрывка на папирусѣ, найденные въ Египтѣ, изъ нихъ два вѣроятно принадлежатъ 1-му столѣтію до Р. X. 2) 800 стиховъ изъ разныхъ мѣстъ Иліады въ рукописи 6 го вѣка (codex Ambrosianus), изд. въ Миланѣ кардиналомъ Май 1819 г. 3) Сирийскій палимпсестъ (въ Британскомъ музеѣ) 6-го или 7-го вѣка содержитъ 3873 стиха изъ книгъ 12—16 и 18—24. Для текста Одиссеи лучшія рукописи суть: Harleianus (см. выше въ текстѣ) и Augustanus (Monacensis), № 519 B въ мюнхенской библиотекѣ, 13-го столѣтія по каталогу, но вѣроятнѣе 14-го или 15-го столѣтія. См. La Roche „Homer, Textkritik“ стр. 481.



которыми пользовался Аристархъ, представляли болѣе древній общепринятый текстъ, или вульгату, и что одно изъ этихъ изданій было изданіе Антимаха (около 400 г. до Р. Х.), въ немъ разночтенія были такъ же незначительны, какъ и въ другихъ. Отсюда слѣдуетъ, что общепринятый текстъ 200 г. до Р. Х. основывался на таковомъ же текстѣ 5-го столѣтія до Р. Х. Аристархъ не произвелъ измѣненій въ передачѣ этого общепринятаго текста. Онъ не дѣлалъ грубыхъ конъектуръ и произвольныхъ переставленій, а передалъ, что получилъ, стараясь представить это въ болѣе чистой формѣ прилежнымъ сличеніемъ, и такимъ образомъ сравнительно съ небольшими измѣненіями текстъ дошелъ до времени нашихъ рукописей. Мы можемъ съ увѣренностью сказать, что нашъ общепринятый текстъ существенно тотъ же, какой былъ извѣстенъ Аристарху, и, по всей вѣроятности, онъ покоится на томъ же основаніи, какъ и текстъ, который читали Платонъ и Фукидидъ.

---

## ГЛАВА IV.

### Гомеровскій вопросъ.

1. Съ давнихъ поръ и до четвертаго вѣка до Р. Х. кромѣ Иліады и Одиссеи Гомеру приписывали еще и нѣкоторыя другія поэмы (см. стр. 97). Критика александрійскихъ ученыхъ 3-го вѣка до Р. Х. пришла къ заключенію, что только Иліада и Одиссея были подлинными твореніями Гомера. Но древнее изслѣдованіе объ авторствѣ Гомера не пошло дальше, если не считать немногихъ ученыхъ, мнѣнія которыхъ остались безъ вліянія на современниковъ.

Хоризонты. О существованіи древнихъ хоризонтовъ (*χωρίζοντες* «отдѣляющіе»), признававшихъ Гомера авторомъ только одной Иліады и приписывавшихъ Одиссею другому поэту, мы знаемъ косвенно по намекамъ на нихъ въ схоліяхъ кодекса Venetus. Такъ схоліастъ къ Иліадѣ 12,45 приводитъ чтеніе Аристарха изъ соч. *πρὸς τὸ Εὐωνοῦς παράδοξον* (противъ парадокса Ксенона). Въ связи съ этимъ упоминается имя грамматика Гелланика, старшаго современника Аристарха. Изъ выраженія *οἱ χωρίζοντες* можно заключить, что Ксенонъ и Гелланикъ были только самыми выдававшимися членами литературной партіи, раздѣлявшей ихъ взгляды <sup>1)</sup>. Но мы не знаемъ ничего объ ихъ доказательствахъ исключая того, что они основывались отчасти на стилѣ. Хоризонты не имѣли вліянія на древній литературный міръ. Сенека говоритъ о вопросѣ,

<sup>1)</sup> См. Bernhardt Grich. Lit. II. 114.

ихъ занимавшемъ, тономъ, показывающимъ, что онъ былъ хорошо извѣстенъ въ первомъ столѣтіи нашей эры, но на него смотрѣли какъ на бесплодное словопреніе <sup>1)</sup>; такъ что Свида (около 1100 по Р. Х.) могъ еще утверждать, что Иліада и Одиссея—безспорно <sup>2)</sup> творенія Гомера. Въ дѣйствительности же древней критикѣ не была чужда идея «о многихъ Гомерахъ» <sup>3)</sup>. Но это выраженіе не имѣетъ ничего общаго съ послѣдующими новыми теоріями о совмѣстной работѣ многихъ поэтовъ въ Иліадѣ и Одиссеѣ. «Многіе Гомеры» были просто поэты, желавшіе украсить свои самостоятельныя произведенія знаменитымъ именемъ.

Гомеровскій вопросъ въ наше время. 2. Современному изслѣдователю Иліады и Одиссеи представляются двѣ слѣдующія проблемы:

а) Фактъ существованія самихъ поэмъ. Греческая литература начинается прямо съ этихъ совершенныхъ произведеній, но несомнѣнно, что и до нихъ существовали грубыя попытки, о которыхъ намъ ничего неизвѣстно. Это явленіе было менѣе страннымъ для древнихъ Грековъ, чѣмъ для насъ, потому что они не знали другой литературы, кромѣ своей собственной. Оно становится яснымъ только при сличеніи съ другими древними литературами, въ которыхъ ничего подобнаго не встрѣчаемъ.

<sup>1)</sup> De Brevitate Vitae c. 13 (eiusdemne auctoris essent Ilias et Odyssea).

<sup>2)</sup> ἀναμφίλεκτα (в. в. "Ὅμηρος): мѣсто приведенное и у Geddes'a какъ доказательство, что о горизонтахъ молчали и древность не хотѣла ихъ слушать. (Problem of the Homeric Poems p. 6.)

<sup>3)</sup> "Ὅμηροι γὰρ πολλοὶ γενόνασι Ζήλω τοῦ πάλαι τὴν κλῆσιν λαμβάνοντες. Proclus (комментаторъ Гесиода), ap. Gaisford Poet. Min. Gr. iii. Scholia p. 6 цитир. у Geddes'a (Problem of the Homeric Poems p. 7), который прибавляетъ еще Евстафія <sup>4)</sup> ὡς δὲ καὶ πολλοὶ Ὅμηροι. Проклъ доказывалъ, что соперникъ Гесиода въ традиціон. «спорѣ» былъ не самъ Гомеръ, а нѣкій фокейскій «Гомеръ» изъ болѣе поздняго времени.

б) Вторая проблема вытекает изъ внутренняго характера поэмъ. Каждая изъ нихъ составляетъ одно органическое и художественное цѣлое; тѣмъ не менѣе нѣкоторыя части каждой нарушаютъ, кажется, главный планъ или свидѣтельствуютъ о болѣе слабой техникѣ. Какъ же мы можемъ согласовать въ одно и то же время общее единство съ частными противорѣчiями?

Эти двѣ проблемы служатъ основанiемъ «гомеровскаго вопроса» <sup>1)</sup>. Новое критическое обсужденiе этого вопроса началось только съ Prolegomena Вольфа (1795).

3. Уже ранѣе Вольфа нѣкоторыми учеными высказывались мнѣнiя, на которыя можно смотрѣть отчасти какъ на предвѣстiя его взглядовъ. Но они, если не были просто предположенiями, то основывались на древнемъ преданiи, что поэмы Гомера оставались разрозненными, пока Пизистратъ не приказалъ собрать ихъ въ одно цѣлое. Въ доказательство послѣдняго приводили извѣстное мѣсто изъ Иосифа Флавiя (живш. около 90 года по Р. Х.). «Настоящее употребленiе алфавитнаго письма», говоритъ Иосифъ, не могло быть извѣстно грекамъ времени Троянской войны. Греки не имѣли литературы до Гомера; Гомеръ жилъ послѣ этой войны; но говорятъ даже (φασίν), что и самъ онъ не оставилъ потомству своей поэзiи письменно, а она была передана изустно по памяти (διὰ μνημονευομένην) и впослѣдствiи собрана изъ отдѣльныхъ пѣсенъ (ἐκ τῶν ᾠμάτων ὕστερον συντεθῆναι): отсюда произошло множество разночтенiй, встрѣчаемыхъ теперь <sup>2)</sup>.

Здѣсь Иосифъ не только передаетъ преданiе о собранiи пѣсенъ Пизистратомъ, но и рѣшительно гово-

<sup>1)</sup> Ср. Volkmann „Geschichte u. Kritik der Wolfschen Prolegomena zu Homer, с. I.

<sup>2)</sup> Иосифъ κατὰ Ἀπίωνος I. 2 р. 175 (Bekk), гдѣ онъ доказываетъ, что изъ умолчанiя греческихъ писателей нельзя вывести доказательства противъ древности еврейскаго народа.

рить, что, по общему мнѣнію грековъ, Гомеръ не употреблялъ письма, что поэмы передавались только по памяти и что этотъ послѣдній фактъ объясняетъ не-точность ихъ текста.

4. Ученые новыхъ временъ до Вольфа руководствовались подобными намеками древнихъ. Исаакъ Казаубонъ (1559—1613), ссылаясь (въ одномъ примѣчаніи къ Діогену Лаэртскому, 9, 12 на вышеприведенное мѣсто Іосифа, замѣтилъ, что мы едва-ли можемъ надѣяться на восстановление подлиннаго текста Гомера, какъ бы древни ни были наши рукописи. Голландскій ученый Яковъ Перизоній въ своихъ *Animadversiones Historicae*, (1684) упомянувъ свидѣтельство Іосифа, сопоставляетъ его съ другими свидѣтельствами древности.

Бентли въ своихъ «Remarks» къ соч. Anthony Collins'a (1713) «Discourse of Free thinkig» предполагаетъ, что поэтъ по имени Гомеръ жилъ около 1050 г. до Р. Х. и написалъ Иліаду равно какъ и Одиссею. Каждая поэма состояла изъ пѣсенъ, читавшихся отдѣльно поэтомъ. Эти пѣсни распространялись такимъ образомъ, пока не были собраны во время Пизистрата (около 550 г. до Р. Х.) <sup>1)</sup> въ видѣ нашихъ двухъ поэмъ.

5. Джіамбаттиста Вико изъ Неаполя (род. 1668) коснулся происхожденія гомеровскихъ поэмъ въ нѣ-

<sup>1)</sup> Ср. Bentley въ „English Men of Letters, pp. 146 и слѣд.“ Коллинсъ увѣрялъ, что Иліада есть извлеченіе изъ всѣхъ наукъ и искусствъ, и что Гомеръ назначалъ свои поэмы вѣчности, чтобы „развлекать и наставлять человѣчество“ Бентли возражалъ на это: «могу васъ увѣрить, что бѣдный Гомеръ при тогдашнихъ обстоятельствахъ и въ такія отдаленныя времена не думалъ такъ высоко. Онъ написалъ рядъ пѣсенъ и рапсодій для собственнаго исполненія, за которое получалъ небольшую плату и хорошія кушанья на праздникахъ, или въ другіе дни веселья. Иліаду онъ написалъ для мужчинъ, а Одиссею для женщинъ». Слово „рядъ“ здѣсь не объяснено, но вѣроятно Бентли не предполагалъ связнаго ряда, такъ какъ онъ продолжаетъ „эти пѣсни были собраны въ форму единого эпоса только во время Пизистрата, т. е. 500 лѣтъ спустя“.

сколькихъ замѣткахъ къ своему сочиненію «De uno universi iuris principio» (1720). Взглядъ Вико совершенно соотвѣтствуетъ взгляду Бэнтли, высказанному имъ въ возраженіи Коллинсу, что гомеровская поэзія не есть сознательное произведеніе глубоко философскаго мышленія, а отраженіе первобытнаго вѣка. Во второмъ изданіи *Scienza Nuova* (1730) Вико пошелъ дальше. Онъ говоритъ, что Гомеръ есть собирательное имя, служащее для обозначенія твореній многихъ поэтовъ, которые въ теченіе многихъ поколѣній постепенно составляли поэмы, собранныя впервые пизистратидами въ нашу *Иліаду* и *Одиссею*. Но, продолжаетъ Вико, хотя было много Гомеровъ, мы можемъ говорить главнымъ образомъ только о двухъ:—Гомерѣ *Иліады*, рожденномъ на сѣверо-востокѣ Греціи (т. е. *Θεσσαλίи*), и о Гомерѣ *Одиссеи*, жившемъ позднѣе и происходившемъ съ юго-запада Греціи (т. е. изъ западнаго Пелопоннеса и принадлежащихъ къ нему острововъ). Вико не привелъ критическихъ доказательствъ своихъ положеній и не имѣлъ вліянія на Вольфа и вольфіянцевъ. Тѣмъ не менѣе его теорія заслуживаетъ вниманія какъ замѣчательный примѣръ ученаго инстинкта <sup>1)</sup>.

Робертъ Вудъ. Но наибольшимъ значеніемъ до появленія *Prolegomena* безъ сомнѣнія пользовалось сочиненіе Роберта Вуда «*Essay on the Original Genius of*

---

<sup>1)</sup> Профессоръ Флинтъ въ монографіи о Вико (1884), pp. 173—178, даетъ полный и ясный отчетъ о гомеровской теоріи послѣдняго. Не заходя подобно Флинту такъ далеко, чтобы считать „открытие“ Вико „истиннаго Гомера“, какъ онъ самъ выражается за полное предвѣстіе такъ называемой Вольфовой теоріи (p. 176), я допускаю, что заслуга Вико едва-ли была оцѣнена въ достаточной степени. Вольфъ, спустя нѣсколько времени послѣ изданія *Prolegomena*, обратилъ вниманіе на Вико, благодаря Мелхиору Чезаротти (переводчику Гомера и Оссіана). Замѣтка Вольфа о Вико въ *Museum der Alterthumswissenschaft* I. 1807, pp. 555 сл., помѣщена также въ его *Kleine Schriften* II, p. 157 сл.

Номер» (1769) <sup>1)</sup>. Въ одной изъ главъ онъ разбираетъ вопросъ; было-ли извѣстно Гомеру искусство письма и отвѣчаетъ отрицательно. Этотъ взглядъ никогда до того времени не проводился съ критической основательностью. Вольфъ (род. 1759) прочиталъ «опытъ» Вуда, будучи студентомъ въ Геттингенѣ, и упоминаетъ о немъ съ похвалой въ своихъ *Prolegomena* <sup>2)</sup>. Ученіе Вуда о незнаніи Гомеромъ искусства письма сдѣлалось дѣйствительно краеугольнымъ камнемъ теоріи Вольфа.

*Prolegomena* Вольфа. 6. *Prolegomena* Вольфа—небольшая книга въ octavo 280 стр.—вышла въ Галле въ 1795 г. и посвящена David Ruhnken'у какъ «вождю научныхъ критиковъ» <sup>3)</sup>. Послѣ нѣсколькихъ общихъ замѣчаній о критикѣ Гомера, Вольфъ разсуждаетъ объ исторіи его поэмъ отъ 950 г. предъ Р. X. приближи-

<sup>1)</sup> Гейне, бывшій тогда по общему мнѣнію первымъ гуманистомъ Германіи, рецензировалъ трудъ Вуда съ большимъ энтузіазмомъ: «мы не видали» говоритъ онъ «до сихъ поръ чело-вѣка, который бы такъ глубоко проникъ въ духъ Гомера». Первый нѣмецкій переводъ появился въ 1773 г., второй, вновь просмотрѣнный, въ 1778 г., оба были сдѣланы профессоромъ Михаелисомъ въ Геттингенѣ, гдѣ Вольфъ окончилъ курсъ въ 1789 г. Вольфъ (*Proleg.* XII) цитируетъ второе англійское изданіе 1775.

<sup>2)</sup> с. XII гдѣ, говоря о „celebratissimus liber“ Вуда, онъ замѣчаетъ (въ примѣчаніи): „plura sunt scite et egregie animadversa; nisi quod subtilitas fere deest, sine qua historica disputatio persuadet, non fidem facit“.

<sup>3)</sup> На „*Prolegomena*“ стоитъ римская цифра I, и на стр. 24 мы читаемъ „*pars prima*“, но вторая часть, въ которой должно было ожидать объясненій основанія критики текста Гомера, никогда не появлялась въ свѣтъ. Этотъ трудъ былъ не первымъ вкладомъ Вольфа въ Гомеровскую литературу, хотя ему было всего 36 лѣтъ, когда онъ появился. Въ „опытъ“ (*versuch*), посвященномъ Гейне (1779), онъ высказалъ свои взгляды на древность письма въ Греціи, которые можно встрѣтить и въ его введеніяхъ къ *Иліадѣ* и *Одиссее*, вышедшихъ въ 1784; это было до публикаціи Виллаузона (1788). Вольфъ преувеличивалъ разницу между древними рукописями, о которой сообщалось въ „*Scholia Veneta*“; рецензируя изданіе Виллаузона онъ говоритъ, какъ о доказанномъ, что Гомеръ долгое время передавался изустно.

тельно до Пизистрата (около 550 г. до Р. Х.), въ періодъ, названный имъ эпохою процвѣтанія іонійской поэзіи. Вотъ четыре основныя положенія, которыя онъ старается доказать: а) Гомеровскія поэмы составлены безъ помощи письма, которое въ 950 году до Р. Х. было или совсѣмъ неизвѣстно, или еще не употреблялось греками для литературныхъ цѣлей <sup>1)</sup>).

Поэмы передавались изустно и такимъ образомъ потерпѣли много перемѣнъ, явившихся или случайно, или нарочно сдѣланныхъ рапсодами. б) Даже послѣ того, какъ поэмы были записаны около 550 г. до Р. Х., онѣ подверглись нѣкоторымъ измѣненіямъ, сдѣланнымъ преднамѣренно исправителями «текста» (*διασκευασταί*), или учеными критиками, которые хотѣли обработать поэмы и ввести въ нихъ извѣстныя правила искусства и формы діалекта. в) Въ Иліадѣ проведено единство артистически; въ Одиссеѣ оно достигаетъ еще болѣе высшей степени <sup>2)</sup>. Это единство, впрочемъ, не принадлежитъ первоначальнымъ поэмамъ, оно было вве-

<sup>1)</sup> Онъ утверждаетъ, что поэмы такого объема какъ наша Иліада и Одиссея не могли быть сочинены безъ помощи письма. Если бы даже это было возможно, то поэтъ не могъ бы надѣяться найти читателей: — „поэмы его походили бы на огромный корабль, построенный внутри материка человѣкомъ, не знакомымъ съ мореходнымъ искусствомъ и не имѣющимъ ни приспособленій для передвиженія корабля, ни даже моря, чтобы сдѣлать пробное плаваніе.

<sup>2)</sup> Такъ, онъ говоритъ (Proleg. с. XXXI), что пѣсни «сагми-на», составляющія Иліаду и Одиссею хотя и отдѣлены одна отъ другой по времени на одно или на два столѣтія (это значитъ, что Вольфъ хотѣлъ позднѣйшія рапсодіи отнести ко времени 750—700 г. до Р. Х.) «обманываютъ насъ общимъ единствомъ и сходствомъ характера. Всѣ рапсодіи имѣютъ тотъ же тонъ, то же нравственное основаніе, тотъ же языкъ, тотъ же размѣръ». И такъ (Proleg. с. XXVII), говоритъ онъ въ особенности въ Одиссеѣ «*admirabilis summa et compages pro praeclarissimo monumento Graeci ingenii habenda est*», но прибавляетъ (с. XXVIII), что этого окончательнаго соединенія мы не можемъ ожидать отъ древняго поэта, который только рецитировалъ отдѣльныя рапсодіи (*singulas tantum rhapsodias decantantem*).



дено при искусственной обработкѣ въ позднѣйшую эпоху. d) Первоначальные поэмы, изъ которыхъ составились наша Иліада и Одиссея, не принадлежали одному и тому же поэту.

Вольфъ признаетъ личность Гомера. 7. Но Вольфъ далеко не отрицалъ личности Гомера. Онъ полагалъ, что какой-либо поэтъ съ большимъ талантомъ, котораго онъ называетъ часто прямо Гомеромъ, «началъ пряжу и выпрялъ нить извѣстной длины». Даже болѣе, этотъ Гомеръ «выпрялъ» большую часть пѣсенъ, которыя позднѣе были соединены въ Иліаду и Одиссею; такъ говорится въ Prolegomena <sup>1)</sup>. Это же самое еще яснѣе выражено Вольфомъ въ Введеніи къ его изданію Иліады, вышедшему нѣсколько позднѣе Prolegomena <sup>2)</sup>: «не подлежитъ сомнѣнію, говоритъ онъ, что Иліаду и Одиссею началъ и довелъ до извѣстнаго предѣла одинъ и тотъ же поэтъ, предпринявшій ихъ... Можетъ быть наука никогда не будетъ въ состояніи указать даже приблизительно точно тѣ мѣста, съ которыхъ начались новыя нити или прибавки къ «пряжѣ»; но, если не ошибаюсь, всегда можно будетъ доказать, что большую часть отдѣльныхъ пѣсенъ мы должны приписать Гомеру, а остальную—Гомеридамъ, которые продолжили начатыя имъ нити».

<sup>1)</sup> Proleg. c. XXVIII ad fin. Atque haec ratio eo probabilior fiet, si ab ipso primo auctore filum fabulae jam aliquatenus deductum esse apparebit.—Ib. c. XXXI. At nonne omnibus erit manifestum... totas rhapsodibus inesse quae Homeri non sunt, id est ejus, a quo major pars et priorum rhapsodiarum series deducta est?

<sup>2)</sup> Praefat. p. XXVIII. Quoniam certum est, tam in Iliadae quam in Odyssea orsam telam et deducta aliquatenus fila esse a vate qui princeps ad canendum accesserat... forsitan ne probabiliter quidem demonstrari poterit, a quibus locis potissimum nova subtemina et limbi procedant; at id tamen, ni fallor, poterit effici, ut liquido appareat Homero nihil praeter majorem partem carminum tribuendam esse, reliqua Homeridis, praescripta lineamenta persequentibus.

8. Въ приведенной выдержкѣ ничто такъ не поражаетъ насъ, какъ предсказаніе Вольфа, что невозможно будетъ никогда точно указать въ поэмахъ мѣста, гдѣ начинали и гдѣ кончали разные авторы. Если Вольфъ «большую часть» поэмъ приписывалъ одному великому поэту, то къ этому побуждали его внутренній характеръ ихъ,—блестящій геній и общее единство. Но, съ другой стороны, все доказательство его теоріи было чисто внѣшнимъ. Оно основывалось на нѣкоторыхъ историческихъ соображеніяхъ о древней греческой цивилизаціи и о развитіи поэтического искусства. Онъ самъ, словами достойными упоминанія, рассказываетъ намъ, что чувствовалъ, когда обращался отъ своей теоріи снова къ простому чтенію поэмъ: углубляясь въ этотъ потокъ эпического разсказа, разливавшагося въ широкую рѣку, я забывалъ о своихъ теоріяхъ; увлекательная гармонія и единство въ поэмахъ представлялись мнѣ въ полной силѣ; я негодовалъ на себя за свой скептицизмъ, лишившій меня вѣры въ единого Гомера <sup>1)</sup>).

**Возраженія на взгляды Вольфа о древности письма.**

9. Главнымъ основаніемъ теоріи Вольфа служитъ отрицаніе употребленія греками письменности за 950 лѣтъ до Р. Х. Это предположеніе Вольфа далеко не такъ незыблемо, какъ онъ полагалъ.

Должно принять во вниманіе слѣдующее: а) правда, что дошедшія до насъ греческія надписи обыкновенно не древнѣе 7-го вѣка до Р. Х.; но нельзя предполагать, что употребленіе письма на массивныхъ памятникахъ предшествовало употребленію его въ обыден-

<sup>1)</sup> Praef. ad Iliad, p. XXII: quoties... penitus immergor in illum veluti prono et liquido alveo decurrentem tenorem actionum et narrationum: quoties animadverto ac reputo mecum quam in universum aestimanti unus his carminibus insit color... vix mihi quisquam irasci et succensere gravius poterit, quam ipse facio mihi.

номъ быту; обратное предположеніе болѣе вѣроятно. Если же греческое письмо на камнѣ неуклюже, то это еще не доказываетъ, что греки имѣли мало упражненія въ немъ, а скорѣе, что они еще не приобрѣли достаточнаго навыка въ вырѣзываніи буквъ на твердомъ камнѣ <sup>1)</sup>; хотя и задолго до этого времени могли уже достигнуть ловкости въ письмѣ на матеріалѣ болѣе мягкомъ, но къ сожалѣнію болѣе подверженномъ вліянію времени, какъ то: на листьяхъ, выдѣланной кожѣ <sup>2)</sup>, деревѣ или воскѣ.

б) Торговля сношенія между греками и финикиянами, отъ которыхъ греки заимствовали алфавитъ, вѣроятно, были часты начиная съ 1100 г. до Р. Х., а можетъ быть даже раньше. Финикияне же, какъ свидѣтельствуемъ Іосифъ, съ древнѣйшихъ временъ употребляли письмо не только «для памяти объ общественныхъ дѣлахъ», но и «для домашнихъ потребностей» (εἰς τε τὰς περὶ τὸν βίον οἰκονομίαις καὶ πρὸς τὴν τῶν κοινῶν ἔργων παράδοσιν) <sup>3)</sup>. Странно было бы тогда, если такой живой народъ, какъ греки, не подражалъ бы

<sup>1)</sup> Hicks въ своемъ прекрасномъ «руководствѣ къ греческимъ историческимъ надписямъ» замѣчаетъ (стр. 1): «безъ сомнѣнія неуклюжія буквы на древнихъ мраморахъ доказываютъ, что искусство письма было мало знакомо грекамъ даже въ 7-мъ столѣтіи до Р. Х.» Но, не говоря о древнѣйшихъ «киклическихъ» поэмахъ, достоверно извѣстно, что уже поэты, жившіе въ началѣ 7-го столѣтія, употребляли письменна, какъ это мы увидимъ далѣе.

<sup>2)</sup> Гумбольдтъ (Atlas p 66), замѣчаетъ, что древне-мексиканскіе манускрипты были писаны на оленьей кожѣ, бумажной ткані, или на бумагѣ, приготовленной изъ растенія «шагу», и предполагаетъ, что у грековъ употребленіе выдѣланной кожи для письма могло предшествовать употребленію бумаги. Мы знаемъ, что оно вообще предшествовало употребленію «папируса». Мнѣніе Вольфа, что такія кожи (δερθήραι) для письма перешли къ грекамъ съ Востока не ранѣе какъ около 776 г. до Р. Х. (sub eroscham Olympiadum), нуждается еще въ доказательствѣ и противно всякой вѣроятности.

<sup>3)</sup> κατὰ Ἀπίωνος I. 6.

этому примѣру до 7-го столѣтія до Р. Х., т. е. до времени довольно уже поздняго въ общемъ развитіи этого народа.

с) Мы знаемъ, что длинныя эпическія поэмы (нѣкоторыя изъ извѣстныхъ подъ названіемъ киклическихъ), никогда не пользовавшіяся такою популярностію, какъ Гомеръ, происходятъ изъ 8-го столѣтія до Р. Х., и было бы совсѣмъ невѣроятно, чтобы эти относительно мало извѣстныя произведенія сохранялись безъ помощи письма. Таковы напр. *Киприи*, приписываемыя Стасину, и *Эвюпида* Арктина. Архилохъ и другіе поэты начала 7-го столѣтія несомнѣнно писали свои произведенія. Впрочемъ, самъ Вольфъ допускаетъ случайное употребленіе письма поэтами раньше 776 г. до Р. Х. <sup>1)</sup>.

д) Вообще больше вѣроятности на сторонѣ взгляда, что *σῆματα λυγρά* въ Ил. 6, 168 означаютъ какое то алфавитное или силлабическое письмо <sup>2)</sup>. Но, допуская даже, что въ *Илиадѣ* и *Одиссеѣ* не встрѣчается ни

---

<sup>1)</sup> Вольфъ, очень добросовѣстный изслѣдователь, допуская, что Арктинъ и другіе поэты начала 8-го столѣтія до Р. Х. писали уже свои поэмы, не согласенъ признать, что вся Греція пользовалась искусствомъ письма. Но зачѣмъ проводить такую точную границу именно 776 или 800 г. до Р. Х.? И допуская древнюю, но мало распространенную письменность, почему не допустить Гомеру быть однимъ изъ немногихъ, знавшихъ это искусство?

<sup>2)</sup> *πότεν δ' ὅγε σῆματα λυγρά γραφας ἐν πίνακι πτοχτῷ θυμοφθόρα πολλὰ. δειξαι δ' ἠνώγεεν ᾧ πενθερῷ.* На десятый день ликійскій царь ѣдетъ *σῆμα* *ιδέσθαι* (176), получивъ *σῆμα κακόν* (178), рѣшился убить Беллерофонта. Но, какъ давно уже замѣтилъ Kreuser (*Vorfragen über Homeros* стр. 202, 1828), *πτοχτῷ* значить, что *σῆματα* (или *σῆμα*) могли быть поняты самимъ Беллерофонтомъ; выраженіе *πολλὰ* предполагаетъ скорѣе слова чѣмъ образное письмо. Ulrici (*Geschichte der Hellenischen Dichtkunst* I, 226) держится мнѣнія, что *δειξαι* не можетъ относиться къ буквамъ; но почему? Thirlwall говоритъ (*Hist. of Gr.* I, 502, ed. 1855) могло значить «предложить» (или лучше, можетъ быть, «представить»). Монго (прим. къ II. 6, 168 ed. 1884) и Taylor (*Alphabet* II, 117) склоняются къ высказанному нами въ текстѣ.

одного намека на письменность, все же изъ этого умолчанія нельзя вывести никакого доказательства, такъ какъ въ героической поэзи, предназначенной для рецитациі, оно могло быть обычнымъ.

е) Геродотъ, говоря объ одной греческой надписи, которую онъ видѣлъ въ Оивахъ, полагаетъ, что она вырѣзана за нѣсколько столѣтій до его времени <sup>1)</sup>. Подобную вѣру въ глубокую древность письменъ можно найти и вообще въ греческой литературѣ 5-го и 4-го вѣка до Р. Х. <sup>2)</sup>.

г) Новѣйшія изслѣдованія показали несостоятельность доказательства, что поэмы были сочинены задолго до времени, когда ихъ записали, потому что въ нихъ встрѣчается звукъ дигамма, не обозначаемый никакимъ знакомъ даже въ самыхъ древнихъ рукописяхъ Гомера <sup>3)</sup>.

г) Понятіе «литературное употребленіе письма» требуетъ объясненія. Если мы подъ этимъ разумѣемъ, «широкое распространеніе рукописей въ многочисленныхъ экземплярахъ для читающей публики», то дѣйствительно ничего подобнаго не встрѣчается до послѣдней половины 5-го столѣтія до Р. Х. Но представимъ себѣ, что если кто-нибудь сочинилъ бы нѣсколько стиховъ и боялся ихъ позабыть, то неужели, умѣя обращаться съ «финикійскими знаками» для записыванія денеж-

<sup>1)</sup> Нег. 5, 59 ταῦτα ἡλικίην ἂν εἴη κατὰ Λαίον τὸν Λαβδάχου (т. е. значительно древнѣ троянской войны по мифической хронологіи). Намъ не требуется точно знать древность надписи, достаточно, что Геродотъ не стѣнялся высказать свою догадку, какъ нѣчто само собой понятное.

<sup>2)</sup> Такъ у Эврипида въ Hipp. 451 кормилица говоритъ, что любовныя похожденія боговъ извѣстны всѣмъ, имѣющимъ γραφὰς τῶν παλατέρων — разумѣя (какъ мнѣ кажется), не рисунки, а буквы. Точно также въ Ифигеніи въ Авлидѣ (vs. 35) Агамемнонъ пишетъ письмо. Но эти доказательства изъ косвенныхъ литературныхъ свидѣтельствъ зависятъ въ такой степени отъ общаго тона и цѣльности разсказа, что мы не можемъ привести ихъ вѣдѣсь вполнѣ.

<sup>3)</sup> См. ниже § 39.

ныхъ расчетовъ и другихъ замѣтокъ, онъ не записалъ бы своихъ стиховъ? Напротивъ, это дѣйствительно и дѣлали, какъ допускаетъ даже Вольфъ, уже ранѣе 776 г. до Р. Х.; такимъ образомъ записанные стихи хотя и предназначались для чтенія только самого автора, или нѣсколькихъ его знакомыхъ, но цѣль была достигнута.

**Выводы. 10.** Итакъ, въ теоріи Вольфа, мы должны различать три положенія, основанныя на разныхъ степеняхъ вѣроятія—сочиненіе въ умѣ, изустную передачу и преданіе потомству. Что касается сочиненія въ умѣ, то нельзя отрицать возможности, чтобы какой-либо особенно даровитый человѣкъ не могъ составить на память всю нашу Иліаду и Одиссею безъ помощи письма; такъ какъ извѣстны подобные примѣры замѣчательной памяти <sup>1)</sup>. Относительно устной передачи слѣдуетъ замѣтить, что въ продолженіе цѣлыхъ вѣковъ гомеровскія поэмы извѣстны были грекамъ вообще только въ отрывкахъ изъ речитаций. Серьезное затрудненіе возникаетъ исключительно только для теоріи преданія потомству. Трудность состоитъ не столько въ невозможности для человѣческой памяти исполнить это, сколько въ томъ, что точная передача текста такихъ обширныхъ произведеній и въ продолженіе цѣлыхъ столѣтій безъ помощи письма требовала бы особыхъ учрежденій, о которыхъ намъ ничего неизвѣстно. По ближайшей аналогіи (Индіа) слѣдовало бы предположить религіозное или жреческое вчинаніе. Мы должны

---

<sup>1)</sup> Средневѣковая нѣмецкая поэма «Parzival», содержащая болѣе 24.000 стиховъ, была сочинена въ 13-мъ столѣтіи Wolfram von Eschenbach'омъ, бѣднымъ рыцаремъ, который сознается, что не умѣлъ ни читать, ни писать. Lachmann ссылается на этотъ примѣръ. Но прежде, чѣмъ примѣнять его въ гомеровскомъ вопросѣ, слѣдуетъ точно узнать, не пользовался ли Eschenbach помощью писца.

бы были представить себѣ цѣлыя жреческія collegiі, въ которыхъ изъ поколѣнія въ поколѣніе люди посвящали бы свою жизнь этому дѣлу. Но такое представление совершенно не вяжется съ свободой духа, которой были проникнуты эллинская жизнь и искусство; оно не можетъ также согласоваться и съ тѣмъ, что мы знаемъ о странствующихъ рапсодахъ. Слѣдовательно общій выводъ таковъ: нельзя доказать, что гомеровскія поэмы были написаны въ иное время, нежели ихъ сочиняли, или вскорѣ послѣ сочиненія. Въ продолженіе цѣлыхъ столѣтій онѣ извѣстны были грекамъ изъ устъ рапсодовъ; но этотъ фактъ не опровергаетъ присутствія у рапсодовъ писанныхъ копій, и, съ другой стороны, одна чисто устная передача едва-ли возможна.

**Преданіе о Пизистратѣ.** 11. Слѣдующимъ доказательствомъ противъ употребленія Гомеромъ письма было для Вольфа преданіе, что разрозненные поэмы Гомера были впервые собраны и записаны въ Аѣинахъ во время Пизистрата. Это преданіе и темно и сомнительно. Оно не встрѣчается ни у одного изъ латинскихъ писателей до Цицерона, а у греческихъ — даже до Павзанія <sup>1)</sup>. По другому пре-

<sup>1)</sup> Cic. De Orat. 3, 34, 137, qui primus Homeri libros, confusos antea, sic disposuisse dicitur ut nunc habemus. Pausan. 7, 26. Πεισιστράτος ἔφη τὰ ὁμήρου διασπασμένα τε καὶ ἄλλα ἀλλὰ τοῦ μνημονεύομενα ἡθροίζετο. Одна изъ біографій Гомера (которыя всѣ вѣроятно древнѣе христіанской эры) приводитъ надпись на одной изъ статуй Пизистрата въ Аѣинахъ, въ которой онъ будто бы самъ говорить — τὸν ὁμήρου ἡθροῖσα, σποράδην τὴ πρὶν αἰδόμενον. Нѣтъ никакой вѣроятности, чтобы такая статуя существовала послѣ 510 года до Р. Х. и эта надпись — просто реторическая поддѣлка позднѣйшихъ временъ и можетъ быть это былъ первый источникъ разсказа, впервые явившагося у Цицерона. Одно Scholium къ Плавту, найденное послѣ Вольфа и изданное Ритчелемъ (die Alexandr. Bibliotheken p. 4) рассказываетъ это преданіе въ нѣсколько болѣе обстоятельной формѣ. Pisistratus sparsam prius Homeri poesin... sollerti cura in ea quae nunc extat redegit volumina, usus ad hoc opus divinum industria quattuor celeberrimorum et eruditissimorum hominum, videlicet Concyli (?), Onomacriti

данію, болѣе древнему, Ликургъ впервые, около 776 г. до Р. Х., привезъ на материкъ Греціи полный списокъ гомеровскихъ поэмъ, которые были раньше извѣстны только отрывками <sup>1)</sup>. Если мы признаемъ даже достовѣрность преданія о Пизистратѣ, то, основываясь на немъ только, мы не можемъ отрицать первоначальнаго единства поэмъ; такъ какъ если въ продолженіе столѣтій рапсодіи рецитировались отдѣльно, то легко могли явиться недоразумѣнія по поводу ихъ настоящаго порядка и отношенія ихъ къ общему плану великой эпопеи. Не пренебрегая совершенно преданіемъ, мы можемъ представить себѣ, что Пизистратъ не создалъ новое един-

Atheniensis, Zopyri Heracleotae, Orphei Crotoniatae. Это извѣстіе заимствовано изъ замѣтки Цеписа (12-го стол.), впервые опубликованной Кейлемъ: 'Ομηρείους δὲ βιβλους... συντέθεικαν σπουδῇ Πεισιστράτος (? Πεισιστρατίδα) παρὰ τῶν τεσσάρων τούτων σοφιστῶν ἐπὶ κογχύλον, 'Ονομακρίτου τε 'Αθηναίου, Ζωπύρου τε 'Ηρακλεώτου καὶ Κροτωνιάσου 'Ορφέως. Другая вариация опубликована Крамеромъ изъ одной парижской рукописи: οἱ δὲ τέσσαρσι τισι τὴν ἐπὶ Πεισιστράτου διόρθωσιν, ἀναφέροντι 'Ορφεῖ Κροτωνιάτῃ, Ζωπύρῳ 'Ηρακλεώτῃ, 'Ονομακρίτῳ 'Αθηναίῳ καὶ κατ' ἐπὶ κογχύλῳ. На поляхъ парижской рукописи читаемъ 'Αθηνοδώρῳ ἐπὶ κλην (ἐπὶ κλησιν) Κορυδύλωνι, что означаетъ вѣроятно, что Аѣинодоръ Кордильонъ, пергамскій грамматикъ 2-го столѣтія до Р. Х., считался источникомъ преданія. Для испорченныхъ словъ ἐπὶ κογχύλον и κατ' ἐπὶ κογχύλῳ сдѣлана была конъектура, что онѣ означаютъ ἐπὶ κὸν κύκλον и что принятые за имя челоуѣка онѣ привели къ преданію о четвертомъ членѣ этой коммисіи. Но все это подлежитъ сомнѣнію. См. Volkman'a pp. 338 и слѣд. Ономакрить былъ прорицатель и издатель оракуловъ Мусея; Гиппархъ, сынъ Пизистрата, изгнанъ его изъ Аѣины за поддѣлку одного оракула, въ которой уличилъ его лирическій поэтъ Ласосъ Герміонскій (ἐμποιεῶν ἐς τὰ Μουσαίου χρησμόν — Нер. 7, 6).

<sup>1)</sup> По мнѣнію Плутарха греки собственной Греціи около 776 г. до Р. Х. знали Гомера только по наслышкѣ, такъ какъ немногія лица имѣли отрывки его поэмъ, пока Ликургъ не привезъ полного ихъ списка изъ Крита, гдѣ онѣ сохранялись потомками друга Гомера, Креофила: — ἦν γὰρ τις ἤδη δόξα τῶν ἐπῶν ἀμαυρὰ παρὰ τοῖς Ἑλλήσιν, ἐκέχτηντο δὲ πολλοὶ μέρη τινα, σποράδην τῆς ποιήσεως, ὡς ἔτυχε, διαφερομένης (Lucurg c. 4). Преданіе о Ликургѣ упоминается въ 4-мъ столѣтіи до Р. Х. историкомъ Эфоромъ и Гераклидомъ Понтійскимъ.



ство поэмъ, а старался только возстановить старое, которое было нарушено <sup>1)</sup>).

**Естественность и искусственность.** 12. «Гомеровскія поэмы искусственны», говоритъ Вольфъ, «но эта искусственность очень близка къ естественности, она вытекаетъ изъ прирожденной склонности человѣка къ доброму и прекрасному, а не изъ формальныхъ школьныхъ правилъ» <sup>2)</sup>. Здѣсь мы видимъ вліяніе эпохи Вольфа, которая возставала противъ педантическихъ правилъ псевдоклассицизма. Искусство было связано тогда абстрактными законами о «единствахъ» и т. д.: оно стало синонимомъ холодной расчетливости. «Естественнымъ сдѣлалось поэтому все, что противорѣчило «искусственности», т. е. вольность, оригинальность, гений <sup>3)</sup>. Смѣшеніе двухъ понятій долго запутывало гомеровскій вопросъ въ Германіи. Вольфъ былъ про-

<sup>1)</sup> Такъ понималъ Ритчль, принимавшій преданіе о Пизистратѣ.

<sup>2)</sup> Proleg. с. XII р. XLII. Въ 1735 г. Thomas Blakwell, профессоръ греческаго языка въ Эбердинѣ обнародовалъ свое «исслѣдованіе о жизни и сочиненіяхъ Гомера»; эта книга произвела впечатлѣніе и за границей, потому что она въ противоположность общему мнѣнію указывала, что превосходство Гомера произошло отъ счастливаго стеченія обстоятельствъ.

<sup>3)</sup> Этотъ періодъ «Sturm und Drang» былъ такъ названъ по заглавію одной драмы F. M. V. Klinger'a (род. въ 1752 г.). Volkman въ упомянутомъ выше сочиненіи полагаетъ, что первый толчекъ этому движенію данъ былъ англійской литературой 18-го вѣка: «гений и оригинальность, эти хорошо извѣстные пароль и лозунгъ нашего періода Sturm und Drang, суть идеи, перешедшія къ намъ изъ Англіи, (р. 14). Ср. Lewes, Story of Goethe's Life, р. 79: «тогда было общимъ кличемъ—естественность!» Для молодежи эта естественность была какой то смѣсью вулканическаго изверженія и луннаго свѣта; ея сила заключалась въ взрывахъ, ея красота—въ сентиментальности. Быть гордымъ и сентиментальнымъ, горячимъ и плаксивымъ считалось точной примѣтой гения. Ничего установленнаго не признавалось. Гений, ненавидящій все обыденное, могъ не уметь ни читать, ни писать, ни выражаться правильно. Онъ былъ нѣмецкимъ—не стѣснявшимся правилами приличія, грубымъ, естественнымъ. И онъ дѣйствительно былъ не благопристоенъ, грубъ; но былъ ли онъ естественъ? Нѣтъ, потому что онъ не соответствовалъ никакому честному типу.

никнуть идей, что гомеровская поэзія была первобытною поэзіею греческаго народа въ его первой юности, возбужденною «божественной силой и вдохновеніемъ природнаго генія» <sup>1)</sup>. Онъ справедливо говорилъ, что Гомера и Каллимаха, Виргилія, Нонна и Мильтона не слѣдуетъ читать одновременно <sup>2)</sup>. Съ другой стороны, Вольфъ ошибался, сравнивая поэмы Гомера съ грубыми формами первобытной пѣсни другихъ странъ <sup>3)</sup>. Англійскія баллады, напримѣръ, хотя богаты чистыми элементами естественной поэзіи и особенно въ своемъ безыскусственномъ пафосѣ онѣ часто неподражаемы, но Иліада и Одиссея свидѣлствуютъ о болѣе широкой умственной дѣятельности: онѣ полны болѣе тонкаго вкуса и принадлежатъ къ виду поэзіи, который является въ болѣе позднее время интеллектуальнаго развитія народа <sup>4)</sup>. Если мы

<sup>1)</sup> Proleg. p. CCLV «iуveniliter ludenti populo... divina ingenii vi ac spiritu».

<sup>2)</sup> Ib. p. XLVI.

<sup>3)</sup> Поэмы Оссіана были изданы Мэкферсономъ въ 1760—65 г. Вольфъ замѣчаетъ, что „Гомеръ — т. е. древняя поэзія іонянъ“ стояла на болѣе высокомъ уровнѣ, чѣмъ кельтскія пѣсни Оссіана, но по его мнѣнію онѣ аналогичны въ двухъ пунктахъ: 1) онѣ не принадлежатъ къ одной эпохѣ и 2) не дошли до насъ въ своей первоначальной формѣ. (Proleg. p. CCLV.). Гейне, въ примѣчаніи къ Иліадѣ 16,53, сравнивалъ гомеровскія уподобленія съ таковыми же Оссіана.

<sup>4)</sup> Вольфъ имѣлъ много сторонниковъ между нѣмецкими критиками, но не пользовался особеннымъ успѣхомъ у поэтовъ. Шиллеръ называлъ его теорію „варварскою“. Виландъ хотя былъ ею заинтересованъ, но не убѣжденъ. Клопштокъ былъ рѣшительно противъ нея. Гете вначалѣ послѣдовалъ за Вольфомъ (1796), но въ 1798 г. онъ писалъ Шиллеру. „Я болѣе чѣмъ когда либо убѣжденъ въ единствѣ и недѣлимости поэмы“ (Иліады); а въ небольшомъ трактатѣ подъ заглавіемъ „Homer noch einmal“ изложенъ его окончательный взглядъ (1821). Фоссъ, въ одно и тоже время ученый и поэтъ, также не былъ убѣжденъ Вольфомъ. Это освѣщаетъ замѣчаніе Тэрвалля, что критики, изучавшіе частности поэмъ Гомера, обыкновенно высказывались за множественность авторовъ, тѣ же, которые занимались болѣе общимъ обзоромъ, склонялись сохранить первоначальное единство. Такъ обыкновенно смотрятъ на Гомера поэты.

попытаемся уяснить представленіе Вольфа о «первобытномъ поэтѣ», то мы придемъ къ такому только заключенію: это поэтъ, который не умѣлъ писать, сочинялъ для слушателей, а не для читателей, и притомъ только короткія поэмы.

**Эластичность теоріи Вольфа.** 13. Продолжительное вліяніе сочиненія Вольфа проистекало не столько отъ таланта, съ какимъ Вольфъ проводилъ свою теорію, сколько отъ такта, съ которымъ онъ избѣгалъ излишней сухости. Его литературный вкусъ давалъ ему возможность распознавать внутреннія связи, которыя сообщали каждому эпосу единство, и удерживалъ его отъ излишняго употребленія внѣшнихъ доказательствъ. Вольфъ не пытался опредѣлить, съ точностію, что было сдѣлано первымъ поэтомъ, гдѣ начали другіе поэты, или чѣмъ они отличались другъ отъ друга. Поэтому «Вольфіянецъ» есть очень растяжимый терминъ, заключающій въ себѣ много оттѣнковъ. Онъ былъ употребляемъ то слишкомъ широко, то слишкомъ узко.

Истинное ученіе «Вольфіянцевъ» состоитъ въ томъ, что гомеровскія поэмы были составлены въ началѣ литературной эпохи Греціи изъ короткихъ не писанныхъ пѣсенъ, дошедшихъ отъ первобытныхъ временъ. Сколько именно этихъ небольшихъ пѣсенъ сочинилъ *одинъ поэтъ*, было далеко неважно. Личное мнѣніе Вольфа, какъ мы видѣли, заключалось въ томъ, что поэтъ, который *началъ* рядъ пѣсенъ, сочинилъ и *большую часть* ихъ, а позднѣйшіе поэты продолжили главную нить его труда.

**Развитіе теоріи Вольфа.** Теорія Вольфа развилась въ двухъ противоположныхъ направленіяхъ. По одному — перваго поэта считали *менше* вліявшимъ на слѣдующихъ, чѣмъ полагалъ Вольфъ, представите-

лемъ этого направленія явился Лахманнъ; по другому, напротивъ, признавали его *болѣе* вліявшимъ, этого держался Германнъ.

Лахманнъ. 14. Лахманнъ раздѣлилъ Иліаду на 18 отдѣльныхъ сказаній <sup>1)</sup>. Остается нерѣшеннымъ, должно ли приписывать ихъ восемнадцати различнымъ авторамъ. Во всякомъ случаѣ, говоритъ онъ, каждое сказаніе было болѣе или менѣе независимо отъ остальныхъ <sup>2)</sup>. Главнымъ доказательствомъ этому служить разногласіе въ мелочахъ. Первый поэтъ, по его мнѣнію, представилъ въ своемъ воображеніи живую картину и выполнилъ ее въ совершенствѣ. Лахманнъ утверждалъ также, что многія сказанія существенно различны по духу <sup>3)</sup>. Онъ приготовился къ анализу Иліады, испытавъ себя напередъ на Nibelungenlied, въ которой онъ открылъ двадцать независимыхъ одно отъ другого сказаній <sup>4)</sup>. Къ несчастію для аналогіи этотъ взглядъ на Нибелунговъ оказался по позднѣйшимъ изслѣдованіямъ мало вѣроятнымъ.

Произвольный характеръ такой теоріи Лахманна

<sup>1)</sup> Betrachtungen über Homers Ilias (Berlin 1846).

<sup>2)</sup> Единственное исключеніе, допущенное Лахманномъ, составляетъ его 16-е сказаніе (= Ил. рапс. 18—22), которое было назначено для продолженія 15-го (= Ил. 15.592 до конца 17 рапсодіи), сочиненного другимъ поэтомъ. Вообще онъ согласенъ, что послѣ 11-й рапсодіи Иліады сказанія менѣе рѣзко отличаются другъ отъ друга. Такъ напр., во всѣхъ признается, что Агамемнонъ, Одиссей и Діомедъ не участвуютъ въ битвѣ. Гротъ говоритъ, что «всякое допущеніе сцѣпленія позднѣйшихъ по времени пѣсень съ ранними есть „почетная капитуляція“ Вольфовой гипотезы». (Hist. Gr. vol. II, p. 233, прим. 1). Это не совсѣмъ такъ. Вольфъ признавалъ, что поздніе поэты продолжали «нити» перваго (см. стр. 109). Вольфъ сказалъ бы объ Лахманнѣ, что тотъ пренебрегъ общимъ единствомъ, которое представляютъ теперь эпосы.

<sup>3)</sup> «ihrem Geiste nach höchst verschiedene Lieder». (Fernere Betrachtungen etc. p. 18, § XXII).

<sup>4)</sup> Ueber die ursprüngliche Gestalt des Gedichts von der Nibelungen Noth. Berlin, 1816.

выразился во множествѣ подобныхъ теорій. Koechly разложилъ Илиаду на шестнадцать сказаній, исключивъ 9 и 10-ю рапсодіи <sup>1)</sup>. Но сказанія по Koechly не соотвѣтствуютъ сказаніямъ по Лахманну. Эти два оператора держатся разныхъ взглядовъ на анатомію. «Теорія короткихъ пѣсенъ» (Klein-Lieder-Theorie), какую бы форму она ни принимала, по необходимости исключаетъ мысль, что одинъ поэтъ можетъ по преимуществу пользоваться вліяніемъ на общій планъ поэмъ.

Германнъ. 15. Германнъ въ свою очередь развилъ теорію Вольфа въ духѣ самого ея автора <sup>2)</sup>. Германнъ ясно видѣлъ одну трудность, которую Вольфъ оставилъ безъ объясненія. «Гомеровская пряжа» была начата, говорилъ Вольфъ, первымъ и главнымъ поэтомъ, который довелъ ее до «извѣстнаго предѣла», затѣмъ продолжили ее другіе. Но зачѣмъ имъ было продолжать ее въ такихъ узкихъ предѣлахъ? Зачѣмъ ограничили они описаніемъ немногихъ дней изъ осады Трои? Зачѣмъ они воспѣли «возвращеніе» только Одиссея? Это произошло, говоритъ Германнъ, потому что первый великій поэтъ (Гомеръ) не только довелъ пряжу до извѣстнаго предѣла, но, пользуясь широко прежнимъ матеріаломъ, составилъ всю первоначальную основу нашей Илиады и Одиссеи (пра-Илиаду, пра-Одиссею). Дѣломъ преемниковъ Гомера было только исполненіе ткани въ установленныхъ предѣлахъ, а не продолженіе нитей пряжи.

Соотвѣтственно мнѣнію Вольфіанцевъ о первобытномъ поэтѣ, Германнъ полагалъ, что эти поэмы были коротки; тѣмъ не менѣе несмотря на свой «небольшой»

<sup>1)</sup> Iliadis Carmina XVI Restituta edidit Arminius Koechly Turicensis, 1861.

<sup>2)</sup> Dissertatio de Interpolationibus Homeri въ его Opuscula, vol. V, p. 52 (1834). Ueber Homer und Sappho св. VI, pars I, p. 70 (1835). De Iteratis apud Homerum, ib. VII, p. 11, (1840).

шой объемъ» онѣ превосходили всѣ другія произведе-  
 нія этой эпохи своимъ «духомъ, силою и искусствомъ». Поэты, явившіеся послѣ Гомера до времени «кикли-  
 ческихъ эпоей» (т. е. приблизительно до 800 г. до Р. Х.), ограничивались только отдѣлкою первоначаль-  
 ной Иліады и Одиссеи. Ихъ работа совершалась въ  
 трехъ направленіяхъ. а) Они вставляли цѣлыя мѣста,  
 подражая Гомеру, или даже просто повторяли от-  
 дѣльные стихи или группы стиховъ; такимъ подража-  
 ніемъ было, по Германну, начало 8-й рапсодіи Иліады.  
 б) Они расширяли эпизоды въ подлинныхъ поэмахъ;  
 такъ битва боговъ въ Иліадѣ 21 была рассказана на  
 основаніи Ил. 20, 56—74. с) Вообще они передѣлы-  
 вали подлинныя поэмы, придавая имъ совсѣмъ новый  
 видъ. Когда Германнъ говорилъ объ «интерполяціяхъ»  
 у Гомера, онъ разумѣлъ не только простую вставку  
 стиховъ, а понималъ слово «интерполяція» въ латин-  
 скомъ смыслѣ «обновленія» <sup>1)</sup>. По его мнѣнію эти по-  
 слѣдующіе поэты не нашли бы слушателей, если бы  
 они переступили заколдованный кругъ, проведенный  
 первымъ поэтомъ. Чтобы такая сила вліянія Гомера  
 не показалась слишкомъ странной, Германнъ сдѣлалъ  
 дальнѣйшее предположеніе, что произведеніе Гомера  
 было не только великимъ по значенію, но было но-  
 вымъ въ своемъ родѣ. Поэты до него единственно хо-  
 тѣли поучать (быть дидактиками), онъ же первый на-  
 чалъ воспѣвать дѣянія героевъ. Такое предположеніе  
 само по себѣ невѣроятно, и если мы его даже допу-

---

<sup>1)</sup> Германнъ самъ опредѣлилъ употребленіе этого термина  
 въ письмѣ своемъ къ Ильгену, помѣщенномъ въ его изданіи  
 гимновъ (1806), р. VIII: *Interpolationem autem dico non modo  
 quam nunc plerique intelligunt quae est in adiectione novorum  
 versuum, sed quam antiqui appellabant, cujus est omnino rem veterem  
 nova specie induere* Ср. Cic. ad Qu. F. ii 12. *togam interpolet,  
 «снова набѣлжилъ свою тогу».*

стимъ, то оно будетъ недостаточно чтобъ объяснить, какъ могла эпическая поэзія ограничиваться въ продолженіе многихъ столѣтій двумя героическими темами.

**Реакція.** 16. До сихъ поръ мы видѣли отождествленіе поэзіи Гомера съ короткими не писанными пѣснями первичнаго эпоса. Эта основная идея обща Вольфу и настоящимъ Вольфіанцамъ, какъ то Лахманну и Германну. Мы обратимся теперь къ другой теоріи, болѣе близкой къ истинѣ. На основаніи ея Гомеръ не есть первичный поэтъ, а великій художникъ, который послѣ періода небольшихъ пѣсенъ составилъ эпосъ по широкому плану. Онъ есть основатель эпоса.

Эту мысль наиболѣе удачно выразилъ G. W. Nitzsch, вызвавшій первую дѣйствительную реакцію противъ теоріи Вольфіанцевъ <sup>1)</sup>. Онъ указалъ, что нѣкоторые «киклическіе эпосы» седьмого и восьмого столѣтія до Р. Х. основываются на нашей Иліадѣ и Одиссеѣ и подходятъ къ нимъ по объему и формѣ <sup>2)</sup>, представляя какъ бы дополненіе или введеніе въ гомеровскія поэмы <sup>3)</sup>. Онъ доказалъ, что употребленіе письма въ

<sup>1)</sup> De Historia Homeri maximeque de scriptorum carminum aetate meletemata (Hannover 1830—1837. Дополненія были изданы въ Килѣ 1837—1839 г.). Первымъ его вкладомъ въ гомеровскій вопросъ была Indagandae per Homeri Odysseam interpolationis praeparatio (1828). Изъ болѣе раннихъ его изслѣдованій по Гомеру можно упомянуть статью его „Odyssee“ въ Allgemeine Encyclopädie (1829). Его большое сочиненіе Sagenpoesie der Griechen явилось въ 1852 г.; его Beiträge zur Geschichte der epischen Poesie въ 1862 г.

<sup>2)</sup> De Hist. Hom. p. 152. Онъ ссылается на 1) „Эеіопиду“ и на „Иліу Персисъ“ Арктина, 2) на „Кипріи“ 3) на „Носты“ Agia 4) на малую Иліаду Лесха, 5) на Телеговію Евгаммона. Когда эти поэмы были написаны, мы должны заключить, говоритъ онъ, Iliadem et Odysseam ambitu ac forma in universum tales jam ac tantas extitisse quantas hodie habemus.

<sup>3)</sup> Первый томъ Т. G. Welcker'a „Der Epische Cyclus oder die homerischen Dichter, книга, впервые бросившая свѣтъ на „Кикликовъ“, явилась въ Боннѣ въ 1835 г., второй томъ въ 1849 г. Положенія Nitzsch'a приобрѣли еще болѣе вѣроятности отъ выводовъ Welcker'a.

Греціи было гораздо древнѣе, чѣмъ полагалъ Вольфъ, и служило вспомогательнымъ средствомъ для памяти задолго до появленія читающаго общества. «Гомера», говоритъ Ницшъ, «я считаю поэтомъ, который сдѣлалъ огромный шагъ впередъ отъ различныхъ небольшихъ пѣсенъ древнихъ пѣвцовъ, рассказывавшихъ о троянской войнѣ. Онъ превратилъ Иліаду, которая первоначально говорила только «о намѣреніи Зевса», въ нашу Иліаду о «гнѣвѣ Ахиллеса».... Въ этой поэмѣ, какъ я думаю, сохранились, многія древнія пѣсни. Одиссея была, можетъ быть, произведеніемъ того же поэта, и онъ воспользовался древними источниками подобнымъ же образомъ. Но въ Одиссеѣ, прибавляетъ Ницшъ, выдѣляется рѣзче оригинальность поэта, чѣмъ въ Иліадѣ. Одиссея была первымъ большимъ эпосомъ въ своемъ родѣ, т. е. содержащимъ рядъ чудесныхъ приключеній. Частности украшеній въ Одиссеѣ обязаны своимъ происхожденіемъ самому автору. Такимъ образомъ Ницшъ считаетъ Гомера очень древнимъ поэтомъ, съ котораго начинается литературная эпоха. Гомеръ нашелъ небольшое число короткихъ пѣсенъ о Троѣ и создалъ изъ нихъ твореніе новаго рода, обширный эпосъ о гнѣвѣ Ахиллеса. Мелкія вставки и измѣненія были сдѣланы позже. Но наша Иліада, какъ твореніе одного человѣка, и наша Одиссея, какъ произведеніе, можетъ быть, того же автора, приняли существенно свой, настоящій видъ гораздо ранѣе 800 г. до Р. Х.

Гротъ. 17. Англійскій ученый Гротъ согласенъ вообще со взглядомъ, высказаннымъ Ницшемъ <sup>1)</sup>. Онъ

<sup>1)</sup> Hist. Gr. c. XXI vol. II. p. 234. «За періодомъ былинъ слѣдуетъ періодъ эпопеи—короткія самородныя изліянія подготовили путь, дали матеріалъ для творчества генію поэта.... Таково, по моему мнѣнію, вѣрное пониманіе гомеровской эпохи въ организуемомъ поэтическомъ духѣ, сохранившемъ ту свѣжесть наблюденія и живости подробностей, которая составляетъ красоту балладъ.



полагаетъ, что Гомеръ принадлежитъ второй стадіи развитія эпоса, а не первой, такъ какъ онъ былъ творцомъ обширнаго эпоса, а не первичнымъ поэтомъ короткихъ пѣсенъ. Но онъ думаетъ, что наша Иліада развилась шире плана, сперва составленнаго. Первоначальною поэмою была Ахиллеида, повѣствовавшая о гнѣвѣ Ахиллеса, но другой поэтъ, или другіе поэты захотѣли превратить ее въ поему о троянской войнѣ вообще, т. е. въ Иліаду. Они прибавили цѣлыя рапсодіи безъ всякаго отношенія къ Ахиллеидѣ, только прерывавшія и чрезмѣрно удлиннявшія ее.

Ахиллеида. Первоначальная Ахиллеида состояла изъ книгъ Иліады 1 и 8 и отъ 11 до 22 включительно и оканчивалась гибелью Гектора отъ руки Ахиллеса. Книги 2 до 7 включительно, 9, 10, 23 и 24 были прибавлены съ цѣлю превратить Ахиллеиду въ Иліаду. Въ 1-й книгѣ Зевсъ обѣщаетъ наказать грековъ за обиду, нанесенную Ахиллесу: почему это обѣщаніе остается не исполненнымъ до 8-й книги? Книги 2—7 суть просто блестящая картина войны вообще. Въ книгѣ 9-й (посольства) греки унижаются передъ Ахиллесомъ, но онъ прогоняетъ ихъ; это грубо и противно «чувству Немезиды»; въ книгѣ 16, 52—87 Ахиллесъ обходится такъ, какъ бы никогда не обращались къ нему съ подобной просьбой. Книга 10 хотя соотвѣтствуетъ своему мѣсту, но содержитъ отрывочный эпизодъ безъ связи съ послѣдующимъ. Книга 23 (погребальныя игры въ честь Патрокла) и книга 24 (выкупъ тѣла Гектора), «можетъ быть, составляли часть первоначальной Иліады», но, гораздо вѣроятнѣе, были прибавлены позднѣе.

Сужденіе о теоріи Грота. 18. Доказательства Грота противъ книгъ, не принадлежавшихъ Ахиллеидѣ, весьма неравномѣрны по силѣ. Книга 10-я хотя и подходитъ

къ тому мѣсту Иліады, которое она теперь занимаетъ, но безъ сомнѣнія появилась позднѣе другой бѣльшей части Иліады. Языкъ даетъ многія доказательства этому <sup>1)</sup>; характеристичное благородство Иліады падаетъ здѣсь до низкаго стиля и тона. Что касается 9-й книги, то нападки Грота вообще уже отражены. Ахиллесъ одержимъ горячей ненавистью; ему не достаточно, что греки сознаютъ свою ошибку; они должны пострадать за нее. Но Гротъ правъ, говоря, что 9-я книга не могла быть извѣстна сочинителю 16-й книги, особенно стиховъ 52—87. 9-я книга не принадлежитъ первоначальной формѣ поэмы. Въ ней встрѣчаются черты языка и особенности содержанія, приближающія ее къ нѣкоторымъ частямъ книгъ 23-й и 24-й и даже 10-й, въ цѣломъ же она отдѣляется отъ остальной Иліады <sup>2)</sup>.

Теорія Грота рѣшительно не вѣрна относительно 8-й книги. Онъ считаетъ ее частію своей первоначальной Ахиллеиды, но она стоитъ въ тѣсной связи съ 9-й книгой. Пораженіе грековъ, рассказанное въ 8-й книгѣ, имѣетъ естественнымъ послѣдствіемъ посольство въ 9-й книгѣ, и поэтъ съ намѣреніемъ касается этого. Указанный фактъ согласуется съ особенностями

<sup>1)</sup> См. Монро, II. I — XII, p. 354. Къ нимъ относятся нѣсколько perfecta на ха отъ производныхъ глаголовъ, какъ то: βερίηκεν; μῆγεσθαи (365), единств. второе futur. pass. у Гомера, исключая δαῖσθαι (въ Од. 3,187, 19,325); οὔν (v. 105) въ смыслѣ „теперь“: примѣры члена употребленнаго послѣ—гомеровскимъ образомъ; нѣсколько названій оружія и платья, которые не встрѣчаются въ другихъ мѣстахъ у Гомера (какъ то: καταίτωρ, σαυρωτήρ, ἐκταδίη, κτιδέη); нѣсколько словъ: часто встрѣчаемыхъ въ Одиссее, но не находимыхъ въ Иліадѣ (какъ то: δόσις, φῆμις, δόξα. ἀσάμινθος).

<sup>2)</sup> Примѣрами служатъ ὄστε съ неопред. наклон. (42), безличное δεῖ (337), упоминаніе святилища Аполлона въ Питѣ (Дельфахъ 405), упоминаніе Египта (382), употребленіе слова Ἑλλάς въ болѣе широкомъ смыслѣ, по меньшей мѣрѣ = сѣвер. Θессалии (447); все это—единичные случаи въ Иліадѣ.

8-й книги, изъ него слѣдуетъ, что она была сочинена позднѣе большей части Иліады. Значительное количество стиховъ въ ней взято изъ другихъ мѣстъ Иліады, или Одиссеи <sup>1)</sup>.

Книги 2 — 7 задерживаютъ рассказъ и почти навѣрно, можно сказать, не принадлежали поэмѣ въ первой ея формѣ; но все заставляетъ думать, что онѣ (исключая Каталога во 2-й книгѣ) были древнѣйшими вставками въ поему и, безъ сомнѣнія, старше 8-й книги, въ которой поэтъ подражалъ имъ. Гротъ правъ, принимая 23 и 24-ю книги за позднѣйшія прибавки къ первоначальной поэмѣ. Но онѣ сами принадлежатъ различнымъ эпохамъ. Книга 24-я въ высшей степени проникнута гомеровскимъ духомъ и хотя не включалась въ планъ первой поэмы, но вполне согласуется съ ней въ цѣломъ. Игры въ 23-й книгѣ—прибавка незначительнаго и вѣроятно болѣе позднѣйшаго поэта.

19. Не много найдется въ гомеровской критикѣ болѣе интереснаго, чѣмъ изслѣдованіе, какимъ образомъ Гротъ создалъ свою теорію, приводя 8-ю книгу въ доказательство ея. Онъ искалъ первоначально признаковъ исполненія Зевсомъ обѣщанія, даннаго въ 1-й книгѣ, и наказанія грековъ. Найдя его въ 8-й книгѣ, онъ заключилъ, что въ оригиналѣ Ахиллеиды 8-я книга слѣдовала непосредственно за 1-й. Далѣе въ Иліадѣ встрѣчаются два момента, когда военное счастье не благопріятствуетъ грекамъ, одинъ—въ 8-й книгѣ, другой—въ 11-й. Гротъ замѣтилъ, что 9 и 10-я книги появились позднѣе, чѣмъ начальная форма поэмы. Но онъ упустилъ изъ виду, что поэтъ, унижившій грековъ передъ Ахиллесомъ въ 9-й книгѣ, долженъ былъ чув-

<sup>1)</sup> О 8-й книгѣ см. Christ a Prolegomena къ Иліадѣ, стр. 69 и слѣд.

ствовать потребность первого пораженія ихъ въ войнѣ; поэтому 9-я книга была продолженіемъ 8-й; отсюда, кажется, будетъ проще и понятнѣе, если мы предположимъ, что за 1-ю книгою непосредственно слѣдовала 11-я. Что это было такъ въ дѣйствительности, доказываютъ результаты тщательныхъ новѣйшихъ изслѣдованій.

Источникъ и древность книгъ, не принадлежавшихъ Ахиллеидѣ. Гротъ признавалъ, что книги, которыя онъ исключилъ изъ первоначальной Ахиллеиды, отличались по большей части высокимъ внутреннимъ достоинствомъ. Въ нихъ заключались «самые лучшіе цвѣтки эпической поэзіи грековъ». Онъ также допускалъ, что онѣ сочинены почти въ одно время съ Ахиллеидой: — «и принадлежатъ тому же самому поколѣнію». Одиссея, какъ онъ полагалъ, была произведеніемъ одного поэта, отличнаго отъ поэта Ахиллеиды, но современнаго ему; оба они жили гораздо раньше первой Олимпіады (776 г. до Р. Х.) <sup>1)</sup>.

Джеддсъ. 20. Джеддсъ, принимая опредѣленіе Ахиллеиды, сдѣланное Гротомъ, полагалъ <sup>2)</sup>, что книги Иліады, не принадлежащія Ахиллеидѣ, были произведеніями позднѣйшаго поэта, сочинившаго Одиссею. Этотъ поэтъ насадилъ на почвѣ древней поэмы, Ахиллеиды, свои собственныя растеньица, прекрасныя и здоровыя, передѣлывая первоначальную Ахиллеиду въ Иліаду, но въ Иліаду не совсѣмъ сплоченную, въ которой «швы еще замѣтны». Сродство Одиссеи съ книгами Иліады, не принадлежащими Ахиллеидѣ (т. е. 2—7, 9, 10, 23, 24), узнается существенно, во 1-хъ, по изо-

<sup>1)</sup> Grote. Hist. Gr. vol. II, pp. 236, 262, 273.

<sup>2)</sup> The Problem of the Homeric Poems. By William D. Geddes, Lh. D., Prof. of Greek in (now Principal of) the University of Aberdeen (Macmillan, 1878).

браженію Одиссея, Гектора, Елены и нѣкоторыхъ другихъ; во 2-хъ по взгляду на боговъ и на почитаніе ихъ; въ 3-хъ по нравственнымъ цѣлямъ; въ 4-хъ по мѣстнымъ признакамъ, указывающимъ на іонійское происхожденіе, общее для Одиссеи и для книгъ Иліады, не принадлежащихъ Ахиллеидѣ.

Едва ли нужно говорить, что Одиссея, нося характеръ древности общій съ Иліадою, принадлежитъ болѣе позднему времени. Во II главѣ мы уже привели нѣкоторыя свидѣтельства этого. Нельзя также сомнѣваться, что существуетъ много сходныхъ чертъ между Одиссеей и позднѣйшими книгами Иліады; но не такъ легко рѣшить вопросъ, на сколько онѣ стоятъ въ зависимости отъ единоличности автора поэмъ, или отъ вліянія школы и вообще эпической традиціи. Во всякомъ случаѣ трудъ Джеддса будетъ считаться всегда полезнымъ и оригинальнымъ вкладомъ въ литературу гомеровскаго вопроса <sup>1)</sup>.

В. Христь. 21. Христь въ Prolegomena къ своему изданію текста (1884) высказалъ взглядъ на Иліаду, въ нѣкоторой степени консервативный; онъ задался мыслью примирить различныя противорѣчащія теоріи между собою. Нижеслѣдующее представляетъ краткій очеркъ этого взгляда.

Великій поэтъ, Гомеръ, сочинилъ опредѣленное число эпическихъ пѣсней, служившихъ для отдѣльных рецитаций и потому довольно самостоятельныхъ, но въ то же время связанныхъ общимъ планомъ, который представлялся яснымъ въ его умѣ. «Древняя» или первоначальная Иліада состояла изъ такихъ пѣсней и представляла одно цѣлое. Она содержала ссору Ага-

---

<sup>1)</sup> Особенно интересны главы о „мѣстныхъ чертахъ“ (XVIII—XXI), указывающихъ на личное знакомство поэта съ европейской и азіатской Греціей.

мемнона съ Ахиллесомъ (кн. 1, 1—305); рѣшеніе Зевса отмстить за Ахиллеса (кн. 1, 306—до конца); подвиги Агамемнона, его пораненіе и пораженіе грековъ (кн. 2, 1—595); выступленіе Патрокла на помощь грекамъ и убіеніе его Гекторомъ (кн. 16 и 17); возвращеніе Ахиллеса къ войнѣ; его побѣду надъ троянцами и убіеніе Гектора (кн. 18—22, за исключеніемъ нѣкоторыхъ большихъ вставокъ).

Эта «древняя» Иліада была расширена различнымъ образомъ, частію самимъ авторомъ, Гомеромъ, частію поэтами, которымъ онъ предоставилъ «храненіе, рецитацию и распространеніе своихъ поэмъ». Христъ называетъ этихъ поэтовъ «гомеридами» <sup>1)</sup> и считаетъ Гомера «основателемъ ихъ рода» (*conditor gentis*).

22. Отличить вставки, сдѣланныя въ «древнюю» Иліаду самимъ Гомеромъ, отъ вставокъ, сдѣланныхъ «гомеридами», столь же трудно, думаетъ Христъ, какъ отличить настоящіе и ложные элементы въ моцартовскомъ *Requiem*ъ. Тѣмъ не менѣе возможно раздѣлить вставки на четыре главные группы.

а) Къ древнѣйшимъ грубымъ, вставкамъ принадлежатъ кн. 2, 3, 4, 5, безъ Каталога во 2-й кн. Цѣлю этихъ вставокъ было желаніе польстить эолійскимъ и іонійскимъ согражданамъ Гомера, похваливъ ихъ древнихъ вождей.

б) Затѣмъ были вставлены части кн. 5 и 6-й, гдѣ говорится о Сарпедонѣ и Главкѣ, съ подобной же цѣлью. Христъ основывается въ этомъ случаѣ на томъ, что мы встрѣчаемъ въ Иліадѣ ликійцевъ двухъ разныхъ племенъ; сѣверные, сосѣди троянъ, подъ начальствомъ Пандара, и южные подъ предводительствомъ Сарпедона и Главка. Эти послѣдніе съ своими вождями были вве-

<sup>1)</sup> Christ. Homer oder die Homeriden. Abh. Bayerisch. Akademie. 1875.

*Примѣч. перев.*

дены въ поэмѣ, чтобы польстить іонянамъ, считавшимъ себя потомками Главка.

Вставка о построеніи стѣны вокругъ греческаго стана сдѣлана, чтобы дать поводъ блестящимъ сценамъ нападенія и отраженія, въ кн. 12, 13, 14 (частію) и 15.

с) Другой поэтъ, пожелавъ отдѣлать Илиаду, соединилъ тѣснѣе ея части, вставилъ посольство къ Ахиллѣсу и заключеніе поэмы съ выдачею тѣла Гектора; съ этою цѣлію онъ вставилъ кн. 7, 8, 9, послѣднюю часть 11-й (отъ 596), 19-ю (до 356), 23-ю (до 256) и 24-ю. Впрочемъ книга 24-я дѣйствительно составляла часть первоначальнаго плана поэмы Гомера.

Такъ составилаь Илиада въ ея расширенной формѣ. Все это совершилось за нѣсколько времени до 800 г. до Р. Х. Христъ не берется опредѣлить съ точностью число поэтовъ, но полагаетъ, что съ самимъ Гомеромъ включительно ихъ было не болѣе четырехъ.

д) «Гомеровскіе рапсоды», прибавили нѣкоторые мѣста, сочиненныя въ то время, когда процвѣтало еще эпическое искусство. Таковы части 9 кн., относящіяся къ Фениксу; 10-я кн. (Doloneia), заготовленіе оружія въ 18-й кн.; поединокъ Ахиллеса съ Энеемъ въ 20 кн. (75—352). Наконецъ нѣсколько плохихъ поэтовъ—рапсодовъ сдѣлали еще небольшія измѣненія, между прочимъ вставили «Каталогъ» во 2-ю кн. Вставки четвертой группы были сдѣланы въ 8-мъ и 7-мъ столѣтіи до Р. Х.

Христъ раздѣляетъ Илиаду на 40 пѣсенъ, которыя слѣдуютъ одна за другой въ порядкѣ нашего текста и рецитировались въ этомъ же порядкѣ, хотя и были сочинены (какъ мы уже видѣли) въ разное время. Христъ думаетъ, что вся Илиада написана была еще до Пизистрата, но только въ видѣ такихъ отдѣльныхъ пѣсенъ, съ особыми заглавіями. Пизистратъ приказалъ

впервые записать этотъ рядъ пѣсенъ и привести въ порядокъ, въ одно цѣлое. Христъ почти сходится съ Германномъ (сочиненіе котораго объ интерполяціяхъ онъ очень хвалитъ) въ необходимости различать вставки, сдѣланныя самимъ Гомеромъ, отъ вставокъ поэтовъ, слѣдовавшихъ за нимъ. Доказательства Христа хотя послѣдовательны, но не убѣдительны. Онъ долго останавливается на тѣхъ пунктахъ, въ которыхъ безнадежно ждать общаго согласія <sup>1)</sup>). Но его трудъ значительно укрѣпилъ общее мнѣніе, что Иліада есть расширенный эпосъ великаго поэта, который творилъ по великому, хотя и простому сравнительно плану, оставляя мѣсто другимъ дополнить или усложнить его <sup>2)</sup>).

**Построеніе Одиссеи.** 24. Болѣе тѣсное единство плана Одиссеи сравнительно съ Иліадой признавалось всеми новѣйшими критиками, начиная съ Вольфа. Въ нѣкоторой степени это болѣе единство въ Одиссеѣ происходитъ отъ существенной разницы между обѣими поэмами. Личность Одиссеи связываетъ все части Одиссеи болѣе тѣсно, чѣмъ гнѣвъ Ахиллеса можетъ связать все части Иліады. Но можно пойти далѣе и замѣтить, что въ самомъ построеніи Одиссеи видна работа одного ума. Вопросъ состоитъ въ томъ, можемъ ли мы разлчить составныя части первоначальнаго матеріала, которымъ пользовался каждый отдѣльный поэтъ.

**Кирхоффъ.** Изъ всехъ мнѣній о построеніи Одиссеи, наиболѣе выработанное и остроумное мнѣніе было

<sup>1)</sup> Какъ онъ самъ сознается: Proleg. p. 95: «Sed haec sunt altioris indaginis, quae vereor ut unquam omnibus plane persuaderi possint».

<sup>2)</sup> Особенно важенъ въ изд. Христа его анализъ 40 пѣсенъ, въ которомъ высказываетъ взглядъ на хронологическій порядокъ ихъ сочиненія, указывающій, какъ каждая изъ нихъ относилась къ остальнымъ: какъ оригиналъ, или какъ подражаніе. (Proleg. pp. 57—78).



предложено Кирхгоффомъ. Оно состоитъ въ слѣдующемъ: существовала очень древняя поэма о «возвращеніи Одиссея» (Νόστος Ὀδυσσεύς). Она содержала приключенія героя на возвратномъ пути домой, до самаго прибытія его въ Итаку и соотвѣтствовала вообще нашимъ кн. 5, 6 и (большей части) 7-й, 9, (большей части) 11-й и 13-й (до ст. 184). «Возвращеніе» не было простой народной пѣсней. Это была эпическая поэма, сочиненная, вѣроятно, послѣ наступленія зрѣлости эпического искусства.

Позднѣе, но тѣмъ не менѣе передъ 800 г. до Р. Х., другой поэтъ сочинилъ продолженіе къ «Возвращенію», гдѣ повѣствуется о приключеніяхъ Одиссея послѣ прибытія его въ Итаку. Это продолженіе составляютъ кн. 13 (отъ ст. 185) до кн. 23 (ст. 296) включительно, исключая кн. 15. (Кн. 23 ст. 296 кончалась, по мнѣнію Аристарха, настоящая Одиссея). Авторъ «продолженія» воспользовался нѣсколькими народными былинами, но не умѣлъ связать ихъ полнымъ единствомъ, отсюда произошли многія противорѣчія и неравномѣрность; Хотя слѣяніе совершилось въ такой степени, что мы не можемъ уже ясно различать отдѣльныя быliny.

«Продолженіе» никогда не существовало отдѣльно отъ древняго «Возвращенія»: то и другое составляло цѣльную поэму, называемую Кирхгоффомъ «древней редакціей Одиссеи», существовавшей еще до 800 г. до Р. Х.

Около 660 г. до Р. Х., третій поэтъ предпринялъ обработку Одиссеи. Ея остовъ былъ уже готовъ, но новый поэтъ хотѣлъ вставить въ него еще нѣкоторыя другія быliny той же группы и придать поэмѣ большую законченность. Онъ вставилъ приключенія Телемаха

(кн. 1 — 4)<sup>1)</sup>; кн. 8, 10, 12<sup>2)</sup>, 15, 23 (отъ 297 ст.) и 24, дѣлая это онъ измѣнилъ или искажилъ текстъ «древней редакціи». Такъ образовалась «позднѣйшая редакція» — наша Одиссея, за исключеніемъ нѣкоторыхъ интерполяцій болѣе новаго времени.

25. Доказательства Кирхоффа помѣщены частію въ его комментаріи къ тексту, частію въ короткихъ статьяхъ. Дѣлать краткое извлеченіе изъ нихъ было бы не удобно. Сила его теоріи зависитъ существенно отъ совокупнаго дѣйствія большого числа остроумныхъ замѣтокъ<sup>3)</sup>. Даже тѣ, которые не признаютъ его

<sup>1)</sup> Кирхоффъ считаетъ первые 87 стиховъ 1-й кн. началомъ древняго *Nóstos*; Телемахія начинается съ 88 ст. 1-й кн. Странное противорѣчіе въ хронологіи между Телемахіей и остальной повмой было давно уже замѣчено. Телемахъ оставляетъ Итаку вечеромъ второго дня Одиссеи, намѣреваясь пробыть въ отсутствіи не болѣе 12 дней (2,374 и слѣд., ср. 4,632). Онъ достигаетъ Спарты вечеромъ 5-го дня поэмы, гдѣ поэтъ оставляетъ его утромъ 6-го дня, съ намѣреніемъ возвратиться тотчасъ же, такъ какъ его товарищи ожидаютъ его въ Пилосѣ (4,595 и слѣд.). 5-я кн. относится къ Одиссею, который на 36 день поэмы достигаетъ наконецъ Итаки (13,119). Телемахъ же возвращается домой однимъ днемъ позже своего отца, т. е. на 37 день поэмы и 36-й своего собственнаго отсутствія (Mure. Hist. Gr. Lit. I. 440 и слѣд.) Джемсъ (р. 32) дѣлаетъ интересное предположеніе, что поэтъ первоначально имѣлъ цѣлью послать Телемаха изъ Спарты ко двору Идомея на Критѣ; посѣщеніе это заняло бы остальные, излишніе дни. Въ Од. I послѣ ст. 93 въ которомъ Аѳина говоритъ, что она пошлетъ Телемаха въ Пилосъ и въ Спарту, въ нѣкоторыхъ древнихъ рукописяхъ говорится, — *καίθεν δ' ἔς Κρήτην τε (καίθεν δέ Κρήτηνδε?) παρ' Ἰδομεύῃα ἄνακτα (ὅς γάρ δούτατος ἦλθεν Ἀχαιῶν χαλκοχρῆτωνων.*

<sup>2)</sup> Книга 10 и 12 — теперь части разсказа Одиссея Алкиною были (по Кирхоффу) передѣланы изъ былинь, въ которыхъ поэтъ велъ разсказъ въ третьемъ лицѣ. Книга 9 и древнѣйшая часть 11-й велась всегда въ первомъ лицѣ; и третій поэтъ поставилъ новыя книги на соотвѣтствующія мѣста.

<sup>3)</sup> При обсужденіи теоріи Кирхоффа слишкомъ много при- давали значенія одному изъ его частныхъ доказательствъ, которое легко можно опровергнуть — что въ *Nóstos* Одиссей представленъ еще молодымъ человѣкомъ, а въ «Продолженіи» онъ старикъ. Эта метаморфоза была произведена Аѳиною (13.429) и нельзя считать ея волшебный жезлъ средствомъ согласованія обѣихъ поэмъ. Было замѣчено, что въ Одиссее, 13,399 волосы

теоріи въ подробностяхъ, должны, мнѣ кажется, допустить, что онъ доказалъ два общія положенія, или, по крайней мѣрѣ, сдѣлалъ ихъ въ высшей степени вѣроятными. 1) Одиссея содержитъ различныя наслоенія поэтического матеріала изъ разныхъ источниковъ и періодовъ. 2) Поэма обязана своимъ настоящимъ единствомъ одному поэту, но подъ этимъ единствомъ наблюдаются слѣды процесса, посредствомъ котораго различныя творенія были связаны вмѣстѣ.

Противъ теоріи Кирхоффа, Niese <sup>1)</sup> возобновилъ взглядъ, бывшій прежде общепринятымъ, а именно, что Одиссея въ своемъ настоящемъ видѣ была окончена раньше 776 г. до Р. Х. Но несмотря на это, вліяніе сочиненія Кирхоффа, особенно въ Германіи, слишкомъ глубоко и вѣроятно долго еще не ослабѣетъ. Впрочемъ главный интересъ гомеровскаго вопроса заключается въ Иліадѣ. Что касается Одиссеи, то вопросъ не только отличенъ по существу, но и болѣе затруднителенъ.

Въ Одиссеѣ мы имѣемъ поэмѣ, обязанную, по крайней мѣрѣ, настоящимъ видомъ своимъ одному человѣку и легко читаемую, несмотря на открытыя противорѣчія, безъ отношенія къ вопросу о сложномъ происхожденіи ея. Дальнѣйшій анализъ ея менѣе интересенъ, чѣмъ Иліады и притомъ несомнѣнно гораздо труднѣе.

Аналогія другихъ древнихъ эпопей. 26. Исторія древнихъ эпопей другихъ народовъ служила источникомъ, въ которомъ искали разъясненія гомеровскаго вопроса.

героя свѣтлы (ξανθός), а въ 16,175 они темны (χρύανος) также въ 6,231, если только ὀακινθίνον αὐθός не есть указаніе просто на курчавость, а не на цвѣтъ. Должно замѣтить, что здѣсь можно предположить противорѣчіе автора „продолженія“ самому себѣ, ибо 13,399 и 16,176 одинаково принадлежатъ ему.

<sup>1)</sup> Entwicklung der homerischen Poesie (Berlin 1882, pp. 222 и слѣд.

Но исторія каждаго эпоса въ свою очередь болѣе или менѣе темна, и разъясненіе, которое мы можемъ ожидать отъ аналогіи, будетъ по большей части поверхностно. Прежде какого-либо окончательнаго рѣшенія гомеровскаго вопроса съ помощью такихъ аналогій, слѣдовало бы доказать, что тѣ условія, при которыхъ появились гомеровскія поэмы въ Греціи, встрѣчались и въ другихъ странахъ. Для изучающаго Гомера необходимо познакомиться съ аналогіей и ея общимъ приложеніемъ, хотя бы для того только, чтобъ контролировать доказательства, выводимыя на ее основаніи. Вотъ главные изъ древнихъ эпосовъ, представляющихъ общее сходство съ гомеровскими поэмами.

27. (1) **Магабгарата и Рамаяна.** Изъ этихъ двухъ большихъ санскритскихъ эпосовъ, послѣдній сравнивается съ Одиссеей, потому что: а) интересъ сосредоточивается на одномъ героѣ Рама и б) потому что построеніе отличается бѣльшимъ единствомъ <sup>1)</sup>). Магабгарата, съ другой стороны, сходна съ Иліадою, потому что: а) интересъ возбуждается въ ней многими героями и б) замѣчаются ясныя слѣды составленія ея изъ разныхъ былинъ, первоначально самостоятельныхъ и сложившихся въ разное время <sup>2)</sup>). Подобно какъ Одиссея считается теперь вообще поэмою болѣе поздняго происхожденія, чѣмъ Иліада, такъ же точно принимаютъ, что Рамаяна сочинена позднѣе, чѣмъ большая часть Магабгараты.

28. (2) **Древніе французскіе рыцарскіе романы, или «Chansons de Geste»,** относящіеся къ 11-му вѣку

<sup>1)</sup> Какъ Гротъ замѣчаетъ, что Одиссея была «вылита сразу», такъ Lassen (Indisch. Alth. I. 584) говоритъ также, что Рамаяна «вылита за одинъ разъ» (aus einem Gusse).

<sup>2)</sup> Es kann keine Frage sein, dass wir im Mahabharata Stücke aus sehr verschiedenen Zeiten, wie sehr verschieden an Inhalt und Farbe vor uns haben (Lassen l. c.).

нашей эры, представляют «древнѣйшую форму, которою началась литература во Франціи» <sup>1)</sup>, равно какъ гомеровскія поэмы начинаютъ собою греческую литературу; подобно Гомеру, они были первичными произведеніями и ихъ также речитировали. Сочинитель или «trouvère» отличался отъ рассказчика или «jongleur», который соотвѣтствовалъ греческому рапсоду. Примѣромъ такихъ «Chansons de Geste» можетъ служить пѣснь о Роландѣ, изъ 11-го вѣка, ее можно назвать французской Ахиллеидой. Она начинается тѣмъ, что Карлъ Великій воюетъ уже семь лѣтъ противъ Сарацинъ въ Испаніи; и послѣ того, какъ герой поэмы, французъ Роландъ, былъ убитъ въ Пиренеяхъ, поэма заканчивается рассказомъ о наказаніи одного рыцаря, измѣна котораго повлекла за собою смерть героя. Нѣкоторые ученые предполагали, что ранѣе «Chansons de Geste» существовали короткія, историческія былины, называемыя «cantilenaе», которыми воспользовались составители «chansons» <sup>2)</sup>. Но «cantilenaе» утрачены и вся теорія, основанная на нихъ, нуждается въ доказательствѣ. Если бы cantilenaе сохранились, то онѣ были бы аналогичны съ короткими героическими былинами (κλέα ἀνδρῶν), которыя предшествовали эпопеямъ Гомера.

29. (3) **Исландская Эдда** <sup>3)</sup>—собраніе поэмъ, большая часть которыхъ относится, вѣроятно, къ 8-му или 9-му вѣку; нѣкоторыя изъ нихъ суть отрывки болѣе

<sup>1)</sup> Saintsbury, Short History of French Literature, ch. II. p. 10.

<sup>2)</sup> Гомеровскія теоріи Вольфа и его послѣдователей вызвали подобныя же теоріи по отношенію къ Chansons de Geste, какъ замѣчаетъ M. Paul (Recherches sur l'Épopée française p. 65).

<sup>3)</sup> Названіе „Эдда“, придается двумъ различнымъ сборникамъ исландскихъ сказаній. Одинъ изъ нихъ есть упомянутая поэтическая Эдда. Другой, которому это названіе дано раньше, есть прозаическая Эдда, сборникъ разныхъ сочиненій, приписываемый Snorri Sturleson, одному изъ выдающихся скандинавскихъ писателей, и вѣроятно оконченъ около 1222 г. См. E. W. Gosse въ Encycl. Brit. (9 ed.) vol. VII. p. 649.

длинныхъ героическихъ былинь, не дошедшихъ до насъ. Ихъ содержаніе—миѣны и религіозныя легенды древней скандинавской цивилизаціи; онѣ не составляютъ цѣльнаго эпоса. Собранныя, вѣроятно, по устному преданію, онѣ были связаны въ одно цѣлое безъ поэгическаго единства, около 1100 года нашей эры. Такимъ образомъ, если Эдда могла бы принести пользу при рѣшеніи гомеровскаго вопроса, то только, какъ доказательство того, что короткія, самостоятельныя поэмы могутъ долго существовать одновременно отдѣльно, не сливаясь въ такое художественное цѣлое, какъ *Иліада* или *Одиссея*.

30. (4) **Пѣснь о Нибелунгахъ** (или *Der Nibelunge Nôt* <sup>1)</sup>). Подобно тому какъ гомеровскія поэмы придаютъ художественную форму древнимъ сказаніямъ, такъ нѣмецкій романтическій эпосъ есть художественная конечная форма тевтонской саги, явившейся въ нѣсколькихъ видахъ. Въ этомъ случаѣ можно было бы принять теорію Лахманна, такъ какъ пѣснь о Нибелунгахъ была сложена, около 1210 года, изъ 20 древнихъ балладъ. Но въ настоящее время признаютъ теорію профессора К. Bartsch'a: пѣснь о Нибелунгахъ была написана однимъ авторомъ около 1140 года, строки соединялись аллитераціями, а не рифмами. Около 1170 года другой поэтъ ввелъ отчасти рифму вмѣсто аллитераціи, и между 1190 и 1200 этотъ процессъ окончился двумя различными редакціями, изъ которыхъ одна сохранила первоначальную форму чище, чѣмъ другая <sup>2)</sup>. Такимъ образомъ, если можно, вообще, основываться на Нибелунгахъ,

<sup>1)</sup> Нибелунги — племя какихъ-то таинственныхъ и сверхъестественныхъ существъ. Зигфридъ, герой поэмы, похитилъ большой кладъ золота и драгоценностей у двухъ князей страны Нибелунговъ, которымъ завѣщалъ его отецъ ихъ, царь Нибелунгъ. Содержаніе эпоса есть проклятіе, которое приноситъ кладъ своимъ обладателямъ.

<sup>2)</sup> См. James Sime, въ *Encycl. Brit.* (9-th ed.), vol. XVII, p. 476.

лунгахъ, то мы должны высказаться противъ вольфіанцевъ въ пользу вышеприведеннаго взгляда Nitzsch'a.

31. (5) **Финская Калевала.** Это родъ эпической поэмы, получившей названіе отъ «Kaleva» — счастливая страна; три героя ея сражаются противъ враговъ изъ страны холода и смерти; она вдохновила Longfellow къ сочиненію его Hiawatha. Калевала содержитъ древнія народныя сказанія финовъ и существовала прежде въ отдѣльныхъ пѣсняхъ, передававшихся по памяти, которыя были собраны и записаны не ранѣе настоящаго столѣтія. Dr. E. Lönnrot издалъ въ 1835 г. 12.000 стиховъ, а новое изданіе 1849 года содержитъ 22.793 стиха <sup>1)</sup>. И такъ, въ этомъ случаѣ Dr. Lönnrot исполнилъ, по теоріи Лахманна, роль Пизистрата. Но, говорятъ, связь частей Калевалы очень слаба; Калевала не имѣетъ единства въ томъ смыслѣ, какъ Илиада и Одиссея <sup>2)</sup>. Ее нельзя приводить какъ примѣръ эпоса, выросшаго изъ случайнаго, или произвольнаго собранія пѣсенъ; издатель естественно постарался дать имъ такое единство, какое только могъ. И далѣе она доказываетъ, что одно простое соединеніе не можетъ еще образовать изъ различныхъ пѣсенъ художественное цѣлое, даже если бы эти пѣсни были весьма сродственны по содержанію.

32. (6) **Персидскій эпосъ «Шахнамэ»,** т. е. «книга царей», заключаетъ исторію Персіи въ 60.000 стихахъ <sup>3)</sup>. Въ цѣломъ, этотъ эпосъ принадлежитъ Фирдуси (псевдонимъ Абуль Касимъ Мансура), который окончилъ

<sup>1)</sup> См. J. S. Keltie, въ Encycl. Brit. (9-th ed.), vol. IX, p. 219.

<sup>2)</sup> Въ ней нѣтъ единства построенія, какое мы находимъ у Гомера; она представляетъ жизнь героя отъ рожденія до смерти его въ глубокой старости. Monro въ Journal of Philology, vol. XH, p. 59.

<sup>3)</sup> См. статью о Фирдуси Prof. E. H. Palmer въ Encycl. Brit. (9-th ed.), vol. IX, p. 225.

его около 1009 года нашей эры. Этотъ эпосъ достоинъ здѣсь примѣчанія, какъ примѣръ, уясняющій старый взглядъ на эпосъ Гомера, что твореніе одного поэта, какъ Шахнамэ, сдѣлалось истинно народнымъ эпосомъ персовъ, почти такъ же, какъ гомеровскія поэмы сдѣлались народнымъ эпосомъ грековъ.

33. (7) **Древняя воинственная поэзія Англіи.** Такія произведенія, какъ «Battle Song of Brunanburgh» (937 г. по Р. Х.) и «Song of the Fight at Maldon» (991 г. по Р. Х.) могутъ напомнить намъ многія черты Гомера <sup>1)</sup>. Пѣснь о Мальдонѣ представляетъ объемъ, почти равный одной книгѣ Илиады. Если бы двадцать четыре такихъ пѣсни сложились въ одинъ эпосъ и единство ихъ зависѣло бы отъ одной главной темы, то это и была бы англійская Илиада. Касательно первоначальнаго отношеніи пѣсенъ между собою, она дала бы аналогію, выгодную для теорій Вольфа, Германна, или Лахманна. Но ни въ Англіи, ни въ другихъ странахъ невозможно найти точную параллель гомеровскимъ поэмамъ; онѣ должны быть изучаемы сами по себѣ, безъ помощи сравнительнаго метода. Существуютъ только два источника, изъ которыхъ можно почерпнуть болѣе точныя свѣдѣнія о происхожденіи этихъ поэмъ. Одинъ—вещественныя доказательства, упоминаемыя въ поэмахъ; очеркъ ихъ сдѣланъ нами во II главѣ; другой—это языкъ, на которомъ поэмы написаны.

**Гомеровскій языкъ.** 34. Общій характеръ языка одинаковъ въ Илиадѣ и Одиссеѣ и свидѣтельствуешь о глу-

---

<sup>1)</sup> По отношенію къ пѣснѣ о Мальдонѣ Stapford Brook говоритъ: „въ рѣчахъ герольдовъ и бойцовъ передъ битвой, въ рѣчахъ и поединкѣ вождей, въ смѣхѣ и глумленіи, слѣдующемъ за крѣпкимъ смертельнымъ ударомъ, въ стремительномъ потокѣ стиховъ, когда битва завязана, поэма эта, хотя не написана гомеровскими стихами,—гомеровская по духу. (Primer of English Literature, p. 15).“



бокой древности поэмъ. Діалектъ Гомера — іонійскій. Въ пятomъ столѣтіи до Р. Х. встрѣчается примѣръ іонійскаго діалекта у Геродота, въ то время какъ родственныи съ нимъ, хотя и отличный отъ него діалектъ-аттическій достигъ зрѣлой формы въ греческой литературѣ. Сравненіе іонійскаго діалекта Гомера съ іонійскимъ діалектомъ 5-го столѣтія и аттическимъ указываетъ на разницу въ двухъ отношеніяхъ; во 1-хъ, разницу въ формѣ словъ, во 2-хъ, въ расположеніи ихъ въ предложеніи. Эта разница важна не въ мелочахъ только; она доказываетъ, что іонійскій діалектъ Гомера принадлежитъ болѣе древней стадіи развитія языка <sup>1)</sup>, и для измѣненія его потребовалось времени, не менѣе двухъ или трехъ столѣтій; т. е. что характеръ гомеровскаго языка указываетъ, что поэмы Гомера должны быть отнесены ко времени не позднѣе 800—700 г. до Р. Х.

Традиціональный эпическій элементъ. 35. Но іонійскій діалектъ Гомера никогда не могъ быть вполне живымъ діалектомъ какого-либо одного времени. Въ немъ встрѣчается слишкомъ много формъ для самыхъ обыкновенныхъ словъ <sup>2)</sup>. Гомеровскій поэтъ употреблялъ іонійскій діалектъ, на которомъ говорили въ его время, но кромѣ того онъ пользовался элементами древне-іонійскаго діалекта, дошедшаго до него по традиціи. Весьма рано, но когда именно, мы сказать не можемъ, іонійскій діалектъ сдѣлался языкомъ эпической поэзіи у всѣхъ грековъ, подобно тому, какъ тосканское нарѣчіе стало литературнымъ языкомъ всѣхъ итальянцевъ. Кромѣ древне-іонійскихъ формъ у Гомера встрѣчаются формы эоійскаго діалекта. Возможно, что эти

<sup>1)</sup> См. примѣчанія въ концѣ этой книги.

<sup>2)</sup> Напр. εἶναι, εἶμεν, εἶμεναι, εἶμμεναι: νηρσί, νήρесси, ναῦφι: πόλεις, πόλεις, πόλῃες: πολύν, πολύν, πολλόν: πολέες, πολέεις, πολλοί: Πηληιάδew, Πηληιάδαο, Πηλειδew, Πηλειδεο: Ἀχιλῆι, Ἀχιλλῆι, Ἀχιλλεῖ: πᾶσι, πάντewσι: κυσί, κύνewσι: υἱέες, υἱεῖς: и пр.

формы были приняты въ іонійскій діалектъ, какъ усвоенный эпическою поэзіей, изъ древне-эолійскихъ сказаній. Но можетъ быть онѣ первоначально принадлежали и самому древне-іонійскому діалекту одинаково съ древне-эолійскимъ. Единственно, что можно сказать объ этихъ формахъ, что онѣ очень древни <sup>1)</sup> и составляли принадлежность эпического стиля, наследованнаго іонійскими поэтами.

Ложные архаизмы. 36. Присутствіе этихъ традиціонныхъ формъ могло легко имѣть и другія послѣдствія. Поэтъ, употреблявшій слова и фразы, принятыя имъ по преданію, могъ и самъ составлять формы по аналогіи. Дѣлая это, онъ не подвергался контролю живого языка, а научной филологіи для его руководства не существовало въ тѣ отдаленныя времена. Аналогія же въ такомъ случаѣ была плохимъ вожакомъ. Формы, которыя поэтъ составлялъ, основываясь на подобныхъ же древнихъ формахъ, могли быть невѣрны. Такъ произошли «псевдо-архаизмы». Таковы, безъ сомнѣнія, нѣкоторые «псевдо-архаизмы» въ Гомерѣ <sup>2)</sup>,

<sup>1)</sup> Такія гомеровскія формы какъ: ἐγών, πίσιρες, ἄρμες, ὄρμες или ὄρμες суть эолическія; ταῖν τόνῃ и пр. дорическія. См. объ этомъ Monro «Traces of different Dialects in the language of Homer» (Journ. of Philology IX. p. 232 и «Further Notes on Homeric Subjects» (ib. vol. XI. p. 56).

<sup>2)</sup> Такъ ὑπὸ κράτεσσι (Ил. 10, 150) — подъ головой, -κράτεσσι образовано по аналогіи съ στήθεσσι (отъ корня στήθε-ς въ στήθος) и замѣняютъ *dativus singularis* (κράτι); но это не вѣрно, потому что корень «κρά-», а не «κрате-». Точно также (ib. 361) ἐπειγέτον: если эта форма 3-го лица, двойств. числа, сослагательнаго наклоненія, то она не вѣрна, потому что у Гомера въ сослагательномъ наклоненіи вездѣ «η», тамъ гдѣ изъяснительное имѣетъ «ε». Далѣе (ib. 346) παραφθαίγῃ долженъ быть optat. вм. παραφθαίη, но это ложная форма по аналогіи съ сослагательнымъ на «ησι». Эти псевдо-архаизмы въ Ил. 10 указываютъ на относительно позднѣйшее происхожденіе этой книги, но только съ оговоркой вышеупомянутой. Въ Ил. 15, 415, εἰσατο «онъ пошелъ» можетъ быть, какъ думалъ Курціусъ (Gründz. II. 207), псевдо-архаизмъ по аналогіи съ εἰβείατο «онъ казался» (Од. 2. 320), но это сомнительно. По мнѣнію Wackernagel'я это просто ошибка вмѣсто

хотя ихъ и не такъ много, какъ думали нѣкоторые критики <sup>1)</sup>. Во всякомъ случаѣ хорошо бы поставить строгія границы заключеніямъ, выводимымъ изъ употребленія такихъ формъ. Было высказано мнѣніе, что псевдо-архаизмъ доказываетъ сравнительно позднѣйшее происхожденіе цѣлаго мѣста, гдѣ онъ встрѣчается, и болѣе позднее время, чѣмъ время іонійскаго эпоса, значитъ позже 450 — 400 года до Р. Х. Это заключеніе не имѣетъ основанія. Возможность образованія псевдо-архаизмовъ существовала и тогда, когда встрѣчались настоящіе архаизмы. Псевдо-архаизмы могли быть составлены за 800 или 900 лѣтъ до Р. Х., такъ же удобно, какъ и за 450 лѣтъ до Р. Х. іонійскимъ поэтомъ, который нашелъ въ традиціонной эпической рѣчи формы и фразы, не существовавшія болѣе въ живомъ языкѣ его времени.

**Разница въ языкѣ Иліады и Одиссеи. 37.** До сихъ поръ мы разсматривали общій характеръ гомеровскаго языка, какимъ онъ представляется въ обоихъ большихъ эпосахъ. Но языкъ Одиссеи имѣетъ свои особенности, которыя указываютъ, что онъ, будучи взятъ въ цѣломъ, моложе языка Иліады. Не слѣдуетъ придавать большого значенія разницѣ словарей обѣихъ поэмъ. Въ Иліадѣ встрѣчаемся преимущественно со сценами войны, въ Одиссее — чаще со сценами путешествія или домашней жизни. Мы естественно должны ждать и соотвѣтственнаго разнообразія въ употребленіи словъ. Далѣе, большая разница могла произойти

---

éṓrato, которое онъ считаетъ тождественнымъ съ санскритскимъ ayāsat. Monro. Gr. § 401.

<sup>1)</sup> Псевдо-архаизмы играютъ большую роль въ теоріи проф. Paley, что наша Иліада и Одиссея сложились въ 5-мъ столѣтіи до Р. Х. изъ большаго числа былинъ, которыя въ цѣльности были извѣстны Пиндару и трагикамъ (Pref. to Iliad. vol. II p. XXI).

отъ мѣстныхъ. или личныхъ причинъ скорѣе, чѣмъ отъ времени. Единственное доказательство, основанное на словарѣ, имѣющее, можетъ быть, нѣкоторую силу — это очень частое появленіе въ Одиссеѣ словъ съ религіознымъ или нравственнымъ значеніемъ <sup>1)</sup>. Гораздо важнѣе разница въ синтаксисѣ. Въ Одиссеѣ встрѣчается значительное число конструкцій и употребленій словъ, совершенно отличныхъ отъ Илиады. Онѣ распадаются на слѣдующіе отдѣлы <sup>2)</sup>: 1) употребленіе предлоговъ; 2) употребленіе члена, мѣстоименій, союзовъ, частицъ и нарѣчій; 3) придаточныя предложенія. Въ стихосложеніи можно также замѣтить нѣкоторыя особенности <sup>3)</sup>.

38. Эти характерныя черты Одиссеи или отсутствуютъ въ Илиадѣ, или ограничиваются небольшимъ полемъ ея, именно книгами 9, 10, 23 и 24; которыя,

<sup>1)</sup> Что касается этого ср. 55, п. I. Ничего нѣтъ страннаго, что въ одной Одиссеѣ мы находимъ слова ἱστία, λέσχη (мѣсто, куда собираются люди для разговоровъ, по-новогречески — клубъ) χερνίψ (вода для мытья рукъ), δημοεργός (занимающийся мирнымъ ремесломъ). Неудивительно также, что φόβος (бѣгство) и ῥήγνυμι (ломать), такъ часто встрѣчающіеся въ сценахъ битвъ въ Илиадѣ, только по одному разу встрѣчаются въ Одиссеѣ. Слова, столь обыкновенныя вполнѣдствіи какъ ἐσθής, χρήματα (собственность), встрѣчаются, что можетъ быть гораздо важнѣе, только въ Одиссеѣ, ἐλαίς и δόξα встрѣчаются только въ Одиссеѣ, исключая формы δόξης, встрѣчающейся одинъ разъ въ Ил. 10, 324, въ книгѣ, въ которой попадаютъ и другія слова, неизвѣстныя Илиадѣ, но знакомыя Одиссеѣ, какъ-то: δόσις, φῆμις, δαίτη, ἀντέω, ἀδικοτές, εἶδα, τοῖσδεσσι.

<sup>2)</sup> См. прим. въ концѣ книги.

<sup>3)</sup> Пауза въ стихѣ иногда извиняетъ опущеніе элизіи гласной или (hiatus), одинъ изъ случаевъ сюда относящихся, когда начало 5-й стопы совпадаетъ съ началомъ слова: такъ, Од. 2, 57 ἐλπινάζουσιν πίνουσι τε || αἶθρα οἶνον. Такое раздѣленіе стиха называется «буколической цезурой», потому что она характерна для гексаметра пастушеской поэзіи. Hiatus въ буколической цезурѣ почти вдвое чаще встрѣчается въ Одиссеѣ, чѣмъ въ Илиадѣ. Сюда относится и hiatus послѣ гласной «ε». Въ этихъ метрическихъ чертахъ книги 23 и 24 болѣе всего выказываютъ сродство съ Одиссеей. Монго. Gr. § 382.

какъ мы видѣли, считаются, на другомъ основаніи, болѣе позднѣйшими по происхожденію, чѣмъ остальные. Впрочемъ это болѣе позднее происхожденіе ихъ должно приниматься относительно. Въ указанныхъ книгахъ нѣтъ ничего такого, что препятствовало бы отнести ихъ къ болѣе древнему времени, которому могла принадлежать вся Одиссея. Такія особенности языка нисколько не вліяютъ на общій характеръ древности, который Одиссея раздѣляетъ съ Илиадою. Единственное вліяніе ихъ состоитъ въ сближеніи нѣкоторыхъ частей Илиады съ Одиссеей. Онѣ увеличиваютъ вѣроятность, что долженъ былъ пройти нѣкоторый промежутокъ времени между составленіемъ остова Илиады и тѣхъ частей ея, которыя свидѣтельствуютъ о разительномъ родствѣ съ Одиссеей.

**Утраченные звуки.** 39. Гомеровская метрика свидѣтельствуешь о нѣкоторыхъ звукахъ или буквахъ, неизвѣстныхъ въ іонійскомъ діалектѣ историческихъ временъ. Въ одномъ очень употребительномъ словѣ (ὥς) мы замѣчаемъ метрическое вліяніе утраченнаго начальнаго звука *j* <sup>1)</sup>. Есть указанія, хотя и сомнительныя, о подобномъ вліяніи утраченнаго звука *c* <sup>2)</sup>. Но важнѣе всего звукъ, соотвѣтствующій русскому в или лучше англійскому w. Для обозначенія его пользуются знакомъ F, или одна греческая Γ поставлена на дру-

<sup>1)</sup> Продолженіемъ короткаго предыдущаго слога, какъ напр. въ Ил. II, 58. Αἰνεῖαν θ' ὅς Τρωσὶ θεὸς ὥς τίετο δῆμῳ (какъ бы было — jως). Это явленіе наблюдается въ 36 мѣстахъ, но исключенія едва ли встрѣчаются въ меньшемъ числѣ: напр. въ Ил. 3, 196, αὐτὸς δὲ χτῖλος ὥς (гдѣ Бэнтли предложилъ читать αὐτὸς ψιλὸς ἑών). Monro, Hom. Gr. § 397, и Peile, Greek and Latin Etymology, pp. 76, 229.

<sup>2)</sup> Какъ въ словахъ ἐπι-άλμενος (salio), ἀμφι-αλος (sal), ἀμφι-επον (sequor), καταίσχεται (вм. σίσχεται), συνεχές (какъ бы вм. συσσεχές, Од. 5, 257) и hiatus случайно передъ ὕλη, ὕπνος, ἐὸς (silva, somnus, suus).

гую, отсюда названіе «двойная гамма», «дигамма» <sup>1)</sup>. Это была одна изъ обыкновенныхъ буквъ древнѣйшихъ греческихъ алфавитовъ. Она встрѣчается въ дорійскихъ равно какъ и въ эолійскихъ надписяхъ собственной Греціи (въ Беотіи, Элидѣ и т. д.), хотя не попадаетъ въ надписяхъ азіатской Эолиды. О существованіи этой буквы въ іонійскомъ діалектѣ мы имѣемъ сомнительныя свидѣтельства; во всякомъ случаѣ она вышла изъ употребленія въ іонійскомъ алфавитѣ уже по крайней мѣрѣ около 500 г. до Р. X. <sup>2)</sup> Нѣтъ также никакихъ доказательствъ, чтобы дигамма когда-либо писалась въ текстѣ Гомера; но въ стихахъ его мы часто находимъ указанія на существованіе этого звука. Онъ заявляется двумя путями: 1) или онъ устраняетъ

<sup>1)</sup> Бэнтли былъ первымъ ученымъ новѣйшихъ временъ, который указалъ на присутствіе дигаммы въ гомеровскомъ языкѣ. Первый намекъ на это открытіе мы встрѣчаемъ въ замѣткѣ его въ 1713 г., написанной на пустомъ листѣ въ принадлежащемъ ему экземплярѣ разсужденія „Discourse of Free-Thinking“, by Anthony Collins (въ библиотекѣ Trin. Coll., Cambridge); — слѣдуетъ вставить гомеровскую διγάμμα Aeolicum; οἶνος Foīnos, vinū: доказательство тому, что Foīnos, имѣетъ передъ собой гласную, такъ οἶνοποτάζων. Дигамма была впервые напечатана въ одной цитатѣ изъ Гомера въ изданіи Бэнтли Потеряннаго Рая (1732), причемъ была употреблена прописная дигамма; отсюда наслѣшка Роу въ Dunciad'ѣ: „когда надъ вашимъ алфавитомъ, подобно Саулу, возвышается наша дигамма выше всѣхъ цѣлой головой“. Содержаніе замѣтокъ Бэнтли о дигаммѣ обнародовано было въ New Cratylus. by Dr. J. W. Donaldson. Ср. „Bentley“ въ „English Men of Letters“, pp. 149—154.

<sup>2)</sup> Въ дорійскихъ надписяхъ 6-го и 5-го столѣтія до Р. X. F сохраняется какъ буква, даже когда пренебрегаютъ ею въ срединѣ словъ. Въ Tabulae дорійскаго города Гераклеи въ Великой Греціи (4-е столѣтіе до Р. X.), F въ однихъ словахъ пишется, а въ другихъ опускается. О существованіи F въ іонійскомъ алфавитѣ главнѣйшія свидѣтельства суть: 1) одно слово въ надписи Наксоса около 510 г. до Р. X.; 2) три имени на вазахъ, найденныхъ въ Великой Греціи, но происходящихъ изъ Халкиды на Эвбеѣ; 3) названіе города „Велия“, основаннаго іонійцами изъ Фокеи. Древнѣйшія надписи собственно на Эвбеѣ не имѣютъ слѣда дигаммы. Tudeer, De digammo, pp. 5 и слѣд., думаетъ, что утрата дигаммы въ іонійскомъ нарѣчій произошла между 800—500 г. до Р. X. (Monro, Hom. Gr. §§ 404 и слѣд.).

зіяніе, т. е. предупреждаетъ элизію гласной передъ другой гласной, такъ въ Ил. 9, 128 ἀμόρωνα ἔργα ἰδοίαις. Здѣсь ἔργα и ἰδοίαις имѣютъ то же метрическое значеніе, какъ если бы было написано *werga widyias*. 2) Или онъ производитъ «позицію», т. е. удлинненіе предшествовавшаго слога, который иначе былъ бы коротокъ: такъ Ил. 4, 182 ὥς ποτέ τις ἔρεει, гдѣ «τις» долгій слогъ, какъ бы за нимъ слѣдовало *wereei*.

**Непостоянство въ употребленіи дигаммы у Гомера.** 40. Если бы это вліяніе дигаммы было постояннымъ, то не представлялось бы никакого затрудненія. Мы предположили бы тогда, что извѣстная эпическая традиція побудила поэта ввести этотъ звукъ «в» передъ нѣкоторыми словами, независимо отъ того, былъ ли этотъ звукъ слышенъ въ его время или нѣтъ. Но оказывается, что употребленіе дигаммы у Гомера очень непостоянно въ однихъ и тѣхъ же словахъ. Дигамма не всегда предупреждаетъ элизію, или удлинняетъ короткий слогъ. Такъ это она дѣйствительно дѣлаетъ въ 3300 мѣстахъ, а въ 600 мѣстахъ этого не встрѣчаемъ <sup>1)</sup>. Какъ объяснить эту неправильность? Определеннаго отвѣта на этотъ вопросъ еще не дано <sup>2)</sup>.

<sup>1)</sup> Такъ получается по счисленію проф. W. Hartel'я (*Homeric Studien*, III); результаты, имъ добытые, можно найти у Monro, *Hom. Gr.* § 398. Точныя числа Hartel'я это 3354 противъ 617. 1) Изъ 3354 случаевъ, въ которыхъ дигамма имѣетъ вліяніе, въ 2324 случаяхъ она предупреждаетъ элизію; въ 507 случаяхъ она слѣдуетъ въ арсисѣ за долгой гласной или двугласной, въ 164 случаяхъ препятствуетъ укороченію двугласной въ тезисѣ, и въ 359 случаяхъ она удлинняетъ короткий слогъ, оканчивающійся на согласную. 2) Изъ 617 случаевъ, въ которыхъ дигамма не имѣетъ вліянія, она въ 324 случаяхъ не предупреждаетъ элизіи; въ 78 случаяхъ она допускаетъ укороченіе долгой гласной и наконецъ въ 215 случаяхъ она не удлинняетъ предыдущаго слога, оканчивающагося на согласную.

<sup>2)</sup> Главныя теоріи, которыя были предложены по Бэнтли, вкратцѣ слѣдующія: 1) Всѣ мѣста, гдѣ F упущена—испорчены. Эта теорія слишкомъ рѣшительна; но правда, что начальная дигамма можетъ быть восстановлена, безъ натяжки, въ большемъ

Одно не подлежитъ сомнѣнію, что звукъ дигаммы былъ извѣстенъ какъ живой звукъ въ языкѣ первымъ грекамъ, сочинявшимъ эпическіе стихи, все равно были ли это іоняне или нѣтъ. Что касается дигаммы у Гомера, то вотъ положенія, имѣющія нѣкоторую вѣроятность: 1) традиція дигаммы въ эпическомъ стихѣ дошла до іонійскихъ поэтовъ въ то время, когда этотъ звукъ исчезъ или исчезалъ въ іонійскомъ нарѣчій. Традиція эта была въ нѣкоторыхъ словахъ и фразахъ болѣе чувствительна, чѣмъ въ другихъ, можетъ быть потому, что связь ихъ съ дигаммой по старинѣ была болѣе тѣсна; 2) въ извѣстныхъ границахъ, но не абсолютно строго, іонійскому поэту представлялась свобода смотрѣть на дигамму только какъ на признакъ эпическаго стиля и сохранять или выпускать ее, смотря по требованію размѣра; 3) строгое соблюденіе ея постепенно ослабѣвало съ удаленіемъ отъ времени, когда дигамма была еще живымъ звукомъ въ обыденной рѣчи <sup>1)</sup>).

числѣ мѣсть, безъ сомнѣнія древнихъ. Средняя дигамма можетъ быть часто восстановлена разложениемъ двугласной, напр. надписаніемъ *κόϊλος* вм. *κοῖλος* (ср. Curt. Etym. § 79), *Ἀτρείδης* вм. *Ἀτρεΐδης*. 2) Когда F начала выходить изъ употребленія, то слова, содержащія ее первоначально, употреблялись поэтомъ съ нею или безъ нея. Въ такихъ словахъ впрочемъ какъ *ἄναξ*, *ἄστυ*, *ἔργον*, *οἶκος*, *ιδεῖν* соблюденіе F болѣе часто, чѣмъ упущенія ея въ пропорціи 14 : 1. 3) F была связана съ нѣкоторыми опредѣленными эпическими фразами, но попадаетъ также въ словахъ болѣе рѣдкихъ (*ίτος*, *ίτέη*, *ἄρνες* и пр.). При этомъ нельзя ошибочно предполагать подражанія. 4) Hiatus передъ словомъ, которое имѣло прежде дигамму, есть эпическое наслѣдіе. Но это не объясняетъ, какъ F могла дѣлать въ то же время позицію. 5) Теорія Hartel'я: F не была ни полной согласной, ни полной гласной, но средней между обѣими. Употребленная въ видѣ полусогласной, она могла предупредить элизію или укороченіе слога. Употребленная въ видѣ полугласной—допускала и то и другое. Поэтому непостоянство Гомера въ этомъ отношеніи только кажущееся: соблюденіе F было въ дѣйствительности общимъ.

<sup>1)</sup> Касательно происхожденія различныхъ частей Иліады и Одиссеи дигамма не даетъ никакого критерія. Зато въ гоме-



Предположеніе объ ошибкахъ при перепискѣ въ другой алфавитъ. 41. Предполагали, что нѣкоторыя формы у Гомера, представляющія трудности для объясненія, суть не что иное, какъ ошибки древнихъ переписчиковъ при перепискѣ Гомера съ древне-аттическаго алфавита на іонійскій, когда онъ былъ усвоенъ въ Аѳинахъ въ 403 году до Р. Х. <sup>1)</sup>. Но очень сомнительно, чтобы какія-либо ошибки произошли отъ этой причины <sup>2)</sup>.

Какія бы причины ни повліяли на чистоту гомеровской традиціи, онѣ не измѣнили общій характеръ языка. Его существенныя особенности все еще могутъ быть ясно различимы. Онъ доказываетъ, что *Иліада* и *Одиссея* въ цѣломъ принадлежать очень древнему времени. Такое заключеніе осталось бы непоколебимымъ, если бы мы даже согласились съ теоріей, недавно предложенной Fick'омъ.

Теорія Fick'а. 42. Fick полагаетъ, что гомеровскія поэмы существовали на чисто эолійскомъ нарѣчьи до 530—500 г. до Р. Х., когда онѣ были переведены на іонійское <sup>3)</sup>. Авторомъ іонійской редакціи былъ Ки-

ровскихъ гимнахъ, относящихся ко времени между 750—500 г. до Р. Х. Е чаще опускается, чѣмъ въ большихъ поэмахъ.

<sup>1)</sup> Такъ, напр., Curtius полагаетъ, что такія гомеровскія неопредѣленныя наклоненія какъ  $\phi\upsilon\epsilon\epsilon\iota\nu$ ,  $\iota\delta\epsilon\epsilon\iota\nu$  должны быть исправлены въ  $\phi\upsilon\epsilon\epsilon\nu$ ,  $\iota\delta\epsilon\epsilon\nu$  и что ошибка произошла по винѣ аттическихъ переписчиковъ ( $\sigma\iota\ \mu\epsilon\tau\alpha\chi\alpha\rho\alpha\kappa\tau\eta\rho\iota\zeta\omicron\nu\tau\epsilon\varsigma$ ), которые думали, что второе Е въ  $\Phi\Upsilon\Gamma\epsilon\epsilon\epsilon\text{N}$  и пр. должно читать какъ EI. Подобнымъ образомъ онъ подовѣриваетъ что  $\epsilon\eta\nu$  =  $\epsilon\epsilon\nu$  отъ EEN. Griech. Verb. II, III (p. 348. англ. пер.).

<sup>2)</sup> Какъ фактъ, ограничивающій возможность такихъ ошибокъ, мы должны замѣтить, что въ іонійскомъ алфавитѣ E только тогда представляетъ ei, когда эта буква произошла изъ  $\epsilon+\epsilon$  или изъ  $\epsilon+$  замѣстительное растяженіе (напр. ENAI вм.  $\epsilon\iota\nu\alpha\iota$ ). Настоящая двугласная ei изъ  $\epsilon+\epsilon$  всегда писалась EI (исключая нѣкоторыхъ случаевъ передъ гласными). Поэтому, напр.,  $\epsilon\epsilon\iota\sigma\alpha\tau\omicron$  было бы написано EEIΣATO, а не EEΣATO. Такъ o представляло oo только когда эта двугласная образовалась изъ  $o+o$  или  $o+$  замѣстительное растяженіе, а не изъ  $o+v$ . Ср. Meistertshans, Grammatik der Attischen Inschriften. p. II (1885).

<sup>3)</sup> Fick (*Ilias*, p. XXXII, 1885) приводитъ слова Ритчля, въ

нѣтосъ, рапсода съ острова Хіоса, сочинитель гимна Аполлону Делосскому. По схолиасту Пиндара, Нем. 2. 1, Кинѣтосъ былъ первымъ рецитаторомъ гомеровскихъ поэмъ въ Сиракузахъ, около 69 Олімпіады (504 г. до Р. Х.). Въ то время, когда эолійскій Гомеръ былъ такимъ образомъ переведенъ на іонійскій діалектъ, или короткое время спустя, были сдѣланы іонійскія вставки въ обѣ поэмы. Fick основывается на фактѣ, что въ несомнѣнно древнихъ частяхъ Гомера мы находимъ эолійскія формы, которыя при соблюденіи размѣра не могли быть замѣнены соотвѣтственными іонійскими. Наоборотъ, въ самыхъ позднѣйшихъ частяхъ, которыя были іонійскими, съ самаго начала находимъ формы, которыя вслѣдствіе размѣра никакъ не могутъ быть эолизированы. Его теорія вызываетъ слѣдующія замѣчанія.

Сужденіе о теоріи Fick'a. 43. а) Прежде всего должно рѣшить вопросъ: «что принадлежитъ эолійскому и іонійскому діалектамъ». По отношенію къ эолизмамъ у Гомера Fick долженъ доказать не только, что они были эолическими, но также и то, что они не были древнеіонійскими. У насъ нѣтъ достаточныхъ свидѣтельствъ о состояніи греческихъ діалектовъ въ періодъ отъ 900 до 600 г. до Р. Х. Эолійскія надписи всѣ позднѣе пятого столѣтія до Р. Х. Іонійскія свидѣтельства хотя не столь рѣдки, но недостаточны для настоящей цѣли. У древнихъ грамматиковъ существовалъ обычай выдавать какой-либо «архаизмъ» Гомера за эолизмъ,

---

которыхъ будто бы выражена подобная же мысль уже въ 1834 году. Тѣмъ не менѣе взглядъ Ритчля существенно разнится отъ взгляда Fick'a. Онъ думалъ, что Гомеръ пришелъ изъ Греціи съ эолійскими переселенцами и сочинилъ короткія эолійскія быліны въ Смирнѣ. Затѣмъ нѣсколько іонійскихъ поэтовъ расширили ихъ и перевели на іонійскій діалектъ. Но этотъ процессъ оконченъ ранѣе 776 г. до Р. Х.

если онъ случайно встрѣчался въ эоійскомъ діалектѣ, или даже если вовсе не встрѣчался. Самая дигамма долго называлась «эоійской» и считалась особенной принадлежностью этого діалекта, что было ошибкою, какъ мы теперь знаемъ. Hinrichs <sup>1)</sup> значительно уменьшилъ число эолизмовъ въ Гомерѣ. Дальнѣйшія изслѣдованія, вѣроятно, ихъ еще болѣе ограничатъ <sup>2)</sup>.

44. b) По мнѣнію Fick'a іонійскій переводъ, сдѣланный между 530 и 500 годами до Р. X., замѣнилъ собою эоійскаго Гомера, хотя этотъ послѣдній былъ извѣстенъ въ Греціи цѣлому ряду поколѣній. Это совершенно непонятно, и если бы мы даже представили себѣ, что это могло случиться, то какимъ образомъ древняя литература не сообщила намъ ничего о фактѣ перевода, который сразу лишилъ эоійское племя са-

<sup>1)</sup> De Homericæ elocutionis vestigiis Aeolicis (Iena, 1875).

<sup>2)</sup> Въ Philologus (XLIII. I. 1—31) Karl Sittl подвергнулъ изслѣдованію гомеровскіе эолизмы, оставленные Hinrichs'омъ. Найденные имъ результаты суть: 1) онъ исключаетъ изъ числа эолизмовъ тѣ изъ нихъ, которые не встрѣчаются въ эоійскомъ нарѣчій. Напр. эоійское «ο» (зм. ο) было слишкомъ обобщено. Оно встрѣчается только въ окончаніи locativus на ω=οι (тоже и въ дорійскомъ). 2) Fick предполагаетъ эоійское *ῥεῖχος* за родственное гомеровскому *ῥεῖχος*. Когда F съ предыдущей согласной стояла въ началѣ слова, то всѣ греки иногда предпосылали ей «ε» (какъ если бы мы имѣли *ἐδῥεῖχος*). Но когда *ῥεῖχος* потеряло δ, оно не могло больше имѣть и начал. «ε». Гомеровское же *ἐῤῥεῖχος* была просто невѣрная форма по аналогіи съ словами, которыя не утратили согласной передъ R. Эоійцы никогда не обращали начальную F въ гласную. Неоспоримые примѣры суть искусственно подготовленные, а не эоическіе. 3) Что касается до долгаго *ᾱ*, то не іонійское его употребленіе ограничивается почти только собственными именами, взятыми изъ древнихъ былинъ. Многіе кажущіеся примѣры могутъ быть объяснены такъ: *ἄριστον* (Ил. 24. 124) должно быть *ἄῤῥιστον* (какъ *ἄῤῥεχοντε*): *δαλός* (Ил. 13. 320) должно быть *δαῤῥελός*. 4) Мѣстоименія: *τοί, τεῖν, τόνη, τεός, ἄρμος* давно признаны за архаизмы. То же можно сказать и объ «эоійскомъ» *ἄρμες, ὕρμες* (и пр.), если иногда писали ихъ *ἄρμέες* (или *ἄρμέες*), *ὕρμέες* (= *συσμέες*), отсюда при отбрасываніи удвоенія и при замѣнѣ: *ῥμέες, ὕμέες*, а по аналогіи *ῥμέεες (ῥμέεῖς), ὕμέεες (ὕμέεῖς)*. Это только примѣры анализа Sittl'я. Можно прибавить, что Hinrichs не замедлилъ отвѣтомъ.

маго лучшаго его наслѣдія, признававшагося за нимъ всей Греціей въ продолженіе столь долгаго періода? Вѣроятно же существовали цвѣтушіе эолійскіе города и эолійскіе писатели. Чтобы провести параллель, представимъ себѣ, что въ настоящее время какой-либо англичанинъ передѣлалъ бы поэмы Роберта Бэрнса на англійскій манеръ; замѣнила ли бы эта передѣлка, даже удачная, шотландскій оригиналъ въ обществѣ, говорящемъ по-англійски. Между тѣмъ, подобное предполагаетъ Fick, принимая, что іоніецъ Кинэтосъ перевелъ Гомера съ эолійскаго <sup>1)</sup>. Замѣчательный успѣхъ Кинэтоса становится еще болѣе удивительнымъ, если мы примемъ во вниманіе, какъ ограничено было вообще его поэтическое дарованіе. Онъ оставилъ большое количество эолизмовъ въ Гомерѣ, потому что они не могли быть замѣнены прямо соотвѣтствующими іонійскими выраженіями.

Вообще должно замѣтить, что пиндаровское *scholium* представляетъ чрезвычайно слабое основаніе, на которомъ можно строить гипотезу—о Кинэтосѣ. Не трудно доказать, что Гомеръ былъ и раньше извѣстенъ на іонійскомъ нарѣчій. Симонидъ, съ острова Кеоса, родился въ 556 г. до Р. Х. и былъ, слѣдовательно, уже въ зрѣломъ возрастѣ, когда произошла предполагаемая іонійская редакція Гомера. Слѣдовательно Гомеръ, извѣстный Симониду въ дѣтствѣ и въ юности, былъ, согласно Fick'у, эолійскимъ. Но Симонидъ приводитъ мѣсто изъ Ил.

<sup>1)</sup> Prof. Fick ссылается на примѣры надписей и другихъ короткихъ произведеній, сочиненныхъ на другомъ діалектѣ, чѣмъ на которомъ дошли до насъ. Онъ думаетъ, напр., что эпиграмма Симонида объ убитыхъ пелопоннесцахъ въ Термопилахъ была на лаконійскомъ діалектѣ: *μυρίασι ποῶν τῆδε τριακῆτας ἐμάχοντο ἐν Πελοποννήσῳ χηλιδες τέτορες*. Между такими случаями и ионизированіемъ Гомера Кинэтосомъ есть разница только по объему, говоритъ онъ (Πίσις, р. IX). Но навѣрно есть разница и по существу.

6,148 (одно изъ древнѣйшихъ мѣстъ эпоса) на іонійскомъ нарѣчіи, заимствованное имъ у «мужа изъ Хіоса», должно подразумѣвать Гомера, котораго онъ считалъ іонійцемъ. Трудно доказать, чтобы онъ въ упоминаемомъ «мужѣ изъ Хіоса» видѣлъ своего современника Кинэтоса <sup>1)</sup>).

45. с) До-гомеровскія эпическія сказанія были безъ сомнѣнія ахейскаго происхожденія. Такія гомеровскія формы, которыя достовѣрно существовали въ по-гомеровскомъ эолійскомъ діалектѣ, допускаютъ два объясненія, не исключаютъ одно другого. Одно можетъ быть примѣнено къ однимъ случаямъ, другое—къ другимъ. (i) Эти формы или нѣкоторыя изъ нихъ могли принадлежать и древне-іонійскому нарѣчію. Отрицающіе это пусть докажутъ противное. (ii) Если эти формы составляли всегда исключительную принадлежность ахейскаго (древне-эолійскаго) нарѣчія, то онѣ могли быть приняты въ іонійскую поэзію, потому что посредствомъ ахейскихъ сказаній сдѣлались принадлежностью эпическаго стиля вообще. Теорія Fick'a о позднемъ и полномъ переводѣ поэмъ совсѣмъ невѣроятна <sup>2)</sup>. Но все равно, былъ ли гомеровскій діалектъ первоначально ахейскимъ или древне-іонійскимъ, должно думать, что онъ подвергся разнообразнымъ измѣненіямъ подъ вліяніемъ іонійскихъ поэтовъ и рапсодовъ, желавшихъ приблизить его къ позднѣйшей іонійской

<sup>1)</sup> Если этотъ Симонидъ былъ изъ Аморга, то мы должны отступить до 660 г. до Р. X.

<sup>2)</sup> Тѣмъ не менѣе онъ оказалъ большую услугу изученію гомеровскаго діалекта. Вопросъ, есть ли эолійскій діалектъ, на которомъ Fick намъ представилъ эпосы Гомера, дѣйствительно древне-эолійскій діалектъ, имѣетъ мало значенія; его переводъ сдѣланъ только для примѣра. Его эолійская Одиссея была подвергнута научной критикѣ Christ'омъ въ Philol. Anzeiger (XIV. 90 — 98), Saueg'омъ въ Zeitschrift f. d. oesterr. Gymnas. (X. 290 — 311) и Hinrichs'омъ въ Deutsch. Litteratur Zeitung (1885, pp. 6—9), всѣ они возстали противъ теоріи Fick'a.

рѣчи и усилившихъ такимъ образомъ впечатлѣніе «смѣшаннаго діалекта», каковымъ онъ теперь представляется. Обновленіе его въ такомъ тѣсномъ смыслѣ совершенно примиряется съ сохраненіемъ главныхъ признаковъ его существенно древняго характера.

46. Итакъ, мы нашли, что доказательство, основанное на языкѣ Гомера, согласуется съ доказательствомъ, основаннымъ на содержаніи поэмъ и подтверждающемъ ихъ глубокую древность. Въ связи съ вопросомъ о времени происхожденія поэмъ, представляется вопросъ, о которомъ мы упомянемъ здѣсь вкратцѣ. Мы видѣли, что гомеровская поэзія, какъ общій очеркъ извѣстной цивилизаціи, имѣетъ историческое значеніе. Но много ли историческихъ фактовъ содержится въ разсказѣ о троянской войнѣ?

Насколько разсказъ о Троѣ есть историческая истина. Разсказъ о Троѣ, какъ мы читаемъ у Гомера, есть въ сущности поэтический вымыселъ; поэтъ —единственный свидѣтель событія. Романтическая эпопея о Карлѣ Великомъ сообщаетъ историческій фактъ, какъ одинъ императоръ нѣкогда управлялъ западной Европой отъ Эйдера до Эбро. Поэтъ былъ побужденъ исторіей, посылая Карла Великаго въ крестовый походъ въ Іерусалимъ, потому что, когда сочиненъ былъ эпосъ, крестовый походъ принадлежалъ къ идеаламъ рыцарства. По аналогіи можно представить, что какой-либо ахейскій князь нѣкогда занималъ положеніе, подобное Агамемнону, точно также, что ахеяне нѣкогда совершили походъ противъ Трои, но отвѣчать, принималъ или нѣтъ въ немъ участіе упомянутый ахейскій князь, возможно и такъ и иначе. Замѣчательное взятіе города греческими воинами могло случиться въ Троадѣ, больше этого мы ничего не можемъ сказать. Странно смотрѣть на осаду Трои, какъ на солнечный миѳъ;

объяснять похищеніе Елены Парисомъ, какъ закатъ солнца на западѣ и принимать Трою за область, въ которой мракъ разсѣвается восходящимъ солнцемъ. Не менѣе странно и еще менѣе логично слѣдовать методу рационалистовъ, т. е. исключать сверхъестественный элементъ, а все остальное считать за историческій фактъ. Гомеръ говоритъ, что Ахиллесъ убилъ Гектора съ помощью Аѳины. Мы не имѣемъ права исключать Аѳину и утверждать въ то же время, что Ахиллесъ убилъ Гектора <sup>1)</sup>).

47. Послѣ новѣйшихъ раскопокъ въ Троадѣ, въ нѣкоторой части общества явилось убѣжденіе, что гомеровскій рассказъ о троянской войнѣ подтвердился, такъ какъ найдены развалины, которыя могли быть остатками города Трои. Не мѣшаетъ поэтому опредѣлить кратко отношеніе гомеровскаго текста къ этимъ раскопкамъ.

**Мѣстоположеніе Гомеровской Трои.** Илиада указываетъ на личное знакомство поэта съ троянской равниной и съ главными чертами окружающей мѣстности <sup>2)</sup>. Въ Троѣ, какъ описывалъ Гомеръ, главную особен-

<sup>1)</sup> См. статью Schliemann'a Pias въ *Edinburgh Review* (№ CCCXIV pp. 517 и слѣд. (1881), Freeman'a „Essay on the Mythical and Romantic Elements in Early English History“—прекрасный примѣръ критики, примѣняемой въ такихъ случаяхъ.

<sup>2)</sup> Ср. „A Tour in the Troad“ (*Fortnightly Review*, April, 1883. p. 514 и слѣд.). Болѣе всего, быть можетъ, читатель Гомера бываетъ удивленъ отсутствіемъ высокихъ горъ въ окрестностяхъ троянской равнины. Ида (5700 футовъ) представляетъ только блѣдную синеватую полосу на юго востокѣ, въ разстояніи около 30 миль. Пикъ острова Самоераки (5200 футовъ, въ разстояніи 45 миль на сѣверозападѣ)—мѣстопребываніе Посидона, подобно какъ Ида — мѣстопребываніе Зевса, представляютъ наиболѣе характерную черту мѣстности. На равнинѣ мы можемъ еще встрѣтить мѣста, „покрытыя пшеницей“ (Ил. 21, 602), мѣста „между болотной осокой“ (Од. 14, 474), вяза, ивы и тамариски (Ил. 21, 350); еще раздается крикъ цапли (Ил. 10, 274), иногда и крикъ орла «съ темными перьями» (Ил. 24, 316), или журавлей, оставляющихъ Троаду, чтобы летѣть на сѣверъ и избѣгнуть зимнихъ буръ“ (Ил. 3, 4).

ность составлялъ акрополь «гордое», «обуреваемое вѣтрами возвышеніе», съ тѣми крутыми скалами, на вершину которыхъ предположено было вкатить деревяннаго коня <sup>1)</sup>. Все это можетъ быть сказано объ одномъ мѣстѣ троянской равнины, которое лежитъ за деревней Бунѣрбаши на мрачныхъ склонахъ холмовъ, ограничивающихъ равнину съ юга. Здѣсь холмъ, подъ названіемъ Бали-Дагъ, подымается приблизительно на 400 футовъ надъ равниной, крутыя стороны его спускаются на югъ и юго-западъ въ долину Мендере (Скамандрѣ). Нѣсколько на сѣверо-западъ отъ гомеровской Трои вытекали два источника; точно также на сѣверо-западъ отъ Бунѣрбаши дѣйствительно текутъ источники и въ настоящее время, другихъ же не существуетъ на цѣлой равнинѣ. Проф. Curtius справедливо говоритъ: «эти два источника представляютъ незыблемое свидѣтельство природы, по которому можно признать лежащую за ними высоту за крѣпость Иліона» <sup>2)</sup>. Хотя мѣстность Бунѣрбаши еще мало изслѣдована <sup>3)</sup>, но здѣсь уже найдены обломки вазъ, принадлежащихъ ко времени отъ 1000—900 г. до Р. X. <sup>4)</sup>.

Со времени описанія Le Chevalier въ 1785 году троянской равнины, поразительные признаки сходства Бунѣрбаши съ гомеровскимъ описаніемъ Трои замѣчены цѣлымъ рядомъ компетентныхъ наблюдателей, въ томъ числѣ Ликомъ, Мольтке, Форхгаммеромъ, Кипертомъ, Э. Курціусомъ и Тозеромъ <sup>5)</sup>. Ликъ (Leake)

<sup>1)</sup> Од. 8, 508 ἢ κατὰ πετράων βαλέειν ἐρύσαντας ἀπ' ἄκρης. Въ «Troja» р. 18. Schliemann положительно утверждаетъ, что Троя не имѣла акрополиса.

<sup>2)</sup> History of Greek vol. I, ch III, p. 79 (transl. Ward).

<sup>3)</sup> Точное изслѣдованіе, какъ мнѣ извѣстно, произведено не было. (Prof. E. Curtius, въ письмѣ отъ 9 февр., 1884).

<sup>4)</sup> Это допускаетъ и Schliemann; Troja, p. 268.

<sup>5)</sup> См. ихъ свидѣтельства въ статьѣ автора „Homeric Troy“, въ Fortnightly Review. April 1884, стр. 447.



говорить, что каждый человекъ, привыкшій наблюдать положеніе древнегреческихъ городовъ, долженъ признать Бунáрбаши «господствующимъ мѣстомъ надъ ближайшею окрестностью». То же самое мнѣніе выражено было профессору Курціусу графомъ Мольтке: онъ сказалъ, что «не знаетъ на троянской равнинѣ другого болѣе удобнаго мѣста для построенія господствующаго надъ нею города».

**Гиссарликъ.** 48. Небольшой холмъ Гиссарликъ находится на самой равнинѣ, въ разстояніи трехъ миль отъ Геллеспонта. Онъ имѣетъ 975 футовъ въ длину, 705 футовъ въ ширину и только 112 футовъ въ вышину. Этотъ холмъ обозначаетъ мѣсто, гдѣ стоялъ въ историческое уже время, около 700 года до Р. Х., греческій городъ, которому переселенцы дали названіе «Иліонъ»; онъ просуществовалъ здѣсь до римскихъ временъ. Въ холмѣ были отрыты: 1) остатки упомянутаго греческаго города и 2) нѣсколько до-историческихъ древностей. Шлиманнъ увѣрялъ, что эти до-историческіе остатки суть остатки гомеровской Трои; если онъ этимъ хотѣлъ выразить, что они служатъ представителями до-историческаго города, который далъ поводъ къ составленію сказанія о Троѣ, то такое мнѣніе не можетъ быть ни доказано, ни опровергнуто, такъ какъ ни одинъ изъ предметовъ, найденныхъ на Гиссарликѣ, не можетъ, даже въ самой слабой степени, свидѣтельствовать объ этомъ. Съ другой стороны, слѣдующій важный фактъ не подлежитъ сомнѣнію: не высокій Гиссарликъ представляетъ рѣзкій контрастъ съ обширной и возвышенной Троей, описанной Гомеромъ, въ то время какъ положеніе Бунáрбаши вполне гармонируетъ съ этимъ описаніемъ. Единственное мѣсто въ Иліадѣ, говорящее въ пользу Гиссарлика (Ил. 20, 216 и слѣд.): «Иліосъ стоитъ на равнинѣ», по изслѣ-

дованію Христа моложе остова Иліады и есть позднѣйшая вставка, сдѣланная вѣроятно однимъ изъ жителей Троады, желавшимъ прославить Энеадовъ, послѣ построения греческаго Иліона на троянской равнинѣ <sup>1)</sup>). Гомеровскій гимнъ Афродитѣ, въ которомъ тоже прославляются Энеады, вѣроятно, происходитъ изъ того же времени (7-го вѣка до Р. Х.) и изъ сродственного съ предыдущимъ источника. Греческіе поселенцы на Гиссарликѣ, конечно, увѣряли, что ихъ «Иліонъ» стоитъ на мѣстѣ Троп, въ доказательство чего показывали даже камень, на которомъ Паламедъ игралъ въ шашки, но ихъ мнѣніе, основанное болѣе на личномъ тщеславіи, не признавалось критикой ни древнихъ, ни новыхъ временъ <sup>2)</sup>).

Происхожденіе гомеровскаго описанія Трои. 49. Гомеровскій поэтъ, изобразившій Троию Иліады, вѣроятно зналъ—лично или по описанію—крѣпкій городъ на Бунарбаши, какъ господствующій надъ окрестностью. Сказаніе объ осадѣ, на которомъ основана Иліада, можетъ быть, было вызвано дѣйствительно осадой болѣе древняго города на Гиссарликѣ, который при жизни поэта уже не существовалъ. Конечно, поэтъ легко могъ перенести мѣсто Трои въ своей повѣсти на другое болѣе для него удобное, напр., на мѣсто существовавшаго города на Бали-Дагъ, и украсить его гордо возвышающимся акрополемъ и прекрасными постройками. Да-

<sup>1)</sup> Ил. 20, 216 κτίσσε δὲ Δαρδανίην, ἐπεὶ οὐκ ἔω Ἴλιος ἱρὴ ἐν πεδίῳ πεπόλιστο. Проф. Михаэлисъ (см. *Fortn. Review*, April, 1884, p. 452) высказался, что не трудно доказать, что все мѣсто въ 20 кн., гдѣ Иліось ἐν πεδίῳ πεπόλιστο есть прибавка, согласующаяся съ остальною частию книги. Позднѣе, въ томъ же году, явилось изданіе Иліады Христа. Онъ доказываетъ (въ *Proleg.* p. 76), что Ил. 20, 75—353, есть одна изъ позднѣйшихъ интерполяцій рапсода „qui in agro Troiano magis quam in Musarum nemoribus versatus esse videtur“. Авторъ интерполяціи подражалъ многимъ мѣстамъ въ книгахъ 5, 6, 12, 17, 21 и даже 8-й.

<sup>2)</sup> См. *Journal of Hellenic Studies*, vol. III, pp. 203—217.

лѣе, въ своемъ эпосѣ онъ, говоря вообще о теченіи рѣкъ, могъ приводить какъ особый признакъ мѣстности естественные источники у подножія холма, передъ самыми городскими воротами. Подъ впечатлѣніемъ крѣпкаго акрополя съ его крутыми склонами къ Скамандру и господствующимъ положеніемъ на равнинѣ, простирающейся до Геллеспонта, поэтъ могъ видѣть подтвержденіе сказанія о продолжительномъ сопротивленіи Трои противъ соединенныхъ силъ ахейцевъ. Хотя мѣстоположеніе Бунѣрбаши послужило ему главнымъ основаніемъ представленія о расположеніи Трои, но онъ могъ также измѣнить картину чертами, взятыми изъ другихъ извѣстныхъ мѣстностей или изъ своего воображенія. Его топографія могла быть въ нѣкоторой степени эклектической, или даже свободно поэтической <sup>1)</sup>. Что касается тактическихъ данныхъ, относящихся къ битвамъ, описаннымъ въ Иліадѣ, то онѣ не могутъ разсматриваться со строгостью военной науки. Впрочемъ доказано <sup>2)</sup>, что если ихъ разбирать съ этой точки зрѣнія, то онѣ свидѣтельствуютъ прямо противъ выше упомянутаго взгляда, что поэтъ представлялъ себѣ Трою на Гиссарликѣ, и въ то время же съ другой стороны ихъ легче согласовать съ положеніемъ Трои на Бунѣрбаши <sup>3)</sup>.

Итакъ мы находимъ, что поэтическая исторія троянской войны, представленная Гомеромъ, не содержитъ ничего противорѣчащаго другимъ свидѣтельствамъ о

<sup>1)</sup> См. статью автора «The Ruins at Hissarlik» въ Journ. Hellen. Stud. III. pp. 192 и слѣд.

<sup>2)</sup> Georg. Nikolaïdes въ 'Ιλιάδος Στρατηγικὴ Διασκευή (1883); это продолженіе труда того же автора «Topographie et plan stratégique de l'Iliade».

<sup>3)</sup> По вопросу о Бунѣрбаши versus Гиссарликъ, пр. Михаэлисъ писалъ автору въ 1884 году: «безъ сомнѣнія» ἔσεται ἥμαρ ὃ τὰν ποτέ, вся истина раскроется легко; и мнѣ кажется она не будетъ далека отъ того, что вы высказали въ вашихъ статьяхъ въ Journal of Hellenic Studies».

времени составленія поэмъ, но также и не даетъ ничего такого, что могло бы быть связано съ какимъ-либо историческимъ фактомъ, совершившимся въ это время.

**Эпическій кикль.** 50. Теперь мы должны упомянуть еще объ утраченныхъ поэмахъ эпического кикля, такъ какъ онѣ помогаютъ опредѣлить время, послѣ котораго гомеровекія поэмы не могли быть сочинены <sup>1)</sup>. Эпическій кикль <sup>2)</sup> представлялъ сборникъ эпическихъ поэмъ разныхъ авторовъ, расположенныхъ въ хронологическомъ порядкѣ по содержанію и представлявшихъ связную исторію мифическаго міра. Исторія эта начинается бракомъ Неба съ Землею, отъ котораго произошли гиганты и киклопы и кончается убійствомъ Одиссея его собственнымъ сыномъ Телегономъ. Мы не знаемъ, когда именно былъ составленъ этотъ сборникъ поэмъ. Древнѣйшее извѣстіе о немъ находится у грамматика Прокла <sup>3)</sup>, который жилъ, вѣроятно, около

<sup>1)</sup> См. объ этомъ статью Монго въ Journ. of Hell. Stud., vol. IV, pp. 305 и сл. vol. V. pp. 1 и слѣд.

<sup>2)</sup> 'Επικός κύκλος. Слово κύκλος обозначало: 1) вообще рутину, спеціально на языкѣ схолиастовъ Гомера, — общеупотребительную манеру эпиковъ; напр. выраженіе 'Αχαιῶν χαλκοχιτόνων называется τοῦ κύκλου, см. Монго l. c. р. 329. 2) Эпиграмму, сочиненную такъ, что первыя и послѣднія строчки могли переимѣниться мѣстами, такъ напр. въ эпиграфѣ на могилѣ Мидаса, Plat. Phaedr. 264. D. Въ этомъ смыслѣ Аристотель употребляетъ κύκλος (по отношенію къ одной эпиграммѣ, приписываемой Гомеру въ Soph. Elench. 10. 6. 3) Краткій обзоръ въ стихахъ или прозѣ; какъ ἱστορικός (очеркъ мифологіи въ прозѣ), приписываемый Свидоу Діонисию Милетскому. 'Εγκύκλιος παιδεία, ἐγκ. μαθήματα = общій курсъ наукъ и пр. Но обыкновенно κύκλος имѣлъ дурной смыслъ «затасканный». Спеціально эпитетъ поэта или поэмы, обозначающій 1) затасканный эпическій матеріалъ, 2) эпическую манерность, 3) часто сухой стиль лѣтописи, такъ напр. Каллимахъ примѣнилъ въ насмѣшку этотъ эпитетъ къ Аполлонію Родосскому (τὸ ποίημα τὸ κυκλικόν, Anthol. 12. 43), и Горацій говоритъ объ scriptor cyclicus, который начинаетъ троянскую войну съ двойного яйца (Ars Poet. 135).

<sup>3)</sup> Welcker отождествляетъ этого Прокла съ Евтихіемъ Прокломъ изъ Сикки, учителемъ императора М. Антонія.

140 года до Р. Х. и оставилъ «руководство къ исторіи литературы» (χρηστομάθεια γραμματικῇ)<sup>1)</sup>, гдѣ, изложилъ прозою въ короткихъ словахъ содержаніе поэмъ, составлявшихъ эпическій киклъ. Въ сохранившихся отрывкахъ этого руководства содержится только то, что имъ сказано о поэмахъ одной части эпического кикла, касавшейся только троянской войны.

Разборъ троянского кикла. Троянская глава кикла содержала восемь эпосовъ, между которыми Иліада занимала второе, а Одиссея седьмое мѣсто. Главнѣйшія событія, рассказанныя въ остальныхъ эпосахъ, удобнѣе представить для ясности въ краткомъ очеркѣ таблицы.

1. Кипрія (Κύπρια): 11 книгъ. Авторъ съ точностью неизвѣстенъ (Стасинъ Кипрскій?). Время сочиненія около 776 г. до Р. Х.

Содержаніе: Зевсъ рѣшился облегчить бремя чрезмѣрно населенной земли посредствомъ большой войны и послалъ Раздоръ на свадьбу Пелея съ Ѳетидой. Судъ Париса. Парисъ похищаетъ Елену. Троянская война до рѣшенія Зевса помочь троянцамъ, удаливъ Ахиллеса. Герой эпоса—Парисъ. Кипрія представляли, кажется, родъ хроники отъ начала троянской войны до времени, съ котораго начинается уже Иліада.

По-гомеровскія черты: обоготвореніе Діоскуровъ, которые у Гомера—просто умершіе люди. Сказаніе объ Ифигеніи (въ Кипріяхъ она отличена отъ гомеровской Ифіанассы Ил. 9,145). Сказаніе о Паламедѣ. Елена является дочерью Немезиды, преслѣдуемая Зевсомъ, принимаетъ различные образы, чтобъ скрыться отъ

---

Патріархъ Фотій (9-е столѣтіе нашей эры) даетъ въ своей «Библіотекѣ» нѣкоторыя выдержки изъ χρηστομάθεια Прокла съ описаніемъ этого сочиненія и вообще эпического кикла.

<sup>1)</sup> Отрывки собраны въ Nephaestion изд. Gaisford'омъ (нов. изд. Оксфордъ 1853).

него. Кассандра имѣетъ даръ пророческій, котораго Гомеръ не признавалъ за ней.

2) Иліада Гомера.

3) Эііопида (Αἰθιοπῆς): 5 книгъ, авторъ—Арктинъ Милетскій, около 776 г. до Р. Х. Содержаніе: послѣ похоронъ Гектора (Ил. 24) на помощь Троѣ является царица амазонокъ, Пентезилея. Смерть ея. Подвиги и смерть Мемнона. Смерть Ахиллеса. Споръ объ его оружіи между Аяксомъ и Одиссеемъ; послѣдній удерживаетъ его за собою. Герой эпоса—Ахиллесъ.

По-гомеровскія черты: почитаніе людей послѣ смерти какъ «героевъ» (Ахиллесъ и Мемнонъ дѣлаются бессмертными). Церемонія очищенія отъ преступленія челоуѣкоубійства подъ покровительствомъ Аполлона καθάρσιος.

4) Малая Иліада (Ἰλιάς Μικρά): 4 книги, авторъ въ точности неизвѣстенъ (Лесхесъ Митиленскій?); время около 700 г. до Р. Х.

Содержаніе: Троянская война отъ присужденія оружія Ахиллеса Одиссею до взятія Трои: включая возвращеніе и излеченіе Филоктета и эпизодъ о деревянномъ конѣ. Герой эпоса—Одиссей. Поэма явилась прямо подъ вліяніемъ Одиссеи и имѣетъ болѣе общаго матеріала съ Гомеромъ, чѣмъ каждая изъ поэмъ этого цикла.

По-гомеровскія черты: магическій Палладіумъ (образъ Паллады), отъ котораго зависитъ судьба Трои. Сказаніе о Синонѣ (Virgil. Aeneis. II). Сказаніе объ Эерѣ, матери Тезея, увезенной изъ Аттики Діоскурами.

5) Иліу Пѣрсисъ (Ἰλίου πέρσις): 2 книги. Авторъ Арктинъ Милетскій, около 776 г. до Р. Х.

Содержаніе: троянцы хотятъ поставить деревяннаго коня на Акрополѣ. Лаокоонъ и одинъ изъ сыновей его умираютъ, укушенные змѣями. Эней и нѣ-

сколько его спутниковъ, предостереженные этимъ случаемъ, уходятъ изъ Трои на гору Ида. Паденіе Трои. Отъѣздъ грековъ. Герой эпоса Неоптолемъ, сынъ Ахиллеса.

По-гомеровскія черты: эпизодъ о Лаокоонѣ и бѣгство Энея. Принесеніе въ жертву дочери Приама Поликсены на могилѣ Ахиллеса, что указываетъ на почитаніе героевъ. Другія черты (какъ-то: сказанія о Синопѣ и Эерѣ) общи этой поэмѣ съ малой Илиадой.

6) Носты (Νόστοι): 5 книгъ. Авторъ Агіасъ Трэзенскій, около 750 г. до Р. X.

Содержаніе: приключенія нѣкоторыхъ героевъ на обратномъ пути ихъ изъ Трои,—въ особенности приключенія героевъ: Менелая, посѣтившаго Египетъ, и Агамемнона, котораго убила Клитемнестра. Поэма эта была родъ трагической Одиссеи, составлявшей переходъ отъ Гомера къ Эсхилу.

По-гомеровскія черты: смерть Калхаса при встрѣчѣ съ болѣе великимъ прорицателемъ, чѣмъ онъ самъ (Мопсомъ изъ Колофона). Путешествіе Неоптолема въ Эпиръ, гдѣ впервые упоминаются Молоссы. Тѣнь Ахиллеса предостерегаетъ Агамемнона. Волшебница Медя.

7) Одиссея Гомера.

8) Телегонія (Τηλεγονία): 2 книги. Авторъ—Евгамеиномъ Киренскій, около 568 г. до Р. X.

Содержаніе: Телегонъ, сынъ Одиссея и волшебницы Киркеи, нечаянно убиваетъ своего отца на Итакѣ. Узнавши свой грѣхъ, онъ, сопровождаемый Телемахомъ и Пенелопею, увозитъ трупъ Одиссея къ своей матери, которая всѣхъ ихъ дѣлаетъ бессмертными. Телегонъ женится на Пенелопѣ, а Телемахъ—на Киркеѣ. Въ первой части, Одиссей женился на ееспротійской царицѣ Кал-

лидикъ. Здѣсь мы видимъ желаніе составить генеалогію семействъ, ведущихъ свой родъ отъ Одиссея.

**Общій выводъ.** 52. Изъ приведеннаго очерка явствуетъ, что нѣкоторые изъ древнѣйшихъ эпосовъ кикла, происходя изъ времени около 776 г. до Р. Х., даютъ основаніе предполагать существованіе Иліады, представляя собою какъ бы введеніе въ нее, или продолженіе. Въ нѣкоторыхъ рукописяхъ кикла дѣйствительно Эііопида соединялась прямо съ двадцать четвертою книгою Иліады <sup>1)</sup>. Но эта книга Иліады, безъ сомнѣнія, одна изъ послѣднихъ прибавокъ къ эпосу, и мы должны заключить изъ этого, что Иліада существовала почти что въ своемъ настоящемъ объемѣ уже около 800 г. до Р. Х., но съ вѣроятностью можно предположить еще болѣе раннюю пору, если принять въ соображеніе, что должно же было пройти извѣстное время, пока поэма пріобрѣла такую славу, чтобы возбудить желаніе продолжать ее. Сравнительно съ Иліадой и Одиссеей, киклическія поэмы носятъ печать болѣе поздняго времени, что видно: а) по нѣкоторымъ понятіямъ, заключающимся въ нихъ,—какъ напр. обоготвореніе героевъ, очистительные обряды и пр., б) по болѣе широкому кругу географическихъ знаній и по большей массѣ мифологическаго матеріала.

Итакъ, эпическій киклъ, какъ внѣшнее свидѣтельство, подтверждаетъ двойное внутреннее свидѣтельство: содержанія и языка, что остовъ гомеровскихъ поэмъ долженъ быть древнѣе 800 года до Р. Х., хотя нѣкоторыя частныя прибавки относятся къ болѣе позднему времени.

<sup>1)</sup> Послѣдній стихъ Иліады (24.804) ὣς οἱ γ' ἀμφίεπον τάφον Ἕκτορος ἱπποδάμοιο. Эііопида примыкала къ этому стиху такимъ образомъ по свидѣтельству схолій въ кодексѣ Victorianus: ὣς οἱ γ' ἀμφίεπον τάφον Ἕκτορος ἥλθε δ' Ἀραζών, | Ἄρῃος θυγάτηρ μεγάλητορος ἀνδροφόνιοιο. Ср. Weliker, Epic Cycle, II. 170.



**Общій обзоръ результатовъ. 53.** Мы можемъ сдѣлать теперь общій обзоръ результатовъ предыдущаго изслѣдованія и рассмотреть, что они дадутъ для окончательнаго рѣшенія вопроса о происхожденіи гомеровскихъ поэмъ. *Иліаду* должно отдѣлять при этомъ отъ *Одиссеи*.

**Взгляды, которые слѣдуетъ устранить.** Съ самаго начала слѣдуетъ подготовить почву, устранивъ два крайнія воззрѣнія, которыя могутъ защищаться теперь немногими изъ знакомыхъ съ результатами новѣйшей критики. Одно изъ этихъ воззрѣній—теорія Лахманна, по которой *Иліада* составлена изъ нѣсколькихъ короткихъ сказаній, не связанныхъ первоначально общимъ планомъ (§ 14). Другое — это теорія, преобладавшая главнымъ образомъ до Вольфа, по которой *Иліада* есть твореніе одного поэта Гомера, подобно какъ *Энеида*—твореніе *Виргилія*. Въ Англіи послѣднее воззрѣніе еще популярно до сихъ поръ, хотя поддерживается можетъ быть болѣе чувствомъ, чѣмъ разсудкомъ. Большинство англичанъ привыкли читать *Иліаду*, наслаждаясь цѣлымъ, не обращая вниманія на характерныя различія частей. Такимъ же образомъ читали Гомера и новѣйшіе поэты; и такъ какъ большая часть ихъ вѣрила въ единство содержанія, то, въ особенности въ Англіи, развилось мнѣніе, что въ поэмахъ Гомера проявляется единство личнаго генія, чувствуемое другими поэтическими гениями и имѣющее безконечно бѣльшее значеніе, чѣмъ мелкія противорѣчія въ частностяхъ, которыми занимаются ученые критики. Это распространенное мнѣніе удержалось по слѣдующей причинѣ.

54. Традиціонный типъ іонійскаго эпоса, развитый цѣлыми поколѣніями, даетъ обманчивый эффектъ общаго единства. Древне-іонійское нарѣчіе съ своимъ богатствомъ мягкихъ звуковъ, съ своимъ сліяніемъ нѣжности и силы было способно отъ природы сдѣлать

эпическій гекзаметръ музыкальнымъ, подвижнымъ и величественнымъ. Эпическая практика постепенно образовала большое число фразъ и выраженій, которыя постоянно повторялись въ подходящихъ случаяхъ, безъ всякаго отношенія къ тому, чѣмъ одинъ случай отличался отъ другого <sup>1)</sup>. Іонійскій поэтъ, желая включить въ Иліаду какой-либо эпизодъ, пользовался этимъ языкомъ и даже могъ прикрыть имъ свои недостатки, когда его природное дарованіе уступало дарованію поэта, произведеніе котораго онъ расширялъ. Matthew Arnold говоритъ: «непреодолимое препятствіе противъ взгляда, что Иліада сочинена многими поэтами, состоитъ въ томъ, что творенія великихъ поэтовъ единственны, въ своемъ родѣ; Иліада тоже носитъ печать великаго поэта, и эта печать выражена въ ея величественномъ стилѣ». Но этотъ величественный стиль, о которомъ здѣсь говорится, есть просто іонійскій стиль героическаго эпоса. Если посмотрѣть ближе, то увидимъ, что стиль десятой книги, напр., не сходенъ съ стилемъ остальныхъ книгъ; двадцать четвертая книга и нѣкоторыя другія книги, или части ихъ, носятъ черты стиля, только имъ однимъ свойственнаго; «Каталогъ» рѣзко отличается по стилю отъ окружающей среды. Представимъ себѣ, что поэмы эпическаго киклада сохранились бы, безъ обозначенія именъ ихъ авторовъ, а просто подъ именемъ Гомера; и въ этомъ случаѣ «величественный стиль» безъ сомнѣнія нашелся бы, хотя, можетъ быть, не въ такой степени, какъ въ настоящей Иліадѣ, но тоже подтверждалъ бы доказательство о единствѣ автора, подобное вышеприведенному. Съ другой стороны, этотъ традиціонный эпическій стиль рекомендуетъ осторожность при составленіи теорій

<sup>1)</sup> По Carl Eduard Schmidt, сумма повторяющихся стиховъ въ обоихъ эпосахъ доходитъ до шестнадцати тысячъ.

о совмѣстномъ трудѣ нѣсколькихъ авторовъ, затрудняя точное опредѣленіе границъ, гдѣ кончилъ одинъ поэтъ и началъ другой.

**Консервативность новѣйшихъ теорій.** 55. Тѣмъ не менѣе защитники гомеровскаго единства могутъ утѣшиться тѣмъ, что хотя прежній взглядъ ихъ сдѣлался непригоднымъ, но многое изъ его сущности сохранилось и снова восстановлено. Въ ученіи самого Вольфа, аналитическій элементъ былъ значительно ослабленъ консервативнымъ; Вольфъ допускалъ, что Гомеръ сочинилъ «большую часть пѣсенъ» и повліялъ на сочиненіе остальныхъ. Аналитическій элементъ въ его теоріи привлекалъ особое вниманіе, потому что, когда эта теорія появилась, то представила рѣзкій контрастъ съ старымъ мнѣніемъ о единомъ Гомерѣ, и ее приводили нерѣдко въ связи съ чисто разрушающими теоріями, которыя были совершенно чужды духу Вольфа. Важный результатъ новѣйшей критики получился изъ консервативнаго элемента теоріи Вольфа, хотя не совершенно въ духѣ Германна, а приспособленный къ болѣе вѣрному взгляду Nitzsch'a, что первоначальная Иліада не была уже простой пѣсней первобытнаго пѣвца, а цѣлой эпической поэмой.

**Первоначальная поэма.** Все приводитъ къ заключенію, что планъ Иліады былъ составленъ однимъ великимъ поэтомъ и выполненъ имъ въ большей части ея. Названіемъ «первичной» Иліады мы будемъ обозначать первую форму, данную поэтомъ своему произведенію, въ отличіе отъ расширенной формы, данной отчасти, можетъ быть, имъ самимъ, отчасти другими.

Нѣтъ сомнѣнія, что первая книга нашей Иліады была началомъ первичной Иліады. О приблизительномъ объемѣ первичной поэмы можно судить по сущности темы, которою она опредѣлена — споръ между

Ахиллесомъ и Агамемнономъ. Подобный споръ между двумя главными героями нерѣдко служилъ темою народной эпической пѣсни. Пѣвецъ Демодокъ (Од. 8, 751) пѣлъ былину, «слава которой достигла пространнаго неба,» — о ссорѣ Одиссея съ Ахиллесомъ, сыномъ Пелея, о томъ, какъ они однажды поспорили на богатомъ пирѣ боговъ, а Агамемнонъ, царь людей, «въ духѣ своемъ веселился враждой знаменитыхъ ахейнъ». Такое содержаніе могло дать поводъ къ блестящимъ рѣчамъ, въ которыхъ выразился общій характеръ спорящихъ. Неизвѣстно, имѣлъ ли поэтъ, составившій планъ Иліады, поэтического предшественника, выбравшаго также своею темою споръ между героями, но во всякомъ случаѣ онъ былъ оригиналенъ въ пониманіи выгодъ, которыя представлялись ему при выборѣ дѣйствующихъ лицъ. Гнѣвъ на какого-либо мелкаго вождя не послужилъ бы Ахиллесу поводомъ лишить своей помощи грековъ. Но Агамемнонъ, какъ главный предводитель, былъ представителемъ всего греческаго войска; и Ахиллесъ, оскорбленный Агамемнономъ, могъ поэтому считать себя обиженнымъ цѣлымъ войскомъ. Удаленіе самаго доблестнаго героя, Ахиллеса, поставило грековъ въ затруднительное положеніе и дало поводъ подвигамъ второстепенныхъ героевъ и, слѣдовательно, описанію войны съ переменнымъ счастьемъ.

Иліада была Иліадой съ самаго начала. 57. Только допустивъ, что поэтъ, воспѣвшій «гнѣвъ Ахиллеса», не понималъ особыхъ выгодъ своей темы, мы можемъ принять, что поэма его была не болѣе какъ «Ахиллеида», представлявшая одинъ частный эпизодъ. Но, Иліада, съ самаго начала явилась уже «Иліадой», заключая въ себѣ общее описаніе той борьбы между греками и троянцами, въ которой временное отсутствіе Ахиллеса причинило только новое усложненіе. Особеннымъ

достоинствомъ поэтической изобрѣтательности поэта должно считать выборъ момента, въ которомъ соединялся личный интересъ спора между двумя героями съ разнообразіемъ и блескомъ боевыхъ сценъ.

**Ея объемъ.** Изъ плана этой первичной Иліады должны были вытекать послѣдующія событія. Агамемнонъ наноситъ оскорбленіе Ахиллесу, который вслѣдствіе этого не участвуетъ въ войнѣ. Зевсъ обѣщаетъ Ѡетидѣ отмстить за ея сына пораженіемъ грековъ. Военное счастье поворачивается въ пользу троянъ; греки жестоко стѣснены; Патроклъ, желая подать имъ помощь, самъ погибаетъ. Смерть друга вновь побуждаетъ Ахиллеса къ дѣятельности; онъ примиряется съ Агамемнономъ и, послѣ великихъ подвиговъ противъ троянъ, убиваетъ перваго борца ихъ, Гектора.

Эти событія, рассказаныя въ 1, 11 и отъ 16 до 22 книги включительно, составляли вѣроятно содержаніе первичной Иліады, причемъ представлялась возможность позднѣйшимъ большимъ или малымъ вставкамъ въ книгахъ 16 до 22. Въ этой первичной Иліадѣ самою важною была 11-я книга, въ которой рассказано пораженіе, понесенное греками согласно обѣщанію Зевса.

**Расширеніе первичной Иліады.** 58. Теперь можно представить вопросъ, какъ бы взглянулъ на эту первичную Иліаду первый поэтъ, или одинъ изъ послѣдующихъ, пожелавъ расширить ее, не измѣняя основнаго плана? Ему представились бы два мѣста наиболѣе удобныя, въ сравненіи съ другими, для вставки новаго матеріала, это именно между книгами 1 и 11 и между 11 и 16-й. Очевидно, что поэтъ изъ этихъ двухъ мѣстъ скорѣе выбралъ бы для своей цѣли первое; такъ какъ намѣреніе Зевса унижить грековъ могло бы быть представлено для эффекта въ постепенномъ развитіи и въ приключеніяхъ, связанныхъ съ превратностью

судьбы. Такимъ образомъ не было бы поэтической необходимости, чтобы за 1-й книгой слѣдовала непосредственно 11-я.

Книги отъ 2-й до 7-й. Общее содержаніе книгъ отъ 2-й до 7-й подтверждаетъ предположеніе, что эта группа представляетъ древнѣйшій рядъ вставокъ (сдѣланныхъ не одновременно и не однимъ и тѣмъ же авторомъ) въ первичную Илиаду. Изъ 2-й книги мы исключаемъ «Каталогъ», составляющій гораздо позднѣйшую интерполяцію. Древняя часть 2-й книги содержитъ «гибельный сонъ», посланный Зевсомъ, чтобъ возбудить въ Агамемнонѣ надежды на побѣду и понудить его приготовиться къ битвѣ; совѣтъ вождей и собраніе войска. Книги 3-я и 4-я тѣсно связаны между собой, такъ какъ содержаніе обѣихъ — договоръ грековъ съ троянами и единоборство Менелая съ Парисомъ, оставшееся нерѣшеннымъ, такъ какъ Парисъ спасся съ помощію Афродиты. Точно также соединены книги 5-я и 6-я, главное содержаніе которыхъ составляютъ подвиги Діомеда. Въ книгѣ 7-й—второй поединокъ; на этотъ разъ между Аяксомъ и Гекторомъ, но и онъ подобно первому остается нерѣшеннымъ; противники подъ конецъ его дѣлаютъ даже другъ другу подарки. Потомъ греки хоронятъ убитыхъ и строятъ стѣну для защиты своего стана.

Общая характеристика этихъ книгъ такова: въ шести книгахъ (2—7) представленъ рядъ отдѣльных эпизодовъ, «рѣшеніе же Зевса», возвѣщенное въ 1-й книгѣ, осталось отсроченнымъ.

Книги отъ 12—15-й. 59. Вставка же сдѣланная во второе изъ указанныхъ мѣстъ, т. е. между 11 и 16 книгами, должна была удовлетворять другимъ болѣе труднымъ условіямъ, а именно: послѣ того, какъ Зевсъ нанесъ достаточный вредъ грекамъ, описанный

въ 11-й книгѣ, поэтическое соображеніе требовало занять промежутокъ времени, который могъ пройти, пока Патроклъ, предшественникъ Ахиллеса, явится на помощь (кн. 16). Конецъ 11-й книги представляетъ уже переходъ къ развязкѣ, такъ какъ греки доведены до крайности; вставка между этой и 16-й книгами требовалась по необходимости, чтобъ ввести что нибудь совсѣмъ новое. Это требованіе было выполнено описаніемъ боя въ станѣ, которое заключается въ кн. 12, 13, 14 и 15-й. Этотъ бой — послѣдняя отчаянная защита грековъ. Трояне стараются сжечь корабли. Одинъ только Аяксъ въ состояніи еще сдерживать непріятеля. Наконецъ, въ самую отчаянную минуту является Патроклъ въ вооруженіи Ахиллеса.

Эти четыре книги (12—15), исключая нѣкоторыхъ интерполяцій, обладаютъ всѣми существенными качествами высокой поэзіи; лучшимъ доказательствомъ этого служить то, что несмотря на растянутость описанія борьбы нашъ интересъ къ ней не угасаетъ. Если читать *Иліаду* сплошь, то трудно предположить, что за 11-ю книгою должна непосредственно слѣдовать 16-я. Книги отъ 12 до 15 при такомъ чтеніи производятъ впечатлѣніе ловкаго и блестящаго расширенія разсказа.

60. Итакъ, наша первичная *Иліада*, состоявшая изъ книгъ 1, 11 и отъ 16 до 22, была расширена вставкою книгъ 2 до 7 передъ 11 книгой и книгъ 12 до 15 послѣ нея. Но первоначальный планъ поэмы сохранилъ свою простоту; единственная разница состояла въ томъ, что намѣреніе Зевса отложено и агонія грековъ продолжена.

Книги 8-я и 9-я. Теперь представимъ себѣ, что поэтъ, съ риторическимъ талантомъ, нашелъ бы *Иліаду* въ этой расширенной формѣ и захотѣлъ бы сдѣлать въ нее какую-либо свою вставку, то какъ бы онъ

лучше поступилъ, не нарушая при этомъ границъ первоначальнаго эпоса? Часть между 11 и 16 книгами не допускаетъ болѣе никакого значительнаго расширенія. Если бы вставить рядъ эпизодовъ между книгами 1 и 11, то произошла бы растянутость, такъ какъ исполненіе «воли Зевса» еще болѣе бы замедлилось.

Оставалось другое средство. Не измѣняя существенно плана поэмы, можно было его удвоить. Греки могли быть дважды разбиты. Послѣ перваго раза они просили помощи у Ахиллеса и получили отказъ — эпизодъ, полный поводовъ къ поэтическому краснорѣчію и паѳосу. Если бы поэтъ захотѣлъ вставить такой эпизодъ, то лучшимъ мѣстомъ для вставки было бы мѣсто непосредственно передъ первымъ (теперь вторымъ) пораженіемъ грековъ, описаннымъ въ 11 книгѣ. И поэтъ, которому пришло это на мысль, вставилъ въ *Иліаду* книги 8-ю и 9-ю. Книга 10-я еще не существовала.

61. Книги 23-я и 24-я суть добавки. Онѣ тѣсно связаны по своему содержанію съ дѣйствіемъ, весьма интереснымъ для греческихъ слушателей, — о которомъ такъ часто напоминали въ позднѣйшій періодъ литературы драматическіе писатели Атики, — съ совершеніемъ погребальныхъ церемоній надъ тѣлами главныхъ героевъ той и другой стороны — Патрокла и Гектора. Эпизодъ о погребальныхъ играхъ въ 23 книгѣ (отъ стиха 257 до конца) былъ несомнѣнно отдѣльною вставкой и вѣроятно гораздо позднѣйшей, чѣмъ предшествующая часть этой книги, повѣствующая о погребеніи Патрокла. Книги 23 и 24 отличаются отъ разсмотрѣнныхъ нами другихъ книгъ какъ вставки въ первичную *Иліаду*. Если книги 23-ю и 24-ю разсматривать просто относительно плана, то нѣтъ причины не приписывать ихъ первичной *Иліадѣ*. Единственно



только свидѣтельство со стороны языка и стиля дѣлаетъ это невозможнымъ. Книга 24 такъ хороша и составляетъ столь достойное заключеніе Иліады, что Христъ хотѣлъ приписать ее или самому первому поэту, или ближайшему послѣдователю, исполнившему его планъ. Указаніе на этотъ планъ можно найти въ 23 книгѣ, гдѣ боги охраняютъ тѣло Гектора отъ обезображенія (184—191). Изъ этого заключаютъ, что книги 23 и 24 древнѣе во всякомъ случаѣ 9-й книги.

Тѣмъ не менѣе упомянутыя три книги имѣютъ много общихъ чертъ одна съ другою и съ Одиссеей, которыми онѣ отличаются отъ несомнѣнно древнихъ частей Иліады. Авторъ даже полагаетъ, что, по крайней мѣрѣ, книга 24 и 9-я были сочинены однимъ и тѣмъ же поэтомъ. Это мнѣніе поддерживается сравненіемъ рѣчей, особенно по отношенію къ одной отдѣльной чертѣ—именно реторическому перечисленію именъ въ мѣстахъ, исполненныхъ глубокимъ чувствомъ <sup>1)</sup>). Нѣсколько возбужденный характеръ, легче чувствуемый, чѣмъ выражаемый словами, проявляется въ обѣихъ книгахъ. Въ той и другой Ахиллесъ изображенъ одинаковыми чертами. Склонность къ введенію контрастовъ, какъ источника эфффектовъ, замѣтна какъ въ 9-й, такъ и въ 24-й книгахъ, гдѣ, напр., престарѣлый, безпомощный царь умоляетъ молодого воина. И книга 24-я сама по себѣ блестящая антитеза къ книгѣ 9-й. Искусный реторическій поэтъ, который представилъ Ахиллеса непоколебимымъ къ просьбамъ ахейскихъ вождей, могъ также написать параллельную картину и изобразить Ахиллеса уступающимъ мольбамъ престарѣлаго Пріама <sup>2)</sup>).

<sup>1)</sup> Можно сравнить 9,149 и слѣд. и 381 и слѣд. съ 24,544 и слѣд.

<sup>2)</sup> Объемъ настоящаго сочиненія препятствуетъ развить

**Книга 10. 62.** Слѣдовательно всѣ разсмотрѣнныя части Иліады древнѣе 850—800 года до Р. Х.; остается 10-я книга. Она, какъ мы уже видѣли (§ 18), носитъ свою собственную печать, которая ясно указываетъ на ея болѣе позднее происхожденіе, можетъ быть, около 750—600 до Р. Х. Къ тому же времени можно отнести и «большія интерполяціи»; этимъ именемъ удачно обозначаютъ мѣста, различныя по стилю и достоинству; нѣкоторые изъ нихъ исполнены высокаго внутренняго качества, но всѣ имѣютъ одно общее отличительное свойство: каждое изъ этихъ мѣстъ свидѣтельствуешь о стараніи, съ которымъ каждый отдѣльный поэтъ, обработавъ одинъ какой-либо эпизодъ сообразно своимъ силамъ, вставлялъ его въ Иліаду, не обращая вниманія на интересъ цѣлаго эпоса. Въ этомъ общемъ характерѣ мы можемъ распознать признакъ эпохи, когда высшее эпическое искусство пало, а поэтическая реторика и остроуміе нашли для себя любимое занятіе — придавать окончательную обработку короткимъ стихотвореніямъ.

Сюда относятся слѣдующія мѣста: 1) Въ 9-й книгѣ эпизодъ о Фениксѣ, ст. 432—619, гдѣ единственнымъ мотивомъ было желаніе рассказать исторію Мелеагра. 2) Въ 11-й книгѣ свиданіе Нестора съ Патрокомъ, ст. 596—848, или по крайней мѣрѣ 665—762. 3) Въ 18-й книгѣ приготовленіе вооруженія Ахиллеса, ст. 369 до конца. 4) Теомахія въ 20 книгѣ, ст. 4 — 380 (включая поединокъ Энея съ Ахиллесомъ, ст. 75—352, въ которомъ Эней спасенъ Посидономъ), и въ книгѣ

---

здѣсь въ частности сравненіе обѣихъ книгъ между собою. Но достаточно сравнить пять стиховъ, описывающихъ Ахиллеса въ его ставкѣ, когда къ нему являются греческіе послы, (9,186—191), съ пятью стихами, описывающими его, когда къ нему приходитъ Пріамъ (24,471—476). Хотя ни одно мѣсто не подражаетъ другому, но смыслъ обѣихъ одинаковъ.

21, ст. 383 до конца. 5) Въ 23-й книгѣ погребальныя игры, ст. 257 до конца. «Каталогъ», во 2-й книгѣ, занимаетъ особое положеніе въ поэмѣ. Списокъ греческихъ силъ представляетъ трудъ Беотійскаго поэта школы Гезіода и вѣроятно сочиненъ гораздо раньше, чѣмъ вставленъ въ Иліаду. Перечисленіе троянскихъ силъ, кажется, болѣе поздняго происхожденія и составляетъ трудъ другого поэта.

Представленная таблица можетъ быть еще увеличена, если мы включимъ всѣ мѣста значительныя по объему, которыя съ бѣльшимъ или меньшимъ правомъ принимаемы были за интерполяціи. Но здѣсь мы должны ограничиться, указавъ только на нѣкоторые болѣе важные примѣры. Мелкія вставки, встрѣчающіяся въ Иліадѣ въ большемъ количествѣ, не входятъ въ предѣлы настоящаго обзора.

63. Такимъ образомъ, если будемъ разсматривать отдѣльныя части Иліады по отношенію одна къ другой и къ цѣлому, то придемъ къ заключенію, что первичная Иліада была расширена рядомъ вставокъ, сдѣланныхъ въ разное время. Къ самому древнѣйшему періоду таковыхъ вставокъ принадлежатъ книги 2—7 и 12—15. Къ ближайшему слѣдующему періоду вѣроятно относятся книги 8, 9, 23 (до ст. 256) и 24. Къ позднѣйшему періоду принадлежатъ 10-я книга и большія интерполяціи.

Время происхожденія первичной Иліады. Теперь является вопросъ, насколько можно приблизительно опредѣлить древность первичной Иліады и какое отношеніе по древности и авторству существуетъ между ней и вставками древнѣйшаго періода?

Ахиллесъ—герой ессалійскій—времени господства ахейскихъ князей въ Пелопоннесѣ и въ большей части Греціи. Сказаніе, изложенное въ Иліадѣ, касается, безъ

сомнѣнія, собственной Греціи въ ахейскій періодъ. Завоеваніе Пелопоннеса дорійцами причинило передвиженіе ахейскаго населенія и вызвало переселеніе изъ собственной Греціи, результатомъ котораго было возникновеніе греческихъ колоній на западномъ берегу Малой Азіи. Это передвиженіе обыкновенно относятъ къ седьмому столѣтію до Р. Х. Іонійскіе переселенцы несомнѣнно перенесли съ собою ахейское сказаніе Иліады. Но въ какомъ видѣ они принесли его? Въ видѣ ли безыскусственного разсказа, или въ формѣ грубыхъ, короткихъ былинъ, въ которую заключили его ахейскіе пѣвцы собственной Греціи, или наконецъ въ формѣ зрѣлаго эпоса, въ формѣ нашей Иліады, или болѣе существенной части ея?

**Доказательства въ пользу европейскаго происхожденія Иліады.** 64. Отвѣчаютъ утвердительно обыкновенно на послѣдній вопросъ, когда говорятъ о европейскомъ происхожденіи Иліады. Доказательства въ пользу европейскаго происхожденія, недавно изложенныя у Монго, приводятъ къ слѣдующему <sup>1)</sup>:

Въ Иліадѣ можно различить два наслоенія мифическихъ или мифическо-историческихъ преданій. Во-первыхъ, въ ней встрѣчаемъ мы героевъ троянской войны. Во-вторыхъ—героевъ, которыхъ мѣстныя преданія Греціи относятъ къ эпохѣ до троянской войны. Такъ, напр., Коринѣъ и Сикіонѣъ повинуются Агамемнону; но находятся указанія на болѣе древнее время, когда Коринѣъ подчинялся династіи, представителемъ которой былъ Сисифѣъ, а Сикіонѣъ—династіи, во главѣ которой стоялъ Адрастѣъ. Теперь, если Иліада сложилась въ собственной Греціи, то естественно, что поэтъ, зная сказанія о правленіи Агамемнона, могъ знать

<sup>1)</sup> „Homer and the Early History of Greece“ въ English Historical Review, № 1. Jan., 1885.

также и древнія мѣстныя сказанія и воспользоваться обоими видами, не смѣшивая одинъ съ другимъ. Но если Иліада сочинена въ Малой Азіи, то невозможно, чтобъ іонійскіе переселенцы хранили въ своей памяти кромѣ ахейскихъ еще и мѣстныя древнія сказанія.

**Сужденіе объ этомъ доказательствѣ. 65.** Разсматривая такое предположеніе, не должно думать, что интеллектуальный подвигъ, совершенный іонійцами, по гипотезѣ объ азійскомъ происхожденіи Иліады, былъ въ дѣйствительности такъ труденъ, какъ его стараются представить. Возможно допустить, что іонійскіе переселенцы не ограничились перенесеніемъ сказаній только объ троянской войнѣ. Имъ были извѣстны также и лучшія пзъ мѣстныхъ, какъ-то: о Сисифѣ Коринескомъ, Адрастѣ Сикіонскомъ, или о Персеидахъ—царяхъ Аргона. Указанія на нихъ въ Иліадѣ хотя крайне слабы и ограничиваются обыкновенно только именами, но они могли сохраняться очень легко по традиціи цѣлыми поколѣніями переселенцевъ. Но представимъ себѣ, что упомянутыя сказанія сохранились бы даже гораздо полнѣе и точнѣе, чѣмъ было въ дѣйствительности, то и тогда трудность сохраненія въ отдѣльности двухъ группъ сказаній существовала бы только въ томъ случаѣ, если бы сказанія о троянской войнѣ сталкивались съ мѣстными и затемняли ихъ своею большею популярностью, и если бы кромѣ того память о нихъ не поддерживалась близостью мѣстъ, о которыхъ они повѣствовали. Но въ Иліадѣ нѣтъ такого столкновенія между двумя видами сказаній. Самое большее, это различіе между ахейскими и до-ахейскими династіями, ясное свидѣтельство котораго указано въ Каталогѣ греческихъ силъ. Только въ Каталогѣ Агамемнонъ представленъ непосредственнымъ правителемъ въ Ко-

ринѣ и Сикіонѣ. «гдѣ прежде правилъ Адрасть» <sup>1)</sup>. Изъ остальной Иліады можно заключить только, что Агамемнонъ имѣлъ столицею Микены и правилъ какъ сюзеренъ надъ нѣсколькими подчиненными царями и вождами. Если исключить Каталогъ, то ничто въ Иліадѣ не противорѣчитъ предположенію, что непосредственнымъ правителемъ Коринѣа подъ главенствомъ Агамемнона былъ царь потомокъ Сисифа и что въ Сикіонѣ царемъ былъ потомокъ Адраста. Но, безъ сомнѣнія, Каталогъ греческихъ силъ былъ составленъ въ Беотіи задолго до своей вставки въ Иліаду. Итакъ, мѣста, гдѣ рѣзко отличены династіи ахейская и до-ахейская, навѣрное принадлежатъ поэту, сочинявшему въ Собственной Греціи.

66. Бѣльшей силой пользуется другой отдѣлъ доказательствъ, употребляемыхъ Монго, въ которомъ разсматриваются слѣдствія, полученныя изъ умолчаній Гомера, специально съ трехъ точекъ зрѣнія. 1) Многія іонійскія колоніи въ Малой Азіи считали своими основателями Нелидовъ, потомковъ Нестора. Эти Нелиды, по словамъ іонянъ, переселились изъ Пилоса въ Аѣины. Но гомеровскія поэмы нигдѣ не упоминаютъ объ отношеніи семейства Нестора къ Аѣинамъ. Если бы Иліада была сочинена въ іонійскихъ колоніяхъ, то

<sup>1)</sup> Ил. 2,572. Сисифъ упомянутъ въ Ил. 6,153. Другіе примѣры суть: 1) Діомедъ—царь Аргона въ Каталогѣ (2,563), Правленіе Прата въ Аргона указано въ Ил. 6,157. Сеенелъ сынъ Персеевъ и Еврисеѣй сынъ Сеенеловъ упоминаются какъ цари Аргона въ 19,116 и слѣд. Христъ признаетъ ст. 19, 90—336 за позднѣйшую интерполяцію. 2) По Каталогѣ предводитель этолійцевъ—Тоасъ, -- при этомъ упомянуто, что Эней и его сыновья уже умерли: 2,638 и слѣд. 3) Въ Каталогѣ говорится объ Эвритѣ какъ прежнемъ царѣ Эхаліи (2,596), но войскомъ Эхаліи предводительствуютъ сыновья Асклепія — Подалерій и Махаонъ (2,732). Что касается Кастора и Полидевка, то Иліада замѣчаетъ только, что они уже умерли (3,237). Какъ и въ Одиссеѣ они не служатъ (11,299) представителями династіи царей, правившей до Пелопидовъ, династіи, начавшейся Менелаемъ.

существовало бы вѣроятно указаніе на связь Пилоса и Аѳинъ. 2) Имя «іоніецъ» встрѣчается одинъ разъ въ Иліадѣ, и «доріецъ» — одинъ разъ въ Одиссеѣ; имя «эоліецъ» неизвѣстно Гомеру. Эти имена племень упоминались бы значительно чаще, если бы поэмы возникли въ Малой Азіи. 3) Греческія колоніи въ Малой Азіи неизвѣстны въ поэмахъ Гомера. Даже слѣдствія троянской войны касаются только европейской Греціи. Ни одинъ греческій герой не возвращается въ Эолю или въ Іонію. Съ другой стороны, въ одной изъ киклическихъ поэмъ (Νόστοι) Калхасъ возвращается въ Колофонъ.

**Послѣдствіе ранняго установленія формы Иліады. 67.** Все вышеприведенное доказываетъ, что приключенія, лица и имена троянскаго преданія установились еще до іонійскаго переселенія, такъ что поэты не имѣли болѣе смѣлости перемѣнять все это существеннымъ образомъ. Представимъ себѣ, напримѣръ, что поэтъ, жившій въ Малой Азіи, захотѣлъ бы создать гомеровскій почетъ своему городу или его основателямъ, онъ не могъ бы этого сдѣлать, потому что каждый зналъ, что настоящему Гомеру не были извѣстны ни городъ, ни лица.

Вопросъ состоитъ въ томъ, могла ли бы такая степень упрочненія всегда сохраниться, если бы ахейскія сказанія были перенесены въ Малую Азію не въ формѣ зрѣлаго эпоса, но въ видѣ сравнительно грубыхъ эолійскихъ пѣсенъ, которыми пользовались потомъ поэты какъ матеріаломъ?

Врядъ ли это возможно, такъ какъ иначе трудно будетъ объяснить упорное сопротивленіе гомеровскаго сказанія противъ вторженія патріотическихъ анахронизмовъ, если мы не предположимъ, что форма его уже установилась прежде перенесенія въ Іонію, и Джеддсъ

показалъ очень подробно, какъ сильны признаки ессалійскаго происхожденія въ нѣкоторыхъ частяхъ Иліады. Область, въ которой онъ всего болѣе ихъ находитъ, совпадаетъ съ границами Гротовой Ахиллеиды, т. е. книги 1, 8 и 11 до 22; но вѣроятно окажется, что эти слѣды еще яснѣе выступаютъ въ болѣе ограниченной области, въ нашей «первичной Иліадѣ», въ книгахъ 1, 11 и 16 до 22.

**Первичная Иліада можетъ быть была сочинена въ Тессаліи.**  
68. Такому положенію вопроса удовлетворяетъ слѣдующая гипотеза, пользующаяся во всякомъ случаѣ значительною вѣроятностью. Поэтъ, жившій въ сѣверной Греціи, сочинилъ существенную часть первичной Иліады, книги 1, 11 и тѣ части книгъ, которыя важны для плана эпоса. Это было сдѣлано вѣроятно въ одиннадцатомъ столѣтіи до Р. Х. Затѣмъ эпосъ перенесенъ былъ переселенцами въ Малую Азію въ твердо установленной уже формѣ, на основаніи которой можно было контролировать позднѣйшія вставки. Такимъ образомъ объясняются умолчанія Иліады въ вышеупомянутыхъ мѣстахъ.

**Діалектъ іонизированъ впоследствии.** Невозможно опредѣлить съ достаточною точностью свойства діалекта, которымъ пользовался іонійскій поэтъ около 1100—1000 лѣтъ до Р. Х.; но несомнѣнно, что діалектъ этотъ имѣлъ значительное число формъ, общихъ съ эолійскимъ нарѣчіемъ исторической эпохи, такъ какъ этотъ послѣдній представляется наиболѣе консервативнымъ изъ діалектовъ съ точки зрѣнія самыхъ древнихъ формъ языка. Первоначальный, или ахейскій, діалектъ въ Іоніи постепенно измѣнялся подъ вліяніемъ іонійскихъ поэтовъ, расширявшихъ эпосъ, и рапсодовъ, рецитировавшихъ его. Такимъ образомъ постепенно выработался «смѣшанный діалектъ»—іонійскій, съ эоли-



ческимъ оттѣнкомъ, каковымъ онъ представляется теперь. Это навело Fick'a на его теорію перевода съ эолійскаго на іонійскій.

**Древнее воззрѣніе на азіятскаго Гомера.** 69. Впрочемъ такое измѣненіе діалекта не объясняетъ достаточно мнѣнія, распространеннаго въ Греціи, на основаніи котораго относили происхожденіе Гомера къ западнымъ берегамъ малой Азіи. Этотъ фактъ мы должны имѣть въ виду, и защитники европейскаго происхожденія Гомера слишкомъ мало обращали на него вниманія. Общее мнѣніе древней Греціи имѣетъ значеніе, которое остается неизмѣннымъ отъ опроверженія мѣстныхъ сказаній, связывавшихъ Гомера съ какими-либо отдѣльными городами. Общественное мнѣніе не образовалось изъ совокупности сказаній. Напротивъ, отдѣльные города побуждались представлять свои обыкновенно слабыя доказательства только потому, что никто не зналъ настоящаго мѣсторожденія Гомера, бѣльшая же часть народа была согласна съ тѣмъ, что онъ происходилъ изъ Малой Азіи. Далѣе мы знаемъ, что около 800 г. до Р. Х. Іонія была особенно обильна эпической поэзіей. Она сдѣлалась также родиной и той поэзіи, которая явилась послѣ эпоса въ послѣдовательномъ ряду развитія—поэзіи элегической и ямбической.

**Европейское происхожденіе Иліады можетъ быть согласовано съ азіятскимъ.** 70. Азіятское происхожденіе Гомера, кажется, тѣмъ не менѣе вполне совмѣстимо съ европейскимъ происхожденіемъ Иліады. Древнѣйшія вставки находятся, какъ мы видѣли, въ древнихъ частяхъ книгъ 2—7. Въ этихъ книгахъ мы можемъ прослѣдить личное знакомство поэта съ Малой Азіей. Здѣсь мы встрѣчаемъ Сарпедона и Главка, вождей южныхъ ликійцевъ (ср. § 22), выдающееся положеніе которыхъ зависитъ, вѣроятно, отъ желанія поэта прославить какой-либо

пзъ іонійскихъ родовъ. Книга 12 тоже указываетъ на личное знакомство поэта съ Малой Азіей; въ ней опять встрѣчаемъ Сарпедона и Главка; она тѣсно связана съ 13, 14 и 15 книгами. Древнія части книгъ отъ 2 до 7 и отъ 12 до 15 были вставлены въ Іоніи, но въ очень отдаленное время. Книги 8, 9, 23 (до стиха 256), и 24—въ тѣхъ мѣстахъ, въ которыхъ отчасти встрѣчаются іонійскія черты — сочинены были тоже іонійцами и не позднѣе 850—800 г. до Р. Х.

Итакъ, первичная Иліада была еессалійскою, расширенная же Иліада извѣстна съ глубокой древности за іонійскую.

**Авторы древнѣйшихъ расширеній.** 71. Въ книгахъ 2 до 7 (исключая Каталога) работали по меньшей мѣрѣ два поэта. Въ 3-й книгѣ предложено рѣшить войну поединкомъ двухъ героевъ, который и происходитъ, но остается нерѣшеннымъ; книга 7-я повторяетъ этотъ же эпизодъ только съ другими лицами. Оба эпизода не могли быть вставлены одной и той же рукой и вѣроятно оригиналомъ былъ эпизодъ, приведенный въ 7-й книгѣ. Могъ ли древній поэтъ этихъ книгъ быть поэтомъ первичной Иліады, дѣйствуя подъ вліяніемъ новаго отечества въ Іоніи? Это возможно, и возможность должна быть объяснена съ древней точки зрѣнія: древній эпическій поэтъ сочинялъ для рецитациі; поэтому только небольшія части его труда могли быть выслушаны за одинъ разъ; но ему предоставлялась свобода прибавлять новые эпизоды до тѣхъ поръ, пока они не вредили его общему плану. Возможно, хотя и мало вѣроятно, чтобы Иліада была дѣйствительно произведеніемъ сѣверной Греціи; невѣроятно, чтобы переселенецъ изъ сѣверной Греціи почувствовалъ такіа симпатіи къ іонійской жизни и преданіямъ, какія можно прослѣдить въ указанныхъ книгахъ.

Что касается книгъ 12 — 15, то многія черты въ ихъ расположеніи, точно также какъ стиль и направленіе, поддерживаютъ, кажется, взглядъ, что ихъ авторъ или авторы хотя и были очень талантливы, но не принимали участія въ сочиненіи первичной Иліады. Участвовали ли они въ составленіи 2—7 книги, на это ничто не указываетъ. Судя по стилю и тону, можно сказать, вѣроятно, нѣтъ. Мы видѣли, что книги 8 и 9 могли принадлежать одному автору, который, можетъ быть, сочинилъ также древнія части 24 и можетъ быть 23-й книги.

**Выдающееся значеніе перваго поэта.** 72. Впрочемъ, если мы допустимъ, что первичная Иліада сочинена однимъ поэтомъ, то попытка опредѣлить степень участія другихъ поэтовъ въ расширеніи ея представляетъ уже второстепенный интересъ и можетъ привести, въ лучшемъ случаѣ, къ неопредѣленному выводу. Какъ ни велики были таланты поэтовъ, расширившихъ поэму, но имя Гомера принадлежитъ сочинителю первичной Иліады. Намъ кажется напраснымъ изслѣдованіе, въ какомъ отношеніи этотъ первый поэтъ находился къ другимъ, расширявшимъ его трудъ. Мы не находимъ положительныхъ доказательствъ существованія класса или цеха «гомеридовъ», которыхъ многіе критики (въ числѣ ихъ и Христъ) принимали за поэтовъ, особенно близкихъ къ Гомеру и въ нѣкоторомъ отношеніи за наслѣдниковъ его искусства, въ противоположность позднѣйшимъ поэтамъ или рапсодамъ, которые также участвовали въ составленіи Иліады. Что касается первоначальныхъ рапсодій или былинъ, изъ которыхъ состояла поэма, то всякая попытка опредѣлить ихъ точныя границы, намъ кажется, приведетъ къ заблужденію. Въ нѣкоторыхъ частныхъ случаяхъ такое опредѣленіе можетъ быть точно, или почти точно; но полное

разложене Іліады на пѣсни всегда будетъ основываться только на догадкахъ.

**Происхожденіе Одиссеи.** 73. Выше приведенное доказательство, выведенное изъ умолчанія Гомера объ азіатскихъ колоніяхъ и племенныхъ именахъ, примѣнимо къ Одиссеѣ не менѣе, чѣмъ къ Іліадѣ. Уже прежде образованія азіатскихъ колоній, форма сказанія вѣроятно была такъ упрочена, что исключала всякую возможность указанія на нихъ.

Очень вѣроятно, что оригиналъ «Возвращеніе Одиссея» былъ поэмою небольшого объема, сочиненной прежде переселенія іонянъ, въ Собственной Греціи, хотя безъ точнаго знакомства съ Итакой и съ западными берегами (гл. II. § 4). Перенесенная колонистами въ Іонію, она была значительно расширена.

**Іонійское развитіе поэмы.** 74. Главная разница между Іліадой и Одиссеей та, что послѣдняя въ ея настоящемъ видѣ содержитъ гораздо болѣе іонійскаго духа. Одной изъ причинъ этого могло быть, что оригиналъ «Возвращеніе Одиссея», рожденный въ Собственной Греціи, имѣлъ меньшее отношеніе къ позднѣйшей іонійской формѣ поэмы, чѣмъ первичная еессалійская Іліада къ іонійскимъ расширеніямъ. Это можно вывести изъ относительныхъ свойствъ обѣихъ поэмъ, если только объемъ первичной Іліады былъ нами вѣрно опредѣленъ (§ 57).

Подлинникъ «Возвращеніе Одиссея» достаточно свидѣтельствовалъ о стойкости плана, чтобы исключить намеки на іонійскія колоніи и тому подобное. Но въ то же время онъ оставлялъ болѣе простора для расширенія, подъ спеціально іонійскимъ вліяніемъ, чѣмъ первичная Іліада. Содержаніе Одиссеи было существенно родственнымъ іонянамъ, съ ихъ любовью къ морскимъ приключеніямъ и съ ихъ симпатіями къ

качествамъ, олицетвореннымъ въ героѣ. Поэма свидѣтельствуешь о хорошемъ знакомствѣ съ Делосомъ — священный островъ, куда ежегодно отправлялись іоняне на праздникъ Аполлона—и съ азіатскимъ берегомъ напротивъ Хиоса. Еще важнѣе іонійскій отпечатокъ на Одиссеѣ въ цѣломъ—въ оттѣнкахъ чувства и мысли, въ намекахъ на дальнія путешествія и въ нѣжной прелести домашней жизни.

**Авторство. 75.** Хотя немногіе изъ внимательныхъ читателей усумнятся, что Одиссея въ настоящемъ своемъ видѣ была составлена однимъ поэтомъ, однако нѣкоторыя части ея болѣе или менѣе указываютъ, что онѣ прибавлены позднѣе къ первоначальной формѣ поэмы: въ особенности «Телемахія» (книги 1—4), послѣдняя часть 23-й книги (отъ 2 до 7 стиха) и книга 24. Мы согласны съ Кирхоффомъ, что подлинникъ «Возвращеніе» существовалъ уже въ расширенной іонійской формѣ прежде настоящей или окончательно расширенной, которая дана была другимъ позднѣйшимъ іонійскимъ поэтомъ. Но мы сомнѣваемся, что можно бы было опредѣлить въ настоящее время границы «Возвращенія» и перваго расширенія его.

**Отношенія къ Иліадѣ. 76.** Если мы отнесемъ съ довѣріемъ къ внутреннему свидѣтельству, т. е. языку и слогу, то должны допустить, что поэтъ первичной Иліады не принималъ участія въ сочиненіи Одиссеи. Разница въ стилѣ, въ стихосложеніи и въ духѣ не такова, чтобъ можно было ее примирить разницею содержанія. Чѣмъ больше изслѣдуемъ ее, тѣмъ убѣдительнѣе она указываетъ на работу разныхъ авторовъ. Несмотря на это, возможно, что іонійскій поэтъ (или поэты), расширявшій Одиссею, участвовалъ и въ расширеніи Иліады. Хотя несомнѣнно необыкновенное сходство языка и приемовъ въ Одиссеѣ и позднѣйшихъ

частяхъ Иліады (въ особенности въ книгахъ 9 и 24), но мы все-таки остаемся безъ точнаго свидѣтельства, на которомъ можно бы было основать предположеніе о тождествѣ творца Иліады съ творцомъ Одиссеи.

**Древность Одиссеи.** Что касается древности Одиссеи, то мы можемъ предположить, что подлинникъ «Возвращеніе» былъ сочиненъ въ Собственной Греціи уже въ одиннадцатомъ столѣтіи до Р. Х. и что первое расширеніе было сдѣлано ранѣе 850 года до Р. Х. Киклическая «Малая Иліада» (около 700 г. до Р. Х.) свидѣтельствуешь о вліяніи Одиссеи; но единственная киклическая поэма, которая дополняетъ Одиссею въ ее настоящемъ объемѣ, есть Телегонія, сочиненная только въ первой половинѣ 6-го столѣтія до Р. Х. И такъ нельзя доказать, что Кирхоффъ принялъ слишкомъ позднее (около 660 г. до Р. Х.) время второго расширенія поэмы.

**Заключеніе. 77.** На предыдущихъ страницахъ была сдѣлана попытка представить связное сужденіе о возможности рѣшенія гомеровскаго вопроса въ томъ видѣ, какъ онъ намъ теперь представляется. Наше мнѣніе не тождественно ни съ однимъ изъ вышеприведенныхъ, но въ немъ соединены элементы, которые многимъ казались существенно важными. Мы старались различать вездѣ то, что не подлежитъ сомнѣнію, отъ того, что есть только конъектура, основанная на большей или меньшей вѣроятности. Границы, въ которыхъ возможно рѣшеніе гомеровскаго вопроса, были ясно опредѣлены трудами цѣлаго ряда ученыхъ. и что касается этихъ общихъ границъ, то съ ними въ настоящее время почти всѣ согласны. Но частности вопроса, который самъ по себѣ представляетъ индивидуальному литературному вкусу такое широкое поле, должны всегда представляться различно различ-

нымъ лицамъ. Здѣсь мало надежды на общее соглашеніе касательно лучшаго способа связать общепринятые факты или вѣроятности. Гдѣ нѣтъ возможности достигнуть истины, осторожность предписываетъ держаться отрицательнаго направленія; но ясная гипотеза, хорошо обставленная, представляетъ по крайней мѣрѣ то преимущество, что даетъ основу для обсужденія; читатель побуждается соображать, насколько онъ согласенъ или не согласенъ съ нею и такимъ образомъ размышлять самостоятельно.

Возможно, что дальнѣйшія изслѣдованія Гомера бросятъ новый свѣтъ на вещи, которыя остаются теперь еще темными. Самая большая надежда на такой успѣхъ зависитъ отъ постоянного изученія гомеровскаго текста, на сколько это касается содержанія, языка и слога.

## П Р И Л О Ж Е Н І Е.

---

Примѣчаніе I, стр. 69.

### Домъ въ Тиринѣ.

Древняя тиринеская крѣпость находилась въ ю.-в. углу аргосской равнины, въ разстояніи  $\frac{3}{4}$  мили (почти одной версты) отъ морского берега. Она была построена на скалѣ, составляющей плоскогорье около 328 ярдовъ (984 фута) въ длину и 109 ярдовъ (327 футовъ) въ ширину. Высшая часть цитадели находилась на южной сторонѣ, низшая—на сѣверной. Обѣ части раздѣлены вырѣзкой въ скалѣ, куда вела лѣстница съ верхней цитадели; это мѣсто называлось среднею цитаделью.

Раскопки, произведенныя Schliemann'омъ, ограничились верхней и средней частью крѣпости. Такимъ образомъ изслѣдованіе мѣстности не окончено, и нижняя цитадель ждетъ еще своего изслѣдователя. По мнѣнію компетентныхъ лицъ, раскопка нижней цитадели доказала бы существованіе комнатъ на большей глубинѣ, чѣмъ какая до сихъ поръ достигнута. Мы раздѣляемъ надежду, высказанную корреспондентомъ *Times* (24 апрѣля 1886 г.), что эта задача будетъ когда-нибудь выполнена. Въ этой нижней части цитадели, замѣчаетъ онъ, найдется ключъ къ уразумѣнію древнѣйшей исторіи мѣстности.

У Гомера, Тиринѣ упоминается одинъ только разъ въ Каталогѣ греческихъ силъ, составленномъ, какъ мы видѣли, боотійскимъ поэтомъ. Онъ, перечисляя города, ополченія которыхъ были подъ начальствомъ Діомеда и Сеенела, говорить (Ил. 2, 559):

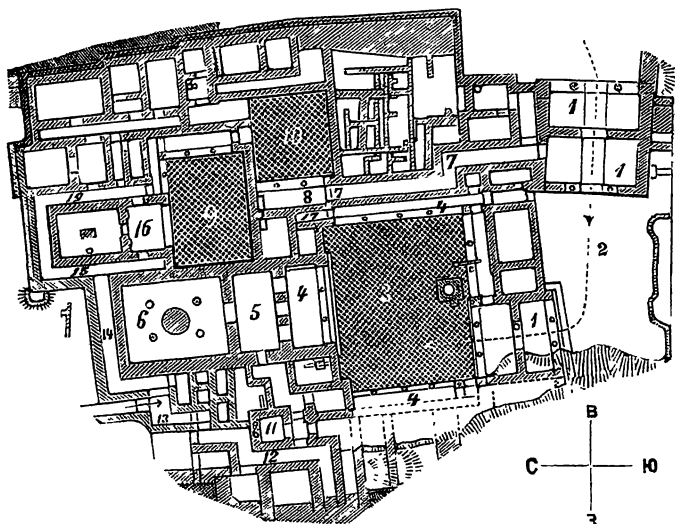
οἱ δ' Ἄργος τ' εἶχον Τίρυνθ' αὖ τε ταίχιδεσσιν.

Вся тиринеская крѣпость и теперь еще окружена тѣми массивными стѣнами, на которыя указываетъ гомеровскій эпитетъ. Онѣ сложены изъ громадныхъ кусковъ известняка неправильной формы, щели между ними наполнены мелкими камнями. До сихъ поръ полагали, что, въ подобныхъ „циклопическихъ“ стѣнахъ, камни не были обработаны и не связывались известкой, а удерживались въ своемъ положеніи благодаря только своей тяжести. И то и другое оказалось невѣрнымъ при настоящемъ изслѣдованіи тиринескихъ стѣнъ. Теперь ясно, что всѣ эти камни,



прежде употребленія въ дѣло, обрабатывались съ одной или нѣсколькихъ сторонъ долотомъ и молотомъ камнетесовъ, и, какъ предполагаетъ F. Adler, для связи ихъ употреблялся цементъ.

На южномъ концѣ плоскогорья, въ верхней цитадели, сохранились остатки византійской церкви и нѣсколькихъ византійскихъ гробницъ. При первомъ посѣщеніи Тиринеа, Schliemann склоненъ былъ принять, что и раскопанныя имъ развалины также византійскаго происхожденія. Онѣ состоятъ изъ стѣнъ, которыя въ настоящемъ своемъ видѣ нигдѣ не возвышаются болѣе одного ярда (около 3 футовъ) надъ поверхностью земли, и въ нѣкоторыхъ мѣстахъ совершенно разрушены. На основаніи этихъ остатковъ Dörpfeld, архитекторъ, работавшій со Schliemann'омъ, возстановилъ основной планъ первоначальнаго дома, какъ показано на прилагаемомъ рисункѣ. Dörpfeld полагаетъ, что это зданіе по-



Домъ въ Тиринѣ.

- 1) Главный входъ, проѣзжія ворота. 2) Главный дворъ. 3) Мужской передній дворъ. 4) Портки. 5) Преддверіе. 6) Мегаронъ. 7) Ходъ въ женскую половину. 8) Колоннада. 9) Женскій передній дворъ. 10) Наружный женскій дворъ. 11) Купальня. 12, 13, 14, 15) Корридоры. 16) Преддверіе женской половины. 17) Небольшая комната. 18) Таламосъ.

строено финикіянами около 1100 года до Р. Х., или нѣсколько ранѣе. J. C. Penrose сдѣлалъ нѣсколько замѣчаній противъ столь ранней даты; они были опубликованы въ *Times* 2-го іюля 1836 года и сводятся къ тремъ пунктамъ: 1) Совершенное несходство по-

стройки такъ называемаго дворца въ Тиринѣ съ дѣйствительно доисторическими постройками въ Микенахъ, каковы: сокровищница царя Атрея и львиныя ворота. 2) Слѣды пилы для пилки камня по всѣмъ раскопаннымъ древностямъ. 3) Присутствіе обожженнаго кирпича, который, по мнѣнію одного опытнаго каменщика, не могъ прійти въ такое состояніе только подъ влияніемъ огня, разрушившаго зданіе, если бы онъ не былъ раньше обожженъ, каковымъ и долженъ быть по доисторической гипотезѣ. Но съ тѣхъ поръ, какъ Penrose посѣтилъ эти развалины подъ руководствомъ самого Dörpfeld'a, онъ отрекся отъ своихъ возраженій (*Athenaeum*, ноябрь 12, 1887). Защитники доисторической даты имѣютъ полное право быть довольными такимъ отреченіемъ. Если вопросъ о древности развалинъ будетъ когда-либо рѣшенъ, то только лицами, специально знакомыми съ древнею постройкою стѣнъ. Но впечатлѣніе, произведенное этимъ споромъ въ большинствѣ публики таково, что остается еще много сомнительнаго даже для знатоковъ. Архитектурныя свидѣтельства не только скудны, но несчастнымъ образомъ еще запутаны вслѣдствіе присутствія „нѣкоторыхъ стѣнъ (мы приводимъ послѣднее мнѣніе Penrose) ясно позднѣйшей постройки, совершенно измѣняющихъ первоначальный планъ“. Одно изъ новѣйшихъ сужденій Stillmann'a (*Times*, 9 января 1888 г.) склоняется въ пользу византийскаго происхожденія.

Едва ли необходимо упоминать, что авторъ настоящей замѣтки никогда не высказывалъ никакого мнѣнія объ этомъ архитектурномъ вопросѣ, равно какъ и о древности тиринескихъ развалинъ. Для него безразлично, были ли эти стѣны построены финикіянами за 1100 лѣтъ до Р. Х., или греками въ какое-либо другое время; его занимаетъ здѣсь только отношеніе тиринескихъ развалинъ къ свидѣтельству Гомера.

Schliemann и Dörpfeld увѣряютъ, что дома гомеровской эпохи, насколько знаемъ мы это изъ Гомера, имѣли одинаковый планъ съ тиринескимъ зданіемъ. Но единственный домъ, о внутреннемъ устройствѣ котораго мы имѣемъ достаточныя свидѣтельства въ текстѣ Гомера—это домъ Одиссея. За подтвержденіемъ однихъ и уясненіемъ другихъ свидѣтельствъ мы можемъ обратиться еще къ домамъ Менелая и Алкиноя; эти дома, кажется, были устроены по тому же самому плану. Но домъ Одиссея описанъ съ большей точностью въ частностяхъ, чѣмъ другіе, потому что онъ служилъ мѣстомъ дѣйствія развившейся домашней драмы, изображенной въ нѣсколькихъ пѣсняхъ Одиссеи. Намъ данъ такимъ образомъ критерій для повѣрки нашихъ представленій о планѣ дома. Вѣрный планъ дастъ такой домъ, который могъ бы удобно служить театромъ для упомянутой драмы. Съ самаго начала должно составить себѣ точное понятіе о тиринескомъ и гомеровскомъ домахъ, такъ какъ въ книгѣ Schliemann'a „*Tiryns*“ есть нѣкоторая неясность, равно какъ и въ сужденіяхъ ученыхъ, подтверждающихъ его теорію. Если гомеровскія указанія не подходятъ къ дому въ Тиринѣ, то изъ этого одного еще не слѣдуетъ, что этотъ домъ не принадлежалъ гомеровской или до-гомеровской эпохѣ. Никто насъ не увѣритъ, что всѣ дома строились тогда по одному и тому же плану. Но въ „*Tiryns*“ (стр. 227) авторъ специально указывая на домъ

Одиссея, старается доказать, что планъ его совершенно соотвѣтствовалъ плану тиринесскаго дома, и что драма, разыгравшаяся въ немъ, могла совершиться и въ Тиринѣ.

Но изъ свидѣтельства Одиссеи можно заключить, что поэтъ представлялъ себѣ совершенно другой домъ, чѣмъ какой былъ въ Тиринѣ. Разница лежитъ не въ мелкихъ подробностяхъ, а въ общемъ типѣ.

Хотя Dörpfeld всегда пользуется всѣми признаннымъ авторитетомъ, когда говоритъ о древней архитектурѣ; но попытка его опираться на текстъ Одиссеи, которой онъ посвящаетъ всего нѣсколько строкъ на стр. 227 въ „*Tiryns*“, замѣчательно поверхностна, и владѣющій даже только элементарными понятіями объ обращеніи съ текстами врядъ ли бы это сдѣлалъ. Dörpfeld приводитъ только пять стиховъ изъ всего эпоса и изъ нихъ четыре (1, 229; 16, 415; 18, 209; 21, 64) не что иное какъ повтореніе:

στῆ ῥα παρὰ σταθμον τέγεος πόκα ποιητοῖο.

Этимъ стихомъ онъ не пытается даже доказать, что рѣчь идетъ о двери на нижнемъ концѣ залы. Второй стихъ, имъ указываемый (такъ какъ въ дѣйствительности онъ приводитъ только два) 21, 236, выражаетъ, что Евриклея передъ избіеніемъ жениховъ должна:

κλῆσαι μετὰροιο θύρας πυκνῶς ἀραρυίας.

Къ этому онъ дѣлаетъ примѣчаніе, что нѣтъ никакого доказательства, чтобы эти двери отворялись въ залу и что ихъ заперли не съ цѣлю воспрепятствовать бѣгству жениховъ, а просто, чтобы не беспокоить женщинъ внутри дома.

Въ подстрочномъ примѣчаніи къ той же страницѣ (227) приводится другое мѣсто изъ Од. 6. 50 и слѣд., гдѣ говорится, что Навзикая нашла мать у очага, а потомъ встрѣтилась съ отцомъ (ἐὺρβλητο), когда тотъ уходилъ на собраніе. Изъ этого слѣдуетъ, что очагъ, у котораго Навзикая нашла мать, былъ на половинѣ женщинъ, и что выйдя оттуда она встрѣтила отца въ дверяхъ залы со двора. Объясненіе на это даетъ мѣсто въ Од. 7. 139 и слѣд. Мы находимъ Алкиноя и Арету сидящими въ залѣ мужчинъ у очага (ἐστῶρα) на верхнемъ концѣ ея, тамъ сидитъ Пенелопа въ 20, 387 и туда приходитъ Елена къ Менелаю. Навзикая, проснувшись, хочетъ рассказать свой сонъ родителямъ. Она идетъ διὰ δόματα „черезъ домъ“ изъ своей спальни на женской половинѣ въ залу мужчинъ, въ которую двери были открыты. Въ залѣ она встрѣчаетъ мать. Отца вѣроятно она нашла въ продомосѣ или въ „αὐλή“ „когда онъ уходилъ“. Не слѣдуетъ слишкомъ строго переводить ἐὺρβλητο, какъ будто лица встрѣчающіяся непременно должны идти другъ другу на встрѣчу. Этотъ глаголъ можетъ значить „встрѣтиться съ кѣмъ“ и „случайно находить кого“.

Свидѣтельство Одиссеи въ этомъ вопросѣ не можетъ измѣряться тремя фразами, изолированными отъ остальнаго текста и объясняемыми съ предвзятымъ мнѣніемъ и очень поверхностно. Должно съ этою цѣлю прослѣдить весь рассказъ, на сколько онъ

можетъ объяснить устройство дома. Авторъ этой книги публиковалъ такое изслѣдованіе въ *Journal of Hellenic Studies*, vol. VII, стр. 170 („Гомеровскій домъ по отношенію къ развалинамъ въ Тиринѣ“).

Сравненіе съ приложеннымъ планомъ покажетъ, что домъ въ Тиринѣ имѣлъ нѣкоторыя черты, общія съ гомеровскимъ домомъ. Гомеровское *πρόθρον*, или въѣзжія ворота (1) во дворъ (2) представляютъ въ Тиринѣ пропилеи,—это особаго рода ворота, устроенныя изъ двухъ портиковъ, соединенныхъ между собою заднею своею стороною, каковыя до сихъ поръ встрѣчались въ Греціи только съ 5 вѣка до Р. Х. Въ Тиринѣ находится также дворъ (*αὐλή*), называемый „мужской передній дворъ“ (3) съ портиками (4) (*αἰθύσαι*). Прѣддомомъ въ Тиринѣ не расположенъ впрочемъ подъ *αἶθυσαι* или портикомъ, но представлялъ пространство (названное на планѣ преддверіе) (5). Далѣе слѣдуетъ большая зала, на планѣ мегаронъ (6). Вотъ и все сходство.

Разница же гораздо больше и существеннѣе. Въ тиринскомъ мегаронѣ нѣтъ другого выхода, кромѣ главныхъ дверей изъ преддверія. Половина женщинъ соединена съ другою залою поменьше, совершенно отдѣльной отъ большой, и имѣетъ свое преддверіе, свой дворъ и свой выходъ. Нѣтъ никакихъ доказательствъ, что эта меньшая зала съ дворомъ дѣйствительно отведена была женщинамъ. Логичнѣе предположить, что все это было пристройкою къ главному строенію. Произвольность положеній, на которыхъ строились и мѣнялись теоріи, между прочимъ любопытно представлена на стр. 224 Тиринса. На Гиссарликѣ въ Троадѣ, какъ и въ Тиринѣ, найдены развалины двухъ строеній различной величины одно подлѣ другого. Представивъ взгляды другихъ, Schliemann заключаетъ въ „Троја“, что это были храмы. Но такъ какъ меньшій домъ въ Тиринѣ считается дворомъ женщинъ, то Dörpfeld предполагаетъ, что болѣе строеніе на Гиссарликѣ было мѣстомъ жительства мужчинъ, а малое, возлѣ, служило жилищемъ женщинъ. Впрочемъ, онъ сомнѣвается, не было ли одно изъ двухъ меньшихъ зданій „меньшій домъ для мужчинъ“ (стр. 224); тогда почему же и въ Тиринѣ малый дворъ не могъ быть малымъ мужскимъ дворомъ?

Ходы изъ мужской половины въ женскую въ Тиринѣ были счѣнъ запутаны. Dörpfeld описываетъ ихъ слѣдующимъ образомъ (Тиринс, стр. 236). Въ сѣверо-западной части дворца находился маленький дворъ съ колоннадою и прилежащими комнатами, который не имѣлъ прямого сообщенія съ главнымъ дворомъ;—это дворъ женской половины. Нужно пройти много дверей и корридоровъ, чтобы проникнуть въ это внутреннее отдѣленіе дворца. Кажется, сюда было всего три доступа. Во-первыхъ, съ задней стороны пропилеи, чрезъ длинный ходъ (7), къ колоннадѣ (8), и отсюда чрезъ наружный дворъ (10) къ восточной колоннадѣ женскаго передняго двора (9). Во-вторыхъ, изъ большого двора чрезъ купальную комнату (11) и корридоры (12, 13, 14 и 15) къ преддверію женской половины (16). Третій доступъ былъ, кажется, изъ восточной колоннады большого двора чрезъ комнату (17) къ колоннадѣ (8) и потомъ по первой дорогѣ на женскій дворъ. Всѣ

эти доступны во многих мѣстахъ имѣли двери, и женская половина такимъ образомъ была независима отъ большой залы мужского двора.

Въ домѣ Одиссея, напротивъ, отдѣленіе женщинъ находилось непосредственно за мужской залой и было соединено съ ней дверью. Это доказывается множествомъ мѣстъ, къ которымъ принадлежать и слѣдующія:

1. Въ 17-й пѣснѣ Одиссей приходитъ въ свой домъ въ видѣ стараго нищаго. Телемахъ, единственный, знающій тайну, находится въ залѣ съ женихами. Одиссей со скромностью, приличной его роли, садится „на ясеновомъ порогѣ въ дверяхъ“, 17, 339:

ἐπὶ μελίῳ

τὲ θυράων,

т. е. на нижнемъ концѣ залы, на порогѣ дверей изъ прѣдомоса. Женихи съ своей свитой пировали, въ числѣ приблизительно двадцати человѣкъ, за столиками, которые стояли въ два ряда отъ одного конца залы до другого, оставивъ по срединѣ свободное мѣсто, гдѣ потомъ были поставлены двѣнадцать топоровъ. Телемахъ послалъ Одиссею пищу и извѣстилъ его, чтобы онъ вошелъ въ залу и просилъ милостыню у жениховъ, переходя отъ одного стола къ другому. Одиссей исполнилъ желаніе Телемаха, но во время сбора милостыни потерпѣлъ побои отъ одного изъ жениховъ, Антиноя. Затѣмъ Одиссей возвратился на свое мѣсто на порогѣ. Между тѣмъ Пенелопа, сидя со своими служанками на женской половинѣ (17, 505), узнаетъ, безъ сомнѣнія отъ одной изъ нихъ, о побояхъ, которые нанесъ Антиной скромному пришельцу; она вызываетъ изъ залы Евмея и приказываетъ ему привести къ ней чужестранца. Евмей сообщаетъ объ этомъ Одиссею, который все еще сидѣлъ на ясеновомъ порогѣ. Одиссей отвѣчаетъ, что онъ охотно бы пошелъ къ Пенелопѣ,

„Но жениховъ я боюсь необузданно-дерзкихъ, которыхъ

Буйство, безстыдство и хищность дошли до желѣзнаго неба;

Видѣлъ ты самъ, какъ въ меня, тамъ ходившаго смирно и мысли

Злой неимѣвшаго, этотъ неистовый бросилъ скамейкой.—

Кто-жъ за меня заступился? Никто. Промолчалъ и прекрасный сынъ Одиссеевъ“.

Слѣдовательно, онъ отказывается итти къ Пенелопѣ потому только, что на ея половину онъ можетъ попасть не иначе, какъ пройдя черезъ залу, мимо жениховъ, изъ которыхъ одинъ уже его обидѣлъ.

2. Мнимый нищій располагается въ прѣдомосѣ, въ преддверіи мегарона. Пока онъ тамъ лежалъ бодрствуя, то замѣтилъ, что нѣсколько служанокъ вышли изъ залы мужчинъ (20, 6):

καί τ' ἐγγυρόρων,  
ἦ ἴσαυ.

ὅ' ἐκ μεγάρου γυν

Онъ, проводивъ Пенелопу на свиданіе съ чужеземцемъ въ залъ, вернулись на женскую половину (19, 60). Итакъ, опять видно, что прямой путь изъ женской половины лежалъ черезъ залу мужчинъ.

3. На другой день, когда женихи шумятъ въ залѣ и насмѣхаются надъ Телемахомъ, Пенелопа сидитъ, какъ и прежде, на женской половинѣ. Она не въ своей комнатѣ въ верхнемъ этажѣ, куда поднялась позже (21, 5), а въ нижнемъ этажѣ на уровнѣ съ залой. Она поставила свое кресло возлѣ залы (*κατ' ἀντήσιν*, 20, 387), т. е. у самой стѣны, отдѣлявшей залу отъ женской половины, и такимъ образомъ могла слышать каждое слово, произносимое въ мужской половинѣ (20, 389). Точно также въ 17, 541, находясь на женской половинѣ, она слышитъ, какъ Телемахъ чихаетъ; это было бы немыслимо въ домѣ, устроенномъ по образцу тиринскаго.

4. Готовясь къ избіенію жениховъ, Одиссей съ сыномъ рѣшаются убрать изъ залы оружіе и перенести его во внутреннюю часть дворца, — *εἴσω* (19, 4), *ἐσφόμεον* (19, 32) *ἔνδον* (22, 140) и передъ этимъ Телемахъ вызвавъ Евриклею (19, 15) и сказалъ ей: „смотри, чтобъ служанки сюда не входили прежде, покуда наверхъ не отнесъ я отцовыхъ оружій“. Она заперла двери комнатъ (19, 30), и тогда оружіе было перенесено. Откуда была призвана Евриклея въ залу? Конечно, изъ женской половины, лежавшей непосредственно позади залы, 21, 378. Двери, которыя она заперла, вели изъ женской половины въ залу. Оружіе было взято изъ залы и перенесено въ оружейную черезъ корридоръ (о немъ сейчасъ будетъ рѣчь), который шелъ по длинѣ стѣны снаружі.

5. Порогъ, на которомъ сидѣлъ Одиссей, названъ сначала яснымымъ (*μῆλινος*) и былъ на нижнемъ концѣ залы (17, 339). На другой день Телемахъ приглашаетъ его сѣсть на „каменномъ“ порогѣ (*παρὰ λαίον οὐδόν*, 20, 258), который былъ, повидимому, въ верхнемъ концѣ залы. Это тотъ самый порогъ, черезъ который переступаетъ Пенелопа, идя изъ женской половины въ залу (23, 38). Одиссей сидитъ еще на каменномъ порогѣ, когда Евмей приходитъ къ нему и вызываетъ Евриклею изъ женской половины, — еще доказательство, что двери, ведущія въ это отдѣленіе дома, находились на верхнемъ концѣ залы.

Полагали, что мы можемъ избѣгнуть затрудненій, предположивъ, что въ Тиринѣ женскія комнаты сообщались съ мужскими не только посредствомъ запутанныхъ переходовъ, но и посредствомъ двери въ боковой стѣнѣ залы, справа отъ входящаго, приподнятой на нѣсколько футовъ надъ поломъ и потому для насъ совершенно исчезнувшей; такъ какъ развалины стѣны имѣютъ только одинъ ярдъ (3 фута) средней высоты. Такая боковая дверь упоминается въ Од. 22, 126: *ὀρθοθύρη δὲ τις ἔσχεν εὐδμήτωρ ἐν τοίχῳ*; эта *ὀρθοθύρη*, или приподнятая дверь, вела въ корридоръ (*λαύρη*), по наружной сторонѣ залы. (См. планъ стр. 66).

Если представимъ себѣ, что подобная *ὀρθοθύρη* нѣкогда существовала въ тиринскомъ мегаронѣ, то она безъ сомнѣнія была бы обыкновеннымъ путемъ сообщенія женской залы съ мужской. Къ ней мы должны бы были отнести часто повторяемый стихъ о Пенелопѣ: *στῇ ῥα παρὰ σταθμὸν τέχεος πόκα ποιητοῖο* (1, 333 и слѣд.). Но именно изъ этого выраженія явствуется, что Пенелопа стала у одного изъ главныхъ входовъ въ залу, и оно непримѣнимо къ приподнятой двери въ боковой стѣнѣ. Кромѣ того, предположеніе *ὀρθοθύρη* въ Тиринѣ оставляетъ необъясненнымъ цѣлый рядъ во-

просовъ. Вотъ нѣкоторые изъ нихъ; первые три касаются мѣстъ поэмы, упомянутыхъ выше.

1. Одиссей, находясь на нижнемъ концѣ залы, отказывается идти на женскую половину, потому что ему бы пришлось пройти мимо жениховъ въ залъ; въ Тиринѣ ему бы стоило только повернуть спину и оставить залу.

2. Женщины, выходящія изъ своей половины, проходятъ черезъ мужскую залу и идутъ мимо Одиссея, спящаго въ продомосѣ. Въ Тиринѣ онѣ бы прошли черезъ собственный дворъ; имъ не требовалось бы проходить черезъ мужскую залу.

3. Евмей, находясь на верхнемъ концѣ залы (а не на боковой сторонѣ), вызываетъ Евриклею изъ женской половины и поручаетъ ей запереть комнаты женщинъ. Въ Тиринѣ это невыполнимо.

4. Послѣ избіенія жениховъ, Телемахъ, находясь въ мегаронѣ, вызываетъ Евриклею, стуча въ запертую дверь (22, 394); *ῥσσοθύρη* была въ это время открыта (22, 333), точно также какъ и двери на нижнемъ концѣ залы (22, 399). Двери, ведущія въ женскую половину, у которыхъ стучался Телемахъ, были такимъ образомъ отличны отъ *ῥσσοθύρη* и отъ дверей на нижнемъ концѣ залы. Это были двери на верхнемъ концѣ залы; въ тиринскомъ же домѣ таковыхъ дверей не было.

5. Въ тиринскомъ домѣ оружейная (*θάλαμος ὀπλων*) была, вѣроятно, въ одной изъ маленькихъ комнатъ подлѣ женской залы, въ отдаленіи отъ мужского мегарона. Предположеніе, что достигали оружейной, проходя множество перепутанныхъ корридоровъ, не можетъ быть согласовано съ легкостью, съ какой происходитъ сообщеніе во время *μνηστήροφονία* въ книгѣ 22 Одиссеи, см. въ особенности стихи 106—112.

Предлагаемое проф. J. H. Middleton'омъ возстановленіе большой залы во дворцѣ въ Тиринѣ опубликовано въ *Journal Hellen. Studies*, VII. 161. На нѣкоторыя частности его слѣдуетъ обратить вниманіе. 1. Въ Одиссѣи 22, 142, когда женихи, запертые въ залъ, падаютъ подлѣ стрѣлами Одиссея, стоящаго на порогѣ въ нижней части ея, пастуху Меланею, союзнику жениховъ, удалось бѣжать и принести имъ оружіе изъ оружейной. Путь, по которому Меланей оставилъ залу, описывается такъ: „онъ ушелъ черезъ *ῥωγες* залы“:

ὥς εἰπὼν ἀνέβαινε Μελάνθιος, αἰπόλος αἰγῶν,  
ἐς θάλαμους Ὀδυσῆος ἀνὰ ῥωγὰς μεγάρου

Что это были за *ῥωγες*—неизвѣстно въ точности: намъ кажется вѣроятнымъ, что это—узкіе корридоры, въ которые вела *ῥσσοθύρη*, черезъ нихъ можно было проникнуть въ заднюю часть дома, гдѣ находилась оружейная. Этого мнѣнія держался Евстаѣй, въ новѣйшее время его защищаетъ J. Protodikos въ своей диссертациі (*De Aedibus Homericis*, Лейпцигъ 1877 г.). Новогреческое *ῥωγὰ* „узкій ходъ“—не что иное, какъ гомеровское *ῥώξ*, *ῥωγός*,—въ которомъ *ω* перешло въ *ου*, подобно какъ въ новѣйшемъ *σχολίῃ* отъ *σχώληξ* и пр., и древнее существительное третьяго склоненія сдѣлалось корнемъ для новаго слова перваго склоненія, какъ въ

словѣ *νόχα* отъ *νόξ* и т. д. Другая этимологія слова *ροῦχα* отъ латинскаго *ruga* = тропинка, откуда произошло и французское *rue* (см. Brachet), предполагаетъ слово недостаточно древнимъ, а способъ, съ которымъ употребляется слово *ῥῶγες* (Од. 22, 143) свидѣтельствуешь объ общемъ распространеніи его. Проф. Constantinides сообщилъ автору этой книги интересный примѣръ новогреческаго употребленія этого слова: онъ взятъ изъ одной народной пѣсни изъ окрестностей Кизика. Чудовище преслѣдуетъ принцессу:

στοὺς ὁρόμους τὴν κυνήγαγε,  
 μέε τὴν αὐλὴν τὴν διώχυνε,  
 καὶ μέε τ' ἰς ῥοῦγαις ταῖς στε  
 τοῦ παλατιοῦ τὴν φθάνει:

„Оно преслѣдуетъ ее въ улицахъ и во дворѣ, и въ узкомъ корридорѣ дворца, гдѣ и догоняетъ ее“.

Проф. Middleton держится другого мнѣнія. Dörpfeld предположилъ, что надъ четырьмя столбами, поддерживающими крышу въ тиринескомъ мегаронѣ, былъ фонарь для свѣта, служившій также для выпуска дима отъ очага. (Покойный James Ferguson, предположившій то же самое для Пареенона, считалъ это невѣроятнымъ для Тиринеа; онъ полагалъ, что зала здѣсь получала свѣтъ изъ вертикальныхъ отверстій въ верхнихъ частяхъ боковыхъ стѣнъ (Tiguns, стр. 218, прим.). Проф. Middleton полагаетъ, что *ῥῶγες* были окна въ этомъ фонарѣ. Онъ думаетъ, что Меланей взобрался на одинъ изъ столбовъ залы, вылѣзъ черезъ одно изъ упомянутыхъ оконъ на крышу и затѣмъ по лѣстницѣ спустился въ оружейную. Но нѣкоторыя мѣста въ гомеровскомъ разсказѣ говорятъ противъ этой теоріи. Первый уходъ Меланея, который дважды ходилъ въ оружейную, не замѣченъ ни Одиссеемъ, ни однимъ изъ трехъ его союзниковъ. Это было бы невозможно, если бы Меланей на глазахъ своихъ враговъ взобрался на столбъ, а оттуда—на крышу. Далѣе, Меланей возвратился съ 12 щитами, шлемами и копьями (22, 144). Его возвращеніе совершается такъ же незамѣтно, какъ и уходъ. Но спуститься нагруженнымъ упомянутой ношей со столба на глазахъ враговъ и быть притомъ ими незамѣченнымъ—дѣло еще болѣе трудное и невѣроятное. Если *ῥῶγες* были окнами въ фонарѣ, то нужно указать другую дорогу, чтобы Меланей могъ до нихъ добраться. 2. Проф. Middleton думаетъ, что „каменный порогъ“ находился на нижнемъ концѣ залы (онъ принимаетъ, что зала не имѣла дверей на верхнемъ концѣ). Ясеновый порогъ былъ по его мнѣнію въ продомосѣ. Но онъ также предполагаетъ, что *ῥασθῆρη* была прямымъ путемъ сообщенія женской половины съ мужскимъ мегарономъ (стр. 167). Между тѣмъ Пенелопа, проходя съ женской половины въ мужскую залу, переступаетъ каменный порогъ (Од. 23, 88).

Свидѣтельство Гомера показываетъ, что гомеровскій домъ былъ прототипомъ греческаго дома исторической эпохи. Домъ, подобный тиринескому, отличается отъ него существеннымъ образомъ по своему плану. Помѣщая женщинъ въ части дома, составлявшей въ дѣйствительности отдѣльное помѣщеніе съ особеннымъ



выходомъ, тиринескій домъ не соотвѣтствовалъ понятіямъ о затворничествѣ женщинъ въ древней Греціи. Объемъ, который мы дали разсужденію объ этомъ предметѣ, оправдывается его важностію въ двухъ отношеніяхъ. Во-первыхъ, объясненіе Одиссеи обращается въ хаосъ, если мы допустимъ, чтобъ эти развалившіяся стѣны Тиринеа, неизвѣстнаго времени и происхожденія, опровергали самыя ясныя свидѣтельства гомеровскаго текста. Во-вторыхъ, этотъ случай типиченъ для направленія, котораго слѣдуетъ избѣгать одинаково въ интересахъ археологіи и науки вообще. Никто не подвергаетъ сомнѣнію внутренній интересъ и значеніе тиринескихъ развалинъ, какому бы времени онѣ ни принадлежали. Классическая филологія въ наши дни менѣе всего отвергаетъ помощь классической археологіи. Но когда, подобно какъ въ Тиринѣ, стараются согласовать вещественные памятники съ текстомъ, тогда трудности, представляемая послѣднимъ, должны быть или разрѣшены, или просто признаны <sup>1)</sup>.

Примѣчаніе 2, стр. 157.

## Отличія греческаго языка у Гомера отъ позднѣйшей классической рѣчи.

Нижеприводимый очеркъ укажетъ на главнѣйшія отличія языка Гомера отъ позднѣйшей классической рѣчи. Для болѣе точнаго ознакомленія съ предметомъ настоящаго примѣчанія, равно какъ и примѣчаній 3-го и 4-го, можно рекомендовать учащимся: Monro, *Grammar of the Homeric Dialect* 1882, или Hartel, *Grammatik des homer. und herodot. Dialekts*. 1888.

### I. Формы глаголовъ.

1. Число твердыхъ аористовъ у Гомера гораздо больше, чѣмъ въ позднѣйшемъ греческомъ языкѣ. (Твердый аористъ образуется прямо отъ корня, напр. ἔλαβον отъ λαβ, мягкій аористъ образуется съ примѣтой: ἔλυ-σα—(ср. также англійское took и loosed). Твердыя формы чаще встрѣчаются во время процвѣтанія языка, потомъ уже развиваются мягкія. Далѣе, у Гомера встрѣчаются виды твердыхъ аористовъ, совсѣмъ вышедшіе изъ употребленія въ послѣдующій періодъ, именно: 1) второй аористъ medi отъ корня безъ соединительной гласной (какъ ο въ ἔλαβ-ο-ν и ε въ ἔλαβ-ε-ς), напр. ἄλτο. 2) Редуцированные аористы, какъ δέδαεν. λελαβέσθαι-ἡγαγον единственный примѣръ, сохранившійся въ аттической рѣчи.

2. Въ по-гомеровскомъ греческомъ языкѣ долгія гласныя ω и η всегда служатъ признакомъ сослагательнаго наклоненія. У

<sup>1)</sup> Въ послѣднее время взглядъ Schliemann'a былъ поддержанъ Perrot'омъ въ *Journal des Savants*, 1890. Juin №346 и слѣд.; онъ считаетъ, въ противоположность Джеббу, разницу гомеровскаго дома отъ тиринескаго несущественной.

Гомера это бываетъ только, когда изъявительное наклоненіе имѣетъ *ο* или *ε*. Такъ, у Гомера отъ изъявительнаго *εἶλονεν*, сослагательное будетъ *ἔλωμεν*, но отъ изъявительнаго *ἵμεν*, сослагательное будетъ *ἴομεν*.

3. У Гомера корень Perfectum'a, образованный черезъ дубликацію глагольнаго корня, бываетъ и долгимъ и короткимъ въ разныхъ формахъ того же Perfectum: напр., *ἀρήρει*, *αρηρώς*, вмѣстѣ съ тѣмъ *ἀραρυῖα*; *τεθήλε*: вмѣстѣ съ тѣмъ *τεθαλυῖα*. Въ этомъ случаѣ, какъ и въ сослагательномъ съ короткой гласной, Гомеръ согласуется съ санскритомъ Ведъ. Въ аттическомъ діалектѣ это разнообразіе рѣдко встрѣчается, какъ напр., *οἶδα*. *ἴομεν*.

## II. Синтаксисъ.

1. Членъ *ὁ ἢ, τό* встрѣчается у Гомера иногда какъ независимое мѣстоимѣніе.

2. Кромѣ частицы *ἄν* у Гомера есть еще *κεν*, имѣющая почти то же значеніе. Главная разница между ними состоитъ въ слѣдующемъ: а) *κεν* чаще встрѣчается, чѣмъ *ἄν*, въ пропорціи приблизительно 4:1. б) *ἄν* предпочитается въ отрицательныхъ придат. предл. с) *ἄν* рѣдко употребляется съ относительными мѣстоим. (*ὅς, ὅτι* и т. д.), но часто съ союзами времени и цѣли (*ὅτε, ὅφρα* и пр.). д) Между тѣмъ какъ *κεν* часто встрѣчается въ двухъ или болѣе дополненіяхъ одного предложенія (какъ въ Ил. 1, 324), *ἄν* употребляется во второмъ дополненіи (Ил. 19, 228). Короче—*ἄν* предпочитается передъ *κεν*, гдѣ по смыслу требуется особый паѳосъ или противорѣчіе.

3. *Futurum indicativum* соединяется съ *ἄν* или съ *κεν*.

4. *Conjunctivus* въ простыхъ предложеніяхъ соединенъ съ *ἄν* или *κεν* (Ил. 3. 54 *οὐκ ἄν τοι χραίσμῃ*).

5. Послѣ *εἰ conjunctivus* можетъ имѣть *ἄν* или *κεν*, но можетъ употребляться и безъ нихъ.

6. *Conjunctivus* употребляется вмѣсто *futurum* въ патетическихъ отрицательныхъ предложеніяхъ (Ил. 1. 262 *οὐδέ ἴδωμι*—я не увижу), а также въ фразѣ *καί ποτε τις εἴπῃσι*, Ил. 6, 459 и пр.

7. *Optativus* безъ *ἄν* или *κεν* можетъ выражать возможность обыкновенно въ отрицательномъ предложеніи. (Ил. 19, 321), но иногда и въ утвердительномъ (Од. 3, 231).

8. Гомеръ употребляетъ предлоги такъ же свободно, какъ и нарѣчія, именно: а) отдѣляя ихъ отъ глагола, который они опредѣляютъ, или б) отъ падежа, которымъ они управляютъ. Въ позднѣйшемъ греческомъ языкѣ, это употребленіе очень ограничено.

Примѣчаніе 3, стр. 160.

## Отличіе языка Иліады отъ языка Одиссеи.

### I. Предлоги.

Въ Одиссѣй встрѣчаемъ слѣдующее употребленіе предлоговъ, которое не замѣчается въ Иліадѣ, или если встрѣчается, то въ частяхъ ея позднѣйшаго происхожденія.

1. ἀμφί=объ, съ дательнымъ послѣ глагола, выражающаго говорить или думать, 4. 151 ἀμφ' Ὀδυσῆι | μυθεόμην.

2. περί съ род. также: 1. 135 περί πατρός ἔροιτο.

3. μετά съ род.=въ „числѣ“ или „съ“: 10. 320 μετ' ἄλλον λέξο ἑταίρων. (Также дважды въ позднѣйшихъ частяхъ Иліады, 21. 458 и 24. 400).

4. ἐπί=по пространству: 1. 299 πάντας ἐπ' ἀνθρώπους. (Такъ въ Ил. 9. 10. 24).

5. πρός съ дательнымъ=„кромѣ того“ 10, 68 πρός τοῖσι.

6. ἀνά съ род. 2. 416 ἀνά νηός (βαίνω).

7. κατά съ винительнымъ „съ цѣлью“: 3. 72 κατὰ πρῆ ξιν.

8. ἐν=„между“ съ личными или абстрактными словами 2. 194. ἐν πάσι.

Это употребленіе встрѣчается въ Иліадѣ, но почти исключительно въ 9, 10, 23, 24 книгахъ.

9. ἐκ=„вслѣдствіе“ 3. 135 μήνιος ἐξ ὀλοῆς. (Такъ въ Ил. 9. 566).

## II. Членъ.

Употребленіе члена независимо чаще у Гомера, чѣмъ въ видѣ дополненія (см. прим. 2), но нѣкоторыя употребленія въ видѣ дополненія чаще встрѣчаются въ Ил., чѣмъ въ Од. и наоборотъ. Такъ: 1) въ контрастѣ употребленіе чаще въ Ил., напр. 2. 217 φολκὸς ἐνν, χωλὸς δ' ἕτερογ πόδα. τῷ δὲ οἱ ὦμω—τῷ выражаетъ контрастъ плечъ съ другими частями тѣла.

2. Въ видѣ опредѣленія часто въ враждебномъ смыслѣ (ср. iste), чаще въ Одиссееѣ 12, 113 τὴν ὀλοήν... Χάρυβδι, „эта рѣковая Харибда 18.114 τοῦτον τὸν ἀναλτον—этотъ человѣкъ ненасытимый кровью.

## III. Мѣстоименія.

1. ἑὸ какъ reflexivum чаще въ Ил., чѣмъ въ Од. въ пропорціи 2: 1.

2. τό какъ relativum часто встрѣчается въ Ил. (напр. 3. 176), одинъ разъ въ Одиссееѣ (8. 332).

3. ὅς бываетъ demonstrativum въ Ил. и никогда въ Одиссееѣ, исключая 4. 388, сомнительный примѣръ.

## IV. Союзы, частицы, нарѣчія и пр.

1. ὅτι=„что“ чаще въ Иліадѣ, въ Одиссееѣ обыкновеннѣе ὥς или οὕνεκα.

2. οὕνεκα=„что“ часто въ Одиссееѣ послѣ глаголовъ говоренія; одинъ разъ въ Ил. 11. 21.

3. μὲν οὖν для перехода характерно въ Одиссееѣ (въ Ил. 9. 550).

4. οὐδένъ въ Ил. обыкновенно нарѣчіе или мѣстоименіе „совсѣмъ нѣтъ“ или „ничего“; въ Одиссееѣ оно употребляется также какъ прилагательное (οὐδένъ ἔπος 4. 350 и пр.), въ Ил. это употребленіе можно указать одинъ разъ, Ил. 10. 126. (Ил. 24. 370 недостаточно ясный примѣръ).

## V. Придаточныя предложения.

1. Относительныя предложения, какъ Од. 10. 538 μάντις ἐλεύ-  
ζεται.... ὅς κεν τοι εἴπῃσι несомнѣнно чаще встрѣчаются въ Одиссеѣ,  
чѣмъ въ Илиадѣ. Изъ 24 примѣровъ, приведенныхъ Delbrück'омъ  
(Synt. Forsch. 1. 130—2), 17 взяты изъ Одиссеи.

2. Придаточныя предложения съ εἰ послѣ глаголовъ, означаю-  
щихъ говорить, знать, видѣть, думать и пр., напр. въ Одиссеѣ  
12. 112 ἐνίσπες | εἰ πῶς..... ὕπεκπροφύγοιμι. Это часто встрѣчается  
въ Одиссеѣ, но очень рѣдко въ Илиадѣ.

Примѣчаніе 4, стр. 161.

Гомеровскія слова, сохранившія слѣды ди-  
гаммы.

1. Нижеприводимыя слова, употребляемыя въ гомеровскихъ  
стихахъ, указываютъ слѣды утраченной начальной дигаммы. Она  
вліяетъ на устраненіе зіянія (hiatus) или же производитъ пози-  
ціонную долготу. Но почти во всѣхъ этихъ словахъ гомеровское  
употребленіе дигаммы болѣе или менѣе непостоянно. Въ большин-  
ствѣ случаевъ существованіе дигаммы доказывается параллелями  
изъ другихъ языковъ. Но для словъ передъ нѣкоторыми у насъ  
поставлена звѣздочка; такого свидѣтельства или совсѣмъ нѣтъ, или  
оно сомнительно и о существованіи дигаммы въ нихъ мы судимъ  
единственно или главнымъ образомъ на основаніи размѣра. ἄγνυμι.  
ломаю—ἀλῖς (корень Fελ сжимать) довольно.—ἀναξ господинъ.—ἀνασσα.  
ἀνάσσειν.—\* ἀρχιός тонкій.—ἀρχα, ἀρχες и пр. овца (впрочемъ въ  
Одиссеѣ 9.444 ἀρχιεὶός безъ F)—ἀστυ городъ санскрит. vāstu.—ἔαρ, весна.  
Латинс. ver.—εἴκοσι двадцать, лат. viginti.—εἴλιο (Fελ) ἔλσαι ἀλείς.  
ἐελμένος сжимаю, — съ родственнымъ ἀλῶναι (ср. ἐ—ἀλων).—εἰλόω  
(Fελ, отглагольно отъ предыдущаго)—обвиваю; εἰλυφάζω, качу, съ  
родств. ἐλίσσω верчу; ἐλίζ, спираль—εἰργω (Fεργ) отдаляю—εἶρω  
(Fεр) говорю, fut. ἐρέω. Ср. лат. ver-bum. англ. word.—ἐννυμι (Fες)  
одѣвать; εἶμα, ἐσθῆς. Лат. ves-tis.—ἐπος (Fεπ) слово; εἰπεῖν, ὅψ го-  
лосъ. Ср. лат. vox.—ἐργον, произведеніе; ἐρδω. Ср. Eng. work.—  
ἐρύω, тяну, ἐρρω, ухожу. Ср. ἀπό-ερσε. оторвалъ и лат. verro.—  
ἐσπερος вечеръ; лат. vesper. ἐτος годъ. Ср. лат. vetus.—\*ἦροψ блескъ.—  
ἦρα въ ἐπὶ ἦρα φέρειν благодарить. Ср. санск. кор. var, выбирать;  
зенд. vara желать, Curtius Etym. § 659.—\*ἦριον насыпь. Ил. 23.  
126 —ἰάχω кричать громко, ἰαχῇ, ἦχῃ. (Объ αὐίαχος см. зам. объ  
гомеровскомъ размѣрѣ § VIII), ἰδεῖν, οἶδα, εἶδος. Лат. video, англ.  
wit.—\*Ἰλιος. 50 случаевъ говорятъ въ пользу дигаммы, а 14 про-  
тивъ нея. ἰὼν фіалка ἰοεῖς, ἰοδνεφές. Лат. viola.—\*Ἴρις и Ἴρος (въ  
связи съ εἶρω?).—ἰς сила, ἰνєς, ἰφί ἰφια. лат. vis.—ἴσος, равный.—  
ἴτρος спица въ колесѣ.—ἰτέη, ива, ср. лат. vimen, vitis, англ. withe,—  
οἶκος домъ, лат. vicus, англ. wick въ Berwick и т. д. οἶνος вино,  
лат. vinum, англ. wine.—οὐλαμός свалка (кор. Fελ).

Слова, нѣкогда начинавшіяся дигаммой, имѣютъ часто у Гомера  
префиксъ ε, напр. \*ἐ-ἔλδωρ желать (Fελδ): ἐ-εἴκοσι ἐ-έργει: ἐ-ε. Си

лабическое приращение или удвоение ставится, какъ будто бы дигамма не выпадала: ἐ-άγη ἐ-έλετο ἐ-οικα ἐ-ελένος и пр.

2. Слѣдующія слова имѣли въ началѣ σF. Spiritus asper замѣняетъ первоначальное σ. Если, какъ это вѣроятно, σ была утрачена еще въ то время, когда произносилась дигамма, то начальный звукъ этихъ словъ былъ F' подобно английскому wh. Напр. было время, когда слово, сперва произносимое swandano, а потомъ handano, произносилось whandano (Fανδάνω).

ἀνδάνω (σFαδ) „направиться“—гомеровскій аористъ εὐαδον (=εFαδον) part. perf. ἐαδώς: ῥδός. лат. suavis.—εὐνα—вѣно—можетъ быть того же корня.—ἐχорός (σFεχорός) тестъ, лат. socer (гдѣ so первоначально сва, какъ и въ somnus=санскр. svárnas; ср. нѣмецкое Schwieger-vater.—εο, οὔ, οἶ, ε̄ съ possessivum εος, ὅς, санскр. кор. сва, лат. sui, suus. Это мѣстоименіе единственное слово у Гомера, въ которомъ F дѣлаетъ долгимъ предыдущій короткій слогъ, не имѣющій ударенія; напр. Ил. 9. 377 ἐρρέτω' ἐκ γὰρ εὐ φρένας εἴλετο κ. ἰ. λ. ε̄ξ „шесть“ (первоначал. форма svaks! Curtius § 584) Spiritus asper утерянъ въ ῥήα отъ корня σFεθ. Санскр. svadha отъ сва произошло и лат. sue-sco.—εῖθων и εἶωθα не имѣтъ дигаммы у Гомера.—εῖνεα (также имѣя дигамму) можетъ быть имѣть отношеніе къ εἶνος и ῥθος. Подобный же примѣръ представляетъ εἵτης „товарищъ“ (σFε-της свой человѣкъ“).

3. Начальное δF.—δεισάι бояться, δέος, δεινός, δειλός указываютъ на первоначальное δF, частымъ продолженіемъ предшествующей короткой гласной. Точно также δήν, долго, δηρόν, δηθά. Curtius съ Benfey и Leo Mayer'омъ считаютъ δFην, δFαν за сокращеніе изъ διFαν, вивительный падежъ отъ корня διFα.

4. Начальное Fр.—Между тѣмъ какъ начал. ρ можетъ замѣнить первоначальное σρ, (какъ напр. въ ρέω), есть другіе примѣры, гдѣ оно замѣняетъ Fр—напр. въ ρέζω „дѣлать“ ρήζω „содрогаться“ ρεῖα, ρεα легко, передъ этими словами короткій слогъ дѣлается долгимъ, хотъ и не всегда, ρήγνυμι „ломать“, ρίπτω „бросать“ ράχος „тряпка“—передъ этими короткій слогъ всегда бываетъ долгимъ, ρνός „кожа“ ρίζα корень, передъ этими короткій слогъ обыкновенно бываетъ долгимъ.

5. F въ срединѣ слова.—Утрата F въ срединѣ слова указывается иногда α) контракціей: εἶρουα тащить=εFερουα: Λυκοόργου=Λυκοόργου: σ) синицезой: напр. πολέας (въ двухъ слогахъ) отъ πολέFας. Въ составныхъ съ предлогами глаголахъ утрач. F послѣ предлога устраняла зіяніе, напр. въ διακίπεμεν, ну есть и исключенія, напр. ἀπακίπεμεν, (Од. 1. 91).

6. Полное исчезновеніе F. Въ нѣкоторыхъ словахъ, несомнѣнно имѣвшихъ F, размѣръ у Гомера не показываетъ никакихъ слѣдовъ этого факта. Эти слова начинаются черезъ о, ου, или ω. ὀρίω видѣть, οὔρος, οὔρεός сторожъ, ὄρεσθαι, стеречь. Ср. лат. vereor, нѣмецк. warten, wahren;—ὄρος гора Ср. Ворéας лат. verr-uca бородавка.—'Ορτογίη отъ ὀρτοϋ перепелъ, санскр. vartakas ὄχοι, ὄχεα колесница (ср. лат. veho); ὀγλίζω нагрести (ср. лат. vectis); ὀυθέω мучиться (ср. лат. vehemens, veho).—ομφή голосъ (Fεπ, vox)—οὔλαι, овсяная каша, οὔλοϋται (Fελ).—οὐρανός небо (санскр. várunas, кор. var „покрывать“) οὐτάω, равить; ὠτειλή (ср. ἄ-οντος=ἄFοντος).—

ώθεω „толкнуть“ (санскр. кор. vadh ударить: ср. ἔ-ωσα=ἔφωσα).—  
 ὠνος, цѣна (санскр. vaspás, лат. ven-um, ven-eo, ven-do).

### Примѣчаніе 5.

## Гомеровская метрика.

Цѣль этого примѣчанія—дать краткое обзорѣніе существенныхъ явленій въ формѣ, удобной для справокъ.

### I. Дактили и спондеи.

Въ Иліадѣ и въ Одиссеѣ дактили встрѣчаются въ три раза чаще спондеевъ. Это одна изъ причинъ, которой гомеровскій гекзаметръ обязанъ своей живостью; подобно какъ виргиліевскій гекзаметръ обязанъ своей величественностью элементу частыхъ спондеевъ—условіе, данное латинскимъ языкомъ, которымъ Виргилій умѣлъ такъ ловко пользоваться. Стихи, въ которыхъ всѣ стопы, исключая шестой дактили (τὸν δ' ἀπαμειβόμενος προσέφη πόδας ὦκτος Ἀχιλλεύς), гораздо чаще встрѣчаются у Гомера, чѣмъ у Виргилія. Съ другой стороны, стихи, въ которыхъ всѣ стопы, исключая пятой—спондеи (ut belli signum Laurenti Turnus ab arce) обыкновеннѣе у Виргилія, чѣмъ у Гомера.

Стихи, въ которыхъ пятая стопа спондей называются „спондеическими“ (σπονδαϊζόντες στίχοι, σπονδαϊκὰ ἔπη); первыя четыре стопы могутъ быть при этомъ тоже спондеями, но могутъ и не быть. Около 4-хъ стиховъ въ Иліадѣ изъ 100 спондеичны въ этомъ ограниченномъ смыслѣ—въ латинскихъ стихахъ эта пропорція больше. Одинъ или два примѣра опровергаютъ правило, что гекзаметръ не можетъ оканчиваться на два слова, которые оба спондеи; такъ, въ Одиссеѣ 9. 306, ἧν δ' αὖτ' ἀνὰ слѣдуетъ писать ἧρα; и въ Од. 14. 239. δῆμον φῆμις, δῆμον. Стихи, въ которыхъ каждая стопа спондей, чрезвычайно рѣдки: нашъ текстъ имѣетъ только по три примѣра въ каждомъ эпосѣ (Ил. 2. 544, 11. 130, 23. 221; Од. 15. 334, 21. 15, 22. 175, повторенъ 192); но въ большей части этихъ примѣровъ возможно возстановленіе дактиля черезъ разложеніе слитной формы. Въ латинскомъ стихосложеніи, болѣе склонномъ къ спондеямъ, тѣмъ не менѣе не любили подражать Эннію съ его: *olli respondet rex Albai longai*.

### II. Цезура.

Цезурой называется разсѣченіе (τομή) метрической стопы вслѣдствіе промежутка между двумя словами: напр. въ μένιν | ἄσινε дактиль разсѣченъ. При этомъ голосъ рецитатора дѣлаетъ небольшую паузу; эта пауза можетъ совпадать или не совпадать со смысломъ. Отсюда выраженіе—цезурная пауза, иногда называемая просто „паузой“.

Всякая стопа содержитъ слогъ, на который падаетъ главная сила ударенія или ictus'a. Этотъ слогъ мы называемъ слогомъ ictus'a. Въ дактилѣ и спондеѣ это бываетъ первый слогъ (— — — и — —). Его называютъ также арзисомъ (повышеніе, какъ бы

голосъ на немъ повышался), между тѣмъ какъ остальная часть стопы называется тезисомъ (пониженіемъ). Это принятое названіе терминовъ взято у римскихъ грамматиковъ. Но ихъ истинное значеніе (древне греческое) совершенно противоположно: *thesis* значить „опусканіе ноги“, отсюда — слогъ съ удареніемъ: *arsis* значить „поднятіе ноги“, отсюда слогъ или слоги безъ ударенія.

Когда цезура слѣдуетъ за слогомъ *ictus'a*, то она называется *мужской*, потому что она производитъ болѣе сильное впечатлѣніе. Когда же она случается между двухъ слоговъ изъ которыхъ ни одинъ не имѣетъ *ictus'a* (напр. между вторымъ и третьимъ слогомъ дактиля), то она *женская*.

Гомеровскій гекзаметръ почти всегда имѣетъ ту или другую изъ этихъ цезуръ въ третьей стопѣ, напр.:—

1) Мужская цезура. Ил. 1. 1 *μήνιν ἄειδε, θεέ | α. Α Πη | ληϊάδew* *Αχιλλῆος*. Эта цезура носить также названіе *τομή πενθήμερης*—такъ какъ она слѣдуетъ за пятой полустопой стиха.

Женская цезура. Од. 1. 1 *ἄνδρα μοι ἔννεπε | Μοῦσα, Α πολ | ὅτροπον, ὅς μάλα πολλὰ*. Это у греческихъ писателей будетъ *τομή κατὰ τρίτον τροχαῖον*. Она чаще встрѣчается у Гомера, чѣмъ мужская цезура третьей стопы. Предпочтеніе ея выражается также въ большомъ числѣ постоянныхъ формулъ, которыя ее вводятъ; напр. *πατήρ ἀνδρῶν τε θεῶν τε, θεὰ γλαυκῶπις Ἀθήνη* и пр. Формулы, приспособленныя къ мужской цезурѣ, встрѣчаются рѣже, напр. *ῥήγτορες ἦδ' ἐ μέδοντες*.

Главная пауза стиха никогда не должна быть на концѣ третьей стопы. Напр. слѣдующій стихъ невозможенъ: *Λητοῦς καὶ Διὸς ἔκγονος | ὥς βασιλῆι χολῶθεῖς*. Такая пауза разбила бы стихъ на двѣ половины и разрушила бы ритмъ. Но если главная пауза не на концѣ третьей стопы, то цезура въ этой стопѣ выпускается, хотя и рѣдко (число стиховъ безъ цезуры въ третьей стопѣ приведено у Seymour'a; такъ въ Ил. 185, въ Од. 71, стр. 83, § 40 с.). Болѣе обыкновенно для третьей стопы оканчиваться цѣльнымъ словомъ, если цезура сохранить ритмъ, напр. Ил. 3. 185 *ἔνθα ἴδον πλείστους Φρύγας | ἄνερας*.

Мужская цезура въ 4-й стопѣ нѣсколько чаще встрѣчается въ Иліадѣ, чѣмъ въ Одиссее и часто слѣдуетъ за женской цезурой третьей стопы—напр. Ил. 1, 5 *οἰωνοῖσι τε πᾶσι. Διὸς δ' Α ἐτέλειετο βουλῇ*. Это будетъ *τομή ἐφθήμερης*, такъ какъ она слѣдуетъ за 7-й полустопой стиха.

Женская цезура четвертой стопы избѣгается; на примѣръ стихи, подобные слѣдующему, очень рѣдки.—Ил. 23. 760 *ἄγχι μάλ', ὥς ὅτε τις τε γυναικὸς Α ἐὺζώνοιο*. Въ Ил. 9. 394, гдѣ рукописи даютъ чтеніе *Πηλεὺς θῆν μοι ἔπειτα γυναικᾶ Α γαμέσσεται αὐτός*. Аристархъ эмендировалъ *γαμέσσεται* въ *γαμάσσεται*. Этимъ устраняется *τομή κατὰ τέταρτον τροχαῖον*, такъ какъ энклитика *γε* тѣсно связана съ *γυνῆα*.

### III. Буколическая дѣреза.

Метрическій терминъ *διαίρεσις* обозначаетъ, что конецъ стопы совпадаетъ съ концомъ слова. Когда конецъ четвертой стопы совпадаетъ съ концомъ слова, то это будетъ *διαίρεσις βουκολική*, такъ

какъ такой ритмъ былъ чаще всего въ употребленіи у буколическихъ или пастушескихъ поэтовъ. Такъ напр. въ «Плачѣ по Біонѣ» Мосха эта діэреза употреблена въ 102 стихахъ изъ 128. Многие стихи Гомера (въ особенности, гдѣ обозначены личности) приспособлены къ буколической діэрезѣ,—напр. Φοῖβος Ἀπόλλων, δῖα θεᾶων, ἰσθθεὸς φῶς и пр. Четвертая стопа въ этомъ случаѣ чаще дактиль, чѣмъ спондей.

#### IV. *Hiatus*.

Зіяніе или *hiatus*—столкновение гласной или двугласной на концѣ слова съ гласной или двугласной въ началѣ—допускается у Гомера въ слѣдующихъ условіяхъ.

1) Послѣ гласныхъ или *υ*: Ил. 5. 50 ἔρχεαι ὀξύνοντι: 6. 123 τίς δέ σὺ ἐσσι..

2) Когда между двумя словами лежитъ цезура: Ил. 1. 569 καὶ δ' Ἀκέουσα καθ' ἥστολ' ἐπὶ γνάμψασα φίλον κῆρ. Женская цезура въ третьей стопѣ обыкновенно извиняетъ зіяніе.

3) Послѣ первой стопы: Ил. 1. 333 αὐτὰρ ὁ ἔγνω. Этотъ случай рѣже слѣдующаго.

4) Передъ буколической діэрезой: Ил. 5. 484 οἷόν κ' ἤε φέροιεν Ἀχαιοὶ | ἥ κεν ἄγοιεν.

5) Когда гласная на концѣ перваго слова долгая и принадлежитъ къ слогу *ictus*'а стопы; Ил. 1. 418 ἔπλεο. τῷ σε κακ' | ἥ αἶσ' | ἡ τέκον ἐν μεγάροισιν.

6) Когда долгая гласная или двугласная сокращается передъ слѣдующей гласной или двугласной: Ил. 1. 29 τῇν δ' ἐγὼ οὐ λύσω: ib. 28 μὴ νό τοι οὐ χραίσμῃ. Въ Ил. 2. 87 ἔθνεα εἰσι можно бы подвести подъ эту категорію, если принять сомнительное положеніе Hartel'я, что *α* въ *neutrum pluralis* нѣкогда была долгой. *Hiatus* при такихъ условіяхъ называется иногда „слабымъ“ (или „нечистымъ“).

#### V. *Продолженіе краткою слога*.

Слогъ по обыкновеннымъ правиламъ короткій часто бываетъ долгимъ у Гомера.

1. Это происходитъ иногда отъ утраты согласной:

а) Дигаммы, F: Ил. 11. 793 παρ' ἐπὶ (паръ Fεῖπὼν). Ил. 1. 70 ὅς γ' ὦν (Fηῖδ'η).

Въ Ил. 24. 154 ὅς ἄξει. εἰώς κεν ἄγων Ἀχιλλῆϊ πελάσσει. Послѣ *ὅς* можетъ быть выпало мѣстоименіе Fε. Если ἐπεὶ стоитъ иногда въ началѣ стиха, то это можетъ быть объяснено первоначальной формой ἐπ Fεῖ (т. е. ἐπί+кор. мѣстоименія *sva*). Въ Ил. 19. 35 долгое *ὁ* въ ἀποειπὼν произошло отъ вокализации F (ἀπονειπὼν) (см. ниже VШ). б) спиранта „j“: Ил. 3. 230 Κρήτεσσι θεὸς ὥς (jῶς).

в) начальной „σ“: Ил. 1. 51 βέλος ἐχευεὺκός ἐφεῖη (какъ бы σεχευεὺκός — кор. глагола ἔχω былъ σελ). Такъ Од. 9. 74 συνευχέσσι (какъ бы стояла συσσευχέс).

г) σF въ мѣстоимѣнии третьяго лица: Ил. 20. 261 Πηλεΐδης δὲ σάκος μὲν ἀπὸ ἑο χειρὶ παχεῖη (какъ бы было σF εἰο); 17. 196 ὁ δ' ἄρα ὦ παιδί ὀπασσεν (какъ бы σF ὦ).

2. Метрический *ictus* обыкновенная причина продолженія



короткого слога у Гомера. Но эта общая причина нерѣдко поддерживается многими частными. Примѣры мы можем раздѣлить на нѣсколько группъ.

I) Есть случаи, гдѣ кромѣ ictus'a на продолженіе слога влияетъ и употребленіе согласной φ какъ бы вдвойнѣ: Ил. 12. 208 αἰόλον ὄφιν. Если бы первый слогъ въ ὄφιν былъ дѣйствительно коротокъ, то этотъ гекзаметръ принадлежалъ бы къ тѣмъ, которыхъ греки называли μείζουροι; примѣры мы находимъ у Лукіана (въ Τραγωδοποδάρια) и у Теренціана Мавра (ср. Hermann „Epitome Doctr. Metr.“ 4-е изд. стр. 111). Но древніе замѣтили, что ὄφιν произносилось здѣсь какъ ὀφιν (Seymour, стр. 93, § 41 замѣчаетъ: ὀφιν пишется теперь вмѣсто ὄφιν у Hippoanax'a Frg. 49) и это чтеніе этимологически доказано; какъ напр. Σάφω вм. Σαφω отъ корня σφός, Ἰαχῆος отъ ἰάχω, ὄχλον (ὄχον) у Пинд. Ol. VI. 24, φαίδιπποιες у Эсхила „Хоефоры“ 1047). Ср. Од. 7. 119 Ζεφυρίη πνεύουσα. — Въ Ил. 10. 502 ictus объясняетъ πῖφαςκων: но не такъ ib. 478 πῖφασκε. Дѣйствительно возможно, что : въ удвоеніи была первоначально долгая.

II. Дѣйствіе ictus иногда усиливается естественнымъ стремленіемъ рѣчи избѣгать слишкомъ частаго повторенія короткихъ слоговъ. Это можно замѣтить въ Од. 12. 423 ἐπίτονος βέβλητο. точно также въ ἀγοράσθε ἀπονέοντο. ἀθανάτος. θύγατέρα (хотя имен. 9ῶγ'ατ'ηρ) Πριάμῃδης (хотя Πρίαμος).

III. Пауза въ смыслѣ можетъ помочь ictus'у продолжить короткій слогъ: Ил. 1, 19 ἐκπέμψαι Πρίαμοιο πόλιν, εὖ δ'οἴκαδ' ἵκεσθαι. Од. 10. 269 φεύγωμεν ἔτι γὰρ κεν ἀλύξαιμεν κακὸν ἦμαρ: 1. 326 εἰπ' ἀκούοντες ὁ δ' Ἀχαιῶν νόστον αἰεῖεν.

IV. Короткій слогъ иногда продолжается передъ λ, μ, ν, ρ или σ. Въ такихъ случаяхъ помогаетъ вліяніе ictus'a, напр. Ил. 3. 222 ἔπ'α νηφάδεσσιν: 23. 198 ὕλη τέ σεβαιο: Од. 14. 434 διέμοιράτο 22. 46 ὅς' ῥέ'εσκον, но не всегда; напр. въ Ил. 22. 91 πολλὰ λισσομένω, а здѣсь не имѣетъ ictus.

V. Короткій слогъ продолжается передъ „δ“ въ. δέος, δέισαι и пр. (корень былъ первоначально δГ') и передъ δήν. Въ этихъ случаяхъ ictus всегда помогаетъ. Ил. 1. 33 εἰδισεν δ' ὁ γέρω. Формула μάλα δήν встрѣчается только въ концѣ стиха, точно также ἐπὶ δήν, исключая въ Од. 2. 36 и 6. 33.

3. Гласная „ι“. Въ нѣкоторыхъ отвлеченныхъ существительныхъ гомеровское долгое „ι“ все еще не объяснено; ictus по крайней мѣрѣ здѣсь не имѣетъ вліянія: Ил. 1. 205 ὑπεροπλήησι: 2. 588 προ θυμῆσι, Од. 13. 142 ἀτμῆσι. Въ Ил. 6. 81 πάντῃ ἐποιχόμενοι πρὶν αὐτ' ἐν χερσὶ γυναῖκων, „ι“ въ πρὶν сохранила свою первоначальную долготу, такъ какъ это слово есть слитная сравнительная степень. Конечная „ι“ въ дательномъ падежѣ третьяго склоненія иногда короткая; иногда (какъ это всегда въ латинскомъ яз.) она долгая, напр. Ил. 7. 142 κράτε' γε. „Ι“ въ іонійскомъ дательномъ падежѣ какъ напр. μήτι (Ил. 23. 318) объясняется какъ контракція изъ μήτι-ι.

4. Гласная ε въ звательномъ падежѣ бываетъ долгой, такъ какъ голосъ естественнымъ образомъ нѣсколько останавливается на ней: Ил. 4. 338 ὦ υἱέ Πετεώο.

5. Наконецъ есть случаи, когда долгій слогъ въ началѣ стиха не можетъ быть объясненъ никакимъ изъ приведенныхъ соображеній. Если ictus не есть единственная причина, то трудно сказать, какая другая могла бы быть. Ил. 3. 357 διὰ μὲν ἀσπίδος ἦλθε φαινής ὄβριμον ἔγχεος. (Seymour въ соч. Homeric language and verse. Boston 1885 предполагаетъ вліяніе ложной аналогіи по δι' Ἀφροδίτῃ и пр.) — Ил. 4. 155 и т. д. φίλε κασίγνητε. „1“ въ φίλαι (аог. imper. med. Ил. 4. 117) и ἐφίλατο (ib. 61) можетъ быть сравнена, но имѣютъ аналогіи, дѣлающія а менѣ замѣчательной. (Leaf ad l. с. замѣчаетъ, что если φίλος=(σ) φέ-ιλος отъ корня σFe = suus, то продолженіе гласной объясняется контракціей. — Ил. 9. 5 Βορέης καὶ Ζέφυρος (Ил. 23. 193 тоже, но дательномъ). Проще всего принять, что „Вор“ продолжено подъ вліяніемъ ictus, а „έης“ читать какъ синицезу (Curtius предлагаетъ произношеніе Βορής).

#### VI. Сокращеніе долгого слога.

1 Въ гомеровскомъ, какъ и въ аттическомъ языкѣ, гласная или двугласная сокращается передъ слѣдующей за ней гласной въ томъ же словѣ: Ил. 1. 489 διογενής Πηλῆος υἱός. Od. 7. 312 τοῖος ἑὼν οἷός ἐσσι. 20. 379 ἔμπαιον.

2. Есть нѣсколько случаевъ, что гласная остается короткою передъ двумя согласными σх или передъ двойной согласной ζ: Ил. 2. 634 οἱ τε Ζάκυνθον ἔχον: ib. 824 οἱ δὲ Ζέλειαν ἔναιον: ib. 465 προέοντο Σκαμάνδριον (и также α передъ Σκάμανδρε, 21. 223): Од. 5. 237 ἔπειτα σκέπαρνον). Должно допустить извѣстную свободу въ метрическомъ употребленіи собственныхъ именъ: она необходима поэту, а σκέπαρνον объясняется по аналогіи съ Σκάμανδρος. Но возможно, что существовали болѣе древнія формы съ одной согласной, какъ полагаетъ Seymour, сравнивая σκίδναμαι, κίδναμι, σμικρός и μικρός. Для доказательства предполагаемой имъ формы Ζάκυνθος онъ приводитъ Δευξίππος за Ζευξίππος изъ одной бэотійской надписи. (Замѣчательно, какъ хорошо согласуется это съ бэотійскимъ происхожденіемъ „Каталога“, который даетъ намъ оба примѣра ε передъ ζ, см. выше, стр. 41). Онъ впрочемъ самъ прибавляетъ, что Ζάκυνθος признавалось и за греческое названіе Сагунта (Saguntum) и что поэтому Ζ въ этомъ словѣ могло звучать какъ Σ.

3. Короткій первый слогъ въ ἀνδρόσῃτα (Ил. 16. 857, 22. 363, 24. 6) еще не объясненъ. Это слово вѣроятно испорчено изъ какого-нибудь другого слова, соответственнаго ему по смыслу.

#### VII. Гласныя съ переменнымъ количествомъ. Переменные формы.

Нѣкоторыя гласныя, обыкновенно короткія въ стихахъ позднѣйшихъ авторовъ, имѣютъ у Гомера переменное количество. Когда онѣ долги, то имѣютъ ictus. Но во многихъ случаяхъ удареніе не можетъ считаться единственной причиной долготы. Скорѣе должно предположить съ Seymour'омъ, что эти гласныя по большей части были первоначально долгими и постепенно во время Гомера дѣлались короткими; ср. ἴσος, κἄλός. φᾶρος съ позднѣйшими ἴσος, κἄλός, φарос. Такъ а въ Ἀπόλλων но ᾶ (съ ictus) въ Ἀπόλλωνος (Ил. 1. 14): Ἄρες, Ἄρες (5. 31): α въ ἵλαος: ι въ ἱερός, ἵομεν, κοινῇ

во многихъ словахъ на-ίω и сравнительныхъ степеняхъ на “ίω”: ὤ въ ὤδωρ и въ глаголахъ на-ούω. „ι“ въ словѣ Sidon обыкновенно длинно въ позднѣйшей поэзии, напр. Од. 4. 84 Σιδονίου, — но въ Ил. 23. 743: Σιδόνες.

Перемѣнные формы. Эти формы были уже упомянуты въ текстѣ какъ особенность гомеровскаго діалекта. Ихъ можно въ общихъ чертахъ раздѣлить на двѣ группы: гласныхъ и согласныхъ. а) Короткая гласная замѣняется долгой или двугласной: напр. εὖς, ἦρς: νεός, νηρός: Διόνυσος (Од. 11. 325) Διώνυσος (Ил. 6. 135): νεός, νεῖατος: ἡμέων, ἡμεῖων: βαθέης, βαθείης: ὀλοός, ὀλοῖός. Также въ глагольныхъ формахъ ἄγαμαι, ἀγαίωμ.!: τελέω, τελείω и т. д. Основная причина этого разнообразія называется „количественной метатезой (перемѣщеніемъ)“, когда первая изъ двухъ гласныхъ сокращается, а вторая дѣлается долгой. Такъ—ἄο, въ род. падежѣ черезъ „ηο“ обращается въ εω (Ἀτρεΐδαο, Ἀτρεΐδεω). Подобнымъ образомъ στέωμεν (2-й аор. сослаг. отъ ἵστημι) произошло изъ στήομεν. б) Поперемѣнное употребленіе двойной и простой согласной: Ἀγύλλεός, Ἀγυλεύς: Ὀδυσσεύς, Ὀδусеύς: Τρίκκη (Ил. 2. 729), Τρίκη (4. 202): ἔμμεναι, ἔμμεναι: μέσον, μέσον: ὅπως, ὅπως, и пр.

### VIII. Синицеца. Элизія. Апокопе.

Синицезой (συνίζησις) называется сліяніе двухъ гласныхъ въ одинъ долгій звукъ вмѣсто образованія двугласной. Напр. въ Ил. 3. 27, гдѣ θεοειδеса послѣдній слогъ стиха εα составляетъ одинъ звукъ. Ср. Ил. 1. 15 χρυσέω ἀνὰ σκήπτρῳ: 2. 367 γνῶσσαι δ': Од. 1. 298 ἥ οὐκ αἶεις (первыя слова стиха). Въ Ил. 1. 340 εἰ ποτε δὴ αὐτε (не δ' αὐτε) такъ объясняется. Вѣроятно въ первоначальн. текстѣ Гомера синицеца была рѣже, а въ нашемъ текстѣ она распространилась въ послѣдствіи замѣной архаическихъ формъ новыми; напр. Πηληγάδεω (Ил. 1. 1). а не Πηληγάδα.

Элизія. Двугласная α: элидируется въ глагольныхъ окончаніяхъ на -μαι, -σαι (исключая infin.), -ται, -σθαι. Только въ одномъ случаѣ окончаніе им. падежа женск. р. множествен. числа „αι“ элидировано; Ил. 11. 272 ὥς ὅξει' ὀδύναι; но этотъ стихъ сомнителенъ.—οι элидируется въ формахъ μοι, σοι (Ил. 1. 170) τοι. Элизія оконч. дательн. падежа „ι“ встрѣчается хотя и рѣдко: Ил. 5. 5 ἀστερ' ὀπωρινφ.—ἀντι, περί, τί, ὅτι, τό, πρό, не элидируются.

Апокопé есть исчезновеніе короткой гласной въ концѣ слова передъ согласной, напр. Ил. 1. 8 τίς τ' ἄρ σφωε (вм. ἄρα). Такъ ἄμ (ἀνὰ) πεδίον, κατ (κατά) πεδίον, καστορνῦσα (καταστορνῦσα, Ил. 17. 32), παρ (παρά) νηῶν. Въ Ил. 1. 459 αὐέρουσαν образовалось вѣроятно изъ ἀναΓέρουσαν черезъ апокопé (ἀνΓέρουσαν), ассимиляцію (ἀΓΓέρουσαν) и наконецъ вокализацию Γ' въ υ, какъ въ Ил. 13. 41 αὐῖαχοι=ἀΓῖαχοι, или α+Γῖαχῇ (т. е. „безшумный“, если α считать privativum, или „кричащія“, если α считать copulativum). Ср. καυᾶξαις=καταΓᾶξαις (κατάγυνμι), Нес. Опр. 666. Кромѣ помянутыхъ трехъ предлоговъ ἀπό и ὑπό подвергаются апокопé въ сложныхъ съ ними глаголахъ: Од. 15. 83 ἀππέμφει=αποπέμφει: Ил. 19. 80 ὀββάλλειν=ὀποβάλλειν. Апокопé особенно употреблялась часто въ разговорной рѣчи многихъ діалектовъ (напр. Нег. 1. 8 ἀμβώσας).

## Списокъ сочиненій о Гомерѣ.

Цѣль предлагаемаго списка состоитъ не въ томъ, чтобы дать полную библиографію даже хоть новѣйшихъ сочиненій, но чтобы указать читателю важнѣйшія сочиненія, изъ которыхъ онъ могъ бы узнать, что сдѣлано по Гомеру до нашего времени и какими главными источниками должно пользоваться.

### I. Изданія и комментаріи.

Здѣсь мы упомянемъ важнѣйшія изъ старыхъ изданій Гомера, которыя хотя потеряли свое значеніе въ критическомъ отношеніи, но сохранили историческій интересъ, какъ основы новѣйшаго изученія Гомера.

Мы можемъ отличать изданія до 1788 года отъ изданій, вышедшихъ позднѣе, потому что въ 1788 году Villoison изданіемъ схолій изъ Venetus A далъ новое основаніе критикѣ текста.

Если послѣ обозначенія года стоитъ «сл.», то это значить, что изданіе продолжено въ слѣдующемъ году; а если «слл.», то—въ слѣдующихъ годахъ.

1. Изданія до 1788 года.—Editio princeps: Demetrius Chalcondylas, во Флоренціи, 1488.—Первое изданіе Aldo въ Венеціи 1504: второе въ 1517 г.—Editio Juntina во Флоренціи въ 1519 г.—Francini—въ Венеціи, въ 1537 г.—Joachim Camerarius первый изъ новыхъ ученыхъ сдѣлалъ опытъ объясненія Иліады въ 1538 г. слл. Его полный комментарій изданъ во Франкфуртѣ въ 1584 г.—Turnebus, Иліада, Парижъ 1554 г.—H. Stephanus, въ Poetae Graeci principes heroici, Парижъ 1566 г.—Barnes, съ схоліями и примѣчаніями, Кембриджъ 1711.—Samuel Clarke съ примѣчаніями и латинскимъ переводомъ—въ Лондонѣ 1729 и слл. Moor и Muirhead, въ Глазго 1756 и слл. Ernesti—въ Лейпцигѣ 1759 и слл.

Въ связи съ старѣйшими изданіями Гомера слѣдуетъ упомянуть и editio princeps комментарій Евстація въ Римѣ въ 1542 и слл. Последнее изданіе ихъ принадлежитъ G. Stallbaum'у, Лейпцигъ 1825 и слл.

2. Изданія, начиная съ 1788 года—Villoison, Иліада „ad veteris Cod. Veneti fidem recensita. Scholia in eam antiquissima ex eodem Cod. aliisque nunc primum ed. cum asteriscis, obeliscis aliisque signis criticis.“ Fol въ Венеціи въ 1788.—Wolf, Ilias въ Галле 1794 (Prolegomena появились отдѣльной книгой весной 1795 г.). Его изданія Иліады и Одиссеи въ 4-хъ томахъ, Лейпцигъ, 1804 и слл. украшено 32 рисунками Maxman'a, коихъ 64 таблицы явились впервые въ 1795.—Гревильскій Гомеръ (изд. Randolph, Cleaver, Rogers) съ новымъ сличеніемъ Harleianus'a, Оксфордъ 1800.—Heyne „Ilias“ Leipzig 1802 и слл.—W. Dindorf и F. Franke, Leipzig, 1826 и слл.—Spitzner, Ilias, Gotha 1832 и слл.—Immanuel Bekker, Ilias, Berlin 1843: обѣ поэмы въ двухъ томахъ. Bonn, 1858. Первая ученая попытка возстановленія текста до-александрійской эпохи.—Kirchhoff, Odyssee, Berlin, 1859: 2-ое изданіе 1879. Съ примѣчаніями и статьями, обрисовывающими его взгляды на

происхождение эпоса.—La Roche, *Odyssee*, Leipzig, 1867 и сл.: *Ilias*, 1873 и сл. *Apparatus criticus* этого издания хотя полонъ, но не всегда точенъ: см. D. B. Monro въ *Trans. Oxf Philol. Soc.* 1886—7, p. 32.—Nauck, Berlin, 1874 и сл. — Fick (поэмы, переведенныя обратно на возстановленное эолийское нарѣчіе). *Odyssee*, Göttingen, 1883: *Ilias* 1885 и сл. Hentze (текстъ) въ сборникѣ Teubner'a 1883. Christ, *Иліада съ Prolegomena и критическими примѣчаніями* Monachii, 1884.—Rzach, текстъ (съ критическими примѣчаніями), Лейпцигъ, 1886.

3. Интересъ упомянутыхъ изданій главнымъ образомъ критическій (хотя не исключительно). Нижеупомянутыя изданія мы приводимъ ради объясненій къ тексту; въ нихъ болѣе или менѣе также можно найти критику его.

Heyne, *Ilias* (см. выше).—Nitzsch, *Erklärende Anmerkungen zu Homer's Odyssee*, I—XII, Hannover, 1826 и сл.—Nägelsbach, *Anmerkungen zur Ilias* (кн. I, II до 483 и III), 3-е изд. просмотр. Autenrieth'омъ, Nürnberg, 1864. Nauman, *Odyssey*, 3 т. London, 1866 и сл. Съ подстрочными свидѣтельствами, разночтеніями, примѣчаніями и прибавленіями Paley. *Iliad*, 2 т., London, 1866 и сл. (вышло 2-е изд. второго тома) съ введеніемъ къ каждому тому и комментариемъ.—Merry и Riddel, *Odyssey I—XII*, Oxford, 1876. Съ критическими примѣчаніями и комментаріями. Т. II (кн. XIII—XXIV) еще не вышелъ. — Leaf, *Iliad I—XII* съ англ. прим. (крит. и съ объясненіемъ) и введеніемъ. London, 1888 (2 я часть еще не вышла).

4 Школьныя изданія съ комментариемъ.—Нѣмецкія.—*Иліада*.—La Roche, Berlin, 1870 и сл. Faesi и Franke, Berlin, 1871 и сл.—Ameis и Hentze, Leipzig, 1872 и сл.—Düntzer, *Schöningh*. 1873 и сл.—*Одиссея*. Faesi и Kayser, Berlin, 1871 и сл., послѣднее изданіе просмотрѣно Hinrichs'омъ.—Ameis и Hentze, Leipzig, нов. изд. 1874 сл. Düntzer, *Schöningh*. нов. изд. 1875 сл. Англійскія.—*Iliad*.—Paley, London, 1867.—Monro, кн. I—XII, Oxford, 1884.—Pratt и Leaf (кн. I, IX, XI, XVI—XXIV). London 1880.—*Odyssey*. Merry, Oxford, нов. изд. 1884 г.—E. B. Mayor кн. IX—XII, Лондонъ, 1873.

## II. Схоліи и сочиненія по исторіи текста.

Схоліи къ *Иліадѣ*.—W. Dindorf, Oxford, 1875 сл., вышли 4 тома—Схоліи къ *Одиссеѣ*.—W. Dindorf, Oxford. 1855.

Исторія текста.—Behrs, *De Aristarchi Studis Homericis*, Leipzig 3-е изд. 1882. La Roche, *Die homerische Textkritik im Alterthum*, Лейпцигъ 1886 (не всегда вѣрна при цитированіи Ven. A, какъ показалъ Monro). *Homerische Untersuchungen* 1869.—*Römer*, *Die Werke der Aristarche im Cod. Venet. A*, Мюнхенъ 1875. *Ludwig*, *Aristarchs Homerische Textkritik nach der Fragmenten des Didymus*. Лейпцигъ 1884 сл.

## III. Языкъ.

Buttmann, *Lexilogus*, 3-е изд. London 1846 (и до сихъ поръ цѣнное сочиненіе какъ образецъ критическаго разбора, хотя и требующее исправленія вслѣдствіе результатовъ, полученныхъ

новѣйшимъ сравнительнымъ изученіемъ языковъ). *Bekker* Homerische Blätter, Bonn, 1863, 1872.—*Ahrens*, Griechische Formenlehre des Homer. Dialektes, Göttingen. 2 изд. 1869.—*Delbrück*, Syntaktische Forschungen, Halle. 1871 сл.—*Hartel*, Homerische Studien, Wien. 1871 сл.—*Knös*, De Digammo Homericо, Upsala 1872 сл.—*Hinrichs*, De Homericarum, Elocutionis Vestigis Aeolicis, Jena, 1875.—*Cobet*. „Homerica“ въ *Miscellanea Critica*, Leyden, 1876.—*Monro*, A Grammar of the Homeric, Dialect, Oxford, 1884.—*Seymour*, Introduction to the Language and Verse of Homer. Boston U. S. A. 1885.

#### IV. Словари и указатели

Лексиконы.—*Crusius*. Лейпцигъ 1856.—*Ebeling* ib. 1877 сл.  
*Autenrieth*, ib. 1877.—*Seiler*, London 1878.

Указатели: *Seber*, Index. Homericus, Oxford, 1780 (все еще удобенъ для употребленія, содержитъ Ил. и Од. въ одномъ томѣ. Онъ даетъ только число книги и стиха, въ которыхъ встрѣчается слово, не приводя самаго мѣста).—*Pendergast*. Илиада (каждый стихъ, въ которомъ встрѣчается слово, приводится вполнѣ). London 1875. *Dunbar*, Odyssey (по плану предыдущаго соч.). Oxford 1880.

#### V. Сочиненія, объясняющія древности гомеровскихъ поэмъ.

*Bellum et excidium Troianum ex Antiqq. reliquiis, tabula praesertim quam Raph. Fabrettus edidit* Iliaca, delin. et adi. in calce commentario illustr. ad. Laur. Begero Berlin, 1699. (Leipzig. Rud. Weigel). 58 литографій съ текстомъ. (Tabula Iliaca есть мраморный рельефъ съ надписью Τρωϊκὸς (πῖναξ) теперь въ капитольскомъ музеѣ въ Римѣ. Въ срединѣ изображено разрушеніе Трои, а съ боковъ представлено множество сценъ изъ Илиады и друг. эпосовъ троянскаго кикла. — Tabula, вѣроятно, сдѣлана въ первомъ столѣтіи по Р. X, см. Bergk, Gr. Lit. 1.913). — *Iliados picturae antiquae ex Codice Mediolanensi Bibliothecae Ambrosianae*. Roma, 1835. (Leipzig. Weigel). Этотъ Codex Ambrosianus pictus впервые изданъ Angelo Mai, Milan, 1819.—*Inghirami*, Galleria Omerica. (Собраніе древнихъ памятниковъ, объясняющихъ Гомера). Флоренція, 1827 г.). *Völcker*, Ueber Homer, Geographie und Weltkunde. Hanover, 1880. — *Gladstone*, Studies on Homer, London, 1858: *Inventus Mundi*, 1869. *Nägelsbach*, Die Homerische Theologie, Nurenberg, 1861.—*Brunn*, Die Kunst bei Homer, München 1868.—*Buchholz*, Die homerische Realien, Leipzig, 1871 сл.—*Harrison*, Miss I. E., The Myths of the Odyssey, London, 1882.—*Bunbury*, History of Ancient Geography, vol. I. ch. 3 (Homer's Geography), London, 1883.—*Helbig*, Das homerische Epos aus den Denkmälern erläutert, Leipzig, 1887.

#### VI. Гомеровскій вопросъ.

*Robert Wood*, Essay on the Original Genius of Homer, London, 1769.—*Wolf's Prolegomena*. Halle, 1795.—*Volkmann*, Geschichte und Kritik der Wolfschen Prolegomena zu Homer. Leipzig, 1874.—*Lachmann*, Betrachtungen über Homers Ilias. Berlin, 3-е изд. 1874.—

*Hermann*, Dissertatio de Interpolationibus Homeri. In Opusc. V. p. 52, Leipzig, 1834. Ueber Homer und Sappho, id VI. pars 1 стр. 70, 1835. De Iteratis apud Homerum, ib. VIII. стр. 11, 1840.—*Köchly*, Iliadis Carmina XVI. restituta. Turin, 1861.—*Nitzsch*, De Historia Homeri, etc. Hannover, 1830 слл.—*Welcker*, Der epische Cyclus, Bonn, 1835 слл.—*Grote*, Hist. of Greece, Part I, гл. XXI. (Г. II, стр. 160). London, 1-е изд. 1848, новое изд. 1870.—*Friedländer*, Die homerische Kritik von Wolf bis Grote. Berlin, 1853.—*Lauer*, Geschichte der homerischen Poesie. Berlin, 1851.—*Sengebusch*, двѣ Dissertationes Homericae въ Гомерѣ Dindorf'a. Leipzig, 1855 слл., нов. изд. 1873.—*Paley*. Введение въ Илиаду (см. въ I), vol. I, стр. XI—LI, 1666; t. II. V—LVIII, 1871. См. также его статью Homeri quae nunc exstant an reliqui cycli carminibus antiquiora iure habita sint. London, 1878.—*Nutzhorn*, Die Entstehungsweise der Homerischen Gedichte, Leipzig, 1869.—*Kirchhoff*, Die Composition der Odyssee. Gesammelte Aufsätze. Berlin, 1869.—*Geddes*, The Problem of the Homeric Poems. London, 1878. Мнѣнія Fick'a изложены въ его Odyssee, 1883, и Hias, 1885, первая половина.—*W. Christ*, Prolegomena къ изд. Илиады 1884.—*Wilamowitz*, Homerische Untersuchungen. Berlin, 1884.—*Leaf*, Введение въ Илиаду I—XII (см. подъ I, стр. XI—XXVI, 1886.—*Seeck*, Die Quellen der Odyssee. Berlin, 1887.

Сочиненія по исторіи греческой литературы. Касательно гомеровскаго вопроса много важныхъ указаній можно найти въ сочиненіи Theodor Bergk'a. Т. I, Berlin, 1872; также въ исторіи Bernhardy, т. II, ч. I (3-е изд. Halle, 1877). Главы о Гомерѣ въ сочиненіи Mure интересны, какъ защита стараго консервативнаго взгляда, проведенная съ большою ловкостью и свѣжестью. (Томы I, II, кн. II, гл. II—XVII. Изд. 2-е, London, 1854).

## ОПЕЧАТКИ.

---

| <i>Стр.</i> | <i>Строка.</i>   | <i>Напечатано:</i> | <i>Должно быть:</i> |
|-------------|------------------|--------------------|---------------------|
| 7           | 24 св.           | Λιομήδους          | Λιομήδους           |
| 8           | 18 св.           | Πατρόκληιx         | Πατρόκλεια          |
| 13          | 12 св.           | таковаго           | такого              |
| 14          | 13 св.           | изслѣдовать        | изслѣдуя            |
| 32          | 1 сн.            | Рѣдкую             | Рѣзкую              |
| 34          | 1 сн. (въ прим.) | Номеіrc            | Номегіc             |
| 53          | 23 св.           | Евстахіѣ           | Евстаθіѣ            |
| 57          | 16 сн.           | посредстна         | посредства          |
| 69          | 10 св.           | займствованъ       | займствованный      |
| 85          | 8 сн.            | ἐλών               | ἐλών                |
| 93          | 19 сн.           | Ὀμήρειοι           | Ὀμήρειοι            |
| 93          | 6 сн.            | ἤτεσεν             | ἤτησεν              |
| 102         | 3 св.            | Афродита           | Афродита            |
| 102         | 20 св.           | μῆτιν              | μῆτιν               |
| 108         | 14 св.           | φόβος              | φόβος               |
| 113         | 17 св.           | языкѣ, но          | языкѣ и             |
| 113         | 19 св.           | Онъ считалъ        | Но онъ считалъ      |
| 132         | 17 св.           | Κροτωνιάσου        | Κροτωνιάτην         |
| 138         | 14 св.           | оригинальность     | оригинальность      |
| 143         | 17 св.           | болѣе позднѣйшаго  | позднѣйшаго         |
| 158         | 19 сн.           | ὕμμεc              | ὕμμεc               |
| 201         | 15 св.           | отъ 2 до 7         | отъ 297             |
| 216         | 16 сн.           | ἐσθής              | ἐσθής               |
| 216         | 12 сн.           | ἐπὶ ἡρα φέρειν     | ἐπὶ ἡρα φέρειν      |
| 224         | 10 сн.           | изданія            | изданіе             |
| 224         | 8 сн.            | гревильскій        | гревильскій         |

---